

RADIOCORRIERE

E.I.A.R.

e RADIORARIO
SETTIMANALE

e RADIORARIO
ESCE IL SABATO

DIREZIONE, AMMINISTRAZIONE, PUBBLICITÀ: TORINO - VIA ARSENALE, 21 - TELEFONO 55 - UN NUMERO SEPARATO L. 0,70
ABBONAMENTO ITALIA E COLONIE L. 36 - PER GLI ABBONATI DELL'E.I.A.R. L. 30 - ESTERO: L. 75 -

La commedia per radio

C'è stato un momento, forse per le modeste esperienze a cui assistevamo, che si è potuto dubitare che la commedia trasmessa per radio, mancando di troppi elementi visuali, non potesse avere lo stesso successo che hanno molte altre manifestazioni radiofoniche.

(Benché all'infuori della musica pura e della pura conversazione ogni altra forma di spettacolo: opera, operetta, ecc., si presunti nella medesima condizione).

Credo di potere ormai affermare che l'esperienza alla quale stiamo assistendo in questi giorni e che ci è offerta dallo stazioni radiofoniche di Milano e di Torino, ci convoca esattamente del contrario e ci consente qualche non inutile osservazione.

Emergo prima di tutto che una commedia ben data può avere un risultato altrettanto di lettevole e interessante e per un certo pubblico, che di solito è il pubblico di più alto livello, perfino superiore a quello ottenuto dalle trasmissioni musicali dove un ascoltatore raffinato potrebbe sempre sollevare una questione pregiudiziale riguar-

dante il mezzo tecnico, che ha molto meno valore nel caso della commedia.

E' stata trasmessa in questi giorni, dalla stazione di Milano e Torino, la commedia *Le preziose ridicole*, di Molière. Tutto poteva far credere che una commedia di questo genere, dove il contenuto umano non è ancora così potente da preescludere da ogni complicità teatrale, dovesse perdere metà del suo interesse. Invece tutto quello che è venuto a mancare per mimica, per gesti, per atteggiamenti visivi, è stato suggerito, a oserci dire visto, dagli opportuni mutamenti di voce che davano esattamente la misura e il tono dei diversi personaggi.

Devo dichiarare subito che gran parte del risultato è certamente dovuto alla presenza nella compagnia dell'Eiar di Lamberto Picasso, uno dei più illustri e intelligenti nostri attori.

Poiché (a cui è il punto centrale della nostra conversazione) una rappresentazione drammatica per radio potrà avere tutto il suo successo solamente quando tutti gli attori siano veramente eccellenti. Anche su questo punto dominava un curioso



All'ospedale del Lido, la radio è di sollievo ai malati e di letizia ai convalescenti.

pregiudizio, per il quale un attore di fama riteneva, fino a poco tempo fa, di diminuirsi recitando per radio.

Se sono comprensibili le ragioni che possono allontanare dalla radio un attore irrimediabilmente legato al desiderio di mostrarsi in palcoscenico, di farsi applaudire, di « sfogare », come si dice in gergo, è altrettanto certo che solamente un grande attore riuscirà a darla con la sola voce il risultato espressivo che nel teatro normale si ottiene mediante moltissimi elementi riuniti.

Riteniamo che il problema della commedia alla radio, solamente in parte oggi sia posto sulla creazione di un repertorio specifico, e ci consta che nella stessa Germania, all'avanguardia per questi argomenti, già si sta abbandonando il teatro basato su rumori, suoni, ecc.

Il vero problema è di riuscire a trovare un gruppo di ottimi attori, che con disciplina e passione, identica a quella che hanno guidato altri piccoli gruppi alla creazione di speciali teatri, come è stato a suo tempo in Francia del teatro « Vieux Colombier » si dedichino per un certo periodo a trovare i segreti della recitazione per radio.

La Compagnia dell'Eiar di Milano e Torino, è ora finalmente attrezzata per risolvere tutte le difficoltà di questo ordine, purché si riesca a conservarla nella sua attuale efficienza; cosa tutt'altro che impossibile, in quanto Lamberto Picasso è attore troppo intelligente e amante del nuovo, per non comprendere la bellezza e gli infiniti svolgimenti che può presentare il teatro per la radio, mentre la prima attrice, signora De Cristoforis, ha già dato prova di entrare per-

fettamente in questo ordine di idee, dando la sua opera in questi mesi, in cui le difficoltà erano maggiori.

Risolto il problema centrale degli attori si viene naturalmente risolvendo anche quello del repertorio.

Su questo in non posso non fermare l'attenzione degli ascoltatori della radio, poiché sta accadendo un fatto veramente incredibile, che quei famosi repertori, cosiddetti « d'arte », che, anche in Italia tanti piccoli teatri, hanno tentato di lanciare sempre sfortunatamente (cioè per tutti il mio stesso teatro del « Convegno », il « Teatro d'arte di Pirandello », ed altri tentativi del genere) quasi senza che ci se ne avveda, a poco a poco diventano consuetudinari nei programmi radiofonici e costituiscono la base della programmazione per quanto concerne le trasmissioni di commedia.

Basta aprire a caso uno degli ultimi numeri del *RadioCorriere* per trovare in tutte le nostre stazioni eseguite commedie come « Il burbero benedico », « Gli innamorati », « L'osteria della posta » di Goldoni, « Le preziose ridicole » di Molière, « Il capriccio » di De Musset, « La prova » di Marivaux, « La proposta di matrimonio » di Cecof, « Il pellerino » e « Alba di luna » di Lady Gregory a non quanta altra.

Nessun teatro italiano rappresenta un repertorio di questo genere, a non vorremmo passare per pedanti affermando che la radio persegua così anche un potentissimo scopo culturale, assillato come siamo dalla constatazione che appunto questo repertorio di classici è quello che diverte maggiormente.

Si sta così espolgendo del tutto il valore del teatro radio-

fonico poiché ci troveremo alla fine di un'annata, alla resa dei conti, ad avere un elenco di opere trasmesse per radio, a cui nessun altro teatro potrà apporre niente di simile.

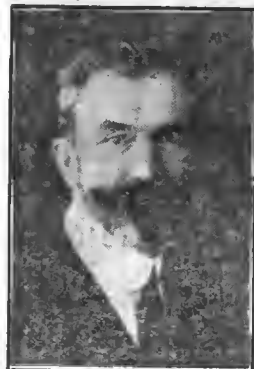
La facile constatazione che questo repertorio potrebbe essere eventualmente diminuito e scippato da una cattiva interpretazione è ora sfatata dall'esempio che offre la Compagnia drammatica delle stazioni di Milano e Torino, che come ora è costituita, può essere realmente proposta ad esempio di perfetta organizzazione di Compagnia per radio.

Si assiste a una nuova valutazione anche per quello che riguarda il pregiudizio che accennavo più sopra, che allontanava i migliori attori dal teatro della radio. Una breve esperienza favorevole basterà a dimostrare che l'attore per radio, se non è attimo non può dare alcun risultato, appunto perché soltanto particolari pregi artistici possono suggerire, come dicevo, i moltissimi accorgimenti, le trovate e le invenzioni che sostituiscono gli effetti vocali a tutti gli altri effetti dello spettacolo. In questo senso non è azzardato di prevedere, secondo un orientamento che già ho avuto occasione di segnalare in altri articoli precedenti, che l'autentico teatro per la radio, soltanto occasionalmente si fonderà su speciali opere tipicamente radiofoniche, ma troverà piuttosto la sua giusta soluzione in grandi commedie, vero opere d'arte affidate a coloro che sempre hanno saputo interpretarle, o di veri artisti, o non a dei modicci attori in cerca di occupazione.

ENZO FERRIERI



La radiofonia nell'Ospedale del Lido



Comm. prof. Antonio Garioni

A S. Nientò di Lido sorge l'Osp. di Marino Veneto, ora meglio conosciuto col nome di Ospedale al Mare. Quattordici Padiglioni per degeni e sei per servizi generali — a non contare le costruzioni minori. — Quanto dire di un paese capace di 3500 anime: tutto lido, bello, ridente di verde e di aiuole fiorite, con 350 metri di fronte su quell'Adriatico che si fa perdonare l'amarissima reputazione donando la salute a quanti ricorrono ad esso per la cura climatica.

Dotato di perfetti servizi, di ricchi gabinetti scientifici, di officine, scuole, laboratori, sala di convegno e teatro, l'Ospedale non poteva mancare di un impianto radiofonico. Ed il suo Commissario comm. prof. Antonio Garioni, uomo di scienza, amministratore esperto, di larghe e moderne vedute, appena concepito il progetto non attese un istante ad attuarlo.

L'auditorium grazioso, quasi pretenso, è presente appaeso con buon criterio per una perfetta acustica.

L'impianto interno, amorosamente ed ingegnosamente studiato, consta di un apparecchio radiofonico ad alimentazione mista, servito da un amplificatore di notevole potenza per la ritrasmissione a mezzo linea; consta inoltre di un pick-up amplificatore per dischi grammofonici.

I mezzi ora indicati consentono infatti la trasmissione di svariatissimi, originali programmi. Sono canzoni e concerti, commedie ed opere, discorsi e notizie, ricevuti dalla radio, che si alternano a scelti pezzi riprodotti col grammofono, alle notizie, alla buona musica, alle conferenze ed alle comunicazioni, anche di carattere disciplinare, rese a mezzo del microfono.

Insomma, benché a scartamento ridotto, con altri principi a mezzi tecnici, entro un campo d'azione ristretto, l'auditorium dell'Ospedale al Mare assolve il suo compito con risultati che corrispondono a quelli delle radiostazioni.

Consultate la raccolta dei programmi quotidianamente compilati e constaterete che gli orari delle audizioni sono fissi, che i numeri sono scelti con accuratezza, che l'organizzazione del servizio, pur accessorio,

è curata nei particolari, secondo il principio che, una volta ammessa la opportunità di fare, dev'essere fatto bene.

Non stupite se trovandovi all'Ospedale, dopo un numero presentato dall'annunziatrice di Milano, o Roma, o Torino, sentite una voce, ugualmente armoniosa, ma nuova ai vostri orecchi, che vi presenta altri numeri non compresi nel «Radio-rario»: è l'annunziatrice del minuscolo auditorium che, ad esempio, vi dà il titolo di un episodio di guerra narrato da uno sinigliante delirante, o di una conferenza religiosa detta da un grande predicatore in visita gradita.

Mediante una linea che si sviluppa per oltre un kilometro l'auditorium è collegato allo infermerie, al refettorio ed alle stanze dei dozzinanti. Ventotto grandi diffusori e cento cuffie rendono in ogni stanza l'onda melodica e la parola attesa.

La voce robusta della radio giunge, mediante diffusori, sulla spiaggia. Nella sala del teatro essa sostituisce l'orchestra in occasione dei frequenti spettacoli di recitazione e di «cinematografo». Un collegamento telefonico tra auditorium e teatro permette lo svolgimento ordinato dei programmi.

Di solito anche le cose piacevoli, con l'abitudine, scemano di interesse.

Non così avviene della radio per i ricoverati che, lontani dalla comune vita quotidiana, aspirano ad un contatto, sia pur tenue, con il mondo esterno. E', infatti, il radio-giornale che offre lo spunto a conversazioni animate; le notizie istruttive e le notizie educative e didattiche; le parole del religioso piovan come dal cielo e richiamano alla speranza, alla bontà ed alla fede; la musica ha sempre in sé il magico potere di sollevare lo spirito,

di una partita internazionale di calcio.

Poveretti! la loro passione per il «goal», nel quale culla epigrafe sovrasta si studiano, assomiglia un poco all'ossessione di chi stonato, si diletta del canto.



OSPEDALE AL MARE - LIDO, VENETO

Trasmissioni Radiofoniche e Fonografiche Lido, 3 aprile 1930 - A. VIII

Ore 10-10.30 Riproduzione fonografica: Marcia Reale Giovinetta

Canzoniere napoletano Di chi è la valigia, scena comica Il Serbiero di Siviglia, stufonia

» 11.15-11.25 Radio informanti » 11.30-11.45 Trasmissione informante: Conferenza religiosa di Padre Santovito

» 13-13.30 Radiostazione di Milano: Piccola orchestra

» 10-16.15 Trasmissione radiofonica: Chiamadoro, novella

» 10.35-16.35 Radio informanti » 16.35-17 Radiostazione di Torino: Radio-giornale

» 17.40-18 Radiostazione di Budapest: Concerto

» 11.2-22.30 Radiostazione di Roma (Trasmissione riservata ai Padiglioni per adulti e dozzinanti): Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera

» 12.30-20 « Il Kid » (Jackie Coogan-Charlot) cinematografica in 5 parti.

TRATTENIMENTI VARI

» 11 Kid » (Jackie Coogan-Charlot) cinematografica in 5 parti.

Radiofonia, consolatrice discreta, che parli o canti quando ti si invita. Il bene che rechi nella tua signoria e modesta raccogliendo la famiglia in ascolto, è moltiplicato nell'Ospedale dove sei la compagna fedele del malato che per te abbia, sia pur brevemente, l'infermità che lo affligge.



Un'infermeria

Alla mattina i programmi, affissi nei padiglioni e distribuiti nelle stanze dei dozzinanti, sono letti con avidità e certi numeri sono poi attesi come un amico all'appuntamento.

Figuratevi ad esempio in questi ragazzini (quasi tutti impediti nei movimenti, perché malati alla casa) l'ansia, ti pronostico, l'entusiasmo durante la trasmissione, per radio,

E voi, invisibili attori, ovunque presenti appur sempre tanta lontananza, ohissà se dicendo una parola di umorismo o scherzando sulle note di un comico d'alto, sapete la gioia procurata e la riconoscenza che suscitata intorno al nome simpaticamente ripetuta dell'Elar.

PAOLO GALLO.



- La cultura musicale - attraverso la radiofonia

Tutti sanno e possono agevolmente comprendere quale nuova, grandiosa strada maestra si sia aperta improvvisa per la cultura dell'umanità all'apparire del libro.

Tutto il lungo, oscuro travaglio di accenzioni e sapienti; tutto il nobilito tormento di letterati e poeti; tutti i risultati delle indagini; tutte le luci del pensiero; filosofia e poetica; scienza o medicina; i conforti per l'anima a quelli per il corpo; le vita insomma nella sua vastità complessa, nel suo tanto ma incessante evolversi; tutto è stato possibile registrare o fissare nel libro, tutto è stato all'improvviso alla portata di quanti sapessero leggere, è addivenuto patrimonio di quanti sapessero di lettere.

Ma il libro costava troppo e troppo richiedeva di applicazione e di studio perché potesse essere veloce e piano veicolo di culturizzazione. Ed ecco dal libro il giornale. Il giornale, nella mani di tutti che appesero appeso leggere era la vera, la definitiva conquista della propaganda letteraria, politica, artistica, scientifica. Ed attraverso le quotidiane letture un inocuarsi, se non profondo, certamente vasto a continuo di cultura generale.

Orbene i teatri e la sala da concerto maggiori e minori stanno alla radiofonia come il libro alla stampa. Con questo enorme vantaggio però. Che libri e giornali parlavano ad una esigua parte dell'umanità, data la rilevante percentuale di analfabeti, ed ancor oggi non parla a tutti; mentre la Radio, poiché trasmette il più sublime ed il più internazionale dei linguaggi, cioè la musica, parla a tutti. Non solo; che con la musica si ascolta (e non si è costretti a leggere come nei giornali) si può dire a dispendio tutta la storia delle musiche.

Prendiamo la cuffia: ascoltiamo. Sì; ascoltiamo tutti; anche quelli che si fa professione di musicisti e che si dovrebbe avere una profonda cultura di storia musicale. Invero è la più pratica e la più universale cattedra che al potesse sperare. Che le esecuzioni musicali sono arricchite da tanta notizia da fare, diciamo, una specie di giornale parlante. E le esecuzioni di importanza eccezionale sono precedute da dotte conferenze; una specie di libro parlante.

Cultura musicale dunque alla portata di tutti; e che su tutti fa presa. Che invero da nessuna cattedra è stato spezzato il pane del sapere (mi si perdoni l'espressione non moderna ma pura e sì efficace) con tanta nobilita tenacia, con tanta martellante costanza. E con quanto beneficio per tutti — dico per tutti — non istò a dire.

Quei dell'arte eran costretti a passare la musica al pianoforte

e ad andare ai concerti; a consultare libri ed a fare ricerche su codici a manoscritti. Ascolteranno ella Radio a saranno invogliati e studiare più e fondo, senza scoraggiarsi prima in ricerche non sempre lievi, certi autori e certa epoche e certi atteggiamenti e certi tentativi.

Gli altri — anche se non detti (o che è necessario essere dotti in musica per ascoltare a comprendere, dico comprendere nel senso di prendere con la musica una emozione o ritenere?) conosceranno tanta musica che non avrebbero in altro modo potuto mai ascoltare.

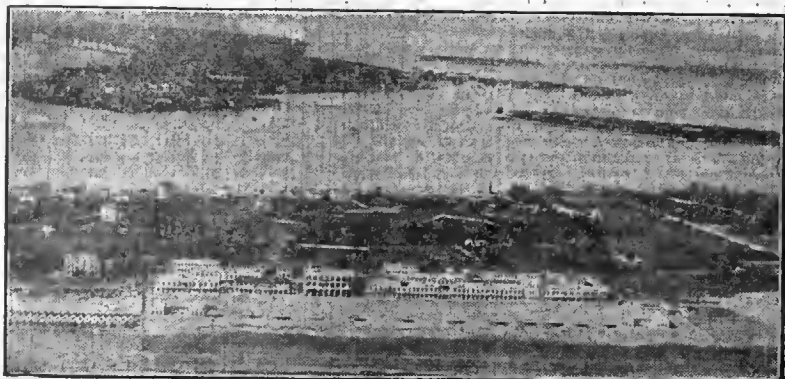
E se si pensa a tanta musica (e quanta veramente bella) che per difficoltà di esecuzione, o meglio per la difficoltà di metterla a contatto delle masse, era restata entro i melanconici scaffali di una biblioteca a tutt'al più era divenuta programma di studio per conservatori; a tutta esarne nel conservatorio; a tutta quella che udita una volta non si era più rudiata, che per questa era necessario una specie di insistente e dolce violenza sull'uditorio data le eudacia di struttura e di armonizzazione o di strumentale: audace così chiamate nei rapporti alla cultura dell'uditorio stesso; a tanta musica che, per mille dolorose difficoltà avrebbe dovuto attendere chissà mai quanto prima di essere eseguita; a tutto questo enorme patrimonio di suoni che era stato dannato al silenzio o che vibrava solo per qualche rara e ristretta risuonanza; e questa, direi quasi, sonorità fossilizzata, viva solo e fremente ancora nella profondità dei cieli così com'era scaturita dalla commozione dell'anima di chi l'aveva composta, ma inafferrabile e non udibile per le masse; se a tutta questa si pensa, lo sgomento ci prende considerando che, senza la radiofonia, tanta musica, per la maggior parte dell'umanità, sarebbe muta per sempre.

Ebbene: due antenne; due scatole (io ne ho veduta di quelle «riceventi» che ricordavano la scatola che conteneva la variazione matassina di seta di Nonna Speranza). Le Radio insomma, hanno compiuta questa magia. Ed a ma piace dimenticare le elazioni trasmissibili ed ascoltare ciò che sa dirmi la scatoletta di Nonna Speranza.

Ecco. E quello che si era confuso nel profondo cielo con l'armonia molle a vertiginosa dei mondi in corsa e che non avremmo più potuto udire, o per lo meno non li avremmo potuto con tanta semplicità, è riaffermato, è fatto prigioniero del nostro apparecchio; ricanta.

Ascoltiamo. Che dalla Radio non solo dono ci è fatto di cultura musicale per il nostro sapere, ma di commozione profonda al nostro sentire.

F. L. L.



L'ospedale visto dal mare

Lire 75

(L. 72 — abbonamento, L. 3 diritti di licenza a favore dello Stato) è il prezzo della licenza-abbonamento alla radiodiffusione nel caso di pagamento globale anticipato per l'anno intero. Nel caso di pagamento a rate mensili, l'importo annuo della licenza-abbonamento è di L. 87 pagabili in L. 7,25 al mese (L. 6 abbonamenti, L. 0,25 quota di diritto di licenza, L. 1 a favore dell'Amministrazione postale).

Gli abbonamenti annuali si fanno anche presso le sedi dell'ELAR; gli abbonamenti a rate unicamente agli Uffici postali.

Il messaggio del Cardinale Vannutelli



L'Eminentissimo Vincenzo Vannutelli, Decano del Sacro Collegio dei Cardinali, aderendo benignamente al desiderio dell'Eiar, ha dettato in latino un commovente saluto pasquale diretto a tutti gli italiani. Nel dare la traduzione del messaggio, ammirabile per elevatezza di pensiero e di sentimento e per classica venustà di forma, inchiniamo con reverente ammirazione il venerando Porporato, più che novagenario, che perseverando nella sua missione apostolica, così feconda di frutti, vince il peso quasi scolare degli anni con l'eterna giovinezza dello spirito.

« Da Roma invio di cuore il mio saluto ai miei dilettissimi figli italiani che dentro e fuori
« I confini della Patria sostengono e promuovono gli interessi d'Italia.
« La Chiesa Romana abbraccia maternamente nel Signore tutti i fedeli che, dovunque
« vivano, si rendono benemeriti del loro paese.
« Ora che per la saggia volontà del Pontefice e la virile fermezza del Duce è finalmente
« composto il fatale dissidio che creava una perniciosa divisione nello Stato, gli italiani tutti
« hanno cominciato egregiamente e ogni giorno più progrediscono in una gara generale di
« emulare le glorie del loro passato.
« Né mancherà un esito felice se, come ci suggerisce la solennità pasquale, noi otterremo
« da Dio Onnipotente che regni tra tutti i nostri concittadini la stessa fede nelle menti, la
« stessa bontà nelle opere.
« Dall'Urbe all'Orbe, con questo prodigioso strumento che fa risuonare la nostra voce dal-
« l'inn all'altro capo del mondo, nelle presenti feste pasquali, facciamo auguri per tutti i nostri
« compatriotti e di gran cuore chiediamo a Dio, per essi, ogni felicità.
« Preghiamo specialmente il Signore per i nostri fratelli missionari che in remote regioni
« propagano la fede con zelo di apostoli.
« La salute assista tutti gli italiani e le benedizioni del Cielo colmino di letizia i loro ».

I Cattolici e la Radio

(IL PENSIERO DI UN CARDINALE DI CURIA)

ROMA, aprile.

Quando entro nel sacro palazzo pontificio, vedo scendere per lo scalone di travertino uno dei più abili diplomatici di Francia: l'Ambasciatore presso la Santa Sede. Ho subito occasione di ammirare la precisione di Sua Eminenza, che mi aveva fissato il colloquio sullo scatto preciso del minuto. Entro immediatamente in un vasto salone, primo di una serie, decorata con la fastosa e pur sobria eleganza dei palazzi papali.

L'Eminentissimo mi viene incontro con affabile e paterna cortesia.

« Vede, comincia, io e la Radio siamo termini... antitetici, perché la Radio, espressione di giovinezza tende verso l'avvenire, io invece devo catalogare i miei anni numerosi, e logicamente mi volto indietro. Ma ciò non impedisce che possa rivolgermi anche ad essa e contemplare tutta il fascino della sua potenza. La prima volta che ne

sentii parlare concretamente, fu dal compianto amico Cardinale Bonzano, reduce dal grande Congresso Eucaristico di Chicago. A quel Congresso, dove l'America si è ingiunghetta in atto reverenziale, dinanzi al Signore, la Radio ha stabilito il suo primo contatto ufficiale con noi cattolici. Da allora parecchi passi sono stati percorsi insieme, specialmente all'estero; e meglio ancora, quando si saranno superate alcune pregiudiziali di involontaria e precauzionale.

I protestanti si servono da un pezzo della Radio per diffondere le loro varie interpretazioni del Vangelo: e so che in Inghilterra (ma lo diceva un prete di Dublino) la loro propaganda non è sterile: tanto è vero che viene intensificata. Anche i cattolici però non dormono. L'Osservatore romano di alcune sere sono ci recava ampi particolari sull'attività dei cattolici nord-americani, i quali con Sua Eminenza Hayes, Arcivescovo di New York (a cui ho scritto rallegrandomi) hanno stabilito un accordo con le grandi Compagnie di radiofonia per diffondere la dottrina cattolica un'ora ogni settimana. Il primo a prendere la parola è stato appunto il Cardinale Hayes, che ha esaltato il miracolo della radiofonia e la sua immensa importanza nella diffusione del bene. Dopo di lui ha parlato il dinamico Vescovo di Cleveland per circa tre quarti d'ora. L'Osservatore romano notava il grande successo della bella iniziativa. Sulla stessa strada si sono messi rapidamente i cattolici del Belgio.

« Se non erro l'organo della Santa Sede si è occupato anche della radiofonia in Italia.

« Sissignore. A proposito dell'intervento della Giunta centrale dell'Azione cattolica, scriveva che, mentre fu il primo a far notare quanti immensi benefici la società può ricavare dalla Radio, fu anche il primo a denunciarne i pericoli. Pensi infatti al male che possono fare quando arrivano nella intimità della famiglia certe recite di commedie cosiddette brillanti, ma che invece sono sbriganti, in cui l'ingegno del commediografo è tutto teso nello scardinare intrecci di vita irregolare. Come possiamo noi benedire la radiofonia che si fa tramite dell'avvelenamento sociale in modo così sottile ed efficace? Ed accanto alla commedia

immorale, sta la conferenza, non meno sbrigativa ed avvelenatrice in cui non si ha alcun riguardo verso l'uditorio della famiglia, della clinica, e spesso della raduna scolastica, ecc. Sono lieto di apprendere che la Direzione generale della attivissima Eiar intende disciplinare rigorosamente e rivedere con severità illuminata i programmi delle sue audizioni parlate. Ma io vorrei permettermi di darvi un modesto suggerimento, il parere di Perpetua... »

« Eminentissimo, siamo onorati.

« Bando alle parole complimentose. Io osservo che gli scrittori di commedie nostre, per quel che può sapere un lettore di critiche letterarie, sono indiettro di almeno trent'anni nella scelta del materiale con cui compongono i loro lavori. Vedete: un'abbondante perentrate di commediografa italiana si impasta del vecchio e trito tema dell'adulterio, scimmiettando buona parte della produzione francese. Ma guardate un po' quali nuovi orisanti si è aperto il teatro di prosa anglo-sassone (ed anche spagnolo) e quale aria migliore vi aliti dentro!

L'anno scorso in una stazione climatica mi trovai con alcuni di questi nostri scrittori, che vanno per la maggiore, e non ho esitato a dir loro quanto ho detto a lei. Mi han dato ragione; ma poi hanno aggiunto che fuor di quel seminato la loro sensibilità non sa trovare altro. Io ho replicato che forse fuori di quel seminato si possono trovare le ragioni, tutte o in parte, che risolverebbero la crisi del teatro nazionale. Ma che credete il pubblico — che ha finito per disertare certi teatri — non si annoi a sentire sempre quelle chitarre?... Aria sana nel teatro, e in ogni modo aria buona e refrigerante, nella scelta dei programmi, che voi propinale al vostro pubblico invisibile e vigile. Vedrete come aumenterà questo pubblico se sarà sicuro di poter venire a voi con piena fiducia! Come si può introdurre la Radio in casa, quando con essa c'è il vizio? Baudelaire che io sono di manica larga, ma su questo punto non transigo. Pensate ai vostri figliuoli, alle vostre famiglie! La Radio è fatta soprattutto per le famiglie. Dico male?

« Siamo del suo preciso parere, Eminenza, e siamo in grado di confermarle che il suo saggio monito è il criterio informatore

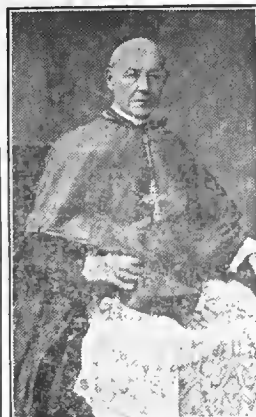
della nostra volenterosa fatica.

« L'esperienza gioverà anche a voi, infatti. E poi non vi pare che a semplificare il vostro compito non si vada delucidando anche in Italia la tendenza a mettere la produzione dei programmi radiofonici su due pilastri: il notiziario e l'audizione di opera musicale o di concerto orchestrale? Il pubblico vuol sapere quel che avviene rapidamente, prima che esca il giornale, se è possibile. Oggi si boffetta; talvolta non si ha nemmeno tempo di leggere il giornale. Ci dia la Radio quanto è opportuno che dobbiamo sapere, il dettaglio lo leggeremo poi con comodo. Ma anche qui occhi aperti per evitare che il vostro svelto giornale parlato possa turbare le coscienze. Non dico che dobbiamo snocciolare sermoni ed omelie. Il primo a chiudere l'apparecchio ricevente sarai io (non si scondabizzi) perché queste cose è meglio sentirle in chiesa, e con gran salis, cioè a dosi leggere per radio. Ma nella scelta del notiziario e soprattutto nel modo di esporlo abbiate la mano felice. Durante un ricevimento diplomatico mi sono incontrato con un amico. Ministro del Duce, col quale si parlava di giornalismo. Egli rettificando una mia osservazione diceva giustamente che nel giornalismo tutto sembra facile ed invece tutto è difficile, cominciando dal reportage. Aveva ragione. Guardate, per esempio, come è diverso il servizio di reportage del Petit Parisien da quello del Figaro e del Temps. Eppure informano sullo stesso fatto. Io mi guardo bene dal dare lezioni su questioni che non conosco: mi limito ad esporre impressioni spassionate... »

« Vostra Eminenza accennava all'Azione cattolica italiana... Non sapete? Eh, bisogna leggere l'Osservatore romano! Vedo che non ne siete assidui lettori come invece sono io, da quaranta e più anni.

« Questione di età, Eminenza! Ma da oggi... »

« Capisco, capisco! Dunque, la Giunta centrale dell'Azione cattolica si è interessata poco tempo fa del problema della radiofonia, facendo voti che il Ministero delle Comunicazioni « voglia disciplinare l'uso della ra-



Il Cardinale Vannutelli

diofonia anche dal lato morale, impedendo che essa divenga comunque un pericolo per la fede ed il costume nel seno stesso delle famiglie». Non solo; ma il Bollettino Ufficiale dell'Azione cattolica ricordava — contro l'opinione di alcuni che si erano scagliati troppo presto contro questa invenzione del nostro Marconi — che tutto quanto è progresso, che è portato dalla scienza, che è dominio dell'uomo sulle forze della natura, è in se stesso un bene, anche se l'uomo può abusarne o realmente ne abusa. L'importante è arginare verso il male. Sarebbe far torto ai cattolici pensare che essi per pregiudizio passino all'opposizione in materia di radiofonia. Tu! l'altro! I cattolici devono fare in modo che la radiofonia diventi, come ha detto S. S. Pio XI durante una seduta solenne dei Linei Pontifici, « un mezzo di meravigliosa rapidità al servizio della verità cristiana ». Il problema della radiofonia è stato posto innanzi all'esame della Sacra Congregazione dei Riti e non è improbabile che presto la materia sia disciplinata da apposita norme che saranno mandate all'Episcopato di tutto il mondo.

« Ma Eminenza, — interviene a dire un rubicondo monsignore con un sorriso ed un leggero inchino, — il sole fra poco sarà tramontato. E la sua passeggeria... »

« Avete ragione. Andiamo.



L'interno di San Pietro durante una messa del Santo Padre.

Antenne Svizzere

(Lettera del nostro corrispondente)

Basilea, aprile.

La radio ci aveva urtati, la radio ci ha riconciliati.

Non riuscivo a capire il perché, ma era chiaro che il vicino di casa non mi salutava più con la stessa premurosa cordialità di prima. Mi sembrava che volesse sfuggirmi. Se qualche volta ci incontravamo faccia a faccia per le scale trovavo tanti piccoli pretesti per non guardarmi: si in-

ratte fu completa. Oramai egli non si curava neanche più di salvare le apparenze. Quando mi vedeva pareva che avesse un diavolo per capello. Bontà sua, ad ogni modo, che non mi fece venire in casa la Polizei, cosa che però, quello stato di guerra dichiarato m'impegnava e mi domandavo se almeno non si sarebbe potuti venire almeno ad un armistizio. Ci sarebbe voluto

una grande serata. Conoscevo la Bohème nelle edizioni tedesche. Ma ci vogliono gli italiani per rappresentarla come si deve. Stasera ho capito che cos'è la Bohème... E dice un po': a quest'ora ci sono altre stazioni?

— Credo di sì. Forse Londra, Berlino...

— E l'America, si può sentire anche l'America?

— Forse. Bisognerà aspettare ancora un poco.

Il mio amico intanto maneggiava già la radio con la disinvoltura di un maestro. Ma fu solo dopo che egli ebbe trovato successivamente tre o quattro stazioni, senza soffermarsi più di un paio di minuti, che intravedi tutta la portata della rivincita. Sì, ormai non c'era più dubbio, la Radiokrankheit se l'era presa anche lui.

— E il Canada, si può sentire il Canada? L'almena parlava francese, mentre io non conoscevo bene l'inglese. Lo preferisco perciò all'America.

La sera seguente la malattia aveva fatti tali progressi che il mio amico batté il record di tutti i records: 42 stazioni.

E' inutile dire che ora anche egli ha la radio. Tra una parete e l'altra dovrebbe sentire, la sera, che sinfonie con tutto l'ardore dei neofiti il mio vicino continua imperturbato notte e giorno. Appena ha 5 minuti liberi la sento avvicinarsi all'apparecchio e già sotto. E la domenica mattina quando si vorrebbe poltrire un po' di più, comincia con le ritrasmissioni dalle chiese cat-

Radio-commedie

Commedia trasmessa per radio: Interesse, commozione, libertà assenti dalla sola voce degli attori, come se in teatro una chiudessa gli accendesse o si trovasse in un posto dal quale non si vede il palcoscenico. Còmpito assai difficile di chi recita senza far conto del gioco della dialettica e degli atteggiamenti; sforzo straordinario degli ascoltatori la cui fantasia vien seriamente impegnata a creare immagini di luoghi e di persone.

Perché la voce della speaker annunzia ogni volta quel che la scena rappresenta: un salotto, una camera d'albergo, un giardino; e gli anni e l'aspetto dei personaggi, così come l'una e gli altri son descritti nella didascalia della commedia. Poi accenna o personaggi ognuna se il figura a piacere suo, a seconda dell'argomento e del tono del dialogo; e chi per disgrazia si distrae un momento li perde di vista.

Accade insomma che non più due sensi, vista ed udito, concorrono al godimento di una commedia trasmessa per radio; ma appena uno, l'udito, al quale bisognerà offrire appunto per questo nuove e più precise possibilità di percezione, non solo con quelle minute indicazioni verbali che si ritengono opportune, ma con l'aggiunta di tutti quei suoni e rumori che accompagnano l'azione e servono alla ricostruzione mentale della scena da parte di chi non la vede.

Però ogni commedia trasmessa per radio nel suo testo preciso perde sempre parte d'efficacia, dato che situazioni, movimenti e stati d'animo si percepiscono soltanto attraverso la battuta, a talvolta ne occorrono parecchie prima che la percezione avvenga. Bisognerebbe dunque che gli autori consentissero agli attori della radio, o meglio a chi li dirige, di aggiungere al testo qualche parola che serva di chiarimento immediato; di mutare, in altri termini, le didascalie in battute.

Mettilamo, ad esempio, che il testo d'una commedia a una certa punta dica così:

PAOLO (entrando in scena ansante, stravolto, si lascia cadere su una poltrona). — Meno male. Ti ritrovo.

MARTA (fredda). — Non ti capisco.

In questo caso, potrebbe del modo dell'entrata di « Paolo » gli ascoltatori della radio non possono accorgersi, la battuta di « Marta » dovrebbe contenere nella trasmissione radiofonica la didascalia della battuta di « Paolo ». Così:

MARTA (freddamente). — Che hai? Entri ansante, sconvolto, ti lasci cadere sulla prima poltrona che trovi... Non ti capisco.

Ora è chiaro che aggiunte di tal genere in ogni commedia che si trasmette per radio non farebbero moltissimo, tanta che verrebbero a scurpare l'efficacia del dialogo. Sicché la miglior cosa sarebbe poter raccogliere a poca a poca un repertorio drammatico specialissimo che contenesse i requisiti necessari per la radiotrasmissione. Di questa opportunità che noi andiamo considerando già da qualche anno, recentemente a Parigi s'è accorto Tristan Bernard; ed i nostri giornali, trattando d'uno scrittore francese, hanno riferito la notizia con larghezza, come se avesse scoperto l'America.

Le radiocommedie oltre alla ricerca delle parole indispensabili, far

capita il movimento dei personaggi, devano anche cercare di riprodurre ogni specie di rumore che si sente sulla scena, come un accompagnamento della voce, come un accento di offesa all'udito del pubblico un altro prezioso coefficiente di comprensione immediata.

Nel teatro, i così detti rumori esterni non molto curati, o spesso si raggiungono effetti eccellenti. E gli spettatori si stupirebbero se appesero che curiosi mezzi s'impiegano per ottenerli. Un mazzo di ritagli di carta, ad esempio, legata in aria ad una fila a mosca da un altro filo dà il suono esatto della pioggia; ploggerella o diluvio a piacere, a tirar piano o con furia; due mezzine noci di cocco sbattute l'una contro l'altra dalla parte concava producono lo scalpitio d'un cavallo alla para vera, a con quattro mezzine noci a' la pariglia; con una grancassa e una carriola in lontananza accoppiano certi tuoni da far paura, a anal di seguito.

C'è in ogni Compagnia drammatica qualcuno che ha la responsabilità dei rumori. Ricordo nella anche Compagnia del povero Talli l'attore Minniti, che coi mezzi più semplici sapeva ottenere risultati straordinari; nella nostra commedia: Dieci minuti di fermata, il maggior successo era dovuto al fracasso dell'arrivo d'un treno, che ogni sera provocava un applauso a scena aperta e qualche richiesta di bis.

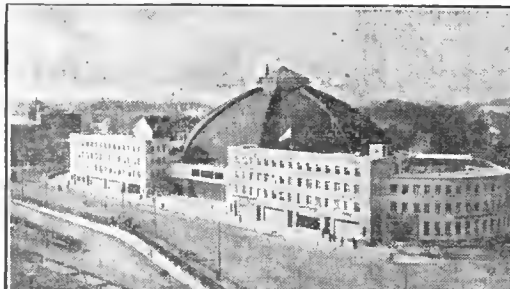
Ora nella radio il compito è più difficile. Perché non basta fabbricare dei rumori che sembrino veri quando si trasmettono, ma è necessario che questi continuino a sembrare veri quando si ricevono. Se la musica e la voce non subiscono alterazioni notevoli giungendo per radio al nostro orecchio, i rumori in generale si trasformano in modo da diventare irriconoscibili. Qualche prova che s'è già fatta di trasmissione di rumori è riuscita « moltissimo ». Hanno tentato, ad esempio, Falcetti e Bianconi in un dialogo sul tema: « Al caffè », di ottenere l'effetto dei soliti rumori che si sentono in tutti i caffè di questo mondo; hanno ottenuto un risultato ineccepibile. L'accolito, ad esempio, dello monete su un piatto sembrava una scarica di fucileria.

Anche Luigi Chiarelli ha fatto trasmettere una sua radiocommedia dal titolo: « L'anelito di Teoselo », ricca dei più svariati e curiosi rumori, senza cavarne nessun effetto verosimile. A un certo punto, dove la didascalia descriveva uno scontro d'automobili, s'è sentita una rumorosa flebile e delicato, appena uno scribacchio insignificante...

Ma da tutto ciò non credo che si debba concludere in senso decisamente negativo. Penso, al contrario, all'opportunità di uno studio intorno ai « rumori per radio » che non sarebbe certo vana fatica. Se rumori ben definiti trasmessi per radio non significano più niente, sarebbe necessario inventarne altri che se non significano niente in origine, diventano poi ben definiti quando ce li comunica l'altoparlante. Sarà difficile ma non impossibile. E allora si potrà veramente arrivare a radiocommedie di bell'effetto.

Quando sento parlare di quest'argomento lo penso sempre a Russolo, il futurista che ha inventato gli'intonarumori. Perché non ci pensa lui? Così finalmente i suoi strumenti servirebbero davvero a qualche cosa...

ENRICO SERRETTA.



Palazzo del mercato.

chiuava per attaccarsi meglio una scarpa, guardava all'insù, come se aspettasse qualcuno, si cacciava le mani in tasca per cercare un giornale o una lettera qualsiasi e sprofondarsi nel letto. In poche parole pareva che la mia presenza gli desse fastidio.

Che sta — dicevo tra me e me — perché suona la radio durante la notte? Se fosse così, sarebbe però stupido! Non ho forse avuto la delicatezza di consigliarmi prima con lui, di dirgli se non l'avrei disturbato?

Ma che — mi rispose allora — neppure per sogno! Was denken Sie! Anzi sto pensando di comprarne uno anch'io. Le scure non passano mai.

Come spiegare dunque il mistero? Mi risolsi, infine, di chiedere lumi alla sua giovane ancella, un pezzo di ragazza bionda e alta come un granatiere di Pomerania.

— Sa perché il mio padrone è orribatissimo con lei? Perché lui dice che lei ha la malattia della radio. Dice che non sa adoperarla. E, detto tra di noi, non credo che abbia poi tutti i torti. Sa che con lei non si può mai sentire un pezzo tutto insieme! La prima sera che lei fece mettere la radio, il mio padrone tornò a casa un'ora prima.

— Presto a preparare la cena — mi disse — che poi vogliamo gustarci in santa pace un po' di musica. Non sai che il nostro vicino ha comperato la radio?

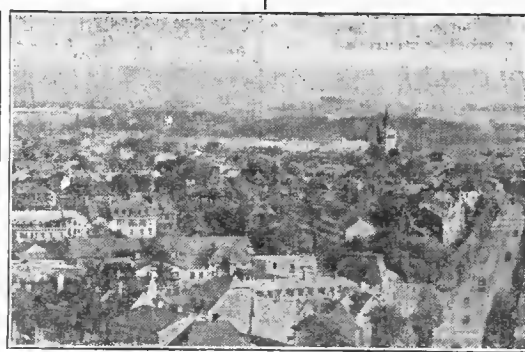
— Ah, sì? Non lo sapevo.

Appena cenato il mio padrone si mise in pantofole, accese la pipa e cominciò a sfogliare la Zeitung-Radio. Se lei ho comperato l'apparecchio che le costa 500 marchi, il mio padrone aveva speso anche lui 50 pfennig per il giornale.

Ma come fa a sapere che mi costa 500 marchi?

— Me lo disse quel giovanotto che le impiantò la radio. Quello sì che la sapeva evonare! Mi fece sentire tutto il programma di Zurigo. Dunque il mio padrone dice che lei ha la Radiokrankheit. Non si contenta mai della stessa stazione. Trovata una, subito un'altra: musica, prosa, danza, conferenze, opere, concerti, lezioni, cucina, operette, jazz-band: questo non è un piacere: è un inferno. Insomma il mio padrone dopo aver contato trentanove stazioni differenti se ne andò a letto infuriato.

Vollì cambiare melodia senza riuscirci. Forse il mio vicino aveva ragione che io ero ammalato di radio. Fatto sta che la



Panorama di Basilea.

un miracolo. Questo finalmente avvenne da sé, per merito della più bella tra le belle stazioni europee, quella per la quale anche gli svizzeri vanno in frenesia. Avete capito a quale alludo. Dunque quella sera mi presi la rivincita, la più strepitosa e trionfale rivincita a cui mai avrei potuto pensare. La stazione di Roma trasmetteva la Bohème, e i tre atti della melodiosa opera di Puccini sgorgarono nitidi, limpidi e cristallini dall'altoparlante. Fu più forte di me. Ma Minni era appena spirata quando sentii bussare alla porta. Il mio vecchio amico e il granatiere di Pomerania avevano le lacrime agli occhi. Ogni spiegazione era superflua: ci abbracciammo, prendemmo il caffè e ci riavvicinammo alla radio. Dopo la pace, la sua consacrazione.

— E' meraviglioso — disse il mio amico. — Per me è stata

toliche o proletanti (per lui fa lo stesso); prediche, organo, cori: qualche volta nel dormiveglia mi par di stare a pregare. L'organo della bella Cattedrale gotica di Basilea naturalmente — più di tutti gli altri — rimbono nel casaggio.

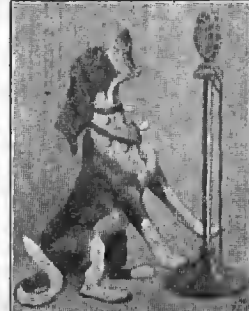
Poi, a mezzogiorno cominciano la serie delle rappresentazioni domenicali: Guten Tagen.

Nelle altre mattine, volendo, si può cominciare anche alle sette. La radio fa anche da sveglia, soltanto per svegliarsi bisogna svegliarsi.

— Attenzione — dice la voce cavernosa. — Contro fino a tre, quindi saranno le sette: eius, zwei, drei: sono le sette. Adesso preparatevi a spiccare il salto dal letto: via col salto. Braccia in alto. Respirate. Andate alla finestra. Ripetete il movimento per 10 minuti, uno due, uno due... Sono dieci minuti di esercizi. Fate il bagno e vestitevi.

Attraverso i vetri appannati, di fuori, la città sembra sparire tra la nebbia. Il Reno gonfia dalle recenti piogge mette i brividi addosso. Mi rivoltolo e vedo ancora il letto caldo, invitante. Che fare? Che fareste voi se dovete andare all'ufficio alle nove? Per conto mio mi rimetto a letto, tanta più che il professore di ginnastica non mi vede.

Eppure vi confesso che il primo giorno ho sentito un certo rimorso. Guardate dove arrivano gli scrupoli! Per stare in pace con la coscienza adesso ho rimesso in uso la vecchia sveglia. Così non disubbidisco al professore di ginnastica e dormo di più... se però il mio vicino è della stessa opinione.



Un campione mondiale di latrato...

HELVETIUS.



NEI CIELI D'EUROPA

POLIGLOTTISMO RADIOFONICO

(LETTERA DAL NOSTRO CORRISPONDENTE PARIGINO)



Parigi, aprile.

Sono ancora pochi coloro che nello studio delle lingue estere sanno aiutarsi con i dischi apposti del fonografo o con l'antenna della radio. Direi anzi che sono molti quelli che ignorano perfino l'esistenza di dischi fatti apposta per tale studio. Eppure sono di tale utilità, che chi si scrivesse può imparare bene e con molta minore fatica di chi, per mancanza di mezzi o per la assenza di professori nella propria cittadina, è costretto a studiare da solo. Anche chi ha una propria disposizione di un maestro può trarne un gran beneficio. Il fonografo è un maestro sempre pronto, in qualsiasi ritaglio di tempo e che non si stanca mai di ripetere lo stesso disco o la stessa frase.

Sono più di cinque lustri che mi sono dedicato allo studio delle lingue estere e sono convinta che se fin da principio avessi potuto usufruire dei dischi accenti, mi sarei risparmiata parecchi anni di penne assidue, sopra tutto per l'inglese, così difficile per la pronuncia, così piena di eccezioni, che bisogna quasi impararlo per ogni parola.

Le sorprese fonetiche della pronuncia

Circa ventisei anni fa la mia pretesa conoscenza dell'inglese di allora mi aiutò a entrare alla Tribuna. In realtà comprendevo tale lingua solo alla lettura, avrei anche potuto fare una lettera più o meno sicura, dal punto di vista dell'ortografia corrente, ma una allora non avevo mai sentito una frase detta da un inglese. La mia pronuncia era molto immaginaria, qualche parola l'avevo imparata coi segni della fonetica figurata che avevo trovati nella grammatica del Milhaase. Poco tempo dopo che ero nel giornale, entro un giorno nell'ufficio del direttore, il senatore Hour, il quale notandomi un signore seduto accanto al suo scrittoio mi dice: «Mi avete detto che sapete l'inglese; parlate con quel signore». Lì per lì mi credetti perduto, ma poi con la sfacciataggine propria dei giovani, presi l'offensiva e portai per primo facendo un lungo discorso... Rivoltandomi allo sconosciuto gli dissi, con la mia pronuncia alquanto cervellotica, che non avevo mai parlato con un inglese, lo supplicai di parlare molto lentamente, di perdonarmi se gli avrei fatto parecchie volte, ad ogni modo di non lasciare indovinare la verità al mio direttore, il quale poteva ridarsi al pensare che non

gli avevo detto la verità quando mi ero vantato della mia conoscenza dell'inglese. L'altro sorrideva, sorrideva, non so se della mia faccia tosta o del mio inglese infame. Ad ogni modo potrei capire su per giù che veniva per montare una rotativa. Alle prime parole che ne disse all'on. Hour, egli si alzò e ci portò subito in tipografia per mostrarci la fossa già scavata per la macchina. Assistetti, se si può dir così, il meccanico inglese ancora alcuni giorni, quando subentrò come traduttore un giovane che aveva passato le vacanze in Inghilterra; ma il senatore Hour non mi disse mai nulla di questo mio esperimento di traduttore, però ho l'impressione che sospettò la verità e non ne parlò mai per generosità.

Ciò mi indusse a ricercare la compagnia di inglesi, ma non fu che parecchio dopo che riuscii a farmi una pronuncia sufficiente, anzi mi si tale attenzione nello studio della fonetica, da diventare quasi pedante con quei compatrioti che non pronunziavano bene, e solo la gran maggioranza anche a Londra, anche quando vi hanno passato parecchi lustri successivi. Questa mia ricerca della perfezione doveva farmi dire poi che io parlavo l'inglese come un *refined Jew*, come un ebreo raffinato! Era questo un complimentino perché significava che conservavo solo quel minimo di accento straniero di cui è impossibile sbarazzarsi e che hanno anche i figli e talvolta i nipotini di israeliti nati in Inghilterra da genitori o nomi di origine tedesca. Ma per giungervi consacrai tanto tempo nella correzione della mia pronuncia, che era come imparare nuovamente la lingua. Se avessi avuto subito dei dischi d'inglese, non avrei dovuto fare tali sforzi. Del resto è solo quando venni in possesso di dischi inglesi che potetti realmente perfezionare la mia pronuncia. Un mio primo soggiorno di alcuni mesi in Inghilterra non mi aveva permesso quasi nessun sensibile progresso, forse anche perché allora lavoravo molto, mandando corrispondenze in italiano (qualora a cinquemila parole telegrafiche al giorno) e non avevo tempo disponibile per esercitarmi con inglesi. Invece quando ritornai a Parigi e potei dedicarmi per alcuni mesi alla pratica dei dischi inglesi, che avevo allora scoperti, ebbi poi la soddisfazione di vedere i colleghi britannici manifestarmi la loro sorpresa per i progressi raggiunti nella pronuncia e doman-

darmi come avevo fatto. Spiegai ed ebbi la conferma della bontà di tale metodo al sentirsi che il collega Atkinson, che era fra i corrispondenti inglesi a Parigi quello che meglio parlava il francese, sebbene fosse qui da poco tempo, prima di venire si era studiato a memoria una trentina di dischi francesi!

Antologia registrate per il fonografo

Feci poi l'esperienza conclusiva coi miei figliuoli. Incominciarono lo studio dell'inglese subito con dischi fabbricati appositamente per i principianti, ai quali io promettevo qualche spiegazione. Poi lasciai che essi «faccessero del fonografo» e dava loro come compenso un soldo per ogni volta che facevano un disco. Veniva a costare un po' caro, perché talvolta, rincasando, mi capitava di sentirmi dire: «Papà, abbiamo fatto il disco quaranta, cinquanta volte». Erano due franchi o due franchi e cinquanta, ma sapevano il disco a memoria, nella pronunzia il loro vero, che io andasse a stare per qualche tempo a Londra ed ebbi la gradita sorpresa di constatare che essi si spiegavano in modo sufficiente, come certo non avviene dei giovani che hanno studiato l'inglese parecchi anni a scuola.

Avendo appena studiato una ventina di dischi di un corso elementare, ma ne esistono altri per il perfezionamento e perfino delle vere antologie registrate per il fonografo. Conosco una raccolta di ben cinquantadue dischi, tutti composti di poesie e prose, che se uno se li studiasse bene, potrebbe variarsi poi della migliore conoscenza della lingua. Bernard Shaw si è talmente entusiasmato di questo sistema, che ha voluto egli stesso dettare alcuni dischi. E si sa che egli ha conoscenze specialissime in fatto di fonetica, tanto da scrivere in proposito una commedia apposita: Candida.

Ho parlato dell'inglese, perché è l'idioma più difficile per la pronuncia, almeno fra le lingue europee, ma dei corsi mediante dischi fonografici esistono anche per le lingue principali. Conosco qualcuno che solo coi dischi ha imparato il tedesco così bene da sbalordire con la sua pronunzia quanti tedeschi incontra, i quali non vogliono assolutamente credere che egli non ha mai preso una lezione, né è mai stato in Germania o in Austria. Un altro mio amico ha imparato bene lo spagno-

la con lo stesso metodo, senza l'aiuto di alcun altro sistema.

Per capire l'eccezionalità di simile metodo basta por mente che quando uno studia da solo una lingua estera non adopera che gli occhi, mentre non fa nessun uso dell'udito, che pure per una lingua viva è il senso più indispensabile. Col fonografo si esercita a un tempo la vista e l'udito, la prima con la lettura del testo del disco, il secondo nel seguire la registrazione fonografica. I due sensi così si completano e facilitano così anche il lavoro della memoria; l'orecchio si abitua ai suoni della lingua straniera e, per imitazione, gli organi della pronunzia finiscono col ripeterli bene, come avviene del bambino che ripete i suoni della lingua materna.

La radiofonica maestra di pronunzia

Ora, poi, c'è il meraviglioso concorso della radio per perfezionarsi nelle lingue straniere. Per chi ha una conoscenza sufficiente d'una lingua, quale maggior soddisfazione che di seguire una conferenza detta in quell'idioma? E se essa è troppo difficile, c'è sempre l'espedito di ascoltare il notiziario straniero, emesso a ore fisse da ogni stazione, come dimostra un'occhiata gettata al «RadioCorriere». Le notizie su poi giornali o segnalate a vivo voce dalle stazioni emittenti sono sempre più facili da capire, perché la conoscenza precedente dei fatti e delle situazioni aiuta a indovinare il senso delle parole.

Per molto tempo in gioventù, facendo castelli in aria, sognavo che se avessi guadagnato l'occasione avrei frequentato università straniere, cambiando paese di anno in anno. E non era per lo studio d'una speciale disciplina, ma solo per soddisfare, oltre al gusto imito della cultura generale, anche la mania poliglotta. Ora bastano alcuni centinaia di lire per l'acquisto d'un apparecchio alquanto sensibile e selettivo, ed è tutto.

A Londra avevamo un collega italiano, notissimo per la perfezione del suo inglese. Egli spiegava che per giungere a tanto aveva avuto la pazienza di andare per molto tempo ogni giorno in chiesa a sentire i sermoni dei pastori protestanti. Doveva correre da un tempio all'altro a certe ore fisse, sabbendo il canto degli imi sacri che precedono le prediche. Con la radio avrebbe potuto fare un esercizio migliore e più interessante, perché più vario, rimanendo

nel suo salotto, invece di correre attraverso la nebbia londinese. Chi segue le conferenze straniere trasmesse dalla radio, non ha nemmeno la noia di dover aspettare l'autore, perché soprattutto in Germania e in Inghilterra sono di una puntualità matematica. Potete regolare il vostro orologio sul programma di Daventry; talmente si è colà di una meticolosità matematica nello svolgere i programmi.

Ma non ci sono solamente le conferenze o le notizie per chi vuole addestrarsi nelle lingue estere, pur distrandosi e istruendosi; ci sono anche gli spettacoli teatrali. Si è sempre detto che il miglior esercizio per chi va in un paese straniero è vuol perfezionarsi nella sua lingua è quello di frequentare il più possibile i teatri di prosa. Ebbene la radio vi porta a casa anche i teatri stranieri. Non c'è che da dare un'occhiata al Radiocorriere per scegliere fra le opere drammatiche inglesi, tedesche, francesi o in altre lingue.

Beneficenze linguistiche della radio

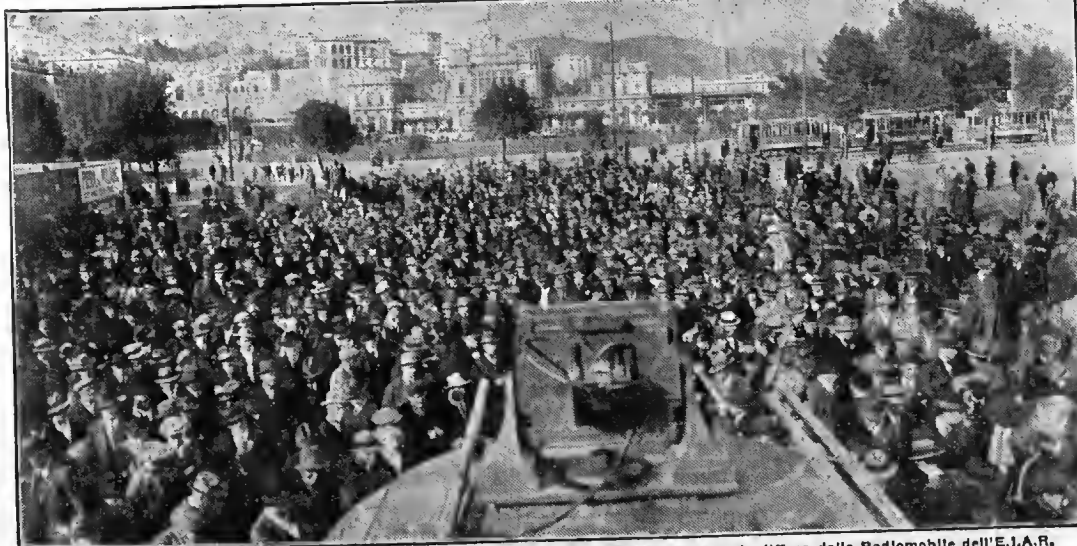
Sono già vari anni che in Inghilterra appresi come i maestri di scuola ovesero voluto i grandi benefici che la radio recava fin dall'ora ai fanciulli non solo per l'educazione generale ma anche per l'unificazione della lingua. I maestri, nei paesi più remoti della montagna o delle lande, avevano notato che gli scolari i quali non prestavano attenzione al buon inglese del docente e, come si era fatto da tempo immemorabile, continuavano negli stessi provincialismi con lo stesso accento locale, andavano migliorando lo loro pronunzia e il loro inglese. Ciò fu attribuito all'influenza della radio, che si faceva sentire in modo più efficace dello stesso maestro di scuola. E i servizi del broadcasting inglese studiarono anche l'opportunità di venire a un'unificazione della pronunzia dei nomi geografici dei paesi stranieri, che in Inghilterra spesso varia a seconda di chi parla, per non trarre in confusione gli uditori.

E' da ritenere che la radio avrà gli stessi benefici effetti per l'unificazione della lingua anche in Italia, dove c'è di sempre sembrato un problema quasi insolubile.

Conosco dei francesi ai quali è venuto voglia di imparare l'italiano, talmente sono entusiasti della pronunzia delle nostre signorine annunziatrici. Mi dicono di provare un vero godimento artistico di sentire pronunziata in modo così armonioso una lingua che già al Byron suonava sì come una musica favellata. Immaginatevi quale deve essere il piacere dei nostri compatrioti sparsi per tutta Europa, sulle coste dell'Africa del Nord o dell'Asia Minore, i quali tutti possono ascoltare la voce della patria, mandata dalle nostre stazioni emittitrici in modo così perfetto e così puro.

Credo, anzi, che sarebbe opera giovevole e perfettamente italiana quella di invitare i connazionali all'estero, di servirsi della radio per ascoltare la voce della patria, che ogni giorno giunge loro così limpida e così potente attraverso l'etere. Le scuole nazionali all'estero, i ginnasi coloniali e i consoli dovrebbero diffondere il più possibile questo consiglio, che è certamente il più provvido per chi si preoccupa di mantenere i contatti fra i nostri fratelli sparsi all'estero e i centri della patria.

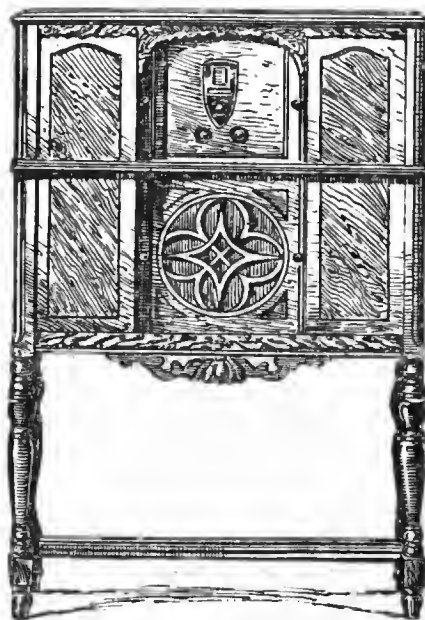
RUFFINO RUFFINI.



A Genova, in piazza di Francia, la folla ascolta la descrizione della partita Italia-Olanda diffusa dalla Radiomobile dell'E.I.A.R.

AMERICAN MAGNETO BOSCH CORP.

. ORIGINALE - AMERICANO .



Questo nome
universalmente noto
garantisce

l'eccellenza
e la perfezione tecnica
di costruzione

VALVOLE SCHERMATE

POTENZA - PUREZZA - SELETTIVITA

sono le massime doti di questo lussuoso Apparecchio

VASTA ORGANIZZAZIONE DI AGENTI PER LA VENDITA IN TUTTA ITALIA

COMUNICATO

DELLA SOC. AN. INDUSTRIALE COMMERCIALE LOMBARDA "ALCIS" - MILANO

Il seguito a quanto verificatosi nel mercato nazionale radiotelefonico, e segnatamente per quel che riguarda gli apparecchi radiorecipienti AMERICAN BOSCH MAGNETO CORPORATION SPRINGFIELD MASS. U. S. A., ci preghiamo comunicare alla nostra affezionata clientela quanta segue:

Il prezzo dell'apparecchio Modello 43 A. Console 1929-1930 viene ridotto in conformità alle riduzioni sensibilissime che le Case Americane concedono ad ogni fine stagione. Preghiamo pertanto l'affezionata clientela di volerci richiedere il nuovo prezzo dell'apparecchio AMERICAN BOSCH MAGNETO CORPORATION MODELLO 43 A. CONSOLE (in mobile) il cui livello ci permette di far fronte a qualsiasi concorrenza Nazionale ed Estera.

Nel prossimo mese di giugno alla serie degli apparecchi Bosch della stagione radiofonica 1929-1930, verranno aggiunti i NUOVI MODELLI che la ns. rispettabile Rappresentata lancerà per la prossima stagione 1930-1931. Possiamo fin d'ora assicurare che detti nuovissimi modelli rappresentano quanto di più perfetto si è fin qui ottenuto nelle riproduzioni radio-grammofoniche.

Per quello che riguarda i NUOVI MODELLI, che apporteranno novità interessantissime nei confronti del vecchio modello 43 A., mentre possiamo assicurare la consegna per il prossimo mese di Giugno, andremo a dare nei prossimi giorni tutti quei dettagli tecnici e commerciali atti a dare un'idea sulle possibilità dei medesimi.

Onde evitare che la nostra affezionata clientela venga sviata da notizie mirabolanti e da prezzi che possano sembrare irraggiungibili e anormali, è bene si sappia che essi saranno invece la base della normalità di una serie completa di apparecchi radiorecipienti a radio-grammofonici che la nostra Società si onorerà lanciare sul mercato per la prossima stagione radiofonica 1930-1931. Facciamo anche presente che questa nuova serie non sarà costituita da apparecchi sorpassati, bensì rappresenterà tutto il complesso dei miglioramenti tecnici ed acustici che ci riserva il mercato americano per la prossima stagione radiofonica.

A maggiore delucidazione del ns. programma per la prossima stagione radiofonica 1930-1931, diamo formale assicurazione che per l'epoca opportuna la ns. Società metterà a disposizione di tutta l'affezionata e migliore clientela un complesso tale di apparecchi radiorecipienti e radio-grammofonici da soddisfare a tutte le esigenze di qualità e di prezzi delle svariate richieste.

E infine crediamo opportuno rendere noto che la ns. Società, per la lunga e provata esperienza nel campo radiofonico, è perfettamente a conoscenza delle necessità di tutta la classe rivenditrice di apparecchi radio e che pertanto, anche nel futuro, verranno concessi quegli sconti che valgano ad assicurare un onesto guadagno nell'improbo lavoro di chi vuole ben servire la propria clientela.

Dalle nostre numerose Rappresentate Americane ci sono già state preannunciate le spedizioni di interessantissime novità in tutte le applicazioni della scienza radiotelefonica (apparecchi e accessori) novità che andremo man mano a sottoporre alla valida e benevola approvazione dell'affezionata clientela, dopo di che provvederemo, come per il passato, ai necessari stock di magazzino.

Da quanto sopra esposto siamo certi che la nostra affezionata clientela troverà quanto necessita per il tranquillo svolgimento di un proficuo lavoro a vantaggio di tutti.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA:

SOCIETÀ ANONIMA INDUSTRIALE COMMERCIALE LOMBARDA
MILANO
Via S. Andrea, 18
ALCIS

Telefoni:
N. 72-441 - 72-442 - 72-443
Telegrammi: "Alcis"

Il circuito Bordino

Il giorno di Pasqua, disputandosi in Alessandria il circuito automobilistico intitolato al nome di Bordino, una delle più interessanti competizioni del Campionato italiano, l'Eiar ha organizzato un servizio diretto di trasmissione.

La cronaca dell'avvenimento che, iniziatosi alle 14, e proseguito ininterrottamente durante tutta la corsa fino alle 17, ha potuto rappresentare al vero a tutti i radiomobili le fasi della gara portando, attraverso il microfono, anche il rombo dei motori nell'alt' o in cui le macchine giungevano, a fortissima nudatura, sul traguardo di arrivo.

L'appassionante duello dei primi giri tra Achille Varzi e Bouriano, fino al momento in cui la macchina dell'audace guidatore belga usciva di strada — fortunatamente senza conseguenze personali — ha potuto essere seguito dagli ascoltatori, attraverso la brillante descrizione del radiogiornalista incaricato del servizio, con la stessa emozione di quanti assistevano alla corsa.

Il perfetto e pronto servizio cronometrico che ha consentito di fare, immediatamente dopo i primi passaggi di ogni giro, la classifica e le medie dei giri per le varie categorie, hanno contribuito a rendere con sobria nota di colore e di commento, sempre più viva e interessante la trasmissione che viene a far parte dei grandi servizi radiogiornalistici fin qui organizzati dall'Eiar.

Una gradita sorpresa è stata poi per gli ascoltatori il saluto che il vincitore della gara, il campione Achille Varzi ha voluto portare a tutti gli sportivi attraverso il microfono.

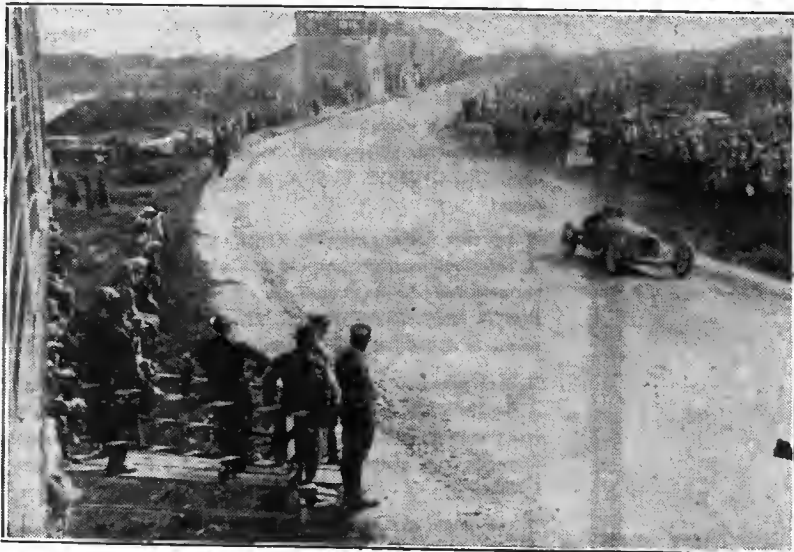
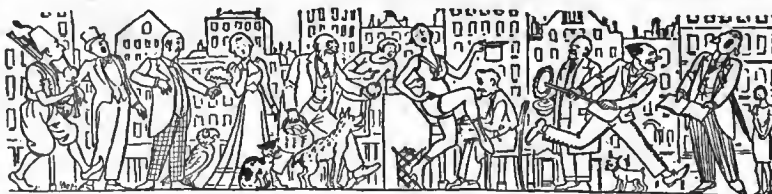
Achille Varzi ha detto:

«Sono lieto ed orgoglioso di inviare a mezzo dell'Eiar — che così bene ha seguito tutte le emozionanti fasi di questo Circuito — un saluto alle alte Gerarchie dello sport, a S. E. Turati, commissario del C.O.N.I., all'on. Lando Ferretti che è stato padrino del gagliardetto di questo Automobile Club, alle Autorità tutte della Provincia, specialmente a S. E. il Prefetto Milani e al Segretario federale console Cerrutti. Un ringraziamento invio alla folla di pubblico che ha voluto seguire le fasi della corsa con festosi applausi a me rivolti. Infine voglio rendere un pubblico elogio al cav. Pugno, presidente dell'Automobile Club ed ai dirigenti tutti di questo sodalizio per la massima cura con cui hanno preparato ed organizzato alla perfezione questo Settimo Circuito intitolato al nome del valoroso Bordino».

Ottima fu la organizzazione sportiva e ne va data lode al presidente dell'Automobile Club di Alessandria, cav. Pugno, e ai suoi egregi collaboratori tra cui il comm. Rouza, il commissario di corso sig. Baussone, il cav. Carbone e il cav. Massari che, unitamente al sig. Filippa, agevolò con tutti i mezzi il servizio dell'Eiar.

Per la parte tecnica una viva parola di lode va data ai dirigenti della Stipel che provvidero agli allacciamenti telefonici del Circuito. La trasmissione, attraverso il cavo Ponti, giunse chiarissima alle stazioni trasmettenti.

Un vivo successo ottenne anche la radiomobile dell'Eiar che allegro il pubblico durante tutta la corsa con la riproduzione di liscia a mezzo di altoparlante e con la segnalazione dei tempi e dei passaggi per la folla delle pibune e dei prati circostanti.



Il circuito a Pietro Bordino: un passaggio emozionante.



Il circuito «Pietro Bordino»: Varzi legge il messaggio.



Un dialogo di eccezione al microfono di ITO tra Ernesto Oudrone e la belva.

Le navi di Nemi.

Debiamo credere che l'abbondanza della produzione di V. E. Bravetta sia la denuncia una gestazione precipitata ed una figliolanza senza occhi, come i genitali della gatta frettolosa?

Sarebbe ingiusto l'affermare. Guardiamo «Naga» (1929) (*) e «Le navi di Nemi» (**), i suoi due romanzi storici: la preparazione culturale è minuta, severa, attenta; nel primo, persino un poco sovrabbondante, e non senza qualche fatica per quei lettori che mancano dell'allenamento per tale genere; onde bene è stato che nel secondo l'autore abbia con maggior zelo curato d'illustrare tutta la terminologia religiosa e archeologica (che d'altra parte era bene mantenere), apponendo sempre ad essa il corrispondente termine moderno, o, in mancanza di questo, la spiegazione.

La cultura del Bravetta, e soprattutto l'abbondanza fantastica che lo porta a rivivere intensamente periodi delle antiche età, congiunto ad una certa sua inclinazione naturale per il grandioso e l'eroico, il teatrale ed il coreografico, hanno fatto sì che egli abbia raggiunto nel romanzo storico una notevole efficacia, ricreato con molta abilità personaggi, sfondi e cornici.

Sulle orme di Tiberio e di Agrippina, madre di Calo, al capo Miseno e nell'isola di Ventotene (ove Agrippina, nutrita d'affetto iperbolico e di ingannevoli premure, morirà di fame), e sulle orme di Caligola nel sacro bosco e sulle navi del lago di Nemi, si svolge la trama del nuovo romanzo, che si chiude con una ricreazione di grande effetto dello sprofondamento nelle chiete acque del due «talameggi» imperiali.

Storia e leggenda si uniscono a prestare al Bravetta colori, figure, motivi degni della fantasia di Sardon: su uno di quei due palazzi gherlini galleggianti, il pazzo imperatore, circondato da stuoli di cortigiani e cortigiane, compie le sue folli orgie e lussurie; e nel bosco di Nemi, contro il vecchio sacerdote del tempio di Diana, egli alzò un giorno un norbuto gladiatore affinato, scannato, ne prendesse il posto, secondo i tradizionali diritti. Vuole infatti la leggenda che alla carica di «rex memorensis» potesse accedere chiunque riuscisse a uccidere il «rex».

Questi ed altri elementi storici e leggendari furono in buona parte rispettati e rivissuti dal Bravetta. Non è qui il caso di dire se e quanto le sue ricreazioni di Tiberio e di Calo corrispondano alla realtà: tanto più che intorno al primo hanno ancora da mettersi d'accordo gli storici (ricordi il lettore le vicende della lapide preparata dai Douglas, prima della guerra, da apporsi a Capri in difesa della memoria di Tiberio), né tutto è chiaro intorno all'adolescenza di Calo. Diremo invece che la ricostruzione appare riuscita, dal momento che sfugge a chi legge ove la storia o leggenda terminino, e ove la fantasia cominci.

Nel resto, la stessa follia e megalomania di Calo, di cui sono qui riportati solo alcuni momenti o episodi salienti (bene intrecciata all'azione e alla passione di Calo per il cavallo che gli farà console, e che ha un notevole gioco negli avvenimenti), lascia libera la briglia all'estro del romanziere, rendendo indefinibili al termine, talmente essa appare tessuta di cose inverosimili.

Non è facile contare la trama dei fatti che si svolgono intorno all'amore purissimo di Tiberio, il biondo barbaro figlio di Arminio, amico d'infanzia di Calo, per Artemisia, una misteriosa creatura che, come figlia di Silvio Albano, il sapiente re del bosco sacro, è un modello d'austerità, di saggezza, di forza umana.

Ma al disopra di questo amore, contrastato dai perfidi intrighi di Agrippina, il principe idumeo che insidia l'onestà d'Artemisia (molto, questo, non nuovo), un altro e ben più singolare dramma domina l'azione: è il dramma tra la Roma dei semplici costumi e riti primitivi, impersonata in Silvio Albano, e la Roma della corruzione imperiale, ormai orientata nel fasto e nella religione, impersonata nel mostruoso Calo e nell'effeminata Agrippina.

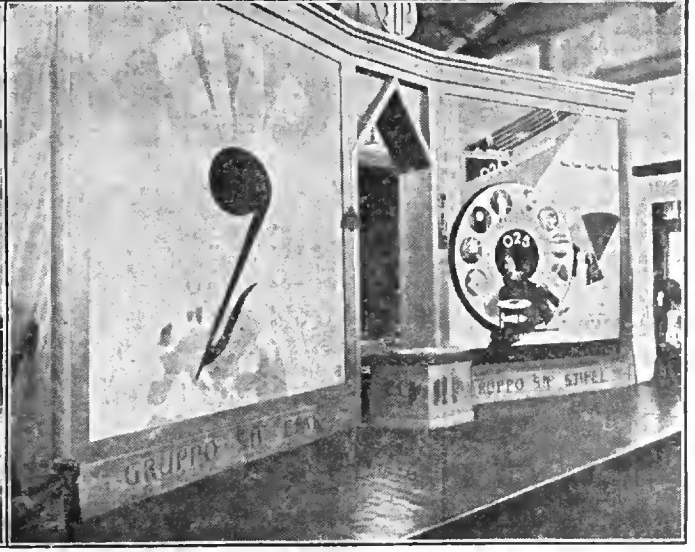
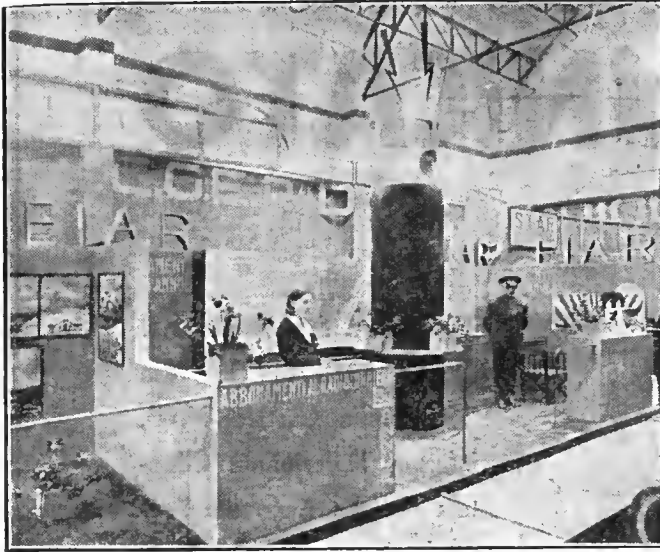
Tale grandioso conflitto avrebbe potuto avere anche un più largo sviluppo, se l'autore ci avesse portato più addentro nei penetranti del tempio di Nemi, per rivelare tutti i segreti e tutta la sua intima simbolica forza; e se la figura di Silvio, ben delineata come Sacerdote, s'illuminasse d'una luce più piena come padre. Invece essa non figura nella prima parte durante i pericoli della figlia, che è a Pandataria per cercar di salvare Agrippina. Ma per far ciò bisognava svelare al lettore il mistero di Artemisia, ciò che avrebbe scemato l'interesse del racconto. E poi il Peggio di V. Emanuele Bravetta non ama le lunghe soste, e trapassa rapido d'avventura in avventura.

Tale rapidità, che sarà per altri un pregio, è l'unica riserva che io faccio a questo romanzo, che, per la felice armonia fra cultura e fantasia, per la nobiltà della forma, libera da quel «tuffo» cui «Naga» non era immune, e soprattutto per la forza d'arte, non mancherà di raccogliere larghi consensi.

ALFONSO RICOLFI

(*) «Naga», L'Eroica, Milano.
(**) «Le navi di Nemi», Sandron, Palermo.

L' "Eiar" alla Fiera di Milano



Rassegna delle forze produttive, la Fiera ospita le scienze, le arti, le industrie in palazzi sorprendenti e attraenti; l'Eiar che è, ad un tempo, espressione di arte, di scienza e di industria, trova accoglienza nel più sorprendente e attraente di questi palazzi, dedicato all'Elettricità. L'architetto Frette ha saputo intonare gli elementi decorativi del locale all'idea radiofonica così piena e spaziosa.

In un altro palazzo dedicato alla Pubblicità, l'Ente Italiano delle Audizioni Radiofoniche, dà ragione del suo crescente sviluppo, in una Mostra che raggruppa le attività del Gruppo Sip, ente patrocinatore dell'Eiar.

Il titolo del nostro giornale, stampato a caratteri cubitali, gronda davanti agli occhi degli innumerevoli visitatori e un fascio di raggi, che partendosi dal fuoco centrale di un simbolico sole

diventano lettere, ricordano il rapido, continuo sviluppo del Radiocorriere.

Un grande cartello ammonisce: Radio-amatori, è obbligo di legge abbonarsi all'Eiar.

Allegri araldi di questa morale, sono gli automi parlati, che collocati un po' dappertutto, fanno la predica ai «veri» uomini anche fuori di quaresima.

Uguale momento rivolge l'autoradio dell'Eiar mentre diffonde per la Fiera i migliori programmi delle stazioni italiane.

Tra le grandi tavole ornamentali del Gruppo Sip e della Sipel, indispensabili centri nervosi della sensibilità di percezione che permette alle industrie, ai commercianti, alle banche, alle aziende, ai singoli produttori di funzionare, di comunicare e di intendersi, l'Eiar alza il suo stemma, il suo palvese vittorioso.

La mostra della radio

Predomina nell'XI Salone della Radio la spietata concorrenza delle note musicali.

Queste onde sonore, che quando si compongono in un ragionevole complesso danno soltanto l'idea del maremoto, sono ormai una prerogativa del Salone;

L'industria italiana come negli anni scorsi ha trovato il suo riconoscimento. Il fatto che più interessa l'intenditore è che quest'anno l'industria nazionale abbia con maggior ricchezza di dimostrazioni, concretato l'esperienza acquistata negli anni scorsi che già costituivano delle notevoli tappe nella tecnica costruttiva oggi perfetta.

Gli espositori hanno curato l'estetica degli stands con grande attenzione.

La RAM — Ing. Ramazzotti — ha esposto i suoi nuovi tipi di apparecchi elettrici in uno stand esteticamente e pubblicitariamente riuscito. Qui interessa, oltre che la presentazione, il materiale esposto che compendia la più pura industria nazionale. Presento anche le valvole nazionali, che adotta, con i nuovi catodi a spirale. Ha delle notevoli novità costruttive.

Lo stand Philips è concepito con tecnica pubblicitaria interessante: richiama i passanti vicini e quelli lontani. E' — come si può intendere facilmente — sfarzosamente illuminato. Qui si vede un apparecchio in relazione per dare la possibilità all'osservatore di vedere l'apparecchio da tutti i lati, ed in tutti i dettagli. La carcassa del ricevitore è la celluloido trasparente.

Quella di far ruotare, e perfino con movimenti di rivoluzione, un apparecchio è addirittura la mania del giorno. Troverete molti costruttori che vi presentano, con questa interessante applicazione del motore elettrico, i loro apparecchi nella più impudica nudità e nella lussuosa più confidenziale.

La Compagnia Generale di Eletticità si è diffusa in una immensità azzurra (che ancora, però, non è il cielo). Un mastodontico fantoccio meccanico che ha nel torace un microfono e un altoparlante procede alla imbottitura del Radiola «a domanda o risposta». Con l'ausilio di una cabina di amplificazione a parte, un operatore nascosto risponde attraverso un amplificatore alle interrogazioni fatte dal pubblico.

L'attenzione del visitatore si posa su di un'altra «dolly» questa però viva e biondissima e dall'abito azzurro. Ma non tra-

scuriamo gli apparecchi tra cui un complesso con valvole schermate e radio fonografo di notevole interesse.

Radio Marconi — che espone per la prima volta nel Salone della Radio — ha uno stand pubblicitariamente ben riuscito. Espone un ricevitore a valvole schermate. La Ditta, ha iniziato quest'anno il suo commercio anche in radio-apparecchi.

La Telefunken espone i suoi noti apparecchi ed accessori in uno stand imponente concepito con una efficace originalità reclamistica. Predomina anche qui il celeste.

La SIFI ha una interessantissima esposizione di materiale telefonico e radioelettrico per trasmissione e ricezione tra cui ottimi apparecchi elettrici. Interessante nella presentazione, interessantissima nella sostanza.

La fabbrica Ingg. Alcolicio, Bacchini e C. ha una delle notevoli novità tra cui un potentissimo impianto ripetitore con grande padiglione ortofonico, per cinema. Ha un ricevitore radiofonico ed altro interessante materiale scientifico e di misura

costruito con la tradizionale perizia. Ha una serie di parti per autoconstruttori, tra cui condensatori, trasformatori a B. E. ecc.

La SICDE espone gli apparecchi Atwater Kent nei suoi modelli 1930.

Mohwinkel ha un originalissimo stand bleu. Stile tedesco ma piacevole; del resto il materiale esposto è il notissimo Puntolo Bicu germanico comprendente apparecchi, altoparlanti e pick-up. Tutto bleu perfino il vestito e la cravatta del titolare.

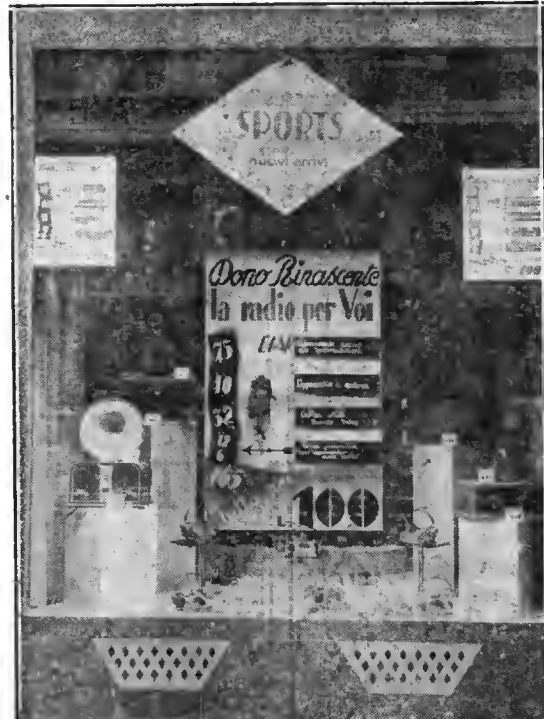
E' veramente una mania dell'XI Salone quella dell'azzurro e derivati.

La SIARE di Piacenza espone i suoi EADA e Bown. Il compratore qui ha la prospettiva di viaggi pagati e regali di macchine fotografiche.

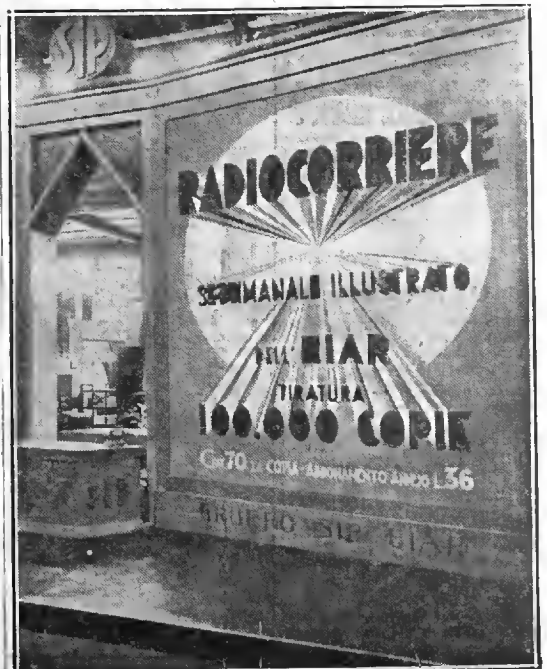
Migliardi di Torino espone l'apparecchio «Alteradio».

La televisione fa capolino attraverso l'American Radio, che presenta apparecchi ad onde corte e i soliti raddrizzatori nonché ricevitori ed amplificatori.

La valvola schermata evidentemente impera tanto nella tecnica delle grandi fabbriche co-



La vetrina che «La Rinascente» di Piazza-Duomo ha preparato per lanciare, durante il periodo della Fiera, un apparecchio a galena con cuffia al prezzo di L. 100, compresa la tassa e l'abbonamento all'Eiar per un anno.



me in quella dei costruttori minori.

Espongono la SEIBT attraverso la ADIS con nuovi tipi di apparecchi.

I Magazzini Radio di Genova espongono il materiale Pncnt. Una interessante esposizione si ha per gli apparecchi, motori fotografici e specialmente per gli ottimi accessori di montaggio dei ricevitori a corrente alternata rappresentati dall'Agenzia Italiana Orion.

La Ferris presenta nuovi amplificatori oltre ai soliti trasformatori d'alimentazione.

Vignati Menotti fa una lussuosa esposizione dei modelli americani delle Case di cui è esclusivista.

La SAFAR espone dei tipi di altoparlanti elettromagnetici ed elettrodinamici.

Sotto il nome di «Walt» viene presentato allo stand 3871 un apparecchio economico in alternata «Ideale» è il nome di un apparecchio completo di diffusore, alimentazione, ecc., presentato nello stesso stand.

Radio I.L. presenta apparecchi radio moderni, ed apparecchi per la trasmissione e la ricezione delle immagini.

La Compagnia Generale Radiofonica espone ricevitori, valvole ed accessori americani.

Un apparecchio «Radione» completamente in alternata per onde da 12 a 2000 m.

Troviamo altro vario ed interessante materiale d'importazione e siamo veramente spiacenti se in questo rapido sguardo non ci sia consentito di fissare le idee nei dettagli così come sarebbe utile e come sarebbe nostro desiderio.

Ma, nella lotta con lo spazio, il lettore vede bene, a questo punto dobbiamo arrenderci.

G. BRUNO ANGELETTI.



EDIZIONI BEMPORAD

Novità di interesse nazionale:

**COLLEZIONE ILLUSTRATA
DI VIAGGI ED ESPLORAZIONI**

V. BATTISTELLI

AFFRICA ITALIANA

Storia, aspetti e tipi delle nostre Colonie. - Volume in-8°, con 130 illustrazioni fuori testo e 3 cartine a colori. - Coperta cartonata e sovracoperta a colori.
Prezzo L. 25.

B. SAMOILOVIC

S.O.S. NEL MARE ARTICO

La spedizione di soccorso del Krasin narrata dal suo Comandante. - Volume in-8°, con 100 illustrazioni fuori testo. - Coperta cartonata e sovracoperta a colori.
Prezzo L. 18.

CESARE CALCIATI

AL CARACORUM

Diario di due esplorazioni. - Volume in-8°, con 100 illustrazioni fuori testo. - Coperta cartonata e sovracoperta a colori.
Prezzo L. 18.

Interessantissimo:

On. CARLO SCOZZA

BREVI NOTE SUL FASCISMO

SUI CAPI, SUI GREGARI

Volume in-8° di oltre 350 pagine.
Prezzo L. 15.

R. BEMPORAD & FIGLIO - EDITORI
Via Cavour, 20 - FIRENZE

COMUNICATO

● LA Soc. An. **BRUNET**
di MILANO - Via
Panfilo Castaldi N. 8,
informa l'affezionata Clientela che ha rinnovato l'accordo in corso colla Spettabile Soc. An. Industriale Commerciale Lombarda A. L. C. I. S. di Milano Via S. Andrea, 18, per la distribuzione degli apparecchi ed Accessori da quest'ultima rappresentati, e che pertanto prega la sua affezionata Clientela, con riferimento al comunicato della Spett. A. L. C. I. S., pubblicato su questo numero del Radiocorriere, di chiederle le nuove quotazioni.

Società Anonima BRUNET

Via Panfilo Gastaldi N. 8
MILANO

POSTILLA LUCCHESE

Il Maestro Carlo Angeloni

Nel concludere il panorama della musica in Lucca, accenniamo alla memoria che i lucchesi ebbero del maestro Carlo Angeloni, e al loro vivace desiderio di coltivare tale memoria nel modo più fattivo. Poiché si tratta di uno stato d'animo veramente ammirabile, o d'un musicista che molti suoi contemporanei, fra i più esperti ed autorevoli, riconobbero insigne, è opportuno svolgere alquanto quei accenni necessariamente fugaci.

Attorno al maestro Angeloni molto fu scritto e detto; malgrado ciò poco o nulla conosceva di lui la presente generazione. Il suo nome corsa, un tempo, per l'Italia, come quello d'un grande compositore, d'un grande insegnante. Esso fu poi ricinto d'oblio. Ma la città sua natia non lo dimenticò, e un gruppo di ammiratori suoi, sorti a perpetuare la fama, si batte contro chi voleva limitare la posizione storica di lui; a avvenne anche che aspre polemiche sorgessero fra angeloniani e antiangeloniani. La verità che sembra emergere da una prima occhiata all'incartamento ormai copioso delle memorie e della polemica angeloniana, rivela che tutti hanno un poco esagerato. E un'altra verità è che all'entusiasmo pro a contro non ha fatto seguito la necessaria documentazione, cioè, l'edizione di musiche dell'Angeloni, le quali, secondo il parere non di amici, estimatori memorati, o di detentori d'arte musicale, ma di autorevoli storici ed esteti, potrebbero venire proclamate in senso assoluto, forti, belle, originali. Una siffatta prova avrebbe invitato il mondo della cultura musicale a studiare la scelta delle musiche angeloniane, o a determinarne il valore alla luce del sole. Parlando schietto, non meno inevitabile sia inutile manifestazione d'entusiasmo, si potrebbe considerare una esecuzione, guidata da chi sa quali criteri, e limitata in rapporto alle possibilità economiche.

E accetteremo lo stato di fatto. Si rinnovano i tempi. Con la radio sorge l'Elar, ed ecco possibile un concerto che, trasmesso da Torino, possa essere ascoltato in tutto il mondo. E' una divulgazione universale del nome dell'Angeloni, beninteso limitata a quelle sue composizioni che rientrano nel quadro delle possibilità dell'Elar. La quale, non avrebbe certo potuto trasmettere una intera opera teatrale, o una messa funebre per coro ed orchestra. In ogni modo, nelle sollecitazioni di coloro che tenacemente rammentano il compositore lucchese o propugnano la esecuzione delle sue opere, il direttore artistico della stazione di Torino, maestro Luigi Gallino, ha amabilmente risposto, scegliendo fra i grossi pacchi delle partiture dell'Angeloni, tanta musica da durare un'oretta. Fra breva sarà annunciato il programma di tale concerto.

D'altra parte il Radiocarriere vuol concorrere alla rievocazione dell'Angeloni. E il sottoscritto prende come vangelo le voluminose monografie che Luigi Landucci pubblicò a Lucca nel 1905, una cronistoria che sembra esaurientemente documentata, e alla quale non dovrebbe essere sfuggito nulla di ciò che riguarda la composizione e l'insegnamento dell'Angeloni.

Questi nacque in Lucca il 16 luglio 1834 da genitori non musicisti, frequentò il Seminario di S. Michele e l'annessa scuola di canto. Al padre, che lo avrebbe voluto seco nel suo negozio di tintoria, rispose per tempo che la musica lo tentava, a vincer l'opposizione paterna. Ebbe allora maestro Michele Puccini. Studiò il pianoforte, cominciò la composizione. Scrisse molti valzer ed altri ballabili, a anche un *Magnificat*, che piacque nella esecuzione a S. Ferdinando. Lottandoli con le misere condizioni della sua famiglia, continuò a coltivare la musica e a vent'anni aveva già compiuto un'opera in 4 atti. Alla quale, seguiva

nel '55 un *Carlo di Viana*, in tre atti, rappresentato 13 volte a Lucca. Essendo troppo esigua la paga offertagli per un posto d'insegnante all'Istituto Pacini, preferì recarsi a Firenze. Conobba così alcuni aristocratici, buongusta della musica, a per loro sollecitazione scrisse molte romanze ed elegie. Completò, nel 1860, una cantata in onore di Garibaldi, a l'opera *Atta di Fazio*, che ebbe buon successo a Camerino. Ma tali successi non erano duraturi. Costretto ad abbandonare Firenze, ritornò a Lucca nel 1862, nominato maestro della



Maestro Carlo Angeloni

Banda elvica. Richiesto di lezioni e di pezzi da salotto, si prodigava tanto da lavorare persino nella ore notturne. E poiché era anche maestro di solfeggio, di canto e organista nell'Istituto Pacini, cantava a decine gli allievi. Il suo insegnamento essendo severo e fruttuoso, la sua fama d'insegnante s'allargava. Alla composizione del *Vespre*, nel 1863, seguivano le nomine ad altri incarichi nell'Istituto, compresa la successione a Michele Puccini. Egli avrebbe voluto coltivare il teatro, e gli toccava invece di comporre musica da chiesa. Ne comporreva abbondantemente, improntandola specialmente alla maniera contrapuntistica, nella quale lo stesso Giovanni Pacini lo riconosceva maestro eccellente.

Ritornò al teatro nel 1871 con la opera *Asraele degli Abencerraggi*. Tal'opera ebbe successo, ma non riuscì a far accogliere l'Angeloni né dall'editore Lucca, né dal Ricordi. E l'opera non fu più ripetuta neanche a Lucca. Nuova diversione verso la musica da chiesa con la *Messa a due cori* del '73 e coi *Miserere* del '77. Grandi elogi nei giornali. E le musiche dell'Angeloni non uscivano da Lucca. Non mancavano le nomine a socio onorario di questa o quella istituzione musicale. Nel '79 compose una *Messa funebre*, anch'essa lodatissima, la quale, inviata al concorso annuale per una composizione in morte di Carlo Alberto, fu tra molte altre prescelta a ripetuta a Torino nel 1880, riscuotendo l'approvazione entusiastica di tutti i giornalisti a anche del maestro Pedrotti.

A Torino l'Angeloni conobbe un suo grande estimatore, Don Bosco, il quale avrebbe voluto offrirgli un banchetto d'onore nell'Istituto salesiano, convitandovi le autorità cittadine. Ma l'Angeloni modestamente si sottrasse agli onori, a riparlò in fretta per Lucca. Con questa *Messa* la fama dell'Angeloni come compositore di musica sacra era definitivamente affermata, banché non mancassero, com'era naturale, critiche ostili. I salesiani di Torino lo invitarono a comporre un *Tantum Ergo* per la nuova chiesa di S. Giovanni Evangelista. Don Bosco gli richiese la *Messa* detta del Voito Santo... Senonché a tali riconoscimenti non seguiva un duraturo successo. E il biografo Landucci più volte accenna alla «disdetta» alla quale non sarebbe rimasta estranea la massoneria.

Fra inviti, speranze e delusioni trascorse molti anni. Nel 1896, vacando un posto d'insegnante di

contrappunto e fuga al Liceo di Pesaro, Pietro Mascagni offerse tale incarico all'Angeloni con la lettera che trascriviamo, e dalla quale risulta di quanta estimazione fosse circondato il nome dell'Angeloni.

«Il mo. Stg. maestro Angeloni, mi scusi se Le indirizzo questa lettera senza che io abbia l'onore di conoscerLa personalmente.

«Incaricato dal Consiglio di Amministrazione del Liceo Rossini di Pesaro di nominare per chiamata il Professore di Contrappunto e Fuga, la cui cattedra nel Liceo Rossini è vacante, ho preso consiglio da amici a competenti, a la scelta sarebbe caduta sul suo Noma.

«E' perciò che io Le scrivo; a come vede, non faccio né preamboli né complimenti.

«Soltanto mi interessa farLe sapere che io sarei ben lieto che Ella accettasse il posto a Pesaro; ed il Liceo, che ho l'onore di dirigere, avrebbe il conforto e la garanzia di un insegnante di fama indiscutibile.

«Noi giovani toscani, abbiamo tutti imparato a stimare il suo Nome, vero a saldo decoro dell'aria nostra; ed i maestri che hanno avuta l'ambita fortuna di essere stati suoi discepoli, nutrono per Lei un affetto sincero ed una riconoscenza immutabile.

«Sarebbe dunque, per me e per il Liceo Rossini una vera festa, il giorno in cui Ella volesse ottemperare al mio vivo desiderio.

«Non mi dilungo per non far sembrare, in faccia alla Sua modestia, adulazione, ciò che è il puro sentimento dell'animo mio.

«L'amico Puccini, mi ha incoraggiato a scriverLe, ed ora attendo ansioso una Sua risposta.

«Mi preme intanto dirLe che il Suo insegnamento non earebbe gravoso, trattandosi della sola scuola di Contrappunto e Fuga, che non può avere più di nove alunni.

«Rinnovandole i sensi della più alta stima, mi comandi come a quando vuole, e mi creda esimo maestro

Suo devoto
PIETRO MASCAGNI.
L'Angeloni non accettò, compose

uno *Stabat Mater*, che fu eseguito a Lucca ed a Firenze, partecipò in veste ufficiale a parecchie cerimonie, ritornò all'opera, scrivendo il *Dramma in montagna*. Quest'opera avrebbe dovuto essere rappresentata a Lucca, ma, corsa la voce della probabile rappresentazione dalla Tosca di Puccini, l'Angeloni ritirò l'opera, «sembrandogli di fare un contr'altare alla Tosca dell'Allevio Puccini». Il *Dramma in montagna* fu rinviato ad altra stagione; ma successivamente veniva preferito a esso il *Werther*, mentre il Municipio, che aveva largheggiato nei sussidi per la Tosca e per il *Werther*, lesinava i fondi per il *Dramma in montagna*. Infine quest'opera, avversata anche dalla polizia (si voleva trovare un nesso fra la vicenda scenica a il processo del brigante Musolino, che allora si svolgeva a Lucca), fu rappresentata al Giglio nel 1902, con grande successo di pubblico e di giornali, e ripetuto dodici volte. L'Angeloni pensò poi ad altre opere teatrali, ma il *Dramma in montagna* doveva essere l'ultima da lui composta.

Da tale cronistoria obiettivamente risulta che se il compositore di musica sacra conquistò buona nominanza oltre i confini della città natia, l'opertista non fu noto che ai suoi concittadini. Oggi, ignorandosi le sue opere, chi potrebbe in coscienza scriverne a lodarle? Chi potrebbe esattamente fissare i rapporti fra l'opinione lucchese di quel tempo a la giusta posizione storica dell'artista Angeloni?

Per la parte che riguarda l'insegnamento, il Landucci, ragionando sulle date, rileva che, fra i moltissimi allievi, sono da ricordare, come quelli più altamente pervenuti, Giacomo Puccini, del quale l'influenza lucchese si riconoscerebbe fino alle giovanili *Le Villi*, e Gaetano Luporini. In quanto ai Catalani, egli frequentò per poco tempo la scuola dell'Angeloni, come è dimostrato dalle delle sue ammissioni nei Conservatori di Parigi e di Milano.

Tale è la cronistoria di una vita indubbiamente onesta e appassionata, a disgraziata. In quanto alla storia, essa, per essere scritta, ha bisogno non di opinioni e di relazioni, ma della diretta conoscenza delle opere d'arte. Ciò che, se non è avvenuto, non è detto non possa avvenire. La storia dell'Ortoberto Italiano è quasi ancor tutta da scrivere.

IL NIPOTE DI BURNEY.

una
volta si
diceva

IL CONDENSATORE

fisso di griglia,

IL CONDENSATORE

fisso di placca,

IL CONDENSATORE

fisso sul primario,

IL CONDENSATORE

fisso sul secondario

ma
oggi
si dice

IL MANENS

di griglia,

IL MANENS

di placca,

IL MANENS

sul primario,

IL MANENS

sul secondario

Richiedete l'opuscolo:

I condensatori fissi Manens nei circuiti Radio

se v'interessate del funzionamento tecnico del vostro apparecchio, alla

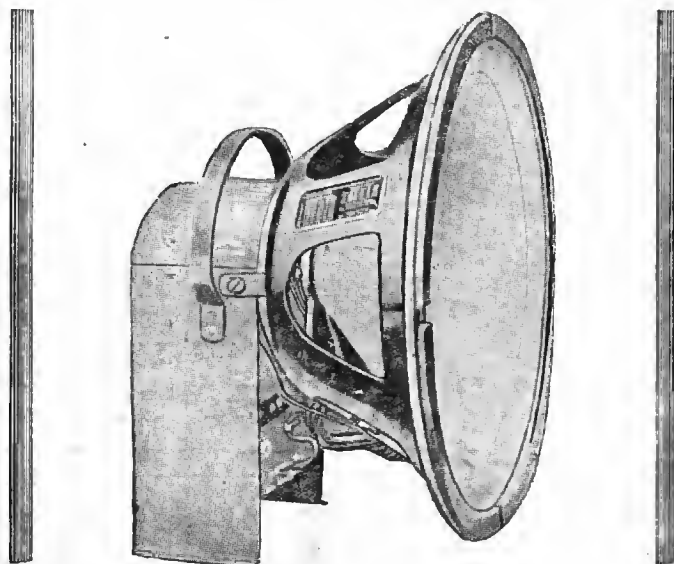
LORELEY
Ritmo Romantico in tre atti
CARLO D'URVILLE e A. ZANARDINI
Musica di
Alfredo Catalani
G. Ricordi & C. Milano

La prima edizione della «Loreley», di Catalani

SOCIETÀ SCIENTIFICA RADIO
BREVETTI DUCATI - BOLOGNA
SSR 1003

OAKLAND
California**THE MAGNAVOX COMPANY**CHICAGO
Illinois

MAGNAVOX X CORE DYNAMIC



L'ALTOPARLANTE ELETTRODINAMICO
CHE NON CONOSCE CONCORRENZE

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA

Industria Anonima
Industriale Commerciale Lombarda
ALCIS
Via S. Andrea 10 - Edg. Albi - Milano - Telef. 72411-72412-72413

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA



RADIO-CONCERTI

— Deliziosa, questa musica tedesca!
— Io non me ne intendo... Non capisco che l'italiano...

Chissà che gioia fra i disoccupati inglesi: si rende vacante il posto di presidente della B.B.C. Un posticino come si deve che frutta al titolare una cifra che si aggira intorno alle 360 mila lire annue.

L'ex-presidente, Lord Clarendon, è stato nominato, infatti,

Dal rotto della Cuffia

guardo si nominano il conte Ruscel e il visconte Cecil.

I bookmakers, che in Inghilterra sono sempre in agguato per accettare scommesse, danno per sicuro Lord Gainford. E' il vecchio presidente della B.B.C. che torna alla ribalta. In ogni modo, oltre Monica, è molto attesa la decisione del Governo.

Il servizio di Radio-polizia di Budapest è stato recentemente messo in allarme da un messaggio cifrato che forniva tutti i particolari di un piano d'attacco della Russia contro la Rumania. Orgoglio dappertutto, ricerca disformosa di informazioni, dis-

re e spacca il legno in due parti. Sciagurato! L'acqua zampilla ora da due identiche polle capiosissime. Il giovane sta per essere sommerso dal flutto quando sopraggiunge il maestro che lo salva dalla morte.

La nimica di Fritz Feld che interpreto l'apprendista e quella di Joseph Svirikard, il negromante, sono perfettamente sincronizzate con la musica di Dukas.

Un'esperienza delle più interessanti è stato compiuta in Austria per iniziativa del professor Benz, del «Technologischen Gewerbemuseum». Si trattava di verificare i servizi che possono rendere in montagna degli apparecchi emittenti e ricevitori costruiti dal professore stesso e di cercare l'onda corta più favorevole per queste specialissime emissioni.

Due cordate, munite ognuna di un posto portato a dorso d'uomo, avanzarono nella montagna in differenti direzioni.

Alle diverse tappe, il collegamento radiotelegrafico era stabilito con dei posti fissi installati l'uno al Municipio di Reichenau, nella vallata, e l'altro all'Otto-Haus, vale a dire in un posto di soccorso situato in montagna. Anche durante la tempesta e un uragano, il collegamento si mantenne in modo soddisfacente. L'esperimento, dunque,

offriva di considerarsi sotto l'aspetto di materia ponderabile e di ricercarne, perciò, il peso specifico. Vogliamo soltanto indicare, in base alle tabelle dell'Unione Nazionale di Radiodiffusione, la proporzione che presentano i diversi Stati europei tra la cifra dei loro radio omotori e quella della loro popolazione globale.

Alla fine del 1929 la Germania contava 3 milioni 6.682 omotori, mentre l'Inghilterra ne aveva 2 milioni 956.730. Queste due nazioni presentano nettamente i più potenti effettivi. La radio, poi, ha fatto in Germania, in questo 1930, più di 431.000 nuove reclute e in Inghilterra più di 328 mila.

Ecco delle cifre per i nemici della radio!

Ma tanto la Germania che l'Inghilterra sono paesi popolosissimi e per sapere dove la T. S. F. è più popolare bisogna considerare unicamente quelli che noi chiamiamo indici di densità dei radioamatori, in rapporto alla popolazione totale del paese.

In questo caso è la Danimarca che viene in testa con 87,93 amatori ogni 1000 abitanti, dopo viene la Svezia, con 70,03, la Gran Bretagna con 67,16, l'Austria con 56,20, la Germania con 49,10 per mille.

In seguito si precipita alle basse quote: Ungheria 30,77 per mille; Norvegia 25,32; Svizzera 24,16.

Mancano gli altri dati.



(Il giornalista Dill Rogers è stato scritturato dalla stazione di New York, a 650 lire al minuto, per tenere conferenze alla radio).

— E poi vengono a dirmi che... il silenzio è d'oro...

la Giovanna» dello stesso autore.

La «corsa dei sei giorni»? E' già nel passato!

Dopo la vittoria dell'équipe Pélissier, l'annunciatore è sceso dal suo nido. L'insegnamento è finito. Arrivederci all'anno venturo.

Secondo una tradizione ormai stabilita, lo speaker ha fatto passeggiare il suo microfono nelle tone dei corridoi, nel quartier generale dei mossaggiatori, in tutti i reconditi anfratti dove il pubblico volgare non ha diritto di metter piede.

Gli eroi della «Sei giorni» non attribuivano, del resto, che un interesse molto relativo a questa passeggiata tradizionale.

La T. S. F. non è arrivata ancora al loro cuore indurito di sportivi professionisti.

Pure in questo ambiente re-



Il «rotto» del Serraglio. — Torino, 24 aprile — Ore 12.

Governatore generale dell'Unione Sud-Africana a partire dal prossimo gennaio.

Bisogna, dunque, provvedere alla sua sostituzione. Come è facile pensare i candidati non mancano, tanto più che non sono richieste al presidente della B.B.C., le stesse competenze tecniche che si esigono dal Direttore Generale, il quale, è anche vero, percepisce una somma più elevata: qualcosa come settecentomila lire!

Siccome alla presidenza è necessaria una figura rappresen-



Una move specie: il... radio-tifoso

lativa la ricerca dell'erede avviene tra i quadri della nobiltà. Si fanno già dei nomi: Lord Passfield, Lord Percy, Lord Lee of Fareham, Lord Gainford. Qualcuno si accontenterebbe di un conte a un visconte e al ri-

rientamento generale... poi, si è pensato che poteva essere una mistificazione, pochissimo simpatico, di un radioamatore in possesso di un apparecchio trasmettente.

Indirizzate, infatti, le indagini in questo senso, non si è tardato a scoprire il geniale ideatore dello scherzetto di cattivo genere.

James Mac Neil Whistler, eminente pittore e scrittore, è stato chiamato a cooperare con il musicista Hitesfeld e lo «scenarista» Meuzies nella produzione di una serie di classici film musicali. A questa collaborazione Whistler porta il suo credo artistico che consiste nell'aver dell'arte una concezione universale che esula da ogni regionalismo.

Primo frutto di questa unione di valorosi artisti è stato «L'apprendista stregone» tratto dall'immortale opera di Wolfgang Goethe, musicata dall'illustre maestro francese Poul Dukas.

Il film, sulla traccia del poema goethiano, descrive i tentativi di un allievo negromante per imitare le magie del maestro durante una temporanea assenza di questi. L'allievo comincia col immettere uno spirito diabolico in un mantico di scopo e poi gli ordina di far scaturire l'acqua per il suo bagno.

Il mantico di granata docilmente obbedisce, ma troppo tardi il giovane ambizioso s'accorge di aver dimenticato la parola capace di far cessare il gorgogliare dell'acqua e questa comincia a inondare l'ambiente.

Disperato egli afferra una scu-

può essere considerato come decisivo.

Gli alpinisti così sanno che la radio è anche ai loro servizi.

I posti del prof. Benz pesano, comprese le bottericce d'alimentazione, da dodici a quattordici chilogrammi.

C'è da augurarsi che anche la montagna possieda, d'ora innanzi, la sua attrezzatura radioclettrica.

Eccoci a stabilire la densità dei radio-amatori. Non pensiamo

In ogni modo è chiaro il maggior sviluppo sinora preso dalla radio nei paesi del Nord!

Dikens non esisterebbe o definire: il grillo del focolare!

Incredibile!

Il 15 maggio ci sarà in Inghilterra, col benepiacito del Governo, una radio-diffusione nazionale de «L'uomo del destino» di G. H. Shaw. Protagonista sarà l'attore Lewis che ha cooperato al successo inglese di «San-

frattario, la Radio ha fatto i suoi adepti. Si è compresa l'importanza della radiofonica concretizzata nel piccolo apparecchio rotondo.

Una volta bisognava pregare per ottenere quattro chiacchiere davanti al microfono. Quest'anno bisognava pregare ancora, è vero, ma per allontanare i petulant.

Ognuno aveva un segreto da rivelare, un segreto, naturalmente, che nessuno voleva sentire!



Cede il verno
ai rai del
mite aprile

S. Craterj

VNA
VOLTA



Samson Electric Co.

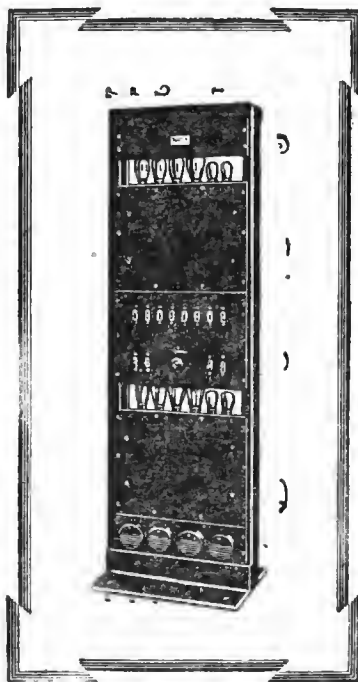
CANTON

MASSACHUSETTS

Doppio amplificatore

SAMSON

speciale per Cinemas



Può essere usato

in

serie e in parallelo

PAM

è l'amplificatore che vanta una
superiorità assoluta per gli impianti cinematografici

Valvole impiegate: due Tipo 227; due Tipo 284; due Tipo 250

Numero degli stadi di amplificazione: TRE - Massima uscita non distorta 15 Watts - Consumo 135 Watts

Corrente d'alimentazione 110 Volta

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA

Società Anonima
Industriale Commerciale Lombarda
ALCIS
Le Bouches du Rhône - Milano - Torino - Roma - Napoli - Bari - Palermo - Catania - Messina - Reggio Calabria - Cosenza - Catanzaro - Vibo Valentia - Crotone - Lamezia Terme - Reggio Emilia - Modena - Parma - Piacenza - Mantova - Verona - Vicenza - Padova - Treviso - Belluno - Udine - Trieste - Gorizia - Trieste - Trieste - Trieste

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA

RADIO ORARIO

PROGRAMMA DELLA SETTIMANA

L'influenza francese

Il teatro «Regio» di Torino, uno dei più importanti d'Italia, è forse anche quello nel quale i ricordi e le influenze di Francia sono più numerosi ed interessanti.

Centro musicale di una città che nei secoli passati era sull'unica strada diretta che conduceva dalla Francia in Italia, Torino ha sempre avuto una vita intellettuale e un'aria francese non era affatto estranea.

Chi, entrando al teatro «Regio», non abbandona nel vestibolo, con il suo soprabito e la sua cappa i suoi ricordi storici, vedrà, soffuse nel sogno musicale, presentarsi alle sue fantasie delle grandi figure di Francia.

Ecco Gian Giacomo Rousseau che nel 1738 era domestico presso il Solaro di Gonaone dove avvenne l'incidente del furto della pezza di seta per il quale lasciò incappare a scaccolare una giovane cameriera. Chissà che egli non venisse, prima della rappresentazione, a spolverare il parapetto del palco della nobilia famiglia! Oppure, espulso dal «Paradiso», nello stretto spazio riservato ai laicisti di steuna famiglia patrizia, si abbandonasse alla ebbrezza della musica di cui doveva più tardi divenire un riformatore!

Nel fondo di un palco Xavier de Maistre, lo Stendhal di Torino, moriva una madrigala ad una dame dell'aristocrazia che alla fine dello spettacolo lasciava con dispiacere per recarsi a fare il «viaggio attorno alla camera» camera che abitava in una strada (via Bogino) vicinissima al teatro.

Paolina Borghese, sorella di Napoleone, che aveva sostituito la prima vasa di bagno, che ancora oggi possiamo contemplare, nel castello di Stupinigi, si esprimeva, trionfante di bellezza, alla invidia ed alla malinconia dei moralisti pedanti della aristocrazia torinese.

Il suo imperiale fratello, Napoleone, faceva la sua apparizione tra volti nella gloria di Marengo, di Austerlitz, di Wagram e, in mezzo alle ovazioni, ammirava la perfetta organizzazione dello spettacolo.

Questi ricordi, questa intuizione storica erano sino ad ora dominio di un piccolo gruppo di informatori, innamorati delle vecchie cose e delle vecchie cose della loro città.

Il marchese Cordero di Pamparato, gentiluomo che ha per le memorie del teatro «Regio» un culto illuminato e geloso, ha testè riunito in un opuscolo, edito a cura della Rivista mensile del Municipio di Torino, i ricordi documentati che si riferiscono alla cronaca artistica e mondana del teatro glorioso.

Che sia opera di amore e non di speculazione si vede alla prima occhiata: 228 pagine di ottima stampa al prezzo di 5 lire! Che sia opera di dottrina e di competenza si scopre alla lettura, gradevolissima per le persone di gusto che amano frugare nei giacimenti del passato ed estrarne gli strati preziosi che possono affiorare alla luce dell'attualità.

Dalle molte notizie mi piace mettere in luce quelle che mettono in evidenza la relazione intellettuale, storica ed artistica tra la vicina Francia ed il teatro «Regio» di Torino.

Nel 1660 apparì tre le quinte del teatro, che era sorto allora, e uno precisamente nel luogo attuale, un certo Francesco Albert, originario di Orleans. Il padre era intendente del Duca Gastone di Orleans, fratello di Luigi XIII e marito di Maria Cristina, duchessa di Savoia. Il giovanotto, attraverso avventure del Upo di Casanova che l'avevano fat-

Supertrasmissioni

I programmi italiani sono depositati al Ministero dell'Economia Nazionale, Ufficio proprietà intellettuale. E' vietata la riproduzione anche parziale senza speciale autorizzazione.

DOMENICA 27 APRILE

ROMA-NAPOLI — Ore 21,2: «La Cabrera», di G. Dupont, e «Gianni Schicchi» di Puccini.
ZAGABRIA — Ore 20: Trasmissione di un'opera dal Teatro Nazionale.

LUNEDI' 28 APRILE

BOLZANO — Ore 21: Concerto sinfonico.
MILANO-TORINO — Ore 20,30: «Rondine», opera di G. Puccini.
ROMA-NAPOLI — Ore 17,30-19: Trasmissione dall'Accademia Filarmonica Romana o Concerto dallo Studio.
BUDAPEST — Ore 18,20: Serata giapponese in onore del compleanno dell'imperatore.
PARIGI-TORRE EIFFEL — Ore 21,30: Concerto di musica eacra organizzata dalla Stazione di Lilla.
LONDRA II — Ore 21,45: «Maestri cantori» di Wagner, atto III (dal Teatro Reale del Covent Garden).
BRUXELLES — Ore 21,5: «La Chimera», opera in un atto di L. Renieu.

MARTEDI' 29 APRILE

GENOVA — Ore 21: «Lucia di Lammermoor», opera di G. Donizetti.
TORINO-MILANO — Ore 20,30-23: Concerti di musica varia e sinfonica.
NAPOLI-ROMA — Ore 21,2: Trasmissione d'opera dal Teatro San Carlo di Napoli o Concerto dallo Studio.
PRAGA — Ore 18,30: «Boris Godunov» di Musorgski (dal Teatro Nazionale).
BERLINO — Ore 20,15: «Lo Studente povero», operetta in 5 atti di Millocker (dal Teatro Metropole).
HILVERZUM — Ore 18,55: «Messa da requiem», di G. Verdi (orchestra, soli e coro).
VIENNA — Ore 20: Concerto in onore del 60° compleanno di Franz Lehár.

MERCOLEDI' 30 APRILE

BOLZANO — Ore 21: Serata di musica dedicata ai maestri Donizetti e Bellini.
ROMA-NAPOLI — Ore 21,2: Concerto sinfonico col concorso del violinista Remy Príncipe.
LONDRA — Ore 21,25: «Gianni Schicchi», di G. Puccini (dallo Studio Parlophone).

GIOVEDI' 1 MAGGIO

GENOVA — Ore 21: Concerto sinfonico.
ROMA-NAPOLI — Ore 21,2: Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera o Concerto dallo Studio.
BERLINO — Ore 20: «Fidelio», opera di Beethoven.
BRNO — Ore 18: «Leonora», poema sinfonico di A. Caro (Emissione tedesca).
VIENNA — Ore 20,20: «Le nozze di Figaro», opera di Mozart.
BRUXELLES — Ore 20,25: Selezione dalla «Figlia del reggimento», di G. Donizetti.

VENERDI' 2 MAGGIO

GENOVA — Ore 21: Serata di prosa: «Il Romanticismo», commedia di G. Rovetta.
MILANO-TORINO — Ore 20,30: Concerto sinfonico.
PRAGA — Ore 18,30: «Il Re», fiaba musicale di Gerdano e Le Preziose ridicole, opera comica di Lattuada.
BUDAPEST — Ore 18,30: «Nozze di Carnevale», opera di E. Poldini.

SABATO 3 MAGGIO

MILANO-TORINO — Ore 20,30: Trasmissione di un'opera.
NAPOLI-ROMA — Ore 21,2: Trasmissione dal Teatro San Carlo di Napoli o Concerto dallo Studio.

DOMENICA 4 MAGGIO

ROMA-NAPOLI — Ore 21,2: «La Fanciulla del West», di G. Puccini.

PRINCIPALI RELAIS

AMBURGO - M. 372 - Kw. 1,5.

BREMA - M. 319 - Kw. 0,25.
FLENSBURG - M. 319 - Kw. 0,5.
MANNHOVER - M. 500 - Kw. 0,25.
BIELE - M. 240 - Kw. 0,25.

BERLINO - M. 419 - Kw. 1,5.

BERLINO E. - M. 284 - Kw. 0,5.
MAGDEBURG - M. 284 - Kw. 0,5.
STETTINO - M. 284 - Kw. 0,5.

BRESLAVIA - M. 325 - Kw. 1,5.

OLEWITZ - M. 253 - Kw. 0,5.

FRANCOFORTE - M. 390 - Kw. 1,5.

DAESSEL - M. 240 - Kw. 0,25.

KALUNDBORG - M. 1153 - Kw. 7,5.

OOPENACHEN - M. 281 - Kw. 0,75.

LANGENBERG - M. 472 - Kw. 1,5.

AQUAGRANA - M. 453 - Kw. 0,7.
COLONIA - M. 227 - Kw. 1,5.
MUNSTER - M. 229 - Kw. 0,5.

LIPSIA - M. 259 - Kw. 1,5.

DRESDA - M. 319 - Kw. 0,7.

LONDRA II - M. 261 - Kw. 30.

DAVENTRY (S. XX) - M. 1554 - Kw. 25.
DAVENTRY (S. XX) - M. 477 - Kw. 25.
STAZIONI INGLESI A ONDA UCIA.

LE - M. 299 - Kw. 1.

LONDRA I - M. 240 - Kw. 30.

MONACO DI BAVIERA - M. 534 - Kw. 1,5.

AUGSBURG - M. 300 - Kw. 0,25.
KAISERLAUTERN - M. 270 - Kw. 0,25.

NORIMBERGA - M. 239 - Kw. 2.

STOCCARDA - M. 360 - Kw. 1,5.

FRIEBURG - M. 573 - Kw. 0,25.

STOCCOLMA - M. 435 - Kw. 1,5.

COTEBORO - M. 322 - Kw. 10.

NORBY - M. 257 - Kw. 10.

MOTALA - M. 1348 - Kw. 30.

BUNOYVALL - M. 542 - Kw. 10, ed. al tre stazioni.

VIENNA - M. 516 - Kw. 15.

GRAZ - M. 352 - Kw. 7.

INNBRUCK - M. 283 - Kw. 0,5.

BLAUFURT - M. 453 - Kw. 0,5.

LINZ - M. 245 - Kw. 0,5.

VARSAVIA I - M. 1412 - Kw. 12.

VARSAVIA II - M. 214 - Kw. 2.

LOOZ - M. 334 - Kw. 2.

LEOPOLI - M. 353 - Kw. 2.

sul Regio di Torino

to espellere di Francia, si era fermato a Torino trovando impiego nel teatro Reale. I suoi servizi non sembrano siano stati molto apprezzati dalla Corte perchè fu inviato a Roma per acquistare guanti a profumi per la Duchessa di Savoia. Egli si fissò in quella città in qualità di segretario di Maria Cristina di Svezia, carica che non gli impediva di fare il biscezziere, il mezzano o l'impresario teatrale. Mandava alla Corte di Torino curiose e mordiati relazioni sulla vita galante di Roma ed è interessante sentire quanto diceva su Maria Mancini, la quale «ha fama di pudica, benchè il suo amore allegro ed i suoi occhi pieni di fuoco indurrebbero a far credere il contrario».

Ritene alline giunse il momento di tornare a Torino come «intendente al regno divertimenti» e intraprende ad allestire un melodramma l'espansivo che vuole abbellire con una introduzione di balletti alla francese. La sua influenza continuava ad affermarsi quando il musicista parigino Francesco Lanollet, allievo di Glambattista Lulli, si presentò a Torino come «musicante delle composizioni francesi e capo della banda dei violinisti». Era inoltre accompagnato da un certo Antonio La Pierre. Questa invasione musicale gallica mise dell'agitazione fra i musicisti di Corte; si gridò alla commora ed i tre comparvero furono obbligati a cedere fortuna altrove. L'influenza francese doveva affermarsi vent'anni più tardi, ed in un modo solenne, perchè nel 1798, il 10 Nevoso, Torino e Piemonte furono annesse «definitivamente» alla Francia, sotto il governo del generale Joubert, colui al quale la morte sul campo sbarbò forse la via alla carriera che in sua vece percorse Napoleone I. Il «teatro Regio» prese il nome di «Nazionale»; gli stesmi reali si trasformarono in fasce repubblicane; il teatro reale fu diviso in sei compartimenti per le autorità militari e civili.

Il 24 Piovoso 1799 ebbe luogo una dimostrazione per festeggiare la vittoria delle armi repubblicane a Napoli, ed il 5 gennaio 1801 una serata di gala in occasione del passaggio del primo Console a Torino; si eseguì in tale circostanza il «Pigmalione» di Gian Giacomo Rousseau, musicato dal veneziano Cassard.

La vita del teatro si svolgeva regolarmente secondo l'ordinanza promulgata il 3 Brumale anno XI dal generale Menou, che nel 1804 lo battezzò «Gran teatro delle Arti» e chiamò a recitarvi pure la «Compagnia francese dei compagni di Proteo».

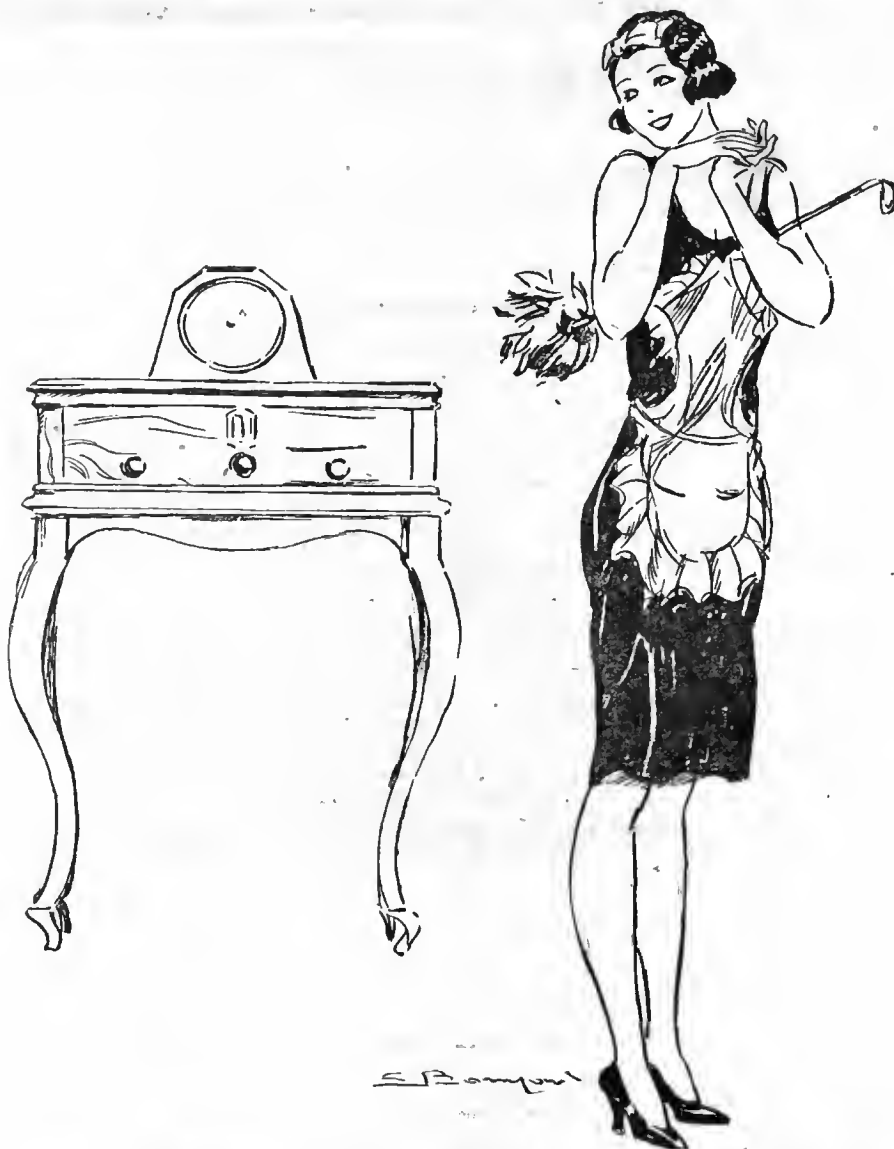
Il 17 febbraio 1805 si diede una serata di gala in onore dell'incoronazione di Napoleone. L'imperatore era supposto presente nel palco imperiale, e tutti gli onori gli furono resi simbolicamente. Tale palco egli lo occupò personalmente dua volte, nel 1810 e nel 1811.

Un riflusso della luce imperiale brillò, a partire dal 1809, per la presenza di Paolina che, seguendo di malavoglia il marito, Principe Camillo Borghese, creò governatore del Piemonte, era venuta a stabilirsi a Torino e incantava le signore della città per la sua squisita eleganza, la sua divina bellezza.

Si festeggiò in teatro il suo compleanno il 25 gennaio degli anni 1810 e 1811.

L'anno seguente la stella imperiale cominciò ad impallidire. Paolina lasciava Torino ed il «teatro Regio», dopo tre anni di abbandono, si riaprì ad accogliere il Re di Sardegna rientrato nei propri Stati.

EDUARDO ROGERI.



- C'è un "Siriec,,?!" - Ecco finalmente una casa che non abbandonerò mai più!

Soc. An. It. **S.I.R.I.E.C.** Soc. An. It.

ROMA - Via Nazionale, 251

Telefono 42-494

Via Firenze, 57 - ROMA

LA SCALA PIÙ VASTA DI APPARECCHI RADIO-FONOGRAFICI

CHIEPETE I CATALOGHI:

L'Assortimento più completo di parti staccate: **Catalogo verde**

Scatole di montaggio apparecchi, alimentatori - amplificatori: **Catalogo rosa**

27



ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453 - Kw. 0,2.

10,30-11,30: Musica religiosa.
12,20: Notizie.
12,30-13,30: Trio dell'ELAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto varietale dal Casino Municipale di Gries.
17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.
20,30:

CONCERTO VARIATO

Orchestra dell'ELAR diretta dal M.o Mario Sette: 1. Amadei: *Impressioni d'Oriente*, suite 2: a) *Canto d'amore*; b) *Crepuscolo*; c) *Nel bazar*.
2. Mascagni: *Amico Fritz*, intermezzo (Sonzogno).
3. Ponchielli: *Promessi sposi*, scena del «Lazzaretto» (Ricordi).
4. Verdi: *Aida*, fantasia (Ricordi).
5. Soprano sig.ra G. Pansch-Stern: a) *Havasenga: La mattinata*; b) *Zandonai: Sotto il cielo*; c) Weber: *Aria di Agata dell'opera: Il franco tiratore*.
6. Orchestra: Ketelbey: *Campane lontane*, interm. caratt.
7. Moreno: *Un pranzo da Suppé*, melodie.
8. Franco: *Canzone campesca*.
10. Kálmán: *La ragazza olandese*, selezione dall'opera.
11. Scarsola: *Corteggio tartaro*.
23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - metri 385 - Kw. 1,2.

10,30-11: Trasmissione di musica sacra.
11,15: Spiegazione del Santo Vangelo: Padre Teodosio Panario.
12,30-13,30: Argian: Radio-sports.
12,30-13: Trasmissione fonografica.
13: Segnale orario.
13,10-14: Notizie.
13,10-14: Trasmissione fonografica.
17-18: Trasmissione fonografica.
19,40-19,55: Dopolavoro e notizie.
20: Segnale orario - Comunicazioni ufficiali dell'ELAR.
20,50-50: Concertino del pranzo.
20,50-21: Notiziario.
21: SERATA VARIA.
23: Comunicati ed ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,5 - Kw. 7.

10,15-10,30: Radio-Informazioni.
10,30-10,45: Padre Vittorino Facchinetti: Spiegazione del Vangelo.
10,45-11,15: Musica religiosa.
12,30-14: ELAR-concertino.
16,16,30: Commedia.
16,30-18: ELAR-concertino e Società Mandolinistica Unione Mutua A. Volta.
18-18,10: Informazioni sportive.
19,15-20: Musica varia: 1. Nuccini: *Primavera fiorita*, marcia; 2. Cazzanovi: *Una pensée tendre*, interm.; 3. Malvezzi: *Muchachas hermosas*, valse; 4. Schubert: *Momento mustache*; 5. Ganne: *Hons le joueur de flûte*, fant. (Ricordi); 6. Schmidt Hagen: *The dille bambole*, intermezzo; 7. Sansoni: *Morentia*, tango; 8. Crovesio: *Poker*, one-step.
20-20,10: Dopolavoro e bollettino meteorologico.
20,10-20,20: Radio-Informazioni.

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte il cuoio
SOCIETÀ ITAL. INCELLI (MILANO)

20,20-20,30: Notiziario cinematografico.
20,30: Segnale orario.

ZAREVICH

operetta in 3 atti di Lehár.
Nel 1° intervallo: Conferenza.
Nel 2° intervallo: Conferenza.
23,30-23,40: Radio-Informazioni.
24,00-24: Segue programma di musica varia.

20,15-21: Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Sport (20,30) - Notizie - Sfogliando i giornali - Conferenza di propaganda coloniale - Segnale orario.
21,2: Serata d'opera.
Parte prima.
Esecuzione del dramma lirico in un atto e due parti

LA CABRERA

musica del M.o Gabriele Dupont (rapp. Sonzogno).

Nella, sua moglie . G. Salvatore
Bello di Signa A.
Maestro Spinnello . . . C. Di Cola
Simone, cugino di Buoso
A. De Petris
Marco Id. Id.
La Clesca, moglie di Marco
L. Ferraris
Ser Amantio, notaro . P. Serra
Orchestra ELAR.

20,10-20,20: Radio-Informazioni.
20,20-20,30: Notizie cinematografiche.
20,30:

ZAREVICH

operetta in 3 atti di F. Lehár
diretta dal M.o C. Gallino
allestita dal cav. Massucci.
Negli intervalli: Conferenza.
23,30-23,40: Radio-Informazioni.
Dal termine dell'operetta, fino alle 24: Musica ritrasmessa.

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 516 - Kw. 15.

16: Concerto: Musica brillante di autori diversi. 17,45: Lohar Ring legge sue composizioni. 18,15: Relazione di un viaggio nelle metropoli orientali (Cairo, Gerusalemme, Costantinopoli). 20,5: Segnale orario - Notiziario sportivo. 20,10: Selezione e arie di opere: 1. Strauss: Ouvert. del *Carnevale di Roma*; 2. Offenbach: *Un'aria della Bella Elena*; 3. Suppé: *Un'aria da Falinica*; 4. Sellar: *Valzer dell'Osce*; 5. Berté: *Aria dall'Amorino dell'Imperatore*; 6. O. Strauss: *Un'aria di Marietta*; 7. Müller: Ouv. dell'*Hofnarr*; 8. Lecocq: *Romanza da Madame Angot*; 9. Offenbach: *Leggenda da Barabbas*; 10. Id.: *Duetto*; 11. Fall: *Valzer della Divorziata*; 12. B. Granichsieden: *Aria dell'operetta: Reklame*; 13. Kálmán: *Duetto della Violetta di Montmartre*; 14. C. Rohrer: *Rivista di opere*; 15. S. Jones: *Potpourri della Bella di New York*; 16. J. Strauss: *Aria della Guerra allegria*; 17. Kálmán: *Aria della Violetta di Montmartre*; 18. Berté: *Aria dall'Amorino dell'Imperatore*; 19. W. Engel-Berger: *Aria da Bubi*; 20. Kálmán: *Aria della Violetta di Montmartre*; 21. O. Strauss: *Amore di maggio*, valzer-Intermezzo; 22. Kálmán: *Due arie della Violetta di Montmartre*; 23. B. Granichsieden: *Aria dell'operetta: Reklame*; 24. Berté: *Due duetti di Amorecchio dell'Imperatore*; 25. H. Dostal: *Marcia*.

BELGIO

BRUXELLES - metri 508 - Kw. 1.

Ogni ora, a partire dalle ore 7, informazioni sul Concorso dei Colombi viaggiatori. 17: Danze. 18: Per i fanciulli. 18,30: L'ora Polydor. 19,30: Giornale parlato. 20,15: Radio-concerto: 1. Massenet: Ouvert. della *Fedra*; 2. Bizet: *Il re di Thulé*, romanza; 3. Puccini: *Manon Lescaut* (orch.); 4. Intermezzo pianistico: a) Rameau: *Quattro pezzi per clavicembalo*; b) Weber: *Moto perpetuo*; 5. Habaud: *Overtino su caniti*; 6. Arle: J. Svendsen: *Rapsodia norvegese*; 8. Ripresa dell'intermezzo pianistico: c) Albeniz: *Sevilla*; d) Id.: *Cordeba*; e) Id.: *Seguillitas*; 9. Giraud: *Greta Green*; 10. Dubois: *Suite breve*; 11. Saint-Saens: *Marcia militare francese*. 22,15: Ultime notizie della sera.

LOVANO - m. 338 - Kw. 3.

16,30: Festival del Limburgo: Concerto orchestrale. 1. Joh. Wagenaar: Ouv. di *Cyran de Bergerac*; 2. Joh. Wagenaar: *Heideschetsen* (sotto la direzione del compositore); 3. Jan Nieldand: *Danza*; 4. P. Van Anrooy: *Piet Hein*, rapsodia; 5. Chiacchierata sul Limburgo; 6. A. Neulmans: *Pianus*; 7. Id.: *Suite 1929*, per coro misto; 8. Id.: *Stadspark*, scherzo con preludio (sotto la direzione del compositore); 9. Pel fanciulli: *racconti, canzoni e declamazione*. 20,15: Musica riprodotta (10 numeri).



Björnsterne Björnson, di cui la Norvegia ha ricordato il 20° anniversario della morte.

Nato da una vecchia generazione di contadini, rivelò in tutti i suoi scritti la forza volitiva e l'indipendenza che caratterizzava la sua razza. Diede all'opera sua l'impronta della grande anima che non sapeva deflettere dalla moralità più pura, e che gli conferiva un qualche cosa di ieratico e di

sacerdotale. Per mezzo secolo egli fu come il perno di tutte le questioni sociali, politiche, etiche e letterarie della Norvegia.

Forse troppo dogmatico e assoluto nelle sue idee, non conobbe la transigenza che tutto comprende e indulge alle umane debolezze, ma è appunto questo che lo pone

così in alto e ne irradia la sua meravigliosa personalità di apostolo di purezza. Fino all'ultimo egli non si stancò di operare per la gioventù che amò immensamente.

Rara figura di ottimista, ardente di fede fresca e primitiva, ilsen non poté definirlo meglio: « Il suo più bel poema è la sua vita ».

NAPOLI (1 NA) - metri 331,5 - Kw. 1,5.

13,30 a 14,30: Trasmissione dalla stazione di Roma.
17: Bambinopoli.
17,30 a 19: Trasmissione dalla stazione di Roma.
17,30: Segnale orario.
18: Radio-sport.
20,30 a 21: Radio-sport - Giornale Enit - Dopolavoro - Cronaca Porto e Idroporto.
21: Segnale orario.
21,2: Trasmissione dalla stazione di Roma.
Tra la prima e la seconda parte: Radio-sport.
22: Il calendario e programma di domani.

ROMA (1 RO) - metri 441 Kw. 80.

10,10-15: Lettura e spiegazione del Vangelo.
10,15-10,45: Musica religiosa.
10,45-11: Annunci vari di sports e spettacoli.
11: Trasmissione dalla « Casa di Dante » - Angelo Silvio Novaro: *XXXI Canto del Purgatorio*.
13,30-14,30: Radio-quintetto.
16,30: Trasmissione dall'Augusteo. Esecuzione della « Messa di Requiem », di Giuseppe Verdi, per soli e coro e orchestra. Direttore M.o Bernardino Molinari.
In un intervallo: Lucio D'Ambrà: « La vita letteraria ed artistica ».

Personaggi:
Amalia (la Cabrera) O. Perisini
spagnola F. Caselli
Terrestia Aranzé, madre di
Pedrito M. Gabrielli-Lazzari
Juona, ragazza del villaggio
Rosario, id. id. A. Consorti
Juan Cheppa . . . A. Adriani
Rosso, padrone d'una barca
da pesca . . . A. Antonelli
Joachim, suo morfinoso A. Bosi
L'Osce V. Moreschi
Orchestra e coro dell'ELAR.
L'azione si svolge in Spagna, nella provincia di Gulpuzcoa, non lungi da San Sebastiano, al tempo degli ultimi avvenimenti della guerra tra la Spagna e l'America.
Luigi Antonelli: « Moralità in scatoie ».

Parte seconda.
Esecuzione della commedia lirica in un atto.

GIANNI SCHICCHI

musica del M.o Giacomo Puccini (prop. Ricordi).

Personaggi:
Gianni Schicchi . M. Emiliani
Lauretta A. Masl
Zita, detta la Vecchia, cugina
di Buoso Donati . L. Castellazzi
Rinuccio, nipote di Zita . A. Sernicoli
Gherardo, nipote di Buoso . A. Rossi

TORINO (1 TO) - metri 291 - Kw. 7.

10,15-10,30: Radio-Informazioni.
10,30-10,45: Spiegazione del Vangelo (M.o G. Fino).
10,45-11,15: Musica religiosa.
11,15-11,30: Rubrica agricola (Spi-rindelli).
12,30-14: Concertino.
15,45-18: Radio-gala giornalino.
16,18,30: Commedia.
16,30-18: Musica varia.
18-19,10: Informazioni sportive.
19,15-20: Musica varia:
1. Nucci. *Primavera fiorita*, marcia; 2. Cazzanovi: *Una pensée tendre*, interm.; 3. Schubert: *Muchachas hermosas*, valse; 4. Schubert: *Momento mustache*; 5. Ganne: *Hans le joueur de flûte*, fantasia (Ricordi); 6. Schmidt Hagen: *The dille bambole*, intermezzo; 7. Sansoni: *Morentia*, tango; 8. Crovesio: *Poker*, one-step.
20-20,10: Dopolavoro - Bollettino meteorologico.

JOURNAL

REGALA UNA MAGNIFICA PENNA STILOGRAFICA DI GRAN MARCA

a tutti coloro che le procurano 3 abbonamenti annui

Chiedera, senza alcun impegno, il carnet di prenotazione abbonamenti

— Via Cerva, 40 - MILANO —

Domenica 27 Aprile

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279

Kw. 12.5.

16: Concerto orchestrale: 1. Kötter; 2. Chai Romanov; 3. J. Strauss: Sul bel Danubio azzurro; 4. Morena: Rendez-vous, notturno delle composizioni di Millocher; 5. Komzak: Il balcone bianco del neve; 6. Kálmán: Fantasia sulla Confessione; 7. Benatzki: I tre moschettieri, marcia; 8. V. V. di Praga; 9. 20: Musica brillante; 21: Vodi Brno.

BRNO - metri 342 - Kw. 2.4.

16: Vodi Bratislava; 18: Emissione tedesca: Arie di opere; 19: 20: Racconti della nonna; 19: Vodi Praga; 20: 20: Budin: Sezione dei Musicisti con parole di introduzione; 21: Concerto orchestrale: 1. Napravnik; 2. Dvorak: Moravia, melodie, op. 3; 3. Weiss: L'attacco contro il mutino; 4. Nedbal: Principessa Giacinta, valzer; 5. Friml Stihart: Rosa-Maria; 6. Provanzik: Valzer gioioso.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

16: Vodi Bratislava; 18: Emissione ungherese: Storia dell'Ungheria e della Bulgaria; 20: Segnale orario; 20: 20: Concerto: 1. Yoshimoto: Il Sultano giapponese; 2. Brasse: Una notte a Venezia; 3. Kálmán: Sere, Sere luminosa; 4. Czibulka: Danza degli dei domestici; 5. Ketelbey: Jungle drums; 6. Nedbal Montecarlo, valzer; 7. Fucik: Con energia e fedeltà, marcia; 21: Vodi Brno.

MORAVSKA-OSTRAVA - metri 263 - Kw. 10.

16: Vodi Bratislava; 17: 30: Vodi Praga; 19: Vodi Praga.

PRAGA - m. 466 - Kw. 6

16: Vodi Bratislava; 17: 30: Due conferenze; 18: Emissione tedesca: Quartetto: 1. Grieg: Eros, il cigno; 2. Brandt: L'ultima primavera; 3. Brandt-Huys: Suite in stile antico per quartetto; 4. 19: Musica popolare; 19: 30: Ricordi di un autore; conversazione; 20: 20: Vodi Brno; 22: 25: Musica popolare; 23: Segnale orario.

FRANCIA

PARIGI L. L. - metri 368 - Kw. 1.8.

15: Concerto di musica da ballo (18 numeri); 16: 30: Concerto di gala russo. Prima parte: 1. Borodin: Pruno, quartetto d'archi; 2. A. Messager: Tre duetti (soprano e baritono); 3. Meyerbeer: Aria del Profeta, per contralto; 4. Arensky: Preludio (violino); 5. Schubert: Il tiglio (baritono e piano); 6. a) Borodin: Nel tuo paese così pieno di attrattive; b) Ciaikovski: La primavera; 7. Due brani per pianoforte (Ladoff, De Falla); 8. Handel: Duetto di Sosarme; 9. Due arie di Himmelfahrt e Dvorak; 10. Rimski-Korsakov: Serenata (violoncello); 11. Grieg, Berlioz: Due canzoni; 12. A. Fijan: I fuggitivi (episodio lirico in due atti, scena prima); 13. Id.: Il giardino e la casa; 14. a) Glazunov: Courant; b) Kopylov: Polka (quartetto d'archi). Seconda parte: Canzoni izzigani a virtuosità di chitarra; 20: 30: Concerto vocale e strumentale: 1. Beethoven: Ouverture di Fidelio; 2. Debussy: Suite bergamasca; 3. Rossini: Barbiere di Siviglia; 4. Gounod: Mirella (tenore); 5. Liszt-Busoni: Rapsodia spagnola, per piano ed orchestra; 6. Albeniz: Canzo di spagna; 7. Weber: Inno al valzer; 8. Berlioz: Aria della Dannazione di Faust; 9. Levadé: Fogli d'album.

RADIO-PARIGI - metri 1724 - Kw. 12.

16: 30: Concerto del Théâtre des Champs-Élysées; 17: 30: Notiziario agricole - Corse; 18: Concerto; 19: 30: Danze; 19: 30: Informazioni economiche e sociali; 19: 30: Circo della Stazione: Concerto di varietà; 20: 30: Radio-concerto; Chabrier: Ouverture di Guendalina; 2. Tre arie per soprano; 3. Erlanger: Kermaria; a) Preludio;

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il tuo

b) Coro delle filatrici; 4. Milhaud: Il buio sul tetto; 5. V. D'Indy: Scene di viaggio; 6. Husser: Impromptu, su arie giapponesi per arpa e orchestra; 7. De Severac: Il vecchio organetto; 8. Doret: Suite sinfonica; 9. Dupont: La canzone di Mirra; 10. Negli intervalli, alle 20: 30: Notiziario sportivo - La cronaca del selce; 21: 15: Notizie della sera - L'ora esalta.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Concerto dal Teatro Capitolino; 20: Informazioni; 20: 15: Trasmissione di immagini; 20: 25: Concerto di musica di opere; L'acquolina in bocca; Luigi XIV, ecc. Orchestra viennese: Quattro pezzi, Musica militare; Quattro numeri; 22: 40: Concerto.

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1446 - Kw. 12.

18: 45: Giornale parlato; 20: 10: Previsioni meteorologiche; 20: 30: Radio-concerto offerto da una ditta privata.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1.8.

18: 30 (Kiel): Concerto di celra; 1. Pugh: Saluto alla patria; 2. Spiegelberg: Notturno in do maggiore; 3. Wormsbacher: Parafasi su Spinn, spinn; 4. Kollmanek:

Serenata tzigana; 5. Mickenschreiber: Serenata; 6. Kollmanek: Figgli della Jussia; 7. Wagner: Freischütz; 8. 15: Concerto vocale e strumentale: Pezzi di opere e di films sonori. Musiche di Heymann, Benatzki, May, Kollo, Gutmann; 19: 30: «Rivoluzione nell'insegnamento del dueto», conferenza; 19: 55: Meteorologia; 20: 30: Concerto: 1. M. Bruch: Sinfonia del Normann; 2. Kaun: Congedo del Normann; 3. Bruch: Frithjof; 21: 30: Suppé: La bella Galatea, opera buffa in un atto, libretto di Poly Henlon; 22: 30: Attualità; 23: Musica da ballo.

BERLINO L. - metri 419 - Kw. 1.8.

18: Concerto: Opere di Künneke, Debussy, Kálmán, Fucik, Cahudi, Weber; 20: Concerto orchestrale: 1. Auber: Ouverture del Fra Diavolo; 2. Smetana: Vyshehrad, poema sinfonico; 3. Sibelius: Romanza in do maggiore; 4. Berlioz: Marcia ungherese. Nell'intervento: Incidenti, due schizzi di Ossip Dynov; 5. Bizet: Jeux d'enfants, suite per orchestra; 8. Waldeufel: España; 7. Offenbach: Ouverture dell'Orfeo all'inferno. In seguito: Segnale orario Meteorologia - Notizie, e fino alle 9: 30: Danze.

BRESLAVA - metri 325 - Kw. 1.8.

18: 10: Lieder di Schubert, Haydn, Brahms, ecc., acc. di chitarra; 17: 15: Meteorologia - Concerto di dischi dedicato ad Offenbach; 18: 30: Un'ora allegra; 20: Vodi

Lipsia; 22: 30: Ultime notizie della sera; 23: Concerto di musica brillante e da ballo.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1.8.

16: Vodi Stoccarda; 18: Conferenza; 19: Cronaca sportiva; 19: 10: Concerto di violoncello: 1. Marcello: Sonata in fa magg.; 2. Kodaly: Sonata per violoncello solo; 3. Vivaldi: Sonata in si bem. magg.; 20: Concerto e dizione: 1. Thomas: Ouverture della Mignon; 2. Lalo: Chant russe; 3. Debussy: Sylvia, balletto; 4. Poesle di E. Heine; 5. Bizet: Preludi al 2°, 3° e 4° atto della Carmen; 6. Ciaikovski: Variozoni roccò; 7. Glazunov: Valzer fantastico del balletto Radmunda; 21: 30: Concerto vocale: Lieder e romanze di J. Brahms, R. Schumann, Mendel, Zilcher; 23: Danze.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 18.

16: Trasmissione da Amsterdam: Match di Hockey Germania-Olanda; 16: 45: Concerto vocale e strumentale: Cori e quartetti d'archi. Canzoni popolari e composizioni di Haydn, Schubert, Teillingen, Loewe, Hadzsek; 19: 50: Corriere sportivo; 20: Concerto della Radio-orchestra: 1. Thomas: Ouverture della Mignon; 2. Saint-Saëns: Rondò capriccioso per violino e orchestra; 3. Debussy: Suite del balletto Sylvia; 4. Mosovski: Serenata; 5. Drigo: Serenata; 6. Jos. Strauss: Perle dell'amore; 7. Grossmann: Czardas dell'opera Lo spirito del Volvode; 8. Joh. Strauss: Ouverture dello Zingaro barone; 9. Popy: Sul-

te di balletto; 10. Jos. Strauss: Salutai gliotisti; 11. Brown: Nozze di bambola; 12. Benatzki: I tre moschettieri; 13. In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerti e danze.

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1.8.

15: Hans Kyser: Il processo di Socrate, radioscena; 17: Concerto di celra; 1. Spiegelberg: Cavalca delle Walkirie; 2. Landgraf: Iluon amore, poika; 3. Swoboda: Scherzetto; 4. Süss: Incanto primaverile; 5. 17: 30: Ritorno al Romanticismo, dialogo; 18: 15: Dischi; 20: J. Strauss: Guerra d'Integra, opera in 4 atti, libretto di F. Günther; 22: 30: Segnale orario - Notizie varie e fino alle 9: 30: Danze.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1.8.

16: Programma vario: Concerto del Radio-Orto - Racconti umoristici - Canzoni accompagnati al liuto; 17: 45: Per i più piccoli; 18: Storie divertenti; 18: 25: Meteorologia - Sport; 18: 30: Musica da camera; 19: 15: «Impressioni di viaggio dalla Prussia orientale e da Iuga», conferenza; 19: 45: Concerto della Radio-orchestra: 1. Beethoven: Ouverture del Fidelio; 2. Ivoanck: Concerto per piano e orchestra; 3. Grieg (Mott); Tre danze del Balletto eroico; 4. J. Strauss: Marcia di Hincoczy; 5. d'Albert: Fant. sul Tiedland; 6. H. Strauss: Valzer del Cavaliere della rosa; 7. Rimski-Korsakov: Capriccio spagnolo; 8. 21: 15: Gerhart Hauptmann: Elga, notturno in un atto, in seguito: Concerto e musica da ballo; 22: 20: Ultime notizie.

Che stazione è...

Le continue modificazioni di lunghezza d'onda rendono oggi più che mai indispensabile possedere un

ONDAMETRO CONTROLLO

Il solo apparecchio che misura tutte le lunghezze d'onda con lettura diretta in metri

Prezzo Lire 450 completo

Serve tanto a cercare delle stazioni nuove, come ad individuare quelle sconosciute.

Campo d'onda da 200 a 2.600

Defector CARBORUNDO Automatico



L. 22



L. 25

Sostituisce la galena senza ricerca di punti sensibili
Dà subito il rendimento massimo ed è inesauribile!
Si applica istantaneamente su qualunque apparecchio a galena

Il Carborundo "P. M." non richiede l'eccitazione della pila

Raddrizzatore
dicoverente a motorino
L. ROSENGART
Catalogo "Raddrizzatore"
gratis a richiesta

DITTA U. MIGLIARDI
VIA F. CALANDRA 2
TORINO

Domenica 27 Aprile

STOCCARDA - metri 360 -
Kw. 1,5.

16: La Germania, radioserie geografica; *Neesburg*, 17:30: Concerto orchestrale; 18:45: *La Alai*, novella (lettura); 19:30-23:30 (circa): Vedd Francoforte.

INGHILTERRA

DAVENTRY (5 GB) - m. 479 -
Kw. 28.

15:50: Concerto orchestrale e vocale: 1. Leoncavallo: *Sele*; 2. Tre arie per contralto; 3. Nougues: *Il bacio di Eunice* dal *Quo Vadis*; 4. Poldini: *Bambola danzante*; 5. E. Coates: *Suite miniatura*; 6. Due arie per contralto; 7. Coleridge Taylor: *Fiume profondo*, melodia negra; 8. Smetana: *Danza della Sposa venduta*; 17: Vedd Londra 1. 21:30: Concerto orchestrale e vocale: 1. Florentino: *Overture della Fantasia*; 2. Gounod: *Duetto del Ronco e Giulietta* (soprano e orchestra); 3. Elgar: *Caristiana*; 4. Drigo: *Valzer delle Allodole dai Monti di Arlecchino*; 5. Schumann: *Tre pezzi per piano*; 6. Mascagni: *Selezione della Cavalleria rusticana*; 7. Tre arie per soprano; 8. Braga: *Serenata*; 9. Medtner: *Novellina* (per pianoforte); 10. Humperdinck: *Sulte dal Miracolo*; 22:30: Epilogo.

LONDRA 1 - m. 356 - Kw. 30.

21:50: Concerto orchestrale da un'isola; 1. Rossini: *Sinfonia del Guglielmo Tell*; 2. Ganne: *Estasi*; 3. Cantil: 4. Coates: *Suite miniatura* (per violino); 5. a) Svedens: *Romanza*; b) Albeniz: *Tango*; c) Porpora: *Minuetto*; 6. Cantil per contralto; 7. Wagner: *Fantasia sul Tannhäuser*; 22:30: Epilogo.

LONDRA 2 - m. 261 - Kw. 30.

15: Raci: *Cantata da chiesa* numero 67; 15:55: Per i fanciulli 16:15: Concerto orchestrale 1. Mendelssohn: *Ouv. dea Grotta di Fingal*; 2. Lalo: *Aubade*; 3. Saint-Saens: *Concerto n. 4 in do minore* (pianoforte e orchestra); 4. B. V. O'Donnell: *Tre umoresche*; 5. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; 17:30: Concerto vocale di Paolo Robeson, cantante negro; 21:50: Concerto vocale e strumentale; 1. Evelliana: *Primo tempo della Sonata in la minore per violoncello e pianoforte*; 2. Cinque arie di autori diversi; 3. A solo di pianoforte; 4. Ciaikovski: *Aria degli addii*, ecc.; 22:30: Epilogo.

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 -
Kw. 2,8.

16: Musica izigana; 17:30: Concerto di pianoforte; 18:45: *La Alai*, novella (lettura); 19:30-23:30 (circa): Vedd Francoforte.

LUBIANA - m. 875 - Kw. 3.

16: Dischi; 16:30: Lettura umoristica; 17: Conferenza sportiva; 20: Concerto violinistico; 21: Concerto dell'orchestra della sta-

zione; 22: Meteorologia - Notizie - Musica leggera; 23: Programma di domani.

ZACABRIA - m. 308 - Kw. 0,7.

17:30: Trasmissione di un film sonoro dell'Edison Palace Theater; 20: Trasmissione d'un'opera del Teatro Nazionale di Zagabria. Negli intervalli: Notizie e meteorologia.

NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 60.

16:30: Una visita a Stoccolma; 16:55: Musica da camera; Cimkovski: *Trio in la minore*; 1. Pezzo elegiaco; 2. a) Tema con variazioni; b) Variazione finale e coda; 18:45: Ilicitazione; 19:15: Meteorologia - Notizie; 19:30: Conferenza (in tedesco) sul « Teatro moderno tedesco »; 20: Segnale orario - Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Beethoven: *Overture di Coriolano*; 2. Beethoven: *VI Sinfonia*; 3. Conferenza; 4. La guerra contro i serpenti nel Brasile; 5. 21:35: Meteorologia - Notizie; 21:55: Chiacchierata su attualità; 22:10: Musica di danza antiche; 22:40: Musica di balli moderni (dischi di grammofono); 23:30: Fine della trasmissione.

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 -
Kw. 6,5.

15:55-16:25: Concerto di piano; 16:25-17:10: Concerto della Radio-orchestra; 1. Lincke: *Frau Luna*, ouverture; 2. Lehar: *Oro e argento*, valzer; 3. Drigo: *Serenata da 1 milioni di Arlecchino*; 4. Moren: *Nel corso dei tempi*, selezione da *Drums a Hojdn*; 5. Waghalter: *Intermezzo fiorentino*; 6. Kollo: *Selezione del Jux baron*; 7. Jessel: *Parata dei soldatini di zinco*; 8. Komzak: *Marcia*; 17:10: Dischi; 20:35: Concerto da Amsterdam; 21:55: Concerto a cori Pol: Concerto da Amsterdam e dischi.



HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,8.

19:10: Conversazione del Rev. Padre Winkel; 19:35: Cronaca sportiva; 19:45: Concerto orchestrale; 1. Rossini: *Overture del barbiere di Siviglia*; 2. Mozart: *Fantasia del Don Giovanni*; 3. Tartini: *Adagio*; 4. Ravel: *Habanera*; 5. Strauss: *Valzer*; 6. Dufort: *Colombiana*; 7. Vieuxtemps: *Grande concerto in re minore*; a) Andante; b) Adagio religioso; 8. Sarasate: *Vita singaressa*; 9. Urbach: *Nel giardino di rose di Mendelssohn*; 10. Gillet: *Gavotte*; 11. Lulligini: *Balletto egiziano*; 12. Massenet: *Meditazione di Thais*; 13. Sarasate: *Romanza andalusica*; 14. Max Guillaume: *La prima ninna-nanna*; 15. Carr: *Il fucile cantante*; 16. Strauss: *Perpetuum mobile*; 17. Ilon: *Sotto la bandiera vittoriosa*.

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10

16:30: Concerto orchestrale; 17:15: Mezz'ora di scacchi; 17:40: Canzoni popolari slesiane; 19: Comunicati; 19:30: Intermezzo musicale; 19:30: Mezz'ora di allegria; 19:55: Segnale orario.

20: Vedd Varsavia; 20:45: Quarto d'ora letterario; 21: Vedd Varsavia; 22:15: Bollettini - Programma di domani (io francese); 22:35: Notizie; 23: Danze.

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16:30: Musica riprodotta; 16:40: Conferenza; 16:55: Dischi di grammofono; 17:15: Conferenza; 17:40: Concerto di una banda militare; 1. Chopin: *Poiana in la bemolle maggiore*; 2. Mozart: *Ouv. delle Nozze di Figaro*; 3. Moniusko: *Fantasia su temi dell'opera: Halka*; 4. Bizet: *Suite n. 2 dell'Arlesienne*; 5. Sonneck: *Oberke fantasia*; 6. Leopold: *Marcia solenne*; 19:40: Programma di domani - Notizie; 19:59: Segnale orario; 20: Conc. pianistico; 1. Bach: *Concerto italiano*; 2. Chopin: a) *Nocturno in si diesis maggiore*; b) *Mazurka*; c) *Studio in sol diesis minore*; 3. Liszt: *San Francesco d'Assisi* (Sermonio agli uccelli); 4. Debussy: a) *Feux d'artifice*; b) *La fille aux cheveux de lin*; c) *Ministre*; d) *L'Isle joyeuse*; 20:45: Quarto d'ora letterario; 21: Concerto popolare; 1. Meyerbeer: *Fanciulla del castello* (orchestra); 2. a) Leoncavallo: *Aria di Zaza*; b) Verdi: *Aria del Troratore* (baritono); 3. Leoncavallo: *Tempo di minuetto e gavotta* (orchestra); 4. Moniusko: a) *Aria del Castello stregato*; b) *Aria dell'opera: Verbum nobile* (baritono); 5. a) Moskovski: *Cracoviana*; b) Chopin: *Mazurka in re maggiore* (orchestra); 22:15: Comunicati diversi; 22:25: Ultime notizie; 23: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Musica rumena eseguita dall'orchestra Siblicano; 18:30: Orchestra Siblicano; 20: Dischi; 21: Musica per sassofono; 21:35: Canto (basso); 22:5: Per violino e piano; 1. Saint-Saens: *Pezzo di concerto*; 2. Rimski-Korsakov: *Inno al Sole*; 3. Partini Kreiser: *Variazioni su un tema di Corelli*.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Campane - Segnale orario - Dischi - Intermezzo di poesia; 20: Campane - Danze; 22: Campane - Segnale orario - Concerto dall'hotel Nacional; 1: Campane - Danze; 1:30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCCOLMA - metri 435 -
Kw. 1.

16:30: Trasmissione da Oslo; 17:55: Carillon; 18: Vespri; 19:15: Concerto pianistico; 1. Beethoven: *Sonata in sol maggiore* (op. 49); 2. Id.: *Sonata in sol maggiore* (op. 79); 19:30: Racconti dell'antichità; 20: Gran concerto corale; 21:40: La commedia della settimana; 22:10: Concerto orchestrale; 1. Volkmann: *Ouv. al Riccardo III di Shakespeare*; 2. Ippolitov-Ivanov: *Suite del Caucaso*; 3. Waldteufel: *Molto ravina*, valzer; 4. Dimitrescu: *Capriccio rumeno*.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25

19:30: Segnale orario - Meteorologia; 19:33: Dizione; 20:15: Per la fiera ticinese svizzera - Concerto della banda municipale di Bollinza; 22:15: Concerto dal Metropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

15:30: Concerto; 19: Ora umoristica; 19:28: Segnale orario - Meteorologia; 19:30: Concerto di tetra; 20: A. Schmitzler: *Lie-*

betel, commedia in 3 atti; 21:30: Concerto orchestrale; 22: Ultime notizie; 22:15: Concerto.

CINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

17:30: Conferenza su Offenbach. Arie dalle sue opere; 20:15: Vedd Basilea; 21: Concerto vocale e strumentale; 1. Rameau: *Le feste ai Hebe*; 2. a) Marcello: *Il nato bel fuoco*; b) Caldara: *Come ruggio di sol*; 3. Marcello: *Sonata per violino o piano*; 4. a) Rameau: *Un'aria di Custore e Polluce*; b) Lull: *Un'aria di Amadis*; c) Glück: *Un'aria dell'Orfeo*; 5. Beethoven: *L. sinfonia*; 6. Pileur: *Due melodie del Libro di Violante*; 7. Ravel: *Omaggio a Couperin*.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,8.

15: Concerto del coro maschile di Pully con organo. Composizioni di Muffat, Maurel-Dandolot, Perlihou, Chopin, Schumann, ecc.; 20: Cronaca sportiva; 20:30: Concerto.

ZURICO - m. 459 - Kw. 0,6.

16: Concerto dell'orchestra Capoullade; 19:30: Segnale orario; 20: Concerto di cori misti. Segue concerto di musica richiesta; 22: Ultime notizie.

UNGHERIA

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 20.

16: Scuola libera della Italo: Arie ungheresi - Conversazioni; 17:15: Concerto della Banda militare; 18:25: Serata dedicata al Lago di Balaton; Concerto vocale e strumentale; 1. Conferenza di Vass, ministro del lavoro; 2. Arie dei diutori del Lago di Balaton con accompagnamento dell'orchestra (zigana, recite e conferenze); 20:15: Orchestra izigana; 21:40: Concerto; 22:55: Concerto di chitarra; 1. Massenet: *Elegia* (violoncello, tre chitarre e organo); 2. Tompa: *La cicogna*; 3. Goubod: *Aria di primavera*; 4. D'Annunzio: *Inno*; 5. Chiesa: *Il lago gelato*; 6. Silvio Novaro: *La luna e il mare*; 7. Nadey: *Serenata*; 8. Gabriel-Marie: *La cinquantina*; 9. Tompa: *Poesie*; 10. Lama: *Piccola fanciulla*; 11. Voercesmarty: *Petika*; 12. Silesu: *Aria della sera*; 13. Szabolcska: *Poema*; 14. Marschall: *Aria*.

LIBRETTI D'OPERA

Agli Uffici dell' "EIAR", in MILANO - Via Gaetano Negri, 8

devono essere unicamente indirizzati i depositi per

il servizio libretti opere ed operette

A coloro che effettueranno un deposito di L. 25 o più presso tali Uffici verranno settimanalmente epediti i libretti di tutte le opere od operette che verranno trasmesse nella encesiva settimana dalle stazioni dell' EIAR.

I libretti resteranno di proprietà dell'abbonato, ed il loro importo, unitamente alle spese postali, verrà man mano dedotto dalle L. 25, sino ad esaurimento del deposito che potrà poi essere rinnovato. Nell'effettuare la rimeesa sarà bene che l'abbonato precisi se dovranno essere epediti i libretti delle opere o delle operette o di entrambi, e se il servizio dovrà essere fatto in base alle trasmissioni di tutte le stazioni oppure di nns sola, che in tal caso dovrà essere epificata.

LE PILE E BATTERIE I.N.P.A.S.

Industria Nazionale Pile a Secco
PERMETTONO LE MIGLIORI AUDIZIONI
sono in vendita presso i migliori negozi Elettrotecnici d'Italia e presso i seguenti Magazzini:

BOLZANO - A. PENCO, Via Principe di Piemonte, 13
BOLOGNA - Rag. A. COTTICINI, Via S. Margherita, 14
PARMA - LA BOIARDO, Viale Bottego, 3-5
TORINO - FOGLIO & BALLESE, Corso Vinzaglio, 17

Stabil.-Amm.: VARESE - Via Cimone, 5 - Telefono 1014
Deposito: MILANO - Corso Buenos Aires, 17

LE BATTERIE "TIPO ORO"

SUPERPILA

SONO INSUPERATE ED INSUPERABILI

RAPPRESENTANTE PER L'ITALIA E COLONIE
DELLA:

R. C. A. - Victor Company Inc.

Sirac

UFFICI:

ROMA - Via Ferdinando di Savoia, 2 - Telef. 24-594

GENOVA - Via XX Settembre, 42 - Telef. 53-844

NAPOLI - Via Giuseppe Verdi, 18 - Telef. 28-723

SOCIETA' ITALIANA PER RADIO AUDIZIONE CIRCOLARE

Piazza L. V. Bertarelli, 1 - MILANO - Telef. 88-440 e 82-186



Esposizione e Vendita presso il **Salone** della **Radiola**

MILANO - Corso Italia, 6
Telefono 83-655

Durante il periodo della FIERA DI MILANO
entrata libera al SALONE per Audizioni



Dove le famose "Radiola R. C. A.", sono costruite

Vista d'insieme delle Officine della R. C. A. Victor Company a Camden nello Stato di New Jersey U. S. A. che comprendono 38 fabbricati e coprono un'area di 51.000 mq.

28



ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 553 -
Kw. 0,2.

- 12,20: Bollettino meteorologico - Notizie.
 13,30: Segnale orario.
 13,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.
 18: Trasmissione del concerto variato dal Casino Municipale di Gries.
 17,55: Notizie.
 19,45: Giochetti radiofonici.
 20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
 20,30: Segnale orario.
 20,40: Dottor Mario Coleaniti: «Sistemi di remunerazione» (conversazione Enios).

21: CONCERTO SINFONICO, orchestra dell'EIAR, diretta dal M.O. Mario Sette:

1. Beethoven: VI Sinfonia (Pastorale) in quattro tempi.
 2. Radioenciclopedia.
 3. Corti: Notturno.
 4. Lalo: Namouna, suite: a) Danse marocaine; b) Mazurka; c) La slesie; d) Pas des Cimbales; e) Danse des Esclaves.
 23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - metri 385 -
Kw. 1,2.

- 12,30-13: Trasmis. ionografica.
 13: Segnale orario.
 13-13,10: Notizie.
 13,10-14: Trasmis. ionografica.
 16,30-17,50: Trasmissione dal Café Grande Italia.
 19,40-19,55: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
 20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.
 20-20,50: Concertino del pranzo:
 1. Fiorillo: Radio, one-step; 2. De Léva: Valsez blonde; 3. Fiorillo: Marcia dei soldatini; 4. Mascheroni: Come una sigaretta; 5. Valilini: Serenata indifferente; 6. Muecy: Mary, valzer; 7. Gilbert: La casta Susanna, fantasia.
 20,50-21: Notiziario.
 21: Concerto mandolinistico eseguito dal Circolo Mandolinistico Albese diretto dal M. Ghignotti.
 Prima parte:
 1. De Giovanni: Sinfonia in sol.
 2. Grazianni-Walter: Gemito appassionato, elegia.
 3. Verdi: La Traviata, fantasia.
 4. Brunetti: Toujours unis, valzer lento.
 5. Dessormes: Etreilles vous, aubade.
 Seconda parte:
 1. Gérard: Preludio sinfonico.
 2. Salvetti: Marmora del mare.
 3. Boccherini: Minuetto in mi bemolle.
 4. Donizetti: Poltuto, fantasia.
 Tra la prima e la seconda parte:
 Acquazzone in montagna, commedia in 2 atti, di G. Giacosa. Artisti della Radio Stabile di Genova, diretti dalla sig.ra Pina Camera.
 23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,5 -
Kw. 7.

- 8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.
 12: Segnale orario.
 12-13,30: EIAR-concertino.
 12,30-12,40: Radio-informazioni.
 12,40-13,30: EIAR-concertino.

MILANO (1 MI) - m. 500,5 -
Kw. 7.

- 8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.
 12: Segnale orario.
 12-13,30: EIAR-concertino.
 12,30-12,40: Radio-informazioni.
 12,40-13,30: EIAR-concertino.

TACCHI SUOLE di GOMMA
MARCA STELLA
 durano tre volte il cuoio

- 13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

- 13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

- 13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

13,30-14: Notizie commerciali.
 18,25-16,35: Radio-informazioni.
 16,35-17: Cantuccio del bambino.
 18,35-16,45: Bianche: Enciclopedia dei ragazzi.
 16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
 17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
 19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: Egmont, ouverture; 2. Filippi: Serenata amorosa; 3. Smith: L'écureuil, intermezzo; 4. Pietri: Addio giovinezza, lant; 5. Tschat-

ROMA (1 RO) - metri 441
Kw. 50.

- 8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

- 8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
 11-11,15: Giornale parlato.
 13,15-13,30: Borsa - Notizie.
 13,30-14,30: Musica per piccola orchestra.
 14,30-14,30: Musicali del lancillotto - Comunicazioni agricole.
 17,30: Segnale orario.
 17,30-19: Trasmissione dall'Acca-

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 516 - Kw. 16.

- 18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

- 18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

18: Concerto: Musica brillante e da ballo. O 17,40: Per i giovani.
 O 18,30: «Che cos'è il Golf», conferenza.
 O 19: Conferenza sui dintorni di Schauding. O 19,30: Le librerie tedesche a Lipsia. O 19,55: Segnale orario e meteorologia.
 O 20: F. Schubert: Sei novellette

variazioni: c) Marcia solenne e valsez dell'orologio; d) Notturno; e) Cassella musicale e valsez; f) Czardas; 3. Boledieu: Ouverture del Califfo di Bagdad; 4. Aubert: Ouverture del Muralore e il fabbro. O 17,40: Conferenza in esperimento. O 18: Musica da camera: 1. Beethoven: Trio in do minore, op. 1; 2. Fauré: Trio in re minore, op. 120; 3. Vedei Kosice. O 20: Dischi. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,4.

- 16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John Galsworthy. O 16,30: Vedei Bratislava. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie. - J. H. Koch: 1. Antares; 2. Il diavolo e il pittore, leggenda. O 19,5: Radio-varietà. O 20,20: Vedei Praga. O 22,20: Vedei Moravska-Ostrava.

16: Letteratura Inglese: John G

Lunedì 28 Aprile

20: Radio-concerto: 1. J. Arènes: *Il fiore rubato*; 2. Cinque brani per pianoforte; 3. Alessandro Georges: *Canzoni di Lella*; 4. Riccardo Strauss: *Serenata*; 5. Faure: *Due pezzi per violoncello*; 6. *Quattro pezzi per pianoforte*; 7. Tre arie per tenore; 8. Mendelssohn: *Otello*; 9. Negli intervalli, alla ore 20.30: Notiziario sportivo - Cronaca; 21.15: Notizie dell'ultima ora e segnalazione oraria.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Danze; 18.15: Trasmissione di immagini; 18.30: Ultimo di storia; 18.35: Quattro numeri di jazz; 18.50: Borsa valori; 19: Cantanti russi; 19.15: Informazioni di stampa; 19.30: Dischi; 20: Borsa; 20.15: Trasmissione di immagini; 20.35: Arie e musica militare; 21: Conduzione interpretata dalla Compagnia Mad-artistes; 22.30: Musica da jazz.

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1446 - Kw. 12.

18.55: Giornale parlato; 21.10: Previsioni meteorologiche; 21.30: Trasmissione di un concerto di musica sacra organizzato dalla stazione di Lilla col concorso dei coristi di S. Cristoforo di Tourcoing.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,5.

16.40: Per i giovani; 17 (Brema): Concerto vocale e strumentale di musica russa; 1. Rimsky-Korsakov: *Preludio*; 2. Il ramo, canto popolare eseguito dal Trio del Volga; 3. Borodin: *Schizzo della steppa dell'Asia Centrale*; 4. Popper: *Pezzo russo per flauto*; 5. Il mercante ambulante, canzone popolare; 6. Bela Lasky: *Il campo di grano*; 7. Akumenko: *Fantasia ucraina*; 8. Canto del Volga (Trio del Volga); 9. Leuschner: *Flori di giunco*; 10 (Brema): Concerto; 18.40: Lezione d'inglese; 19.55: Conferenza; 19.30: Conferenza: «La salute pubblica»; 20 (Brema): Musica contemporanea; 1. Darius Milhaud: *Cinque sinfonie*; 2. A. Webern: *Cinque pezzi per orchestra*, op. 10; 3. Toch: *Suite di ballo*, op. 30; 21.15: Ernst Johannes: *La cometa*, radio-serie; 22.30: Attualità e Bollettini di vero; 22.50: Festa primaverile svedese. Musica, canto, danze nazionali.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,5.

16.30: Concerto: 1. Dall'Abaco (1675, Verona - 1742 Monaco di Baviera): *La Zampogna*, sonata; 2. J. S. Bach: *Suite francese*, in do minore; 3. Wiener: *Sonata*, op. 10; 4. Raff: *Larghetto*; 5. Saint-Saëns: *Romanza*; 6. Popper: *Vito*; 18: Conferenza; 19.25: Parodie e canzoni di Eduard May, cantate e suonate dal compositore; 20: Concerto vocale e strumentale; opere di Verdi: 1. Duetto della *Forza del destino*; 2. Aria della *Forza del destino*; 3. La morte di *Otello*; 4. Scene del carcere del *Traviata*; 20.25: Concerto wagneriano: 1. Preludio del 3° atto del *Lohengrin*; 2. Ballata di Senta del *Vaiscello fantasma*; 3. Due brani dei *Maestri cantori*, in seguito: Verdi: *Marcia*, aria e duetto dell'*Aida*; 21.30: Concerto pianistico: 1. J. S. Bach: *Concerto in re minore*; 2. A. Hüssler: *Concerto in do maggiore*; 22.10: Rassegna politica. Poi: Segnale orario - Meteorologia - Notizie e fino alle 0.30: Danze.

BRESCIA - metri 325 - Kw. 1,5.

16.30: Musica da camera: 1. Locatelli: *Sonata lo si minore*; 2. Mozart: *Trio in mi maggiore*; 3. Beethoven: *Trio in do minore*; 17.30: Musica per bambini; 18.15: Rassegna di lettere e arti; 19.55: Meteorologia - Musica da opere teatrali: Aschier: *La Barberina*; Pavanelli: *Io tu te*; Berté: *Amoruccio dell'Imperatore*; E. Strauss: *Pensa a me*; Kollo: *Sua Nacida* da preparare; 20: Conferenza sulla storia della letteratura; 20.30: Letture di poesie di Ernesto Toller; 21.5: Una piccola cantata moderna di Giovanni Brocki; 22.

21.20: Stefano Zweig: *Lettera di un giovane sconosciuto*; 22.35: Ultima notizia della sera.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,5.

16: Concerto orchestrale: 1. Massenet: *Marcia del Cid*; 2. d'Albert: *Preludio del Rubino*; 3. Grieg: *Seconda suite del Peer Gynt*; 4. Ciaikovski: *Valzer dall'Eugénie Oneghin*; 5. Scossola: *Minuetto*; 6. R. Wagner: *Brano del Tannhäuser*; 18.35: Conferenza tecnica; 18.35: Storia di Franz Hessel, letta dall'autore; 19.55: Lezione d'inglese; 19.30: Arthur Schnitzler: *Fraulein Else*, recita; 20: Concerto orchestrale: 1. R. Strauss: *Selezione della Suite di ballo sui pezzi civiltà-balistiche di J. Corelli*; 2. *Battaglia e vittoria* (1894) prima audizione; 3. Alban Berg: *Tre brani dell'opera Wozzeck*; 4. Schöenberg: *Musica di accompagnamento di un film*, op. 34 (prima audizione); 21: Vedi Langenberg.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 15.

16.25: Lettura di un racconto; 16.45: Per i giovani; 17.30: Dischi: Composizione di R. Wagner, Mendelssohn, Beethoven, Mozart, Ciaikovski, Chabrier, Jos. Strauss; 18.30: Per i genitori; 20: Concerto della Radio-orchestra: Musica di Fucik, Auber, Fall, Rubinstein, Puccini, Kremsler, Heykens, Kockert; 20.50: Visita al Duomo di Colonia. In seguito: Ultime notizie. E fino alle 24: Musica da camera: 1. Frank: *Sonata per violino e pianoforte in la maggiore*; 2. Solo di piano; a) Brahms: *Intermezzo*; b) Schumann: *Novelletta*; c) Chopin: *Nocturno*; d) Pich-Mangialardi: *La danza d'Ola*; 3. Violino e piano; a) Haendel-Hubay: *Larghetto*; b) Mozart-Kreisler: *Rondo*; c) Beethoven: *Romanza in fa maggiore*; d. Solo di piano; a) Liszt: *Studio*; b) Schubert-Liszt: *Sonate de Vienne*; c) Schumann-Liszt: *Ballade*; d) Liszt: *Mormorio della foresta*; 5. Violino e piano; a) Kreisler: *La zingara*; b) Dvorak-Kreisler: *Lamento indiano*; c) Kreisler: *Temburino cinese*; d) Sammler: *El Zortizo*.

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1,5.

16.30: Concerto orchestrale: 1. Melul: *Overture della Caccia di Enrico IV*; 2. Haydn: *Un tempo della Sinfonia n. 31*; 3. Raffo: *Nella foresta*; 4. Sinfonia n. 4; Gede: *Solitudine nella foresta*; 5. Heimerik: *Nella foresta, dalla Suite nordica*; 6. Brüll: *La caccia*; 7. Scharwenka: *Spiriti della foresta e delle montagne*; 8. Niemann: *Idillio della foresta*; 18.30: Rassegna di libri nuovi; 19.30: Banda militare: Musica di Mohlberg, G. Fürst, R. Wagner, Nowowiecki, Schulzer-Stolle, Kremsler ed altri; 20.30: Paolo Zech legge opere proprie; 21: Telemann: *Le ore della giornata*, cantata per 4 solisti, coro misto e piccola orchestra, su testo di F. W. Zachariae; 21.45: Ora umoristica della Bassa Sassonia; 22.15: Segnale orario - Meteorologia - Notizie, e fino alle 24: Danze.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,5.

16: Lettura: Horst Bernath: *Die Platte* e *Das Horoskop*, due grotteschi; 18.30: Concerto del Radio: 1. Soppé: *Overt. del Poeta e contadino*; 2. Giordano: *Fantasia sull'Andrea Chénier*; 3. De Michel: *Seconda Piccola Suite*; 4. J. Strauss: *Vari di primavera*; valzer; 5. Neruda: *Mazurka*; 6. Sibelius: *Berceuse*; 7. Sullivan: *Pot-pourri del Mikado*; 8. Fucik: *Ingresso dei gladiatori*; 17.35: Per i fanciulli; 18.15: Concerto: 1. Mozart: *Trio per due clarinetti e fagotto*; 2. Spohr: *Destati*, per soprano, clarinetto e piano; 18.45: Lettura di opere di Annette v. Droste-Hülshoff; 19.30: Dialoghi tra professionisti; 20: Musica, danze, cori e quartetti delle valli bavaresi: Il Vilsal e il Rottal; 21.20: Musica da camera: 1. Brahms: *Quartetto*, op. 67; 2. Reger: *Quartetto*, op. 54; 22.20: Ultimo notizia.

STOCCARDA - metri 360 - Kw. 1,5.

16: Vedi Francoforte; 17.45: Segnale orario e bollettini; 18.35: Vedi Francoforte; 19: Segnale orario; 19.55-21.15: Vedi Francoforte; 21.15: Vedi Langenberg; 22: Vedi Francoforte; 22.30: Bollettini.

INGHILTERRA

DAVENTRY (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

17.15: Per i fanciulli; 18: Vedi Londra I; 20.35: Vedi Londra I; 21.30: Concerto strumentale: Musica di Stanley, Mozzano, Rheinberger, Reethoveo, Haendel, ecc.; 22.15: Notizie - Bollettini diversi; 22.30: Vedi Londra I.

LONDRA I - m. 355 - Kw. 30.

17.15: Concerto di danze; 18.15: Notizie; 18.40: Intervallo; 18.45: Mascagni: *Cavalleria Rustica*, opera in un atto; 20.35: Fucellini: *Gunn's Schicchi*, opera in un atto; 21.30: Concerto strumentale: Musica di O'Neill, Cortier, Debussy, Besly; 22.15: Notizie; 22.30: Danze.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 30.

16.15: Concerto di musica leggera; 17.15: Per i fanciulli; 18.40: Haydn *Sonata* per violino e pianoforte; 19.15: Vauville (cantante in tedesco, duetti di pianoforte, barlono, varietà, ecc.); 21.45: Wagner: *Atto terzo del Maestro cantori* (dal teatro reale del Covent Garden); 22.35: Danze.

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 - Kw. 2,5.

17.30: Concerto del Radio-quartetto; 18: Concerto dal caffè «Moskva»; 20.30: Ritrasmmissione da Vienna; 22.15: Concerto: 1. Gounod: *Fantasia su Giulietta e Romeo*; 2. Ciaikovski: *Un'aria della Dama di picche*; 3. Verdi: *Grande fantasia sulla Traviata*.

LUBIANA - m. 875 - Kw. 8.

17.30: Radio-concerto; 18.30: Lezione di francese; 19: Conferenza sportiva; 19.30: Lezione d'inglese; 20: Radio-concerto; 22: Meteorologia - Notizie - Programma di domani.

NORVEGIA

ZACABRIA - m. 308 - Kw. 0,7.

17.30: Concerto: 1. Grieg: *Matinata*; 2. D'Ambrosio: *L'Alba* (violoncello); 5. Czibulka: *Mormorio del motore*; 4. Clemens: *Riposo nella foresta*; 5. Gribulka: *Mormorio della foresta*; 6. Konigsberger: *Idillio al ruscello*; 7. Fetsas: *Monote sul cammino*; 8. Mallart: *Overt. della Campana dell'eremita*; 9. D'Albert: *Fantasia sul Tieftand*; 10. Ransosse: *Lontano dai ramori*; 11. Waldteufel: *Serola d'estate*; 12. Laudat: *A Riedart*; 13. Guilmant: *La prima ninna-nanna*; 19: 22.30: Dischi.

Campane della chiesa di S. Marco; 22.30: Notizie e meteorologia.

OSLO - m. 493 - Kw. 50.

17.30: Concerto di musica da camera; 18.30: Cronaca; 19: Dettaglio di stenografia; 19.15: Meteorologia - Notizie; 19.30: Lezione di tedesco; 20: Segnale orario - Conferenza: «La settimana continua di lavoro in Russia»; 20.30: Concerto vocale e strumentale; 21.35: Meteorologia - Notizie; 21.55: Chiacchierata su attualità; 22.10: Ripetizione in tedesco; 22.40: Fine della trasmissione.



OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 5,5.

(Oppo la 18.40 lunghezza d'onda m. 1071). 10.40: Conferenza; 17.40: Per i fanciulli; 18.40: Segnale orario; 18.41-19.25: Dischi; 19.55: Lezione d'inglese; 20.40: Concerto - Selezione di opere; 22.10: Ritrasmmissione di un pezzo teatrale; 22.55: Ripetizione del concerto; 23.40: Dischi.

Alla Fiera di Milano

visitate lo Stand n. 3506 dove troverete esposto
il famoso apparecchio

ALTERADIO
sogno di armonie

Valvole schermate
Diffusore dinamico
Mobile di lusso
L. 2850!
IMBATTIBILE
PER PREZZO E
QUALITÀ

FABBRICA ITALIANA ALTERADIO
DITTA U. MIGLIARDI
Via F. Calandra 2 TORINO (MI)

Quale miglior regalo!

TACCHI, SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio

Lunedì 28 Aprile

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10

16,30: Dischl. 17,15: Chiacchierata radiotelevisiva. 17,45: Concerto pianistico: 1. D. Scarlatti: a) Sonata in sol; b) Sonata in do; 2. Corelli-Godovski: Pastorale; 3. Loebly-Godovski: Giga; 4. Chopin: a) Notturno, op. 9, n. 2; b) Studio in sol bemolle; c) Studio in sol; 5. Smetana: Danza ceca; 6. Suk: Improvisazione; 7. Liszt: Campanello; 18,45: Comunicati. 19,5: Il quarto d'ora letterario. 19,20: Intervista musicale. 19,30: Segnale orario. 20,5: Conferenza. 20,30: Concerto internazionale da Vienna. 22,15: Comunicati. Programma di domani: Notizie.

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16,15: Pel fanciulli. 16,45: Musica riprodotta. 17,15: Lezione di francese. 17,45: Musica leggera. 18,45: Diversi. 19,10: Notiziario agricolo. 19,25: Chiacchierata tecnica. 19,55: Segnale orario. 20: Programma di domani. 20,5: Chiacchierata musicale. 20,30: Concerto internazionale (da Vienna). 22: Conferenza. 22,15: Comunicati diversi. 22,25: Ultime notizie. 23: Musica da camera da un caffè.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Concerto: 1. P. Lincke: Ouverture di Grigri; 2. Glinka: Kamarinskaja; 3. Kransz: Pot-pourri; 4. Moskovski: Foltzer d'amore; 5. Schumann: Ninnanna-nanna; 6. Bizet: Fantasia su i Pescatori del petro. 18,30: Concerto orchestrale. Ciaikovski: La bella addormentata nel bosco, suite di balletto. 20: Dischl. 21: Il quartetto Theodorosco: Beethoven: Quartetto in re magg. 21,45: Musica di camera. Borodin: Quartetto in re magg. 22,15: Danza a due pianoforti.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Campana - Segnale orario - Dischl. Meteorologia - Notiziario teatrale - Borsa del lavoro - Intervista di poesie. 20: Campana - Quotazioni di Borsa - Concerto strumentale: 1. Beethoven: Concerto in re magg.; 2. Selezione musicale della zarzuela del M.O. Guerrero: I turbotenti. 21,25: Notizie. 21,30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCOLMA - metri 435 - Kw. 1.

17: Musica riprodotta. 18: Corriere del fanciulli. 18,20: Dvorak: Sonatina, op. 100, per violino e piano. 18,40: Agricoltura. 19: Lezione d'inglese. 19,30: Cronaca parlamentare. 20: Una festa a Nordiska Museet (trasmissione). 20,30: Concerto vocale: 1. Canzoni di Brahms; 2. Quattro arie di autori diversi. 21,40: Concerto orchestrale: 1. Mozart: Ovv. del Flauto magico; 2. Schumann: Concerto per piano e orchestra in la minore; 3. M. Ravel: La tomba di Couperin; 4. Sibellus: Devozione; 5. Borodin: Danze del Principe Igor.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,26

19,30: Segnale orario - Meteorologia. 19,35: Conferenza. 19,50: Dischl. 20: Vedi Zurigo. 21,25: Concerto della Radio-orchestra. 21,40: Chiacchierata sulla moda. 22: Ultime notizie - Meteorologia. 22,15: Concerto dal Metropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

16: Concerto. 18,15: Dischl. 19: Rassegna musicale della settimana. 19,28: Segnale orario - Meteorologia. 19,30: L'ora degli scrittori. 20: Concerto vocale. 20,40: Concerto orchestrale. 21: Lortzing: Zar e carpentiere, opera (dischl). 21,30: Concerto. 22: Ultime notizie. 22,15: Concerto.

CINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

20: Campana di S. Pietro - Borsa di Ginevra - Meteorologia - L'ora esatta. 20,35: Vedi Losanna. 21,15: Vedi Losanna.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

15,45: Concerto. 17: Mezz'ora di ricreazione per i fanciulli. 20,2: Dizione francese. 20,30: Serata popolare: Jodler svizzeri e cori maschili. 21,15: Alessandro Dumas: L'inetto al valzer, commedia in un atto. 22,10: Musica brillante (dischl).

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,6.

16: Concerto dell'orchestra Capoulade. 17,15: Dischl. 17,55: Conferenza. 19: Conferenza su Oskar Wilde. 19,30: Segnale orario - Meteorologia. 19,33: Concerto di violino con conferenza su Othmar Schoeck. 20: Concerto di violino. 20,45: Concerto vocale ed istrumentale: Musiche di Schubert e Mendelssohn. 21,25: Concerto orchestrale. 22: Ultime notizie.

UNGHERIA

BUDAPEST - m. 530 - Kw. 20.

16: Per le signore. 17,30: Concerto orchestrale: 1. Massenet: Fantasia sulla Momon; 2. Ponchielli: Balletto della Gioconda; 3. Granichsiedten: Pot-pourri dell'Orlo; 4. Lincke: Serenato; 5. Naef: Ouverture di gala svizzero. 18,20: Lezione di tedesco. 18,50: SERATA GIAPPONESE: Tencoszek-no-uta cantata in onore del compleanno dell'imperatore - Conferenza - Inno nazionale giapponese e numeri vari di musica giapponese. 20,30: Vedi Vienna. 19: seguito: Orchestra tzigana.

I Sigg. Inserzionisti sono pregati di anticipare quanto più possibile l'invio dei testi pubblicitari all'Amministrazione del « Radiocorriere » per facilitare nel loro interesse la miglior composizione



Spaziosa villa moderna d'alta montagna, clima impareggiabile, incantevole, costruita solidamente, serventi pasticcieri, cuoco, cameriere, bagno, garage per due macchine, nel centro della zona, ambiente sano, sulla famiglia agiata, club, piscina, tennis, tennis, tennis.

Ing. CARETTA - Corso Radetzky, IV - TORINO - Tel. 60 992

Richiedete presso il vostro fornitore le batterie:

MAXIMUM Premiata fabbrica italiana Pile e Batterie El. triche

PALLME & MOTTA - NAPOLI

VIA MARINA, 94 - Stabilimento: Via D'Annunzio, 14

Telefono N. 25-029



Cercansi
Rappresentanti
per Zone libere



AGENZIA ITALIANA ORION

Tipo 9055

Tipo 9031

Tipo 9033

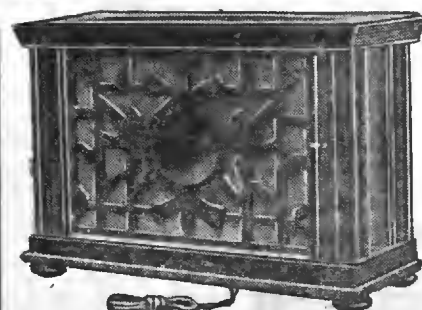
VIA VITTOR PISANI 10

TEL. 64.467.

MILANO TEL. 64.461.

29

ALTOPARLANTI ORION 1930



Tipo 9090

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA

durano tre volte
il cuoio

SONE S. TACCHI PIRELLA GOMMA

Majestic Radio

VANTO DELL'INDUSTRIA AMERICANA - IL PIÙ DIFFUSO APPARECCHIO RADIO DEGLI STATI UNITI VIENE OGGI LANCIATO IN ITALIA E PRESENTATO PER LA PRIMA VOLTA ALLA
FIERA DI MILANO - Padiglione Radio - Stands 3837-3838
 OVE OTTERRA CERTAMENTE QUEL SUCCESSO PARI ALLE SUE INCONTRASTATE SUPERIORITÀ

- 6** SENSAZIONALI MODELLI CON IL FAMOSO ALTOPARLANTE DINAMICO "**COLOTURA**", CHE CONFERISCE ALLA RIPRODUZIONE DELLA VOCE E DEI SUONI UNA NATURALIZZAZIONE INCREDIBILE.
- 2** MODELLI DI LUSO COMBINAZIONE **RADIO - FONOGRAFO** CHE CONSENTONO ECCEZIONALE POTENZA ED ARMONIOSITÀ ANCHE NELLA ESECUZIONE DI DISCHI FONOGRAFICI.

MERAVIGLIOSA COSTRUZIONE TECNICA - CON **5** CONDENSATORI VARIABILI CHE PERMETTONO DI OTTENERE LA MASSIMA SELETTIVITÀ - **8** VALVOLE, DELLE QUALI DUE DI POTENZA - ELEGANTI MOBILI IN STILE, SONO ALCUNE CARATTERISTICHE CHE FANNO DEL "**MAJESTIC**", IL PIÙ PERFETTO ED APPREZZATO APPARECCHIO DEL MERCATO MONDIALE



MODELLO 90



MODELLO 91



MODELLO 92



MODELLO 93



MODELLO 102 - Radio-Fonografo



MODELLO 103 - Radio-Fonografo

NESSUN ALTRO APPARECCHIO DELLA STESSA CLASSE PUO' ESSERE VENDUTO A UN PREZZO COSI' BASSO - COMPLETI DI VALVOLE - INTERRUPTORE PER RICEZIONE RADIO O FONOGRAFO QUADRANTE ILLUMINATO - IMBALLAGGIO GRATIS - TASSA COMPRESA - GARANZIA ILLIMITATA

Agente Generale per l'Italia e Colonie **Cav. Uff. AUGUSTO SALVADORI**
 Via Crivelli, N. 6 - **MILANO** Via Nazionale, 158 AA - **ROMA** Via della Mercede, 34 - **TORINO** Negozio Piazza Castello (Portici)

Organizzazione di vendita in tutta Italia a mezzo di Collaboratori, Rappresentanti, Viaggiatori, Negozianti di Radio

29

ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453 - Kw. 0,2.

- 12,30: Bollettino meteorologico - Notizie.
12,30: Segnale orario.
12,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto variato dal Casinò Municipale di Gries.
17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.
20,30: CONCERTO VARIATO, orchestra dell'EIAR, diretta dal M.o Mario Sette:
1. Rubinstein: *Cortice nuziale* dall'opera *Feramosca*.
2. Gomez: *Guarany*, slmf. (Ric.).
3. Cerri: *Visioni fuggenti*, interm.
4. De Micheli: *Terza piccola suite*: a) *Tramonto*, b) *Serenata alla luna*.
5. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, fantasia.
6. Soprano sig.ra Maria Reka e in mezzo-soprano sig.ra Margherita Fogaroli: a) *Salve Maria* dall'opera *I promessi sposi*, di Petrella, duetto (Ric.); b) *Out bricon* dall'opera *Il franco tiratore* di Weber, duetto; c) *Tutti i fiori* dall'opera *Nadoma Buttery* di Puccini, duetto (Ric.).
7. Prof. Antonio Chiaruttini: *Conversazione letteraria*.
8. Nucci: *Canta il cigno*, a solo di violino.
9. Vittadini: *Vecchia Milano*, fant. (Ricordi).
10. Leoncavallo: *I Pogliocci*, tempo di minueto e gavotta (Sonzogno).
11. Puccini: *La rondine*, fantasia (Sonzogno).
12. Zandonai: *Alta patria*, inno popolare (Ricordi).
23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - m. 385 - Kw. 1,2.

- 12,30-13: Transmiss. fonografica.
13: Segnale orario.
13,10-14: Notizie.
13,10-14: Transmiss. fonografica.
16,30-17,40: Trasmissione dal Caffè Grande Italia.
17,40-17,50: Radio Giornale della Reale Soc. Geografica Italiana.
19,40-19,55: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.
20,20-20,50: Concertino del pranzo:
1. Frenkel: *Chitarra torera*; 2. Marcheroni: *L'onda*, valzer; 3. Barberi: *Stornellata*; 4. Mignone: *Bella Napoli*; 5. Stivesiri: *Bimba*, tango; 6. Marloti: *Il bacio di Conchita*; 7. Fall: *La Principessa dei dollari*.
20,50-21: Illustraz. dell'opera:
21:

LUCIA DI LAMMERMOOR

Opera in tre atti di Gaetano Donizetti - Artisti, orchestra e cori dell'EIAR diretti dal M.o Fortunio Russo.

Negli intervalli: Brevi conversazioni.
23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,5 - Kw. 7.

- 8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.
12: Segnale orario.
12-12,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 12,40, dalle Radio-informazioni: 1. Usiglio: *Le donne curiose*, sinfonia (Sonzogno); 2. Gastaldon: *Le carezze di Monon*, valse; 3. Ketelbey: a) *Le cloches aux champs*; b)

Sur un *marché persan*; 4. Cerri: *Sagra al villaggio*; 5. Giordano: *Andrea Chénier*, suntuo atto 4° (Sonzogno); 6. Jupiter: *Ninnoli*, tango (canzone); 7. Flaccione: *Serenata patetica*; 8. Canzone Italiana; 9. Carosio: *Cirano*, marcia.
13,30: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Radio-informazioni.
16,35-17: Cantuccio dei bambini: *Recitazioni*.
17-17,50: Dischi di musica varia.
17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.
19,15-20: Musica varia: 1. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, ovr.; 2. Strecker: *Perché piangli* slow fox-trot; 3. Mendelssohn: *Canto senza parole*, solo per violino (prof.



Maestro Gastano Broggi, autore dell'Inno «La vittoria del grano», vincitore del concorso bandito dall'Università popolare di Milano. Questo inno è stato eseguito lunedì 21 e trasmesso dalla Stazione di Milano.

Il maestro Giulio Confalonieri, autore di «Il segreto dell'oro», del quale è stato rappresentata l'opera al Teatro di Cannes l'8 Habitué du Regent, l'opera muova prescelta per il Gala Franco-Russo e passata nel repertorio del Teatro.

Vaidambrini); 4. Wagner: *Lohengrin*, fantasia; 5. Anselmo: *Dimmi perché*, tango; 6. Montagnini: *Myarka*, fox-trot.
20-20,10: Dopolavoro - Bollettino meteorologico.
20,10-20,20: Radio-informazioni.
20,20-20,30: Notizie letterarie.
20,30: Segnale orario.
20,30-23:

CONCERTO DI MUSICA VARIA E SINFONICA
diretto dal M.o G. Gedda e OPERA

- Parte prima:
1. Per pianoforte (M.o Sandro Fuga): a) *Dederti: Intermezzo e studio di concerto*; b) *Granados: Allegro di concerto*; c) *Ravel: Jeux d'eau*.
2. Concertisti: Stella Calcinà (canto), M.o Sandro Fuga (pianoforte): *Le romances da camera*, conferenziere il prof. A. Della Corte.
3. Orchestra: Schubert: *Sinfonia tragica* (Adagio molto, Allegro vivace, Andante, Minuetto vivace, Allegro).
Parte seconda:
4. Orchestra: Rimsky-Korsakov: *Capriccio spagnolo* (Alborada, variazioni, alborada, scene e canto gitano, fandango asturiano).
5. Conferenza di Gigi Michelotti.
Parte terza:

«LA SERVA PADRONA»
opera in un atto di Pergolesi
Personaggi:
Serpinia Paola Filippini
Uberto Alessio Solei
Artisti e orchestra dell'EIAR.
23,30: Radio-informazioni.
23,40-24: Musica ritrasmessa.

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte il tuo
SPRETA VAL PRECIO MILANO



Maestro Ferruccio Milani.



Don Giacomo Fuso
della Stazione di Torino.

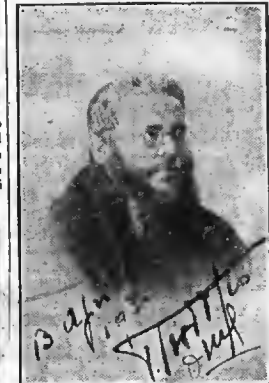
NAPOLI (1 NA) - metri 331,4 - Kw. 1,5.

- 13,15-13,30: Borsa e notizie.
13,30-14,30: Trasmissione dalla stazione di Roma.
17-17,30: Bollettino meteorologico - Notizie.
17,30-19: CONCERTO.

Prima parte:
1. Frontini: *Gloria*, ouvert., orch.
2. Thomas: *Ameteo*, aria di Otello, soprano P. Bruno (a. p.) (prop. G. Ricordi, Milano).
3. Leoncavallo: *Zingari*, Intermezzo atto secondo, orch. (prop. Sonzogno).
4. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, «Una voce poco fa», sopr. P. Bruno (acc. orch.).

5. Vittadini: *Anima allegria*, selett., orch. (prop. G. Ricordi, Milano).

- Seconda parte:
6. Catalani: *Loreley*, preludio atto primo, orch. (prop. G. Ricordi, Milano).
7. Meyerbeer: *L'Africana*, «Addio terra natia», soprano P. Bruno (acc. orch.) (prop. G. Ricordi, Milano).
8. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, Intermezzo atto quarto, orchestra (prop. Sonzogno).
9. Puccini: *Turandot*, «Signore ascolta», soprano P. Bruno, accompagnamento orch. (prop. G. Ricordi, Milano).
10. Meyerbeer: *Dinorah*, ouvert., (orchestra).



Padre Teodosio Panariz predicatore della Cattedrale di S. Lorenzo a Genova.

- 17,30: Segnale orario.
18: Radio-sport.
20,30-21: Radio-sport - Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - Cronaca Porto e Idroporto.
21: Segnale orario.

21,2: Trasmissione dal R. Teatro San Carlo.

Tra il primo e il secondo atto: Radio-sport.

23,50: Ultime notizie.

ROMA (1 RO) - metri 441 - Kw. 50.

- 8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
11,15-11,30: Giornale parlato.
13,15-13,30: Borsa - Notizie.
13,30-14,30: Radio-Quintetto.
16,45-17,25: Cambi - Notizie - Giornale del fanatismo - Comunicazioni agricole.

17,30: Segnale orario.
17,30-19: Concerto variato.
19,45-20: Lezioni di radiotecnica e consulenza dalla R. Scuola F. Cesi.

20-20,5: Segnali per il servizio radiotelegrafico.
20,5-20,20: Lezione di telegrafia Morse.

20,20-21: Giornale parlato - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Sport (20,30) - Cambi - Bollettino meteorologico - Notizie - Sfogliando i giornali - Segnale orario.

21 (circa): Trasmissione d'opera dal Teatro San Carlo di Napoli o concerto dallo Studio.
Negli intervalli: Fausto Maria Martini: Novella - Notiziario cinematografico - Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291 - Kw. 7.

- 6,15-6,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.

12: Segnale orario.
12-12,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 12,40, dalle Radio-informazioni: 1. Usiglio: *Le donne curiose*, sinfonia (Sonzogno); 2. Gastaldon: *Le carezze di Monon*, valse; 3. Ketelbey: a) *Le cloches aux champs*; b) Sur un *marché persan*; 4. Cerri: *Sagra al villaggio*; 5. Giordano: *Andrea Chénier*, suntuo atto 4° (Sonzogno); 6. Jupiter: *Ninnoli*, tango (canzone); 7. Flaccione: *Serenata patetica*; 8. Canzone Italiana; 9. Carosio: *Cirano*, marcia.
13,30-14: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Radio-informazioni.
16,35-17: Cantuccio dei bambini: *Recitazioni*.
17-17,50: Dischi: Musica riprodotta.

17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Enit, 19-19,15: Lezione di esperanto, 19,15-20: Musica varia:

1. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, ouvert.; 2. Strecker: *Perché piangli* slow fox-trot; 3. Mendelssohn: *Canto senza parole*, solo per violino (prof. Valdambri); 4. Wagner: *Lohengrin*, fantasia; 5. Anselmo: *Dimmi perché*, tango; 6. Montagnini: *Myarka*, fox-trot.

20-20,10: Dopolavoro - Bollettino meteorologico.
20,10-20,30: Radio-informazioni.
20,30-20,35: Notizie letterarie.
20,30: Segnale orario.

20,30-23:
CONCERTO DI MUSICA VARIA E SINFONICA
diretto dal M.o G. Gedda e OPERA

- Parte prima:
1. Per pianoforte (M.o Sandro Fuga): a) *Desideri: Intermezzo e studio di concerto*; b) *Granados: Allegro di concerto*; c) *Fuga-Schizzo*.
2. Concertisti: Stella Calcinà (canto), M.o Sandro Fuga (pianoforte): *Le romances da camera*, conferenziere il prof. A. Della Corte.
3. Orchestra: Schubert: *Sinfonia tragica* (Adagio molto, Allegro vivace, Andante, Minuetto vivace, Allegro).

Parte seconda:
4. Orchestra: Rimsky-Korsakov: *Capriccio spagnolo* (Alborada, variazioni, alborada, scene e canto gitano, fandango asturiano).
5. Conferenza di Gigi Michelotti.

Parte terza:
«LA SERVA PADRONA»
opera in un atto di Pergolesi.

Personaggi:
Serpinia Paola Filippini
Uberto Alessio Solei
Artisti e orchestra dell'EIAR.

23,30: Radio-informazioni.
23,40-24: Musica ritrasmessa.



LA MUSICA TRASMessa PER RADIO È IN VENDITA PRESSO
ARS NOVA
Via Arcivescovado, 1 - TORINO - Telefono 45-048
Telefonando recopito a domicilio - Spedizioni in assegno

Martedì 29 Aprile

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 516 - Kw. 18.

17.15: Per i fanciulli. O 17.45; 18 e 18.30: Tre brevi conferenze. O 19.55: Segnale orario e meteor. O 20: Concerto in onore del 60° compleanno di Franz Lehar: Aria e musica di sue composizioni (*Donna viennese*; *Lo spazzo ideale*; *La vedova allegra*; *Il conte di Lussemburgo*; *Amore di Isabella*; *Era*; *Dove c'è l'addolito*; *Il Mio Marz*; *Paganini*; *Lo Zeccher*; *Federica*, ecc.).

BELGIO

BRUXELLES - metri 508 - Kw. 1.

17: Concerto. O 18: Lezione di francese. O 18.30: Dischi. O 19.30: Giornale parlato. O 20.15: Concerto: 1. Beethoven: Ouverture di *Coriolano*. O 20.25: «La musica ed i musicisti belgi», conferenza. O 20.35: Concerto pianistico. O 21: Impresario del concerto: 2. Liszt: *Marchia dalla Danza di Faust*; 3. Gounod: *Tre arie del Faust*; 4. Bizet: *Fantasia su Carmen*; 5. Massenet: *L'aria della Maçon*. 6. H. J. Balletto del *Cin*; 7. Rimski-Korsakoff: *Aria*; 8. Brahms: *Ouverture accademica*; 9. 10. *Danze ungheresi*. O 22.15: Ultime notizie della sera.

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279 - Kw. 12.5.

16: Concerto orchestrale: 1. Weber: *Königslied*; 2. *Le degli spettri*; 3. Bruch: *Ave Maria*; 4. Sarasate: *Romanza andalusa*; 5. Horak: *Fantasia sul labirinto di Liszt*; 6. Smetana: *Balletto della Sposa venduta*; 7. Moor: *Sulle ceca*; 8. Narek: *Caucasi*; 9. Hlavacek: *Serenata italiana*; 10. Neruda: *Marz*, op. 64. O 17.20: Concerto di solisti: 1. Beethoven: *Sonata per pianoforte in fa minore*; 2. Vyspalek: *Aria*; 3. Novak: *Conc. slovacco*; 4. Liszt: *Rapsodia n. 12*; 5. Pospisil: *Canzoni di barcarole*. O 22.15: Musica popolare.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,4.

16: Per le signore. O 16.30: Musica russa: 1. Glinka: *Ouverture di Una notte d'estate a Madrid*; 2. Rimski-Korsakoff: *Zar Saltan*, suite; 3. Mussorgski: *Danza dal Boris Godunov*; 4. 10. *Coanastina*, danza persiana; 5. Ciaikovski: *La bella addormentata nel bosco*, suite di balletto. O 17.25: Emissione tedesca: Conferenze. O 18.35: Racconto. O 19: «Lo sfruttamento del radio a Jachymov», conferenza. O 19.30: Dal Teatro di Brno: O. Harbach e O. Hammerstein: *Il canto del deserto*, opera.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

17.10: Concerto vocale e strumentale: 1. Verdi: *Selezione del Trovatore*; 2. Tosti: *Il prescelto*; *Ida*; *Vorrei morire*; *Bach*; *Toccat*; *Il fuga in re minore*; *Dohnany*; *Rapsodia*, op. 11; Schubert: *Balletto di Rosamunda*. O 12.15: Vede Bratislava.

MORAVSKA-OSTRAVA - metri 263 - Kw. 10.

16: Lettura. O 16.30: Concerto: 1. Balcan: *Trilogia della mia vita*; 2. Canto sulla natura; 3. Canto sull'arte; 3. Canto sulla donna. O 17: Concerto: Goldmark: *Conc. in la minore per violino e piano*. O 17.25: Vede Brno. O 18.10: «Le lingue ruene», conferenza. O 19: Sokol-Tuma: *Il vecchio padre Housa*, scena in 4 atti.

PRACA - m. 486 - Kw. 8

16.20: Per i fanciulli. O 16.30: Concerto orchestrale: 1. Cimarosa: *Ouverture del Matrimonio segreto*; 2. Boccherini: *Sonata in sol magg.* per violoncello; 3. Mozart: *Le petit riens*, balletto; 4. Dvorak: Po-

lonaise per violoncello; 5. Smetana: *Balletto della Sposa venduta*. O 17.25: Emissione tedesca: Conferenze. O 18.30: Dal Teatro Nazionale di Praga: Mussorgski: *Boris Godunov*, opera in 4 atti. O 22.15: Musica brillante.

FRANCIA

PARIGI L. L. - metri 368 - Kw. 1.5.

Non vi sono trasmissioni nel pomeriggio.

RADIO-PARIGI - metri 1724 - Kw. 12.

15.45: Concerto: 1. M. Delmas: *Italia* (orch.); 2. Sarasate: *Canit della Roena*, per violino; 3. Tremsol: *La rapita* (orch.); 4. Schumann: *Fantasia* (piano); 5. Févriér: *Ricordi* (orch.); 6. Boellmann: *Variazioni sinfoniche* per violoncello; 7. Ginne: *Hans*, il suonatore di flauto (orch.). O 16.55: Informazioni - Borse. O 18.30: Borse americane. O 18.35: Notiziario agricolo - Corse. O 19.5: Cronaca letteraria. O 19.45: Informazioni: commerciali ed economiche.

Q.30: Radio-concerto: Hirschmann: *La danza in dondolo*, con il concorso di artisti dell'Opéra Comique. - Nell'intervallo, alle 20.30: Notiziario sportivo - Cronaca. O 21.15: Ultime notizie della sera. Segnale orario.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Danze. O 18.15: Trasmissione di immagini. O 18.25: Un po' di storia. O 18.35: Dischi. O 18.50: Borsa di commercio. O 19: Orchestra argentina: Quattro numeri. O 19.15: Informazioni di stampa. O 19.30: Dischi (corni da caccia e grande orchestra). O 20: Borsa valori. O 20.15: Trasmissione di immagini. O 20.25: Orchestra viennese. O 21: Concerto: Canzoni e arie con fisarmonica e grande orchestra. O 22.30: Ritrasmisione.

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1448 - Kw. 12.

18.25: «L'importanza pratica della sociologia vegetale», conferenza. O 18.45: Giornale parlato. O 20.10: Previsioni meteorologiche. O 20.20: Radio-concerto: Opere di Hector Villa-Lobos: 1. Notizie su Heitor Villa-Lobos; 2. Allegretto spiritoso e allegro finale del *Terzo trio*; 3. Canzoni tipiche brasiliane (6 pezzi); 4. *Capriccio* per violoncello e piano; 5. *Dalla fantasia di Beethoven* (5 brani per piano); 6. *Disillusione*, sonata per violino e piano; 7. *Choros n. 7*, per flauto, oboe, clarinetto, saxofono, fagotto, violino e violoncello.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,5.

18.15 (Kiet): Concerto vocale e strumentale: 1. Thomas: *Rajmond*, ouverture; 2. Gounod: *Danza dei gioielli del Faust*; 3. Berlioz: *Danza delle sfilate della Danna-zione di Faust*; 4. Donizetti: *Aria di Norma nel Don Pasquale*; 5. Gounod: *Suite proenziale*; 6. Adam: *Aria della Bonibola di Norimbergo*. O 17: *Sei Lieder popolari*. O 17.25: Conversazione e dialogo. O 17.50: *Th. Daubler legge opere proprie*. O 18.20 (Brenna): Concerto. O 20: Concerto e recita. O 21.30: Serata-concerto Hannoverana: Musica, canto, recita. O 23: Attualità o Bollettini diversi. O 23.20 (Amburgo): Concerto da un caffè.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,5.

16.30: Musiche di Dumke, Gouvy, Rubinstein, Massenet, Mozart, Beethoven, trascritte per 15 saxofoni. O 17.30: Per i giovani: Racconto. O 17.55: Concerto vocale. O 18.10: Rassegna di libri nuovi. O 19.5: Concerto orchestrale: 1. Lehar: *Ouverture del Paese dei sorrisi*; 2. Kreisler: *Vecchia canzone irlandese*; 3. Moscovski: *Vatzer di concerto*, in mi maggiore; 4. Königsberger: a) *Elegia*; b) *Piccola Santippe*; 5. Gieg: *Romanza* op. 27; 8. Zanella: *Tempo di mi-*

netto. O 19.50: Racconto. O 20.15: Dal Teatro Metropole: K. Millocher: *Lo studente povero*, operetta in 5 atti, libretto di Zell e Genée. In seguito: Segnale orario e Notizie.

BRESLAVIA - metri 325 - Kw. 1,5.

18.30: Concerto: 1. A. W. Lansky: *Fantasia* su melodie nazionali danesi; 2. Tre *arie donest* per soprano; 3. Daubler: *Suoni dalla Romania*, pot-pouri; 4. Wappaus: *Danze dell'Alta Slesia*, suite; 5. Tre *arie* per soprano. O 17.30: Per i fanciulli. O 19.5: Meteorologia. Dischi. O 20: Per le signore. O 21.10: Serata di canzoni e canti da camera. (Hettich, Prohaska, Wolff). O 21.45: Una conferenza su poeti dimenticati. O 21.20: Ultime notizie della sera.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,5.

16: Per le massale. O 16.50: Conferenza su due poesie tedesche. O 17.20: Vede Stoccarda. O 18.5: Alide Maria Kraus legge i suoi racconti: *Medichesse e una visita al pubblico*. O Dalle 18.35 alle 23 (circa): Vede Stoccarda.



AGENZIA ITALIANA ORION

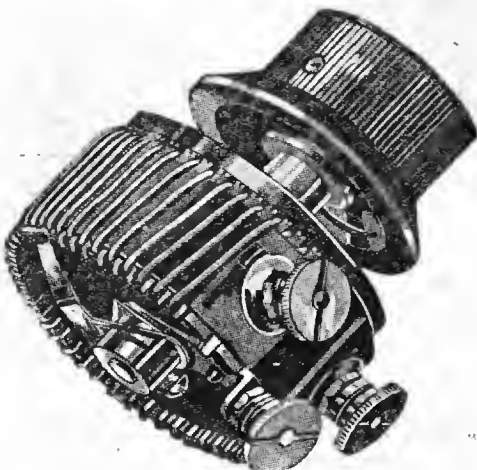
ARTICOLI RADIO ED ELETTROTECNICI

Via Vittor Pisani, 10 - MILANO

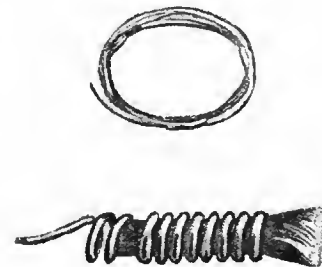
Telefono N. 64.467

FILIALE: Palermo - Corso Scinà, 128 - Tel. 8-74 - RAPPRESENTANTI - Piemonte: PIO BARRERA, Corso S. Martino, 2 TORINO - Tel. 48-583 - Liguria - MARIO SEGHIZZI, Via delle Fontane, 8/5 - GENOVA - Tel. 21-484 - Toscana - RICCARDO BARDUCCI, Via Cavour, 21 - FIRENZE - Lazio: Via XX Settembre, 11 - ROMA - Tel. 40-757 - Campania: CARLO FERRARI e Fratello, Largo S. Giovanni Maggiore, 3 - NAPOLI - Tel. 23-545

Per alimentatore di placca usate
alte resistenze potenziometriche
ORION interamente metalliche



Per apparecchi in alternata usate
Gordoncino ad alta resistenza
ORION



La seguente tabella si riferisce a cordoncini
con anima seto, per i tipi con anima alianto
il corico massimo aumento del 30%.

N.º d'ordine	Resistenza massima	Milliamp. mass.	Diam. m/m	Altezza m/m	Peso kg. lordo	Peso kg. netto
SOW 1	10000	100	48	38	0.125	0.08
» 2	20000	85	46	38	0.125	0.08
» 3	30000	75	40	38	0.125	0.08
» 5	50000	60	48	38	0.125	0.08
» 7	75000	50	40	38	0.125	0.08
» 9	90000	40	46	38	0.125	0.08
» 10	120000	25	46	38	0.125	0.08

Numero d'ordine	Resistenza per metro	Carico mass. in milliamp.	spire per m/m	Cordoncino
10K 1	500	200	3.75	1.4
» 2	1000	140	5	1.4
» 3	5000	70	10	1.4
» 4	10000	40	15	1.4
» 5	15000	30	20	1.4
» 6	20000	25	25	1.4
» 7	25000	20	30	1.4
» 8	30000	15	35	1.4
» 9	35000	10	40	1.4
» 10	40000	8	45	1.4
» 11	50000	6	50	1.4
» 12	60000	5	55	1.4
» 13	70000	4	60	1.4
» 14	80000	3	65	1.4
» 15	90000	2	70	1.4

Il più svariato assortimento in alte resistenze fisse e variabili, metalliche e in grafite

CHIEDERE LISTINI SPECIALI

FIERA DI MILANO - PALAZZO DELLA RADIO - Stand N. 3825/26

TACCHI-SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio

Martedì 29 Aprile

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 18.

16.10: « Scrittori contemporanei dell'America del Nord », relazione di J. J. Strauss. 17.10: « La crisi dei teatri tedeschi ». 18.10: Concerto vocale orchestrale: 1. Spohr: Sonata per flauto e arpa, op. 113; 2. Mozart: Due arie per soprano; 3. Witzina: Tre numeri della Cantata per fanciulle (su poesie di Watzlik); 4. Novak: Due canti par par; 5. Brand-Buys: Viaggio di nozze; 6. Mendelssohn: Canto di primavera. 20.10: Concerto della Radio-orchestra: 1. J. Strauss: Brano dello Zingaro barocco; 2. Suppé: Ouverture dell'opera: Dieci ragazze e nessun marito; 3. O. Strauss: Finale di Sogno d'un valzer; 4. Lehár: Melodie di Eva; 5. Kalmann: Scene della Principessa del Circo; 6. Fall: Marcia della Fanciulla delle bambole; 7. Björnsterne Björnson: Un fallimento, dramma. In seguito: Ultime notizie.

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1,6.

16.30: Concerto caratteristico: Gli animali nel mondo musicale; 1. Couperin: Forlino; 2. Bameau: La gallina; 3. Löwe: a) Fiabe di rondini; b) Il maggiolino; c) La regina dei gatti; 4. Eilenberg: a) L'usignuolo e le rane; b) Danza dei moscerini; 5. Manab: Il cuculo; 6. Niemann: Colibri; 7. Brahms: All'usignuolo; b) La fanciulla dice: O rondine, parlami; 8. Reger: Due topolini; 9. Saint-Saëns: Il pigno; 10. Bohm: La mosca; 11. Debussy: Pesci d'oro; 12. Goss: Il grucco cefaleo; 13. Graener: Il briccone e il matate; 14. Id.; 15. Sevidol: a) Catabroni danzanti; b) L'ippopotamo melanconico; c) Il gatto sonnambulo; 18.5: Per le signore; 19.30: Dal Teatro Municipale di Alenbourg: Verdi: Luisa Miller, opera in tre atti; libretto di Salvatore Cammarano. In seguito: Quarto d'ora di attualità; 22.30: Segnale orario - Meteorologia - Bollettini diversi - Danze.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,6.

16: « Come si tengono e si educano i cani », conferenza; 16.30: Radio-trio; 1. Bellini: Ouverture della Norma; 2. Dowski: Suite del Fanciullo della foresta; 3. Drida: Serenata in la maggiore; 4. Kellby: Melodie plaintive; 5. Lincke: Le nozze di Nohki; 6. J. Strauss: Pot-pourri del Pipistrello; 7. Komzak: Marchi dell'Arciduca Alberto; 17.30: Richard: Staab suona per gli allievi di pianoforte; 1. Craner-Bölou: 4 Studi; 2. J. S. Bach: Tre invenzioni a due voci; 3. Mozart: Fantasia in do minore; 4. 15: Lezione di italiano; 19.30: Conferenza sull'arte; 20.10: (Dal Teatro Nazionale di Monaco): Weinberger: Schwanda, il suonatore di cornamusa, opera in 3 atti; 22: Concerto di pianoforte; 0.30-1.30: Concerto vocali e strumentale; 1. Beethoven: Il bacio; 2. Schubert: Aria del pescatore; 3. Id.: Segreto; 4. H. Wolf: Epifania; 5. Knab: Aurlukchen; 6. Babb: Mädchen mit dem roten Mündchen; 7. R. Strauss: Dedica; 8. Spehar: Sibirio; 9. Jacquet: Sigaretta; 10. Gibbs: Two Eyes, ecc. ecc.

STOCCARDA - metri 360 - Kw. 1,6.

16: Concerto vocale e orchestra; 1. Verdi: Preludio della Traviata; 2. Puccini: Fantasia sulla Tosca; 3. Antiche canzoni italiane; 4. Verdi: Marcia dell'Aida; 5. Felke: I vecchi camerati; 6. J. Strauss: Rose del Mezzogiorno, valzer; 7. Kálmán: Pot-pourri della Contessa Maritza; 8. Lehár: Slow-fox del Paese dei sorrisi; 9. Gilbert-Fétras: Marcia della Casta Susanna; 10. 17.45: Segnale orario - Meteorologia; 19.30: Thomas: Scene della Mignon; 20.45: La donna cattiva, recita a musica su testi di Hans Sachs, L. Sandrub, Schallhausen, Abraham a S. Clara, Helne, Saphir, Ernst, Cekov; 21.45: Musica da camera: 1. Schumann: Racconti flabeschi per piano, viola e clarinetto; 2. Mozart: Trio, op. 498; 22.45: Notizie.

INGHILTERRA

DAVENTRY (5 GB) - m. 479 - Kw. 28.

17.15: Per i fanciulli; 18: Vodi Londra 1; 18.40: Musica leggera da Birmingham; 19: Concerto di una Banda militare; 1. Quilter: Tre danze inglesi; 2. Sullivan: Selezione della Principessa Ida; 3. E. Coates: Due brani lirici; 4. Kennedy: Canli delle Ebridi; 5. E. Ford: Suite di scene baccanali; 6. Stanford: Due canti marini; 20: Canli familiari; 20.30: Vodi Londra 1; 21.5: Vodi Londra 1.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 30.

17.15: Danze; 18.40: Musica sinfonica per pianoforte; 19: Concerto orchestrale (vedi Daventry); 19.45: Mozart: Messa di Requiem, da una Chiesa; 21.5: Musica da camera: 1. Mozart: Sonata in si bem min.; 2. Jarnach: Toccata per violino e pianoforte; 4. Ravel: Sonata per violino e pianoforte; 22.30: Danze.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 30.

16.30: Concerto orchestrale da un hôtel; 17.15: Per i fanciulli; 18: Lettura di brani poetici (Tennyson); 18.40: Haydn: Sonata per violino e pianoforte; 19.45: Concerto orchestrale: 1. Lalo: Ouverture de la Hol d'ys; 2. Mendelssohn: Suite all del canto; 3. L. Godovsky: Fandango (violino); 4. W. Orlow: Fantasia Gachet; 5. B. Russell: Serenata a Nicoletta; 6. Wieniawski: Polacca in re, violino; 7. Mac Dowel: Brani marini; 8. Schubert: Marcia militare; 21.45: Peep-bo-Hemla, un volo del fantasma sulle ali del canto; Toccata scelta e adattata da Harry S. Pepper; 22.45: Danze.

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 - Kw. 2,6.

17.30: Musica di jazz; 19.30: Lezioni di tedesco; 20: Ritrasmmissione da Zagabria; 22: Segnale orario; 22.15: Concerto del Radio-quartetto; 1. Charpentier: Impressioni d'Italia, suite; 2. Massenet: Fantasia su Thais.

LUBIANA - m. 575 - Kw. 3.

17.30: Radio-concerto; 18.30: « L'associazione sportiva della Jugoslavia Sokol », conferenza; 19: Lezione d'italiano; 19.30: Lezione di russo; 20: Vodi Zagabria; 22: Meteorologia - Notizie - Musica leggera; 23: Programma di domani.

ZAGABRIA - m. 306 - Kw. 0,7.

17.30: Concerto; 1. Borel-Clerc: Lison-Disette; 2. Lincke: Serenata degli innamorati; 3. Moszkowski: Falso d'amore; 4. Puccini: Fantasia sulla Madame Butterfly; 5. Schubert-Elmann: Serenata (violino solo); 6. Waldeufel: Je t'aime; 7. Tosti: Pour un baiser; 8. Slade: Der erste Kuss; 9. Weinberger: Visione erotica; 10. Waldeufel: La luna di miele; 11. Mozart: Ouvert. del Don Juan; 19.30: Campagne della chiesa di S. Marco; 19.15: « Le roman da Taia: Bagasse et l'attentat de Sarajevo », conferenza in francese; 20: Canzoni nazionali jugoslave; 22: Notizie e meteorologia.

NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 60.

17: Concerto da un ristorante; 18: Chiacchierata pedagogica; 18.45: Arie popolari (quintetto di saxofoni); 19.15: Meteorologia; 19.30: Lezione d'inglese; 20: Segnale orario - Conferenza.

renza; 20.30: Concerto dell'orchestra della stazione; 21.35: Meteorologia - Notizie; 21.55: Chiacchierata su attualità; 22.10: Raccontazione in tedesco; 22.45: Fine della trasmissione.

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 6,6.

(Dopo la 18.40 lunghezza d'onda m. 1071); 18.40: Dischi; 17: Concerto; 18.10: Concerto della Radio-orchestra; 1. Bellini: Ouv. della Norma; 2. Fletcher: Scene della foresta; 3. Lacombe: Alba di primavera; 18.40: Segnale orario; 18.41: Ilprado del concerto; 4. Leoncavallo: Selezione della Bohème; 5. Translature: Gavotte rococo; 6. Jos. Strauss: Met. Lebenslied; 7. Lieber: L'usignuolo; 8. Krul: Marcia; 19.25: 20.25: Lezione d'inglese; 20.40: Dischi; 20.55: Programma di Groninga; Verdi: Messa da Requiem, orchestra, soli e coro. In seguito: Musica da ballo.

HUIZEN - m. 1678 - Kw. 6,5.

16: Concerto: Soprano a violoncello; 17.55-18.15: Concerto gramofonico.

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10.

16.20: Dischi; 17.15: Conferenza orticola; 17.45: Vodi Varsavia; 18.45: Comunicati; 19.5: Il quarto d'ora letterario; 19.50: Conferenza su attualità; 19.50: Trasmissione da Poznan di un'opera di Moniusko; Dopo la trasmissione: Bollettini - Programma di domani (in francese).

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16.15: Musica riprodotta; 17.15: Conferenza turistica; 17.45: Concerto popolare. Opere di Moniusko; 1. Ouv. dell'opera: Hrabina (orchestra); 2. Quattro arie per soprano; 3. Polacca dell'opera: Hrabina; 4. Concerto; 5. Canzonette per soprano; 5. Tre brani dell'op.: Halka (orchestra); 18.45: Diversi; 19.10: Borsa agricola; 19.50: Trasmissione dell'opera di Poznan. Dopo la trasmissione: Comunicati diversi e ritrasmissione di stazioni estere.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Orchestra White Star: Danza; 18.30: Orchestra White Star: Danza; 20: Dischi; 21: Conc. orchestrale; 1. Massenet: Ouvert. da Phédre; 2. Lahar: Amore zingaro, pot-pourri; 21.45: Canto; 1. Grieg: Mio amore; 2. Gilere: Romanza; 3. Montia: Arie rumena; 4. Ciaikovski: Arioso; 5. Massenet: Un'aria del Cid; 6. Rachmaninov: La primavera; 22.15: Concerto orch.; 1. Franck: Paris Angelicus; 2. Mac Dowel: Nelle foreste americane; suite; 3. Ciaikovski: Canzoni orientali; 4. Bizet: L'Arlesienne, suite II; 5. Mussorgsky: Gopak.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Campana - Segnale orario - Dischi - Meteorologia - Notiziario teatrale - Borsa del lavoro - Notiziario cinematografico; 16.25: Notizie - Indice di conferenze; 20: Campana - Quotazioni di Borsa - Emissione per fanciulli; 21: Danze; 21.25: Notizie; 23: Campana - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa; 23.30: Conferenza su attualità; 01: Campana - Cronaca - Notizie - Danze; 01.30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCCOLMA - metri 436 - Kw. 1.

17: Musica riprodotta; 18: Per i fanciulli; 18.30: Musica leggera; 19.15: Chiacchierata su attualità; 19.30: Conversazione linguistica; 20: Il quarto d'ora per le signore; 20.20: Concerto di organo, violino a baritone; 1. Walker: Corale e variazioni; 2. a) Gluck: Melodia; b) Mozart: Andante cantabile di un Concerto per violino in re magg.; 3. a) Haendel: Aria dell'oratorio Sansone; b) Mendelssohn: Aria dell'oratorio Rite; 4. Max Regar: Benedici; 5. a) Wieniawski: Adagio; b) Glazunov: Meditazione; 6. Niels W. Gads: Fantasia; 21.40: Bivista letteraria; 22.10: Schumann: Quintetto op. 44.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

20: Segnale orario - Meteorologia; 20.30: Conferenza letteraria; 20.30: Concerto vocale e strumentale: Scarlatti, Schubert, Mendelssohn, Weber; 21: V. Berna; 21.30: Seconda parte del concerto: opera di Strauss, Bavel, Debussy; 22: Segnale orario - Meteorologia; 22.15: Concerto dal Métropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

16.15: Concerto; 16.45: Per le massale; 17: Ripresa del concerto; 18.15: Dischi; 19: Conferenza eciale; 19.20: Segnale orario - Meteorologia; 19.30: Conferenza di astronomia - La scoperta della pianeta Plutone; 20: Ora varia viennese - Musica e recita; 22: Ultime notizie.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

20: Campans - informazioni; 20.50: Concerto; 1. J. Strauss: Pagine del mattino, valzer; 2. Gregh:

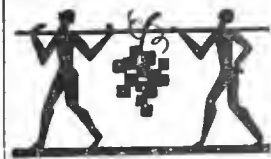
Notti algerine; 3. a) Mendelssohn: Canzone di primavera; b) Paderewski: Minuetta; 4. Puccini: Selezione della Bohème; 5. Sieder: Intermezzo; 6. Hobrecht: Musica viennese.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

15.45: Concerto (dischi); 16.45: Per le signore; 17: Danze; 20: Segnale orario; 20.30: Concerto orchestrale; 1. Suppé: Ouv. di Poeta e contadino; 2. Lehár: Selezione di Eva; 3. Kern: Show Boat, fantasia; 4. Schumann: Sogno di fanciullo; 5. Hay: Il tuo dolce sorriso; 21.15: Intermezzo di musica vocale; 21.45: Concerto orchestrale; 1. Puccini: Selezione di Madame Butterfly; 2. Solo di violino; 3. B. Wagner: La Walkiria; 4. Ciaikovski: Romanzo; 5. Massenet: Scene alsaziane.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,6.

16: Concerto dell'orchestra Capoulade; 17.15: Dischi; 19.30: Segnale orario - Meteorologia; 19.30: Conferenza sui bisogni della scuola; 20: Ora varia scherzosa, satira, ironia; 21.30: Concerto a richiesta della Radio-orchestra; 22: Ultime notizie.



UNGHERIA

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 20.

17.40: Concerto; 18.40: Lezione di francese; 19.25: Ritrasmmissione del film sonoro: Sinfonia dei cuori; 21.15: Notizie - Orchestra tzigana.

ADRIAN MATERIALE

per applicazioni correnti alternate alla Radio



TRASFORMATORI per caricatori, alimentatori, amplificatori, di potenza, apparecchi elettrici-industrie, ecc. - Ogni tipo e potenza

RIDUTTORI di tensione da 25 w a 1 kw

SELF semplici e doppie - Self a presa mediana - Tipi a bassa resistenza - Impedenze speciali

KUPROX - Resistenze metalliche fisse e variabili - Condensatori polarizzati Hidra - Condensatori polarizzati - Strumenti di misura ecc. ecc.

Listini gratuiti

INGROSSO e dettaglio presso la sede centrale e presso i nostri rappresentanti o rivenditori autorizzati

Tra le numerose attestazioni che ci giungono ci piace citare quella della: COMPAGNIA INTERNAZIONALE MARCONI che tra l'altro dice:

« Lettera 2 novembre 1929 - Pr. 910

« Abbiamo usato il v/ materiale Adriman per nastri applicazioni ed abbiamo il piacere di enfeimarvi che il detto materiale è stato di n/ piena soddisfazione ».

Recenti forniture: EIAR per filtri per Stazioni Napoli, Società GENS per ralia ai cabine rete di Napoli - Campagna Marconi - Società Sirac, aed Napoli - R. Politecnico - Spolettilo M.ra ecc. ecc.

Pronalmente: Catalogo generale con schemi grafici a norme tecniche

INGG. ALBIN - NAPOLI S. Chiara, 2 Tel. 24-737

Detector Spine a banana Cristalli

Spine per la rete d'illuminazione e per alla tensione

"ARCONITA"

Dott. phil. Max Ulrich G. m. b. H. vorm G. Arndt, Zwenkau. Bez. Leipzig

Rappresentanti per l'Italia: Ditta Gregorio Ghislin, Genova - Fabbrica Conduttori Elettrici Isolati S. I. A., Torino (103) - Ditta Pallavicini - Roma - Via Piave N. 7

TACCHI E SUOLE DI GOMMA MARCA STELLA

durano tre volte il cuoio

SPETTACOLI, SPEDIZIONE IN A.B.

COSTRUZIONE
APPARATI
RADIOELETTRICI

L'
AVVOLGITRICE

Via Bonversin della Riva N. 7

MILANO



C. A. R. 3

L'amplificatore che rende
la tonalità nella loro
integra fedeltà



C.A.R. 30

L'apparecchio più eco-
nomico e più pratico
nella sua perfezione
montato in elegante mo-
biletto con altopar-
lante annesso



C.A.R. 22

L'altoparlante elettrodi-
namico migliore



C. A. R.

I trasformatori che danno
le massime garanzie, sia
per Isolamento
che per durata



La Radio e l'Urbanesimo

Le città camminano e non ebbe torto il poeta belga *Whererern* a definirle tentacolari. Le metropoli afferrano nei loro tentacoli i paesi vicini e li trasformano in popolosi rioni. I centri delle città divengono sempre meno abitabili. Uffici, banche, teatri, negozi, si aprono dove sino a ieri vivevano nell'aria malsana delle vie percorse da centinaia di mezzi meccanici modeste famiglie. Si rimane talvolta perplesso dinanzi al problema dell'urbanesimo e si è portati a pensare che l'esodo delle abitazioni verso la periferia torni di grande vantaggio alla condizione sanitaria delle famiglie.

Chi arriva a Londra passa col treno per una interminabile teoria di villette civettuole, di case popolari, tutte contornate da giardini e da orti. E' l'urbanesimo in atto, è l'esilio volontario di chi ha lavorato per sei o sette ore nella penombra o alla luce artificiale dei grandi uffici e che alla sera può godersi la tenue freschezza di un tramonto, sia pure, londinese.

Non si può d'altra parte negare che il fenomeno dell'urbanesimo allontana l'uomo dalla vita della città nella quale vive. Per tornare al centro dopo pranzo bisogna impiegare un tempo eccessivo e il lusso del teatro e del cinematografo non è consentibile che poche volte nello spazio di un mese.

Torna difficile, per non dire impossibile, l'acquisto del giornale della sera che reca le ultime notizie di cronaca e le più recenti informazioni sugli avvenimenti esteri. L'uomo si vede costretto, anche in una città come Londra che non difetta di servizi rapidi di comunicazione a trascorrere la maggior parte delle serate in casa ed è così riavvicinato alla famiglia.

Ma la permanenza in casa, se da un lato è lodevole, dall'altro mette l'uomo fuori dal mondo e lo chiude in un cerchio troppo ristretto che finisce o prima o poi a delimitare i suoi orizzonti, a ridurre la sua mentalità così da renderlo pericolosamente assente dalla vita stessa.

La radio avvicina l'uomo alla vita della grande città nella quale trascorre la sua vita, porta nella casa che sorge alla periferia la voce canora dei grandi teatri, la notizia di attualità palpitante che troverebbe qualche ora dopo sul giornale della sera, l'informazione pubblicitaria che gli ricorda il movimento industriale e commerciale del paese, il discorso che lo può illuminare sulla situazione politica o sui problemi dell'arte e della scienza.

Si può aggiungere che in tema di urbanesimo la radio è indispensabile quanto il telefono: se quest'ultimo rappresenta l'allacciamento per i rapporti particolari, la prima s'impone come una necessità per un collegamento di indole generale con la più grande vita.

Nè va trascurato dal capo di una famiglia che deve durante la settimana recarsi ogni sera al centro della sua città, il fatto della moglie, dei figli e di tutti i componenti della famiglia che rimangono a casa senza un'attrattiva che possa rendere piacevole la loro permanenza fra le mura domestiche.

Una radio porta nella villetta lontana qualche chilometro dal centro metropolitano un'onda piacevole di vitalità che toglie giovani e vecchi dalle piccole cure quotidiane e li trasporta in una atmosfera più elevata, vibrante di sogno, allegra di musiche moderne, densa di pensiero.

All'estero e specialmente in America, dove l'urbanesimo ha assunto favoloso sviluppo, la radio ha vinto in pieno la sua battaglia ed è penetrata da conquistatrice in tutte le case, dalle più ricche alle più modeste, ha inoltre occupato un suoposto di primo piano nei circoli, nei caffè di ritrovo serale, nelle associazioni di lavoratori, nei collegi, negli alberghi. Di notte il mondo parla in ogni casa e la distanza è diminuita dal canto, dal suono e dalla parola.

In Italia la radio non ha ancora percorso il suo cammino e si può dire che soltanto ora inizi l'ascesa verso il primo vertice di conquista.

I perfezionamenti apportati ai più moderni apparecchi hanno avvicinato alla radio anche i suoi peggiori nemici, che non mancano mai al sorgere anche delle invenzioni più micidiose.

Ora nel nostro Paese si sta preparando una battaglia che oseremo definire decisiva per l'impulso e la diffusione della radio, destinata sicuramente a sostituire tutti quegli strumenti meccanici che straziavano l'orecchio nei sobborghi delle grandi città.

La battaglia decisiva della radio è impostata dalla Società Magneti Marelli che ha messo tutta la sua esperienza nel campo elettrotecnico, rafforzata dai grandi mezzi industriali al servizio della radiofonìa.

Tecnici specializzati sono stati chiamati dall'America per concertarsi coi nostri tecnici al fine di dare agli italiani un apparecchio perfetto sia dal punto di vista costruttivo e tecnico sia dal punto di vista armonico. L'armonia, la purezza di suono, la chiarezza di espressione non sono certo elementi trascurabili per l'orecchio degli italiani abituati per tradizione incancellabile ad ascoltare le musiche dei sommi.

Alla Fiera di Milano tutti i visitatori possono ammirare i nuovi modelli di radio che la Magneti Marelli sta per lanciare sul mercato italiano. Due bei mobiletti che in verità sorprendono i tecnici ed i competenti, per il loro costo limitato e che possono stare in qualsiasi ambiente elegante senza portare una nota di cattivo gusto nell'arredamento della casa.

Nella Radio Marelli è dunque curata la tecnica e l'estetica e i dirigenti della grande iniziativa nazionale non hanno dimenticato che la radio è la giovane sorella della musica ed hanno perciò tenuto conto delle più severe esigenze che possono giustamente avanzare in questo campo gli intenditori di musica che tanto amano il dolce suono quanto detestano il suono sgradevole e disarmonico.

Si può dire che ben poche fabbriche si siano dedicate come la Radio Marelli ad uno speciale studio di messa a punto metodico dei suoi apparecchi che meritano invero la più grande diffusione e che non mancheranno di avere le più liete accoglienze dalle sempre crescenti masse dei radio amatori italiani.

INDIRIZZARE RICHIESTE ALLA

Soc. An. RADIO MARELLI - Via Amedei n. 8 - MILANO

30

ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453,2 - Kw. 0,2.

12,30: Bollettino meteorologico - Notizie.
12,30: Segnale orario.
12,30-13,30: Trin dell'EIAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto varisto dal Casino Municipale di Gries.

17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.
20,30: Musica riprodotta.

21: Serata di musica dedicata al M. DONIZETTI e BELLINI, orchestra dell'EIAR, diretta dal M. Mario Sette:

1. Bellini: *Norma*, sinfonia.
2. Id.: *Norma*, alcuni brani.
3. Id.: *Pirata*, fantasia.
4. Id.: *I Puritani*, fantasia.
5. Tenore Bruno Fassetta: Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, «Tomba degli avi miei».
6. Id.: Bellini: *Norma*, «Meco all'altare di Venere».
7. Donizetti: *Lucia di Lammermoor*, finale ultimo (Ric.).
8. Donizetti: *Don Pasquale*, fantasia.
9. Donizetti: *Anna Bolena*, fant.
- 23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - m. 385 - Kw. 1,2.

12,30-13: Trasmiss. fonografica.
13: Segnale orario.
13-14: Notizie.
13-14: Trasmiss. fonografica.
18,30-17,50: Trasmiss. dal Caffè Grande Italia.

19,40-19,55: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.

20-20,50: Concertino del pranzo:
1. Lanzetta: *Marianette d'amore*;
2. Martelli: *Chagrin*, valzer;
3. Gastaldon: *Serenata tzigana*;
4. Firpo: *Consuetudine*;
5. Myddleton: *Sogno di negra*;
6. Staffelli: *La mia serenata*;
7. Lehár: *Paganini*, fantasia.

20,50-21: Illustrazione dell'operetta:
21:

CINGALLEGRA

operetta in tre atti di G. Di Franco su libretto di D. Chiosone. Artisti, orchestra e cori dell'EIAR diretti dal M. Nicola Ricci.

Negli intervalli: Brevi conversazioni.

23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,5 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radioinformazioni.

12: Segnale orario.
12-12,30: EIAR-concertino.
12,30-12,40: Radioinformazioni.
12,40-13,30: EIAR-concertino.
13,30-14: Notizie commerciali.
14-14,30: Radioinformazioni.
14,35-14,45: Canzucio del bambino.
14,45-14,55: Canzucio del bambino.
14,55-15,05: Canzucio del bambino.
15,05-15,15: Canzucio del bambino.
15,15-15,25: Canzucio del bambino.
15,25-15,35: Canzucio del bambino.
15,35-15,45: Canzucio del bambino.
15,45-15,55: Canzucio del bambino.
15,55-16,05: Canzucio del bambino.
16,05-16,15: Canzucio del bambino.
16,15-16,25: Canzucio del bambino.
16,25-16,35: Canzucio del bambino.
16,35-16,45: Canzucio del bambino.
16,45-16,55: Canzucio del bambino.
16,55-17,05: Canzucio del bambino.
17,05-17,15: Canzucio del bambino.
17,15-17,25: Canzucio del bambino.
17,25-17,35: Canzucio del bambino.
17,35-17,45: Canzucio del bambino.
17,45-17,55: Canzucio del bambino.
17,55-18,05: Canzucio del bambino.
18,05-18,15: Canzucio del bambino.
18,15-18,25: Canzucio del bambino.
18,25-18,35: Canzucio del bambino.
18,35-18,45: Canzucio del bambino.
18,45-18,55: Canzucio del bambino.
18,55-19,05: Canzucio del bambino.
19,05-19,15: Canzucio del bambino.
19,15-19,25: Canzucio del bambino.
19,25-19,35: Canzucio del bambino.
19,35-19,45: Canzucio del bambino.
19,45-19,55: Canzucio del bambino.
19,55-20,05: Canzucio del bambino.
20,05-20,15: Canzucio del bambino.
20,15-20,25: Canzucio del bambino.
20,25-20,35: Canzucio del bambino.
20,35-20,45: Canzucio del bambino.
20,45-20,55: Canzucio del bambino.
20,55-21,05: Canzucio del bambino.
21,05-21,15: Canzucio del bambino.
21,15-21,25: Canzucio del bambino.
21,25-21,35: Canzucio del bambino.
21,35-21,45: Canzucio del bambino.
21,45-21,55: Canzucio del bambino.
21,55-22,05: Canzucio del bambino.
22,05-22,15: Canzucio del bambino.
22,15-22,25: Canzucio del bambino.
22,25-22,35: Canzucio del bambino.
22,35-22,45: Canzucio del bambino.
22,45-22,55: Canzucio del bambino.
22,55-23,05: Canzucio del bambino.
23,05-23,15: Canzucio del bambino.
23,15-23,25: Canzucio del bambino.
23,25-23,35: Canzucio del bambino.
23,35-23,45: Canzucio del bambino.
23,45-23,55: Canzucio del bambino.
23,55-24,05: Canzucio del bambino.

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio

italiano; 2. Bizet: *Piccola suite*;
3. Mendelssohn: Primo tempo del
Concerto in mi minore, per violino
(solista prof. Teddy Ferrero); 4.
Rossini: *L'italiana in Algeri*, sin-
fonia.

17,50-18,10: Radioinformazioni -
Comunicati Consorzi agrari - Gio-
nale Enit.
19,15-20: Musica varia: 1. Caludi:
Poema; 2. Mignone: *Serenata del
burattino*; 3. Translaur: *Cosa so-*

17,30-19: Trasmissione dalla sta-
zione di Roma.

18: Radio-sport.
20,30-21: Radio-sport - Giornale
Enit - Dopolavoro - Notizie - Cro-
nica Porto e Idroporto.
21: Segnale orario.
21,2: Trasmissione dalla stazio-
ne di Roma.
Tra la prima e la seconda par-
te: Radio-sport.
22,50: Ultime notizie.



Il famoso violinista Vency che si produce nei concerti dell'EIAR alla Fiera di Milano

gnona i fiori, valse; 4. Culotta:
Cuore felice, intermezzo (Ricordi);
5. Massenet: *Le Cid*, balletto; 6. Co-
minotti: *Impromptu*, solo per cello
(prof. Camosso); 7. Ferruzzi: *Bras-
tiera*, tango; 8. Meneghetti: *Argo*,
one-step.

20,20-10: Dopolavoro e bollettino
meteorologico.

20,10-20,20: Radioinformazioni.

20,20-20,30: G. Ardau: «Organiz-
zazione industriale».

20,30: Segnale orario.

20,30-21: EIAR-concertino.

21-22: Musica leggera.

22-23: Selezione di operetta.

1° Intervall: Carlo Veneziani:
«A siparin calato».

2° Intervall: Conferenza: Colan-
tuoni: «Di tutto un po'».

23-24: Musica di varietà.

23,30-23,40: Radioinformazioni.

NAPOLI (1 NA) - metri 331,4 - Kw. 1,5.

13,15-13,30: Borsa e notizie.

13,30-14,30: Concerto di musica
leggera: 1. Ellemberg: *Revue de
la Garde*, intermezzo; 2. Fecner:
Sang hongrois, intermezzo; 3. Ta-
gliaferris: *Vicia ammare*; 4. Wachs:
Pas d'ariequin, intermezzo; 5. La-
ma: *Voglio att'e*; 6. Frontini:
Marche grotesque, intermezzo; 7.
Lack: *L'aveu au bal*, intermezzo;
8. Billi: *Dans de Bebe*, intermezzo;
9. Ricciardi: *Frèzene d'am-
more*; 10. Frontini: *Serenade ara-
be*, serenata; 11. Ricciardi: *Fitu-
mè*; 12. Lack: *Caprice tarantelle*.

17-17,30: Bollettino meteorologico

- Notizie.

ROMA (1 RO) - metri 441 Kw. 50.

8,15-8,30: Giornale parlato - Bol-
lettino del tempo per piccole navi.

11-11,15: Giornale parlato.

13,15-13,30: Borsa - Notizie.

13,30-14,30: Musica leggera per
orchestra.

16,45-17,29: Cambi - Notizie - Gio-
nale del fanciullo - Comunica-
zione agricola.

17,30: Segnale orario.

17,30-19:

**CONCERTO STRUMENTALE
E VOCALE**

col concorso della cantatrice Ma-
ria Serra Massara, soprano; del ba-
rattone Vito Moreschi e della pia-
nista Anna Malici. Sestetto EIAR:
Auber: *Hoydée*, ouverture; Alfa-
no: *Resurrezione*, fantasia; Ger-
man: *Nell'Gita*, tre danze; Ma-
cagni: *Silvano*, barcarola; Respi-
ghis: *Valce carissime*; Saint-Saëns:
Rapsodia moresca.

20,15-21: Giornale parlato - Gio-
nale dell'Enit - Comunicazione
dell'Istituto Internazionale dell'A-
gricoltura - Cambi - Bollettino me-
teorologico - Notizie - Sfioglano
i giornali - Segnale orario,
21,2.

CONCERTO SINFONICO
col gentile concorso del violinista
Remy Principe:

RADIO ARDUINO
12, Via S. Tomaso alle Pieve Mica
TORINO - Telefono 47-434
Officina Specializzata Riparazioni Cuffie
Altoparlanti - Calamitazioni Cuffie
GRANDE ASSORTIMENTO MINUTERIE
E FORNITURE RADIO

1. Donizetti: *Linda di Chamontz*, sinfonia (orchestra).
2. Massenet: Intermezzi per il dramma *Le Erinni* di Lecomte de Lisle: a) *Danza greca*; b) *Il lamento della Trojana*; c) *Saturnali* (orchestra).
3. Luciano Folgore: «Il grammo-
fono della verità», dieci mi-
nuti di umorismo.
4. Guerrini: *Canzone* (violinista
Remy Principe).
5. Principe: *Canti siciliani*, rap-
sodia (violin. Remy Principe).
6. Giorgio Carlo Garofalo: *Antima*,
poema sinfonico (1° esecuzio-
ne) (orchestra).
7. Wagner: *I maestri cantori*, pre-
ludio del terzo atto, danza de-
gli apprendisti e corio del
Maestri cantori (orchestra).
8. Notiziario teatrale.
9. Zandonai: *Concerto romantico*
per violino ed orchestra: a) Al-
legro con vivacità ed energia;
b) Adagio sostenuto, con dolo-
re profondo; c) Finale - Al-
legro deciso (violinista Remy
Principe).
10. Berlioz: *Marcia ungherese dal-
la Dannazione di Faust* (or-
chestra).
11. Musica da ballo.
Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-Infor-
mazioni.

12: Segnale orario.

12-12,30: EIAR-Concertino.

12,30-12,40: Radio-Informazioni.

12,40-13,30: EIAR-Concertino.

13,30: Notizie commerciali.

16,25-16,35: Radio-Informazioni.

18,35-18,45: Canzucio del bam-
bini: *Blanche*: «Allegria e buon
umore».

16,45-17: Letture.

17-17,50: Concerto piccola orche-
stra: 1. Tschaykovsky: *Capriccio
italiano*; 2. Bizet: *Piccola suite*;
3. Mendelssohn: Primo tempo del
Concerto in mi minore, per violino
(solista prof. Teddy Ferrero); 4.
Rossini: *L'italiana in Algeri*, sin-
fonia.

17,50-18,10: Radio-Informazioni -
Consorzi agrari - Enit.

19,15-20: Musica varia:

1. Caludi: *Poema*; 2. Mignone:
Serenata del burattino; 3. Transla-
teur: *Cosa sognano i fiori*, valse;
4. Culotta: *Cuore felice*, intermez-
zo (Ricordi); 5. Massenet: *Le Cid*,
balletto; 6. Caminotti: *Impromptu*,
solo per cello (prof. Camosso); 7.
Ferruzzi: *Brasiera*, tango; 8. Me-
neghetti: *Argo*, one-step.

20-20,10: Dopolavoro e Bollettino
meteorologico.

20,10-20,20: Radio-Informazioni.

20,20-20,30: Conferenza dell'avv.
M. Lupo: «Organizzazione scien-
tifica del lavoro a cura dell'Enit».

20,30-21: EIAR-concertino.

21-22: Musica leggera.

22-23: Selezione d'operette.

1° Intervall: Carlo Veneziani:
«A siparin calato».

2° Intervall: Conferenza di Lu-
cio Ridenti: «Eleganze del ghirai
nostri».

23-24: EIAR-Concertino e musica
di varietà.

23,30-23,40: Radio-Informazioni.

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 516 - Kw. 15.

16: Concerto (nove numeri).
17,45-18,15: Due brevi conferenze.
18,45: Dieci minuti di speranza.
19 e 19,30: Due conferenze.
20: Segnale orario e meteorologia.
20,5: C. Karlweis: *La Camelia ru-
vida*, recita popol. in quattro atti
brillante e da ballo. Seguirà un
concerto di musica brillante e da
ballo.

BELGIO

BRUXELLES - metri 508 - Kw. 1.

17: Concerto orchestrale. 18:
Lettura sc. 18,30: Concerto.
19: Dischi. 19,30: Giornale
parlato. 20,15: Dischi. 20,30:
«La musica ed i musicisti belgi».
conferenza. 20,30: Concerto or-
chestrale. 22,15: Ultime notizie.
— EMISSIONE IN FIAMMINGO —
20,15: Concerto vocale e strumen-
tale.

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279 - Kw. 12,5.

16,30: Concerto di solisti: 1. De-
mersman: *Sola di concerto* ope-
ra 19; 2. Debussy: a) *Viole*; b) *La
cattedrale sommersa*; c) *La fan-
tasia dei capelli di lana*; d) *Dan-
za di Puck*; e) *Generale Lavine*; 3.
Saint-Saëns: *Romanza*, op. 37; 4.
Winkler: *Capriccio*, op. 3. 17,30:
Dischi. 18,20: Vede Brno. 18,35:
Musica popolare. 20: V. Praga.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,4.

16: Mezz'ora di lettura. 16,30:
Vedi Praga. 18,10: Vede Praga.
18,20: Lezione d'inglese.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

17,10: Concerto: 1. Kricka: *Pri-
mavera*, suite; 2. Wieniawski: *Leg-
genda*, op. 17; 3. Proda: *Scherzan-
da*, op. 62; 4. Fibich: a) *Presenti-
mentia di primavera*; b) *La conso-
lazione del cantante*; c) *Mignon*;
5. Schubert: *Incontro*; 6. Hubay:
Poema ungherese, op. 27. 22,30:
Notizie locali - Emissione ungre-
se.

**MORAVSKA-OSTRAVA - me-
tri 283 - Kw. 10.**

16,30: Per i fanciulli: Marionet-
te: *Il diavolo e la fantucchia co-
raggiata*. Indovinelli - Racconto.
18,20: Vede Brno.

PRAGA - m. 456 - Kw. 5

16,16,30: Conferenze. 16,30: Ma-
riquette. 17,25: Emissione te-
desca. 18,10: Conferenza per
gli operai. 19,5: Ricordi di
Alois Jirasek, conferenza. 19,25:
«A Praga nel 1878», dal ro-
manzo di Jirasek (celebrazione
per la radiodiffusione di L. Vek).
20,20: Serata commemorativa di
A. Jirasek: Dvorak: *Requiem*, or-
chestra e cori.



LTIODRINA ALBERANI

— la più efficace e deliziosa acqua da tavola —

Diuretica non dilata lo stomaco ed elimina l'acido urico

Concessionario esclusivo per l'Italia: **LUIGI ZAINI**
Via Cesare Abba, 12 (Rep. Dergano) - Telef. 60-937 - MILANO

Mercoledì 30 Aprile

FRANCIA

PARIGI L. L. - metri 368 - Kw. 1,8.

20: Cronaca turistica. 20,15: Conferenza letteraria. 20,30: Un'ora di varietà con Suzanne Quentin (canti, musica, sketches, ecc.). 21: Concerto orchestrale: 1. Mozart: Ouvert. delle Nozze di Figaro; 2. C. Franck-F. Cosedus: Prologo della Prima beatitudine; 3. Bach: Presso di te (canto); 4. Hugo-Wolff: Raccolimento (canto); 5. Lalo: Mamouma, balletto; 6. Albeniz: Granada e Serita; 7. (per piano); 8. Kapps: Improvvisi; 9. Pignatelli: Studio di concerto; 10. Brahms: Cuore fedele; 11. Borodin: Nelle steppe dell'Asia centrale; 12. Gounod: Ouvert. di Mirella.

RADIO-PARIGI - metri 1724 - Kw. 12.

15,30: Borse. 15,45: Radio-concerto. 15,55: Informazioni. Borse. 16,30: Borse americane. 16,35: Notiziario agricolo. 16,40: Risultati di corse. 16,45: Radio-dialogo. 16,50: Informazioni commerciali ed economiche. 17: Radio-concerto: Festival albaniano: 1. Erckmann: Dittori qual è il tuo paese; 2. Natche del XIV secolo, armonizzato da Cadon; 3. Weckerlin: Melodie; 4. Rattihonne: Favela; 5. La candelora di Corio il Telemaco (XV secolo); 6. Muzet: Ballata del disperato; 7. Paolo Rist: La partenza delle ciogine; 8. (d.): Lassù sulla montagna (XVIII secolo); 9. E. Siecker: Al valbero di Natale; 10. J. Varlot: L'appello di un albaniano; 11. Massquet: Scene albaniane; 12. Erlanger: L'ebreo polacco. Nell'intervallo, alle 20,30: Notiziario sportivo - Cronaca. 21,15: Ultime notizie della sera - Segnale orario.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Danze. 18,15: Trasmissione di immagini. 18,25: Un po' di storia. 18,35: Canzoni spagnole. 18,50: Borsa di commercio. 19: Quattro numeri di tango cantati. 19,15: Informazioni di stampo. 19,30: Dischi (orchestre straniere e solisti). 20: Borse diverse. 20,15: Trasmissione di immagini. 20,25: Concerto vocale e strumentale. 21: Concerto. 22,30: Riprese del concerto. 23: Trasmissione straordinaria settimanale di immagini.

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1446 - Kw. 12.

18,45: Giornale parlato. 20,10: Previsioni meteorologiche. 20,20: Radio-concerto. 1. F. Schmidt-R. Branga: Musica intima; 2. Ciaikovski: Ora come allora; 3. Rachmaninov: Tutto passa; 4. Mussorgski: In riva al Don (canto); 5. Mussorgski-Salabert: a) Scherzo; b) Intermezzo; c) Marcia turca (orchestra); 6. D. Scarlatti: Due Sonate; d) Rhené Baron: Filatrat presso Garantie, studio di concerto (piano); 7. Fauré: Masques et bergamasques (orch.); 8. Grandmougin-Fauré: Poemi d'un giorno (canto); 9. C. Franck: Suite breve; 10. M. Grumbach: Pavana; 11. Moret: Lorenzaccio, gagliarda; 12. Schubert: Polacca.

GERMANIA

AMBURGO - m. 872 - Kw. 1,8.

16,30 (Kil): 1. Cherubini: Intermezzo dall'Alf. Babà; 2. Rossini: Un pezzo del Barbiere di Siviglia; 3. Gounod: Interludio di Filomene e Rancé; 4. Thomas: Invocazione della Mignon; 5. Weber: Interludio del Dret Pinati; 6. Bizet: Tre brani della Carmen; 7. Offenbach: Intermezzo dei Racconti di Hoffmann; 8. Mascagni: Intermezzo della Cavalleria rusticana; 9. D'Albert: Intermezzo del Tieffand; 10. Humperdinck: Cavalcata della strega in Hunsel und Gretel; 11. R. Strauss: Intermezzo. 17,30: Conferenza. 18,20 (Brema): Concerto. 19,25: Conferenza peda-

gogia. 20: Serata dedicata a Lehár, in onore del suo 60. compleanno. Radio-Tivista su motivi di opere del maestro. 22,10: Attualità. 22,30-1 (Hannover): La notte di Valpurga.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,8.

10,5: Per i giovani: E. Kästner: «Emilio e i detective», novella umoristica. 17: Concerto di violino. 1. Hindel: Sonata in re maggiore; 2. Beethoven: Romanza in fa maggiore; 3. 17,25: Conversazione. 17,45: «Il suono della campana», conferenza. 18,30: Concerto lehariano: 1. Ouverture dell'opera La donna viennese; 2. Volzer dell'opera: L'uomo con le tre mogli; 3. Festa di zingari; 4. La cucitrice, canzone di valzer; 5. Brono dell'Eva; 6. Piccanterie, valzer; 7. Canzone di Cupido del Marito ideale; 8. Marcin del Figlio di prima; 9. Pot-pourri dell'opera Der Rastebinder. 20,30: Musica brillante. 21: Concerto di Darius Milhaud: 1. Seconda Suite sinfonica; 2. Soudades do Brasil; 3. Chant populaire hébraïque; 4. In seguito: Segnale orario - Meteorologia - Notizie. 22,30-1: Notte di San Valpurga.

BRESLAVIA - metri 328 - Kw. 1,5.

16,30: Vedi Lipsia. 17,30: Per i genitori. 18,15 e 18,40: Conferenze. 19,5: Meteorologia - Concerto di musica da ballo (danze polacche). 20,30: Trasmissione da Berlino. 22: Ultime notizie della sera. 0,30: Dischi.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,8.

16: Millöcker: Selezione dello Studente di Vienna (dischi). 16,30-17,40: Vedi Lipsia. 19,5: Vedi Stoccarda. 19,30: Concerto della Radio-orchestra. Composizioni di Lehár: 1. Ouverture dell'opera Eva; 2. Due lieder di Dove canta l'altoloda; 3. Danze ungheresi; 4. Duetto da Dove canta l'altoloda; 5. Valzer dal Figlio di principi. Nell'intervallo: Breve conferenza sulla vita e sull'opera di Lehár. 6. Ouverture dell'opera Il marito ideale; 7. Fox-trot della Danza delle ibellule; 8. Duetto di danza della Regina del tango; 9. Ouverture di Donne viennesi; 10. Duetto della Mazurka blu; 11. Vento di Eva. 21: Ora letteraria: L'opera: Danze Schütz, recita. 21,30: Vedi Stoccarda.

LANCENBERG - metri 472 - Kw. 15.

16,10: Per i giovani. 17,30: Concerto dedicato alla memoria del poeta J. Peter Jacobsen (morto il 30 aprile 1885): 1. «Il poeta e il suo paese», conferenza; 2. Gade: Prime e secondo tempo del Sette; op. 44; 3. Jacobsen: Poesie; 4. Schytte: Gurrelieder, op. 80; 5. Jacobsen: «Hilf soliten Rosen stehn», racconto; 6. Olsen: Due lieder per soprano e orchestra, op. 43; 7. 19,15: Per le signore; 20: Concerto della Radio-orchestra: 1. Leutner: Ouverture sovente; 2. Flotow: Ouverture dell'Alessandro Stradella; 3. Auber: Ouv. del Domino nero; 4. Mendelssohn: Ouverture del Sogno d'una notte d'estate; 5. Hall: Nozze dei ventili; 6. Heinecke: Ricordo della Svezia; 7. Ziehrer: Cittadini viennesi; 8. 21: Concerto: 1. Erdlen: Passacaglia e fuga; 2. Brahms: Concerto per piano in si bemolle maggiore; 3. Schumann: Quarta sinfonia. Nell'intervallo: Recita e canto. Dopo il concerto: Ultime notizie, e fino alle 24: Concerto da Elberfeld.

TACCHI E SUOLE DI GOMMA MARCA STELLA durano tre volte il cuoio

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1,8.

16,30: Concerto orchestrale: 1. Jurek: Marcia; 2. Zayitz: La strada di Boissy; 3. Ziehrer: 1 viennese; 4. Kliment: Musica popolare viennese; 5. Komzak: Fanfollia del Baden; 6. Kahlebergdorfer; 7. J. Strauss: Marcia di Radetzki; 8. 18,30: Lezione di italiano. 19: L'ora dei genitori. 19,30: Scratia di Franz Lehár; 1. Selsz, dell'Eva; 2. Selsz, dell'Amore di zingari; 3. Selsz, del Paganini. 21,30: Concerto vocale e strumentale: Musiche di: Mittler, Morx, Krenek, Notenberg, Hindemith. 22,15: Segnale orario - Bollettini diversi. 22,30-1: NOTTE DI SAN VALPURGO.

MONACO DI BAVIERA -

m. 533 - Kw. 1,8.

16: Quartetto Anny, Rosenberger; Musiche di Eberle, Hauser, Linke, Lehár, Sparth, Ziehrer e altri. 16,55: Flabe per i fanciulli. 18,45: Rassegna di libri. 19: Conferenza giuridica. 20: Concerto wagneriano: 1. Quattro brani del Lohengrin; 2. Tre brani del Vascello fantasma; 3. Idillio di Siegfried; 4. «Il pellegrinaggio a Roma» dal Tannhäuser; 5. Preludio dei Maestri cantori. 21,20: Lettura di un brano di romanzo. 22 (Norimberga): «Un incendio all'Opera». Prova di micro-reportage del Corpo dei pompieri di Norimberga. In seguito: Ultime notizie - Concerto grammofonico - Musica da ballo.

STOCCARDA - metri 380 - Kw. 1,8.

16: Vedi Francoforte. 16,30: Vedi Francoforte. 18,5 e 18,35: Conferenze. 19: Segnale orario. 19,5: «Roma», conferenza. 19,30 e 20,45: Vedi Francoforte. 21,30: Concerto vocale e strumentale: 1. Reger: Musica di balletto; 2. Haas: Lieder; 3. R. Strauss: Selezione del Borghese e nobilito; 4. Schreker: Ninna-nanna del Cercatori di tesori; 5. Schönberg: Piccole composizioni per piano; 6. Stravinski: Caniti giapponesi; 7. Ravel: Sulla tomba di Couperin; 8. Delius: Il primo canto del cu-

culo in primavera; 9. Fall: Valzer del Lieber Augusten; 10. Gilbert: Marcia della Casta Susanna; 11. Kollo: Lied della Contessa folle; 12. Wilm-Wilm: Fox-trot. 22,30: Notizie.

INGHILTERRA

DAVENTRY (8 GB) - m. 479 - Kw. 28.

17,15: Per i fanciulli. 18: Vedi Londra I. 18,40: Vedi Londra I. 19,35: Concerto orchestrale: 1. Haile: Ouverture della Ragazza di Artois; 2. Tre arie per baritono; 3. Baynes: Ballate; 4. Due arie per baritono; 5. C. Jenkins: Rapsodia celtica; 6. 21,40: Concerto orchestrale: Selezione di opere (Stuart, Kern, Rubens, Caryll). 22,30: Esperimento di trasmissione di immagini. 22,35: Vedi Londra I.

LONDRA I - m. 350 - Kw. 30.

17,15: Danze. 18,40: Debussy: L'angolo dei fanciulli (sel brani). 19: Ilary S. Pepper: Peep-bo-Heima, un volo della fantasia sulle ali del canto. 20,35: Concerto vocale e orchestrale: 1. Flotow: Ouv. della Stradella; 2. Due arie per contralto; 3. Smetana: Mlada, poema sinfonico; 4. Gluck: Melodia; 5. Granados: Danza spagnola (per violoncello); 6. E. Coates: Suite dal Giorno d'estate; 7. Due arie per contralto; 8. Brahms: Due danze ungheresi; 9. Tre brani di autori diversi per violoncello; 10. Rubinstein: Danza dalla Sposa del Casheim; 11. Elkar: Sevillana, scena spagnola. 22,30: Danze.

LONDRA II - m. 281 - Kw. 30.

16: Concerto di musica leggera. 16,45: Concerto di organo da un cinematografo. 17,15: Pel fanciulli. 18,40: Haydn: Sonata per violino e pianoforte. 19,45: Mascagni: Cavalleria rusticana, opera in un atto trasmessa dallo studio Parlophone. 21,25: Puccini: Gianni Schicchi, opera in un atto (trasmessa dallo studio Parlophone).

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 - Kw. 2,8.

17,30: Canzoni ceche. 20: Ritrasmmissione da Praga. 22: Segnali orario e notizie. 22,15: Arie nazionali (dischi).

LUBIANA - m. 578 - Kw. 3.

17,30: Radio-concerto. 18,30: Pel fanciulli. 19: Conferenza sportiva. 19,30: Lezione di francese. 20: Vedi Praga. 22: Meteorologia - Notizie - Programma di domani.

ZACABRIA - m. 308 - Kw. 0,7.

17,30: Concerto, Opera di Paolo Linke: Ouverture d'una Rivista; Paesaggio invernale, valzer; Serenata all'innamorata; Scratia intima; Valzer delle sifidi; Eroica; Ste Kommen; Casanova, valzer; O Primavera! quanto sei bella. 19: Campione della chiesa di S. Marco. 20: Trasmissioni da Praga: Funzioni funebri in memoria di Alois Zirssek: Dvorak: Requiem per soli, coro e orchestra. 22: Notizie e meteorologia. 22,10: Trasmissione di un film sonoro dall'Edison Palace Theater.

NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 60.

17: Concerto da un ristorante. 18: Emissioni per la gioventù. 18,40: Lezioni di francese. 19,15: Meteorologia - Notizie. 19,30: Conferenza scientifica dall'Università. 20: Segnale orario - Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Svendsen: Preludio; 2. R. Strauss: Selezione dell'opera Salome; 3. Grieg: Gjaelertug-bangor; 4. Sarasate: Romanza andalus; 5. Sibelius: Valzer triste; 6. Rachmaninov: Pulcinella; 7. Herold: Ouv. di Zampa. 20,45: Trasmissione da Upsala: La festa di primavera degli studenti. 21,35: Meteorologia - Notizie. 21,55: Chiacchierata su attualità. 22,10: Conferenza sul canto degli uccelli (con dimostrazione). 22,40: Musica da ballo (dischi). 23,30: Fine della trasmissione.

VOCI DI TUTTO IL MONDO
UN SOLO ORECCHIO

TELEFUNKEN 31

Audizioni di prova gratuite e vendita presso
S.I.R.I.E.C.

ROMA
Via Nazionale, 251
Via Firenze N. 57
Telefono 42-494

TELEFUNKEN

Una cifra!

Fino a 40 stazioni riceve l'O. S. R. 2

Il miglior apparecchio a tre valvole effettive
tutte e tre schermate, alimentato in alternata

OFFICINA SCIENTIFICA
RADIO
REIN GIULIO

Via Tre Alberghi, 28 - MILANO
Telefono 86-498

Mercoledì 30 Aprile

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 6,5.

(Onda in 18,40 lunghezza d'onda m. 1071).

16,40: Studi per piano. 17,40: Dischi. 18,10: Concerto da Amsterdam. 18,40: Segnale orario. 19,20: Dischi. 20,25: Concerto della Radio-orchestra. 1. Rossini: Ovv. del *Guilherme Tell*; 2. Bombo: *Minuetto alla principessa*; 3. Grieg: *Minuetto alla regina*; 4. Step: *Danza olandese dei contadini*; 5. Kalmán: *Selezione della Principessa della Czarina*; 6. Lortzing: *Overture solemne*; 7. Bruckner: *Selezione di Neerlundia*, ecc. ecc.

HUIZEN - m. 1878 - Kw. 6,5.

19,40-21,55: Concerto orchestrale della Società d'Arnhem.

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10

16,15: Pel fanciulli. 16,45: Dischi. 17,15: Conferenza sulla letteratura polacca. 17,45: Musica leggera. 18,45: Comunicati. 19,15: Quarto d'ora letterario. 19,45: Notiziario sportivo. 19,58: Segnale orario. 20: Dischi. 20,30: Vedi Varsavia (concerto). 21,10: Quarto d'ora letterario. 21,35: Concerto (seguito). 22,10: Comunicati. Programma di domani (in francese). 23: Risposte a quesiti di ascoltatori stranieri. Lettura di opere letterarie polacche (in francese).

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16,15: Programma nel più piccolo. 16,45: Dischi di grammofono. 17,15: Conferenza sui pesci. 17,45: Musica leggera e da ballo (10 numeri). 18,45: Diversi. 19,10: Notiziario agricolo. 19,35: Musica riprodotta. 19,40: Radio-cronaca. 19,58: Segnale orario. 20: Programma di domani. 20,15: Racconto. 20,30: Concerto strumentale e vocale. 1. Scarlatti: a) Pastorale; b) Capriccio; 2. Beethoven: *Sonata per piano in fa minore (appassionata)*; 3. Chopin: a) *Nocturno in fa diesis maggiore*; b) *Valzer in mi bemolle maggiore*; c) *Mazurka in do diesis minore*; d) *Scherzo*. 21,10: Quarto d'ora letterario. 21,35: Ripresa del concerto. 4. Due arie per soprano; 5. Tre brani per pianoforte (Scrambati, Paganini, Liszt, De Falla); 6. Due arie per soprano; 7. Tre brani per pianoforte. 22,10: Conferenza. 22,25: Ultime notizie. 23: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Concerto orch.: 1. Willy Engel-Berger: *Amore di comboy*; 2. Suppé: Ovv. del *Bocaccio*; 3. Urbach: *Alta corte di Rossini*; 4. Transilvania: *Ninna-nanna*; 5. Id.: *Un sogno in una notte di ballo*; 6. Verdi: *Fantasia sul Trionfo*; 7. 14,30: Concerto orchestrale; 1. Bozi: *Sogno di due*; 2. Gillet: *Un'aria di balletto*; 3. Lehár: *Poi-pourri di Friederike*; 4. 20,20: Dischi. 21: Solo d'arpa. 21,30: Canto. 22: Solo di flauto. 22,20: Canto: Canzonette.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Campana - Segnale orario. Dischi. Meteorologia. Notiziario teatrale. Borsa del lavoro. 16,35: Dischi. Indici di conferenza. 20: Campana. Quotazioni di Borsa. Danze. 21,25: Notizie. 23: Campana. Segnale orario. Ultime quotazioni di Borsa. Concerto sinfonico in dischi con attacco automatico. 1: Campana. Cronaca. Notizie. Danze. 1,30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCKHOLM - metri 435 - Kw. 1.

17: Musica riprodotta. 18: Pel fanciulli. 18,20: Musica leggera. 18,40: Agricoltura. 19: Programma variato. Musica e recitazione. 19,45: Cabaret. 20,30: Chiacchierata sulla primavera. 21: Serata tradizionale all'Università di Uppsala. 22: Musica da ballo.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25

20: Segnale orario. Meteorologia. 20,30: Conferenza. 20,30: Vedi Berna. 22: Ultime notizie Meteorologia. 22,15: Concerto dal Metropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

16: Concerto. 16,30: Per i fanciulli. 17: Ripresa del concerto. 18,15: Dischi. 19: Conferenza sociale-agricola. 19,26: Segnale orario. Meteorologia. 19,30: Musica campagnuola. 20: Conferenza linguistica. 20,30: Concerto orchestrale. 21: Concerto di viollo, con compositi. 1. Vieuxtemps: *Concerto in la mi*.



Trasmissioni ad onde corte ricevibili in Italia

BANGOR (Giamaica)

Kc. 1949 - m. 17,7
Anuncia in olandese, inglese, francese e tedesco.
14-18 telefonata-dischi.

NANDY (Francia)

1975 Kc. - 15,5 m.
21,00 - 23,00 - Telefonia.

SCHENECTADY (U. S. A.)

W. 2 X.R. - 1730 Kc. - 17,24 m.
W. 2 X.A.D. - 1530 Kc. - 19,56 m.
W. 2 X.O. - 1950 Kc. - 23,53 m.
Prove e relais con Schenectady W. G.Y.

YNGÖ (Svezia)

1530 Kc. - 19,5 m.
19-23 relais Copenhagen.

SAINT-ASSISE (Francia)

1550 Kc. - 19 m.
13 - 14 - Telegrafia.

OPORTO (Portogallo)

1200 Kc. - 25 m.
12-14 - 19-20 - 22-24 - prova.

PITTSBURGH (U. S. A.)

W. 2 X.R. - 1814 Kc. - 25,4 m.
W. 2 X.E. - 450 Kc. - 67,5 m.
Dalle 16 in poi trasmette il programma dalla stazione di Pittsburgh (KOKA).

POZNAN (Polonia)

943 Kc. - 31,8 m.
Relais con Poznan e Varsavia.

KONIGSWUSTERHAUSEN (Germania)

900 Kc. - 31,38 m.
Relais con Königswusterhausen (1835 Kc.).

ZURIGO (Svizzera).

E. II 9 X.D. - 975 Kc. - 30 m.
21 - 23,30 - Telefonia.

PARIGI (Radio Vltus) (Francia)

900 Kc. - 33 m.
19-20 fino alla fine relais con Radio Vltus.

ADEN (Francia)

780 Kc. - 39 m.
19,40 relais con Radio Agen.

nore; 2. Paganini: *Capriccio*. 21,40: Concerto. 22: Ultimo notiziario. 22,15: Concerto.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

20: Campana. Informazioni. 20,30: Conferenza geografica. 20,30: Concerto: *Ritornelli di tempi passati*. 21,45: Ruy Blas: *L'ostia dei sorrisi*, varietà.

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

15,45: Danze. 16,45: L'ora dei fanciulli. 20,20: Conferenza agricola. 20,30: Concerto popolare. 21,45: Varietà: *Le cabaret des sourires* (Ginevra). 22,30: Vedi Ginevra.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,6.

16: Concerto dell'orchestra Capoulade. 17,15: Per la gioventù. 17,55: Ora letteraria svizzera. 19: Conferenza sociale-economica. 19,35: Confer. su Mereschkovsky. 20: Concerto popolare vocale ed istrumentale. 21,20: Ultimo notiziario.

UNGHERIA

BUDAPEST - m. 680 - Kw. 20.

17,30: Concerto degli Allievi dell'Accademia musicale. 19,15: Letture d'italiano. 19,45: Arie ungheresi e orchestra zingana. 21: Musica da camera: Strumenti a fiato: 1. Beethoven: *Quintetto*. 2. Dohány: *Quintetto*. 22,10: Concerto orchestrale. Selezione di opere di O. Strauss, Granichsteden Lehár, Loeck, Fall, Stohart.

STAZIONE	Kw.	STAZIONE	Kw.
167 1796	Lahti (Finlandia) 40	833 300	Stoccarda (Germania) . . . 1,6
174 1794	Radio Parigi (Francia) . . . 12	842 303	Londra I (Inghilterra) . . . 60
183 1685	Königsbrunn (Germania) . . . 10	851 304	Graz (Austria) 1
193 1584	Cosmery 6 X (Inghilterra) . . 25	855 305	Leningrado (Russia) . . . 1,2
202 1481	Mosca (Russia) 12	860 340	Barcellona KAJ (Spagna) . . 8
207 1446	Terra Riffel Parigi (Fr.) . . 12	878 348	Berna (Svizzera) 8,4
212 1411	Varsavia (Polonia) 12	881 356	Tranovo Vones. (Rusia) . . 1,2
222 1345	Motola (Svezia) 80	891 356	Poznan (Polonia) 1,5
229 1304	Khar'kov (Russia) 4	896 356	NAPOLI (Italia) 1
230 1200	Stambul (Turchia) 2	904 358	Parigi Pelt Parisien (Fr.) . 0,8
230 1153	Kalundborg (Danimarca) . . . 0,8	914 358	Breslavia (Germania) . . . 1,6
230 1102	Helsinki (Finlandia) 1,2	925 358	Göteborg (Svezia) 10
230 1072	Norvegia (Norvegia) 1,2	932 358	Palma (Svezia) 10
230 1072	Silkeborg (Danimarca) 1,2	932 358	Dresda (Germania) 0,25
230 1010	Radio Parigi (Francia) 0,25	941 319	Berna (Germania) 0,25
300 1000	Leningrado (Russia) 20	950 318	Mosca (Polonia) 1
305 780	Mosca (Russia) 0,25	950 318	Cardiff (Inghilterra) 1
428 700	Miner (Russia) 0,6	950 318	Parigi Vltus (Francia) . . . 0,7
448 678	Losanna (Svizzera) 0,6	950 318	Zagabria (Jugoslavia) . . . 0,7
521 575	Ljubana (Jugoslavia) 6	971 509	Bordeaux Lafayette (Fr.) . 1
527 570	Prüßberg (Germania) 0,25	971 509	Aberdeen (Inghilterra) . . . 1
531 564	Smolensk (Russia) 0,25	995 301	Albermar (Germania) . . . 5,5
531 564	Smolensk (Russia) 0,25	1004 301	Tallinn (Estonia) 0,6
536 560	Hannover (Germania) 0,25	1004 301	Losanna (Svezia) 10
545 550	Budapest (Ungheria) 20	1013 301	Kneise (Cecoslovacchia) . . 2
554 541	Sandvick (Svezia) 1,5	1022 304	TORINO (Italia) 1
563 538	Bruxelles (Belgio) 1	1022 304	Vilnius (Lituania) 0,18
578 524	Riga (Lettonia) 1,2	1022 304	Bourneham (Inghilterra) . 1
581 516	Vienna (Austria) 1,2	1022 304	Dresda (Inghilterra) 0,1
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Edimburgo (Inghilterra) . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Liverpool (Inghilterra) . . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Plymouth (Inghilterra) . . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Shedfield (Inghilterra) . . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Sack-on-Trent (Inghilterra) 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Shansee (Inghilterra) . . . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Newcastle (Inghilterra) . . 0,13
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Lione (Francia) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Varber (Svezia) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Stettino (Germania) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Berlino 6. (Germania) . . . 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Insbruck (Austria) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Nagelburg (Germania) . . . 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Copenaghen (Danimarca) . 0,7
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Bratislava (Cecoslovacchia) 12,8
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Koenigsberg (Germania) . 1,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Berna (Francia) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Kaiserlautern (Germania) . 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Nürnberg (Germania) . . . 0,25
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Hofkühl (Germania) 0,15
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Trondheim (Svezia) 0,25
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Barcellona (Spagna) 10
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Tride (Spagna) 0,7
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Lilla (Francia) 10
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Mosca (Germania) 0,25
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Londra II (Inghilterra) . . 30
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Lipsia (Germania) 1,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Horby (Svezia) 1,2
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Tolosa E.T.T. (Francia) . . 1,2
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Gleiwitz (Germania) 5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Kiel (Germania) 0,25
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Cassel (Germania) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Caracas (Spagna) 0,4
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Cracovia (Polonia) 1
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Belfast (Inghilterra) 1
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Norimberga (Germania) . . 1,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	San in Pins (Francia) . . . 2
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Dersire (Svezia) 0,2
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Bordeaux S. W. (Francia) . 2
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Münster (Germania) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Berna (Svezia) 0,5
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Mosca (Svezia) 0,8
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Colonia (Germania) 1,8
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Köln (Germania) 1,8
585 512	Anversa (Belgio) 1,2	1022 304	Oslo (Norvegia) 1,5

Le Nazioni radio in Europa
per lunghezza d'onda
Comunicazioni ufficiali

Kc.	Lungh. d'onda	STAZIONE	Kw.	Kc.	Lungh. d'onda	STAZIONE	Kw.
167	1796	Lahti (Finlandia)	40	833	300	Stoccarda (Germania)	1,6
174	1724	Radio Parigi (Francia)	12	842	303	Londra I (Inghilterra)	60
183	1685	Königsbrunn (Germania)	10	851	304	Graz (Austria)	1
193	1584	Cosmery 6 X (Inghilt.)	25	855	305	Leningrado (Russia)	1,2
202	1481	Mosca (Russia)	12	860	340	Barcellona KAJ (Spagna)	8
207	1446	Terra Eiffel Parigi (Fr.)	12	878	348	Berna (Svizzera)	8,4
212	1411	Varsavia (Polonia)	12	881	356	Tranovo Vones. (Rusia)	1,2
222	1345	Motola (Svezia)	80	891	356	Poznan (Polonia)	1,5
229	1304	Khar'kov (Russia)	4	896	356	NAPOLI (Italia)	1
230	1200	Stambul (Turchia)	2	904	358	Parigi Pelt Parisien (Fr.)	0,8
230	1153	Kalundborg (Danim.)	0,8	914	358	Breslavia (Germania)	1,6
230	1102	Helsinki (Finlandia)	1,2	925	358	Göteborg (Svezia)	10
230	1072	Norvegia (Norvegia)	1,2	932	358	Palma (Svezia)	10
230	1072	Silkeborg (Danim.)	1,2	932	358	Dresda (Germania)	0,25
230	1010	Radio Parigi (Fr.)	0,25	941	319	Berna (Germania)	0,25
300	1000	Leningrado (Russia)	20	950	318	Mosca (Polonia)	1
305	780	Mosca (Russia)	0,25	950	318	Cardiff (Inghilterra)	1
428	700	Minist (Russia)	0,6	950	318	Parigi Vltus (Francia)	0,7
448	678	Losanna (Svizzera)	0,6	950	318	Zagabria (Jugoslavia)	0,7
521	575	Ljubana (Jugoslavia)	6	971	509	Bordeaux Lafayette (Fr.)	1
527	570	Prüßberg (Germania)	0,25	971	509	Aberdeen (Inghilterra)	1
531	564	Smolensk (Russia)	2	995	301	Albermar (Germania)	5,5
531	564	Augsburg (Germania)	0,25	1004	301	Tallinn (Estonia)	0,6
536	560	Hannover (Germania)	0,25	1004	301	Losanna (Svezia)	10
545	550	Budapest (Ungheria)	20	1013	306	Kneise (Cecoslovacchia)	2
554	541	Sandvick (Svezia)	1,5	1022	304	TORINO (Italia)	1
563	538	Bruxelles (Germania)	1	1022	304	Vilnius (Lituania)	0,18
578	524	Riga (Lettonia)	1,2	1022	304	Bourneham (Inghilterra)	1
581	516	Vienna (Austria)	1,2	1022	304	Dresda (Inghilterra)	0,1
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Edimburgo (Inghilterra)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Liverpool (Inghilterra)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Plymouth (Inghilterra)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Sheffield (Inghilterra)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-Trent (Inghilt.)	0,13
585	512	Anversa (Belgio)	1,2	1022	304	Stoke-on-T	

LA PAROLA LINGUAPHONE

significa la possibilità per Voi d'imparare una lingua straniera a casa Vostra, per mezzo del fonografo che allietta le vostre serate, di parlare e di capire questa lingua così bene come se l'aveste imparata nel paese stesso



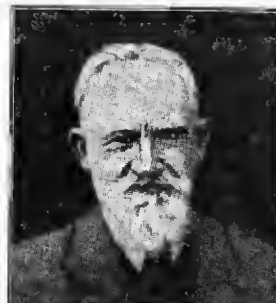
H. G. Wells

« Finalmente ho avuto l'occasione di provare i vostri dischi per il francese e l'italiano. Sono ammirabili. Le lezioni che voi date sono avute con abilità ed il vostro consiglio di aspettare qualche tempo prima di parlare è, ne sono convinto, molto fondato. Avete reso possibile per un allievo attento, con una spesa di energia abbastanza ridotta e senza l'aiuto del professore di comprendere una lingua quando la si parla e di parlarla in modo corretto. Niente di simile è mai stato possibile finora ».



G. Antona Traversi

« Il LINGUAPHONE, metodo pratico per eccellenza per imparare una lingua straniera, è una vera meraviglia. Per la prima volta consente di ascoltare l'utile al dilettevole. Non solamente evita di ricorrere a un maestro, ma riesce a dare il perfetto accento senza fatica di sorta. Tre mesi bastano a imparare una lingua forestiera ».



G. B. Shaw

Il grande drammaturgo G. B. Shaw ha dato ai corsi di Linguaphone la più preziosa testimonianza del valore educativo che loro riconosce. L'autore di Santa Giovanna non si accontenta di scrivere « Spoken and Broken English » specialmente, unicamente per gli allievi del Linguaphone ma con entusiasmo si è prestato all'incaicione di quattro conferenze.

Gli originali sono conservati al British Museum ove fanno parte della collezione nazionale.

Saper bene una lingua vuol dire raddoppiare le probabilità di successo ed escludere il lerreno della propria attività. - Parlare bene le lingue è cosa indispensabile a chi vuol diventare un vero capo. - Capire le lingue è necessario per chi è in rapporti d'affari con l'estero. Finora per conoscere bene una lingua occorreva un lungo e costoso soggiorno all'estero. Ora il Professore viene a noi a mezzo di dischi registrati da noti professori del paese stesso. Testi moderni studiati appositamente per soddisfare le esigenze della generazione odierna, permettono d'integrare lo studio

Il metodo LINGUAPHONE

è il più moderno ed il più pratico di tutti per lo studio delle lingue. Permette di **parlare, comprendere, leggere e scrivere** correntemente le lingue straniere in pochi mesi e con poche spese

UN INSEGNANTE INSUPERABILE

A qualunque ora del giorno e della notte avrete a Vostra disposizione un professore pronto a ripeterVi la lezione con voce calma e chiara. Nel periodo da 4 a 6 mesi imparerete benissimo una lingua straniera. - Il corso **Linguaphone**, senza aumento di spesa può servire altresì ad altri membri delle Vostra famiglia od ai Vostri amici

Informatevi V'invitiamo o farei una visita Vi daremo una dimostrazione che costituisce una vera lezione gratuita. Se non potete venire, scrivetece e Vi spediremo un opuscolo illustrato contenente tutte le informazioni che Vi permetteranno di fare uno prova gratuita di otto giorni.

The LINGUAPHONE INSTITUTE (Ott. 8. 1) Milano, Via Cappellari, 4

Egr. Signor Direttore,
Vi prego di spedirmi gratuitamente e senza impegno
do parte mia, il vostro opuscolo illustrato sul metodo
Linguaphone.

Nome, cognome _____

Indirizzo (chiaro) _____

Città _____

Prov. _____

LE ONDE CORTISSIME

Risolvono il grave problema dei disturbi atmosferici
Le audizioni sono PURISSIME e anche in pieno
giorno da tutta l'Europa con antenna Interna

L' "U 3,, Ingelen

Riceve onde da 20 a 2000 metri

È ALIMENTATO COMPLETAMENTE dalla CORRENTE LUCE
Unico comando adattabile a tutte le tensioni

POTENTE e PURA

AMPLIFICAZIONE

GRAMMOFONICA

COMPAGNIA GENERALE CAP. STATUT. L.72.000.000 DI ELETTRICITA' CAP. VERSATO L.40.000.000

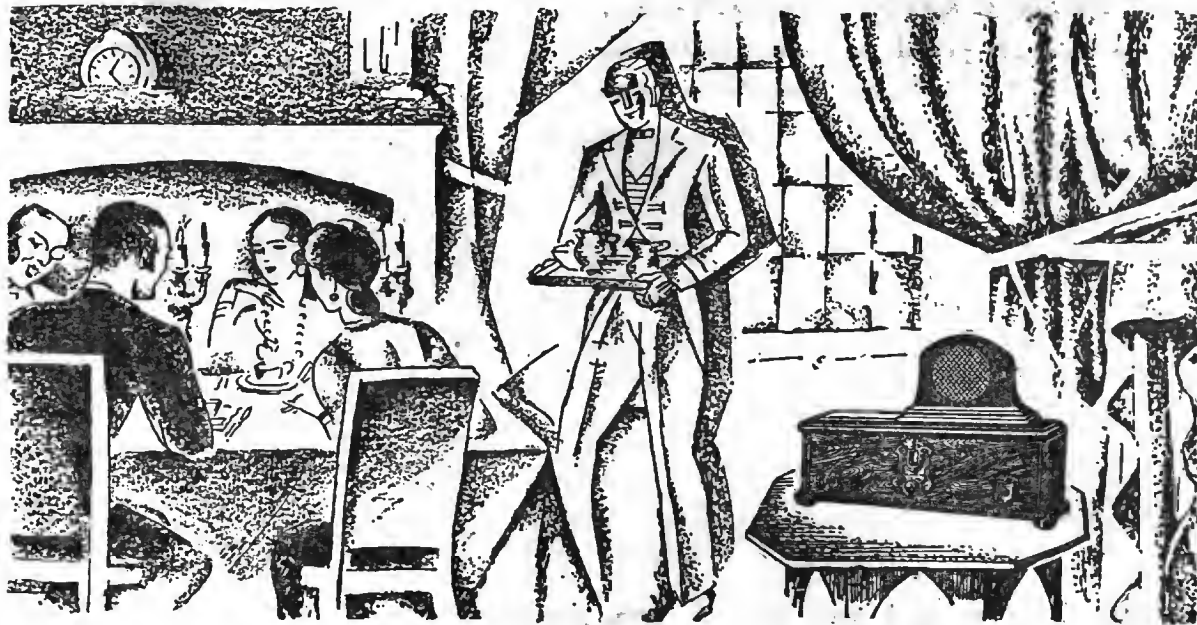
SOCIETA' ANONIMA

OFFICINE IN MILANO PER LA COSTRUZIONE DI GENERATORI, TRASFORMATORI, MOTORI ED APPARECCHI ELETTRICI



RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA E COLONIE DELLA

R C A VICTOR COMPANY, INC.



L'ORA DEL THE è doppiamente piacevole

per i vostri ospiti, quando venga loro offerto un trattenimento con la famosa

«RADIOLA 60 RCA»

Potrete ricevere qualsiasi genere di musica, sia gaia musica da ballo, sia musica classica sinfonica; potrete seguire nel loro svolgimento gli avvenimenti sportivi, conoscere le novità del giorno. Le «**RADIOLA RCA**» portano nella Vostra casa tutto un nuovo mondo, che desterà il Vostro interesse e Vi procurerà vivo godimento. Ma per avere i migliori risultati dovete assicurarVi che l'apparecchio che state per acquistare sia una «**RADIOLA RCA**», non una imitazione. Questo ricevitore di classe è costruito dalla più grande organizzazione radio esistente e comprende i più recenti perfezionamenti raggiunti oggi nel campo della radiotecnica.

In vendita nei migliori negozi di Apparecchi Radio

Uffici di Vendita:

BARI - Via Piccini, 101-103 - Telefono: 15-39,
BOLOGNA - Via Rizzoli, 3 - Telefono: 86-58
FIRENZE - Via Strozzi, 2 - Telefono: 22-268

GENOVA - Via XX Settembre, 18/2 - Tel.: 52-351, 52-352
MILANO - Via Cordusio, 2 - Telefoni: 80-441 - 80-142
NAPOLI - Piazza Giovanni Bovio, 29 - Telefono: 20-737
PADOVA - Via S. Lucia, 8 - Telefono: 7-41

PALERMO - Via Roma, 443 - Telefono: 14-792
ROMA - Via Condotti, 91 - Telefono: 60-951
TORINO - Piazza Castello, 15 - Telefono: 42-803
TRIESTE - Piazza Santa Caterina, 4 - Telefono: 69-09

Rappresentante per la Sardegna: CAGLIARI - Ing. S. Agnelli - Via Nazario Sauro, 2 - Telefono: 48

UNO

L'unica Marca che
accoppia la qualità
del prodotto al
prezzo più
basso

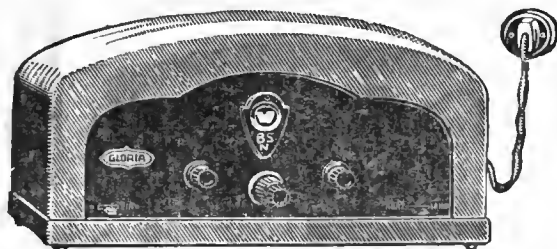
DUE

Bontà ed Eleganza

TRE

Tre sono i tipi elegantissimi
in
un solo Modello

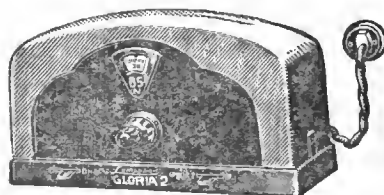
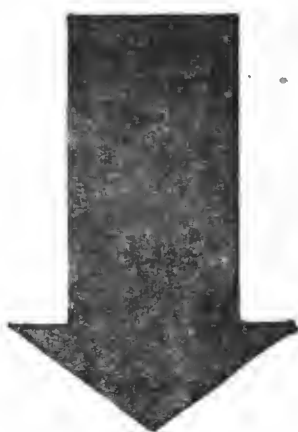
La Serie d'Oro "GLORIA",
viene chiamata per il successo incontrastato
ottenuto, su tutti i mercati, per i suoi pregi



"GLORIA", - Serie d'Oro
Con valvola schermata per la ricezione senza antenna
delle Stazioni Europee in altoparlante
L. 1150.-



"GLORIA 3", - Serie d'Oro
A tre valvole più la valvola raddrizzatrice per la ricezione
delle Stazioni Europee in altoparlante
L. 950.-



"GLORIA 2", - Serie d'Oro
A due valvole più la valvola raddrizzatrice per
la ricezione della Stazione locale in altoparlante
L. 700.-

I prezzi si inten-
dono per appa-
recchio completo
di valvole e tasse

Lumophon

Gloria

Esclusivisti
per l'Italia

MILANO
Via Amedei, N. 6

CONTINENTAL RADIO

NAPOLI
Via G. Verdi, 18

... **Fiera di Milano** ...

Padiglione Radio

Stand N. 5835

1

ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453 - Kw. 0,2.

12,20: Bollettino meteorologico - Notizie.
13,30: Segnale orario.
13,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto variato dal Casino Municipale di Gries.
16: «Nonna Perché».
20: Giornale Enit in lingua tedesca dalle stazioni di Roma e Milano-Torino in *retels* - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.
20,30: Musica riprodotta.
21: Quartetto a plectro del Dopolavoro ferroviario: 1. a) Sartori: *In vacanza*, one step, b) Sartori: *In fantasia*, valzer, c) Catalani: *La Wally*, «Ebben...», romanza; 2. Concertista di cetra Massimo Spares; 3. Quartetto a plectro: a) Montpellier: *Innocenza*, tango; b) Salvetti: *Normorio del mare*, intermezzo; c) Rinacchi: *Il foz delle maggotine*; 4. Concertista di cetra Massimo Spares; 5. Musica riprodotta.
23: Notizie.

CENOVA (1 GE) - m. 385,1 - Kw. 1,2.

12,20-13: Trasmis. fonografica.
13: Segnale orario.
13-13,10: Notizie.
13,10-14: Trasmis. fonografica.
16-17: Palestra dei piccoli.
17-17,50: Trasmis. fonografica.
19,40-19,55: Giornale Enit in lingua tedesca dalle stazioni Torino-Milano e Roma - Dopolavoro - Notizie.
20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.
20,20,50: Concertino del pranzo: 1. Livio: *Gaditana*; 2. Mariotti: *Innamorati*, valzer; 3. Di Lazzaro: *Serenata a botero*; 4. Liberati: *Messicana*, tango; 5. Segurini: *Cettege*; 6. Mignone: *Oggi è un'altra cosa*; 7. Lombardo: *Madame de Thèbe*, fantasia.
20,50-21: Illustrazione del Concerto sinfonico.
21:

CONCERTO SINFONICO
diretto dal M^e Armando La Rosa Parodi:

Prima parte:
1. Bach: *Suite in si minore*; 2. Berlioz: *Bienvenuto Cellini*, ouverture.
Seconda parte:
3. Gross: *Ouverture per un'opera buffa*.
4. Saint-Saëns: *Rapsodia moresca*.
5. Mascagni: *Sogno di Ratcliff* (proprio Sonzogno).
6. Ravel: *L'enfant et les sortilèges*, valzer.
7. Dukas: *L'apprenti sorcier*, scherzo.
Tra la prima e la seconda parte: Elsa Goss: Conferenza.
23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.
12: Segnale orario.
12-13,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 13,40, dalle Radio-informazioni: 1. Plotow: *Ouverture di Alessandro Stradella*; 2. Malvezzi: *Canto di passione*, intermezzo; 3. De Michel: *In campagna*, suite; 4. Canzone italiana; 5. Pietri: *L'acqua cheta*, fantasia (Sonzogno); 6. Moreno: *Kenya*, romanza; 7. Canzone italiana; 8. Mascagni: *I Ranzau*, «Il cialeccio» (Sonzogno); Brumetti: *A domani*, one-step.
13,30: Notizie commerciali.

CONCERTO SINFONICO
diretto dal M^e Armando La Rosa Parodi:

Prima parte:
1. Bach: *Suite in si minore*; 2. Berlioz: *Bienvenuto Cellini*, ouverture.
Seconda parte:
3. Gross: *Ouverture per un'opera buffa*.
4. Saint-Saëns: *Rapsodia moresca*.
5. Mascagni: *Sogno di Ratcliff* (proprio Sonzogno).
6. Ravel: *L'enfant et les sortilèges*, valzer.
7. Dukas: *L'apprenti sorcier*, scherzo.
Tra la prima e la seconda parte: Elsa Goss: Conferenza.
23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.
12: Segnale orario.
12-13,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 13,40, dalle Radio-informazioni: 1. Plotow: *Ouverture di Alessandro Stradella*; 2. Malvezzi: *Canto di passione*, intermezzo; 3. De Michel: *In campagna*, suite; 4. Canzone italiana; 5. Pietri: *L'acqua cheta*, fantasia (Sonzogno); 6. Moreno: *Kenya*, romanza; 7. Canzone italiana; 8. Mascagni: *I Ranzau*, «Il cialeccio» (Sonzogno); Brumetti: *A domani*, one-step.
13,30: Notizie commerciali.

16,25-16,35: Radio-informazioni.
16,35-17: Cantuccio dei bambini.
16,35-16,45: Letture.
16,45-17: Mago blu: Rubrica del perché. Corrispondenza.
17-17,50: Musica varia.
17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit in lingua tedesca.
19,15-20: Musica varia: 1. Boteldieu: *Il Callio di Bagdad*, ouverture; 2. Mendelssohn: *Canto di primavera*; 3. Puccini: *La Bohème*, fantasia; 4. Leo Pant: *Tango dell'ebbrezza*; 5. Lehár: *Il Conte di Lussemburgo*, valzer; 6. Fall: *Fra un anno che sarà*, fox-trot.

a) Bizet: *Jeux d'enfants*, piccola suite: 1. Marcia; 2. Berceuse; 3. Impromptu; 4. Duo; 5. Galop; b) Verdi: *La forza del destino*, slafonia.
23,30-23,40: Radio-informazioni.
23,40-24: EIAR-concertino.

NAPOLI (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

13,15-13,30: Borsa e notizie.
13,30-14,30: Trasmissione dalla stazione di Roma.
17: Bambinopoli - Bollettino meteorologico - Notizie.

21 (circa): Trasmissione dal Teatro Reale dell'Opera o Concerto dallo Studio.
Negli intervalli: Alberto Cavallero: «La Storia romana in versi»: a) La guerra di Taranto - Pirro; b) La prima guerra punica - Attilio Regolo (poesie declamate dall'autore).
Rivista delle riviste.
Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291 - Kw. 7.

6,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-informazioni.



Una battaglia di Dame - Napoli, giovedì 1 maggio

20,20,20: Comunicati Società Geografica - Dopolavoro - Radio-informazioni.
20,20,20,30: V. Costantini: Conversazione artistica.
20,30: Segnale orario.
20,30 20,45: Novità letterarie.
20,45-21,15: Commedia.
21,15-23,30:

CONCERTO VARIATO

1. a) Wagner: *Wielhmy* (Canzone di Walther) dai Maestri cantori di Norimberga; b) Pugnani-Kreisler: *Pretudio e allegro* (M. Teresa Vitali, violinista e Margherita Vitali, pianista).
2. Canzoni ungheresi (sig.ra Olga Kalliwoda).
3. a) Bach: *Arioso*; b) Boccherini: *Adagio, allegro* (prof. G. Crepax, violoncellista sig.ra Emma Clerici-Baisini, pianista).
4. Conferenza.
5. Abbiati: Quartetto in do magg. Quartetto Abbado Malipiero.
6. a) Martucci: *Scherzo*; b) Anfossi: *Giocchi d'acqua* (pianista Margherita Vitali).
7. Canzoni ungheresi (sig.ra Olga Kalliwoda).
8. a) Fauré: *Elegia*; b) Granados: *Goyescas*, intermezzo; c) Davidoff: *La sorgente* (prof. G. Crepax, violoncellista e sig.ra Emma Clerici-Baisini, pianista).
9. Chopin: *Notturmo* in re maggiore, op. 27, n. 2; b) Paganini: *Moto perpetuo*.
10. Grande orchestra dell'EIAR.

ROMA (1 RO) - metri 441 - Kw. 60.

6,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
11-11,15: Giornale parlato.
13,15-13,30: Borsa - Notizie.
13,30-14,30: Radio-Quintetto e canzoni popolari italiana interpretate dal baritone Vito Moreschi.
16,45-17,29: Cambi - Notizie - Giornale del fanciullo - Comunicazioni agricole.
17,30: Segnale orario.
17,30-19: Concerto orchestrale (vedi 1 NA).
20,15-21: Giornale parlato - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Sport (30,30) - Cambi - Bollettino meteorologico - Notizie - Sfolgiando i giornali - Segnale orario.

17,30-19:

Una battaglia di dame
Commedia in 3 atti
di Scribe ed E. Legoué.

Personaggi:
La contessa d'Antreval - D. Fabbri
Leonilda della Villangrota - C. Feltrinelli
Enrico di Flavigneul sotto nome di Carlo - A. Scaturchio
Gustavo de Grignon - C. Pennetti
Il barone di Montrichard - N. Brisnacci
Un sottufficiale di dragoni - L. Denora
Un servitore - G. Samperi

17,30: Segnale orario.
18: Radio-sport.
20,30 21: Radio-sport - Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - Cronaca Perno e Idroporio.
21: Segnale orario.
21,30: Trasmissione dalla stazione di Roma.
Tra la prima e la seconda parte Radio-sport.
22,50: Ultima notizia.

ROMA (1 RO) - metri 441 - Kw. 60.

6,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
11-11,15: Giornale parlato.
13,15-13,30: Borsa - Notizie.
13,30-14,30: Radio-Quintetto e canzoni popolari italiana interpretate dal baritone Vito Moreschi.
16,45-17,29: Cambi - Notizie - Giornale del fanciullo - Comunicazioni agricole.
17,30: Segnale orario.
17,30-19: Concerto orchestrale (vedi 1 NA).
20,15-21: Giornale parlato - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopolavoro - Sport (30,30) - Cambi - Bollettino meteorologico - Notizie - Sfolgiando i giornali - Segnale orario.

12: Segnale orario.
12-13,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 13,40, dalle Radio-informazioni: 1. Plotow: *Ouverture di Alessandro Stradella*; 2. Malvezzi: *Canto di passione*, intermezzo; 3. De Michel: *In campagna*, suite; 4. Canzone italiana; 5. Pietri: *L'acqua cheta*, fantasia (Sonzogno); 6. Moreno: *Kenya*, romanza; 7. Canzone italiana; 8. Mascagni: *I Ranzau*, «Il cialeccio» (Sonzogno); 9. Brumetti: *A domani*, one-step.
13,30: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Radio-informazioni.
18,35-17: Radio galo giornalino.
17,15-50: Dischi di musica varia.
17,50-18,10: Radio-informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Enit.
19,19,15: Lezione di inglese (prof. Bianchetti).
19,15-20: Musica varia:
1. Boieldieu: *Il Callio di Bagdad*, ouverture; 2. Mendelssohn: *Canto di primavera*; 3. Puccini: *La Bohème*, fantasia; 4. Leo Pant: *Tango dell'ebbrezza*; 5. Lehár: *Il Conte di Lussemburgo*, valzer; 6. Fall: *Fra un anno che sarà* fox-trot.
20,20,20: Comunicati Società Geografica - Dopolavoro e Radio-informazioni.

20,20,20,30: Conferenza musicale di G. Ciampelli.
20,30: Segnale orario.
20,30-20,45: Novità letterarie.
20,45-21,15: Commedia.
21,15-23,30:

CONCERTO VARIATO

1. a) Wagner: *Wielhmy* (Canzone di Walther) dai Maestri cantori di Norimberga; b) Pugnani-Kreisler: *Pretudio e allegro* (M. Teresa Vitali, violinista, a Margherita Vitali, pianista).
2. Canzoni ungheresi (sig.ra Olga Kalliwoda): a) Bach: *Arioso*; b) Boccherini: *Adagio, Allegro*.
3. Prof. G. Crepax, violoncellista; sig.ra Emma Clerici-Baisini, pianista.

4. Conferenza.
5. Abbiati: *Quartie note* in do maggiore (Quartetto Abbado Malipiero).
6. a) Martucci: *Scherzo*; b) Anfossi: *Giocchi d'acqua* (pianista Margherita Vitali).
7. Canzoni ungheresi (sig.ra Olga Kalliwoda): a) Fauré: *Elegia*; b) Granados: *Goyescas*, intermezzo; c) Davidoff: *La sorgente*.
8. Prof. G. Crepax, violoncellista, e signora Emma Clerici-Baisini, pianista.
9. Chopin: *Notturmo* in re maggiore, op. 27, n. 2; b) Paganini: *Moto perpetuo*.
10. Grande orchestra dell'EIAR: a) Bizet: *Jeux d'enfants*, piccola suite: 1. Marcia; 2. Berceuse; 3. Impromptu; 4. Duo; 5. Galop; b) Verdi: *La forza del destino*, slafonia.
23,30-23,40: Radio-informazioni.
23,40-24: EIAR Concertino.

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 516 - Kw. 15.
16,55: «Leggenda dimenticata», conf. O 17,15: *Lieder* popolari, alcune canzoni popolari napoletane, inglesi, croate, serbe, italiane, russe, ecc., ecc.). O 18,10, 18,35, 18,55 o 19,25: Quattro brevi conferenze. O 20: Segnale orario a meteorologia. O 20,5: Introduzione all'opera *Le nozze di Figaro*. O 20,20: Trasmissione dell'opera di Mozart: *Le nozze di Figaro*.

BELGIO

BRUXELLES - metri 508 - Kw. 1.

17: Concerto. O 18: Lezione di flammigio. O 18,30: Dischi. O 19,30: Giornale parlato. O 20,15: Dischi. O 20,30: Cronaca di attualità. O 20,25: Donizetti: Selezione della *Figlia del reggimento*. O 22,15: Ultime notizie.

LOVANO - m. 338 - Kw. 3.

20,15: Concerto orchestrale: 1. Strauss: *Ouverture dello Zingaro barone*; 2. Id. *Fantasia su Sogno d'un valzer*; 3. A solo di flauto: 4. Strauss: *Gli studenti*, valzer; 5. Caryl: *Sua altezza reale*; 6. intermezzo: *Chiaccherata*. O 7. Lacome: *Le Fèrie*. 8. A solo di flauto. O 9. Lacal: Concerto per cornetta ed orchestra; 10. Ganne: *Marcia russa*.

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279 - Kw. 12,5.

16: Concerto orchestrale: Composizioni di Dvorak: 1. *Carnevale*, ouverture; 2. *Rapsodia slava*, N. 1; 3. *Rapsodia slava*, op. 2, in sol minore; 4. *Rapsodia slava* N. 3, in la bemolle magg.; 5. *Rapsodia slava*, in la minore; 6. Ouverture della *Mia patria*. O 17,30: Vodi Praga. O 19,5: Musica popul. O 19,30: Vodi Praga.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,4.

16,30: Musica popolare. O 17,30: Vodi Praga. O 19,5: Rusko: *Le fiamme*, simbolo drammatico in 3 atti.

MORAVSKA-OSTRAVA - metri 253 - Kw. 10.

16,30: Vodi Brno. O 17,30: Vodi Praga.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

16,30: Vodi Brno. O 17,30: Vodi Praga.

A RATE ed a contanti
RADIOAPPARECCHI
di qualunque marca - LUNGHE DILAZIONI DI PAGAMENTO - SCONTI AGRU SULLA VENDITA RATEALE - Rateazioni da Lire QUARANTA mensili - ACCESSORI ALLE MEDESIME CONDIZIONI

Fiduciario Radiotecnica Italiana MUZZANA (FRIULI)

Giovedì 1° Maggio

PRAGA - m. 488 - Kw. 8

16,30: Voci Dnno. 17,30: Recitazione. 18: Emissione tedesca: Notizie, piano e canto. 19: Segnale orario. 20: Il 1° maggio nella poesia ceca. Conferenza. 20,30: Festa di Nacha, poeta del magalo. 20,30: Lukavski: Il mio cannone è lungo, recita. 20,50: Concerto: Composizioni di Dvorak (in memoria, 1 maggio 1904): 1. Quartetto in do maggiore; 2. Conferenza su Dvorak; 3. Quartetto in fa bemolle maggiore. 22,15: Concerto d'organo. 23: Segnale orario.

FRANCIA

PARICI L. L. - metri 388 - Kw. 1,5.

Non vi sono trasmissioni nel pomeriggio.

RADIO-PARICI - metri 1724 - Kw. 12.

15,45: Radio-concerto. 16,55: Informazioni. 17,30: Borsa. 18,30: Borsa americana. 18,35: Notiziario agricolo. Risultati di corse. 19,55: Chiacchierata. 19,55: Informazioni commerciali ed economiche. 20: Radio-concerto (arie e musica brillante). 20,30: Notiziario sportivo. Cronaca. 21: Concerto: 1. Weber: Ouverture di Eurante; 2. Messager: Sinfonia in la; 3. J. Rodrigo: Preludio per un poema all'Alhambra; 4. Pienet: Fantasia basca, per violino; 5. Wagner: Frammenti del Maestri cantori. Nell'intervallo: Ultime notizie della sera. Segnale orario.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Danze. 18,15: Trasmissione di immagini. 18,25: Un po' di storia. 18,35: Orchestra argentina: Quattro numeri. 18,50: Borsa di commercio. 19: Chitarre luvaiuna. 19,15: Informazioni di stampa. 19,30: Dischi. 20: Borsa. 20,15: Trasmissione di immagini. 20,45: Dischi. 21: Concerto della Scuola Filarmónica. 22,30: Trasmissione di un concerto.

PARICI, TORRE EIFFEL - metri 1446 - Kw. 12.

18,45: Giornale parlato. 20,10: Previsioni meteorologiche. 20,20: Radio-concerto offerto da una ditta privata.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,5.

16,15 (Hannover): Umoreismo dialettale nelle opere di Karl Steller, Sommerhoff, Brenner, Zlicher. 16,15 (Kiel): Concerto pianistico: Franz Schubert: a) Il viandante, fantasia op. 15; b) Momento musicale, op. 94; c) Improvvisi in re bemolle maggiore. 17,15: Conferenza. 17,45: Concerto (Brema); 18,30: I parassiti più velenosi del corpo umano e la loro eliminazione. Conferenza. 20: Beethoven: Nona sinfonia. 21,30: Attualità. 21,50: Concerto.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,5.

16,30: Musica da camera: 1. Marx: Fantasia e Fuga del quartetto in sol minore; 2. Jenuitz: Sinfonia op. 24; 3. Janacek: Quartetto (sulla Sonata di Kreutzer di Tolstoj). 17,35: Per i giovani. 18,30: Musica brillante. 18,55: Piccole storie. 19,10: Concerto corale: 1. Tleesen: al Notte di primavera; b) Ritmo del lavoro; 2. Pringsheim: Canto del lavoro; 3. Scherchen: Sacrificio immortale, marcia funebre russa; 4. Canto del barcolluoli del Volga; 5. Musorgski: Inno al sole. 20: Beethoven: Fidelio, opera in due atti. In seguito: Segnale orario, meteorologia, notizie e sport. Fino alle 0,30: Musica da ballo.

BRESLAVIA - metri 328 - Kw. 1,5.

16: Rassegna di libri nuovi. 16,30: Concerto di musica brillante. 17,30; 18,15; 18,40; 19: Quattro hrovi conferenze. 19,25: Meteorologia. Dischi (umoristici e dialettali).

20,30: Concerto orchestrale: 1. Weber: Ouvert. di Abu Hassan; 2. Quattro corti; 3. Clemus: Burlesca militare; 4. Fèvrier: Entrata del Beiliori; 5. Tre cori maschili; 6. Fresco: L'ubriaco, schizzo tragicomico; 7. Due cori maschili; 8. J. Strauss: Hallegratevi della vita, valzer; 9. Gabriel-Marie: Scherzo allegro; 10. Due cori; 11. Mannfred: Il mottegiatore, pot-pourri parodistico; 12. Due cori maschili; 13. A Mayer-Marco: Fox trot. 22,10: Ultime notizie della sera. 22,30: Musica brillante e da ballo.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,5.

16,17,45: Voci Stoccarda. 18,35: Lezione di francese. 19,5: Conferenza da Berlino. 19,30: Poemi del lavoro (da Stoccarda). 20,23,15 (circa): Voci Stoccarda.

LANCENBERG - metri 472 - Kw. 15.

16,5: Rassegna di libri. 17,30: Concerto della Radio-orchestra: 1. Glinka: Ouverture della Vita per lo Zor; 2. Raczmarinof: Concerto per piano in si minore; 3. Ciaikovski: Marcia slava. 18,30: Conferenza. 20: Concerto orchestrale: Musiche di Cherubini, Popy, Lanner, Lortzing, Suppè, Abt, Fall, Lincke ed altri. In seguito: Ultime notizie e fino alle 22,15: Concerto da Dortmund. 23,15-24: Jazz-band (dischi).

LIPSIA - m. 269 - Kw. 1,5.

16,30: Concerto orchestrale: 1. Auber: Ouverture dell'opera Il primo giorno di felicità; 2. Cherubini: Balletto di Anacreonte; 3. Ambrosius: Festa eleusina; 4. Grabner: Piccola musica serale; 5. Respighi: Selezione della Campana sommersa; 6. Schubert: Ouverture in stile italiano. 19,10: Cinque canzonette moderne. 20,30: Concerto orchestrale: Bruckner: Quarta sinfonia (romantica). 22: Notizie. Bollettini diversi.

MONACO DI BAVIERA - m. 633 - Kw. 1,5.

16: Una novella di Fr. Hessel: Doria sotto la pioggia. 16,30: Radio-trio e canto: 1. Weber: Ouv. di Peter Schmitt; 2. Lortzing: Danza degli zoccoli di Zar e carpentiere; 3. Id.: Due Arie; 4. Puccini: Valzer della Bohème; 5. Offenbach: Intermezzo e barcarola dei Ragazzi di Hoffmann; 6. Dvorak: Dagatelle; 7. Due arie; 8. Lehar: Valzer; 9. Urbach: Sogno melodioso. 18,15: Conferenza psichiatrica. 19,30: Lettura di una novella di M. Andersen Nexø. 20: Concerto della Radio-orchestra: Bruckner: VII Sinfonia in mi maggiore. 21,15: Ora gala con programma vario. 22,20: Ultime notizie.

STOCCARDA - metri 360 - Kw. 1,5.

16: Concerto della Radio-orchestra e canto: 1. Maillart: Ouvert. della Campana dell'eremita; 2. Hallevy: Fantasia sull'Ebre; 3. Gou-

nod: Valzer dal Faust; 4. Id.: Marcia dalla Regina di Saba. In seguito: Canzoni e danze di Suppi, Schlögel, Mey, Hollander, Fall, Eysler. 18,35: Voci Francoforte. 19,30: Recitazione. 20 (da Karlshuhe): Beethoven: Sinfonia con coro finale sull'Ode di Schiller. Alla gioia (IX), per grande orchestra, quattro solisti e coro a 4 parti. 21,30: Dischi. 22,45: Danze.

INGHILTERRA

DAVENTRY (8 GB) - m. 479 - Kw. 26.

17,15: Per i fanciulli. 18: Voci Londra I. 18,40: Voci Londra I. 19,20: Concerto: 1. Stornale-Bennett: Ouverture della Regina di maggio; 2. Quattro arie per tenore; 3. Cowen: Maggio (1 Mesh); 4. Gaze-Koper: Newton-lince, poema sinfonico; 5. Tre arie per tenore; 6. Ponchielli: La danza delle ore dalla Gioconda. 20,55: Voci Londra I. 21,40: Voci Londra II. 22,30: Voci Londra I.

LONDRA I - m. 356 - Kw. 30.

17,15: Danze. 18,40: Vaudeville (piano, canti, flauto, commedio popolari, varietà, ecc.). 20: Concerto di musica leggera (vedi Daventry). 20,55: Ch. Brøver: Un sogno brillante di una maschera pazzo, baldoria di un giorno di maggio. 21,40: Voci Londra II. 22,30: Danze.

LONDRA II - m. 261 - Kw. 30.

15,45: Concerto vocale e strumentale. 17,15: Per i fanciulli. 20,55: Concerto orchestrale.

18,40: Haydn: Sonata per violino e pianoforte. 19,25: Problemi dell'industria, prima conferenza. 19,45: Intermezzo. 20: E. A. Harding e Denis Arundel: Robin Hood, dramma in forma di ballata, da una leggenda del 1510. 21,40: Concerto vocale. 22,30: Danze. 24: Trasmissione sperimentale di immagini.

JUGOSLAVIA

BEGRADO - metri 431 - Kw. 2,5.

17,30: Concerto grammofonico. 18: Concerto dall'hotel Moskva. 20: Trasmissione da Lubiana. 22: Segnale orario. Notiziario. 22,15: Concerto dell'orchestra di halalajke.



LUBIANA - m. 676 - Kw. 3.

17: Radio-concerto. 18: Lezione di ginnastica. 18,30: Fisica sociale. 19: Lezione di serbo-croato. 19,30: Trasmissione dell'opera. 20: Meteorologia. Notizie. Musica leggera. 23: Programma di domani.

ZACABRIA - m. 308 - Kw. 0,7.

17: Trasmissione dal Caffè Corso. 20: Concerto serale. Trasmissione da Lubiana. 22: Notizie e meteorologia.

SEIBT-RADIO BERLINO



Alla Fiera di Milano

saranno esposti i nuovissimi modelli degli

Apparecchi Radio-elettrici

A VALVOLE SCHERMATE

Altoparlanti

elettromagnetici e elettrodinamici

Amplificatori

di grande potenza

che saranno lanciati nell'estate 1930

RAPPRESENTANTE GENERALE PER L'ITALIA E COLONIE:

APIS S. A. - VIA CARLO GOLDONI, 21 - TELEFONO 23-760 - MILANO (120)

Alla Fiera: Padiglione Radio - Stand 3530

CERCANSI AGENTI REGIONALI COMPETENTI E SOLVIBILI PER CONCESSIONE DI ESCLUSIVITA
NON SI CONCEDONO DEPOSITI

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio

Giovedì 1° Maggio

NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 60.

18,15: « Gli imbecilli e la società », conferenza. 18,45: Servizio divino (dallo studio). 19,15: Meteorologia - Notizie. 19,30: Lezione di tedesco. 20: Segnale orario - Conferenza di agricoltura. 20,30: Concerto strumentale di musica brillante. 21,35: Meteorologia - Notizie. 21,55: Chiacchierata su attualità. 22,10: Raccontazione. 22,40: Fine della trasmissione.

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 6,6.

(Dopo le 18,40 lunghezza d'onda m. 1071). Programma organizzato dall'Associazione operaia del radio-amatori.

HUIZEN - m. 1876 - Kw. 6,8.

19,40-21,10: Servizio religioso nella Cattedrale di S. Giovanni di Bois-le-Duc. 21,20-21,40: Dischi. 21,40-23,40: Concerto orchestrale: 1. Sousa: *Stors and Stripes*, marcia; 2. Bellini: *Opertura della Norma*; 3. Lehar: *Valzer dell'Amore di zingari*; 4. Tosti: *Vorrei morire*; 5. G. Rosey: *Il prestigiatore*, marcia; 6. Ganne: *Eslasi*, 7. Rebata: *Fattaglia di piccoli soldati*; 8. Lincke: *Corse musicole pot-pourri*; 9. Popy: *Suite orientale*, ecc. ecc.

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10

16,20: Dischi. 17,15 e 17,45: Voci Varsavia. 18,45: Comunicati. 19,5: Quarto d'ora letterario. 19,30: Conferenza sportiva. 19,58: Segnale orario. 20,5: Consuetudine. 20,30: Musica leggera. 21,30: Audizione letteraria. 22,15: Rolletini. Programma di domani (in francese). 23: Musica leggera.

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16,15: Musica riprodotta. 17,15: Rassegna di libri. 17,45: Concerto di musica da camera dedicato alle opere di Grieg: 1. Sonata in do minore per violino e piano; 2. Cinque arie per soprano; 3. Tre brani per piano. 18,45: Diversi. 19,10: Notiziario di agricoltura. 19,25: Musica riprodotta. 19,58: Segnale orario. 20: Programma di domani - Notizie. 20,15: « L'uomo nell'ombra », racconto. 20,30: Concerto strumentale e vocale. 21,30: Voci Katowice. 22,15: Comunicati diversi. 22,25: Ultima notizia. 23: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Concerto orch.: 1. Schrammel: Vienna rimana; Vienna; 2. Adam: *Ouv. della Bambola di Norimberga*; 3. Massenet: *Fantasia sul Thais*; 4. Lehar: *Valzer dall'Eva*; 5. Urbach: *Nella foresta incantata* di Weber. 18,30: Concerto orchestrale: 1. Goublier: *Gli amori sono fiori*; 2. Lincke: *Il piccolo cavaliere*; 3. Weninger: *Pèle-Mèle*, pot-pourri. 20: Dischi. 21: Serata d'opera. Negli intervalli notizie di stampa.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Sampane - Segnale orario - Dischi - Meteorologia - Notiziario teatrale - Borsa del lavoro. 16,25: Notizie - Indice di conferenze. 20: Campana - Quotazioni di Borsa.

Musica da camera - Danze. 21,25: Notizie dell'ultima ora. 23: Campana - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Concerto di chitarra - Rassegna letteraria - Concerto vocale. 1: Campana - Cronaca - Notizie dell'ultima ora - Danze. 1,30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCOLMA - metri 435 - Kw. 1.

17: Musica riprodotta. 17,30: Culto. 18: Gli studenti e la primavera all'Università di Lund - trasmissione. 18,40: Agricoltura. 19: Lezione di tedesco. 19,30: Rassegna politica. 19,50: Cabaret musicale. 20,45: Conferenza sull'aviazione. 21,40: Musica militare. 22,40: Dancing.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25

20,30: Segnale orario - Meteorologia - Raccontazione con accompagnamento di pianoforte. 20,33: Dizione e canti infantili. 21: Musica di orchestra e di piano. 21,30: Poesie e canti su animali. 22: Ultima notizia, meteorologia. 22,15: Concerto dal Metropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

16: Concerto. 16,30: Per la gioventù. 17: Ripresa del concerto. 18,15: Dischi. 19: Conferenza tecnica. 19,28: Segnale orario - Meteorologia. 19,30: Conferenza sociale. 20: Dizione musicale di liriche moderne. 21,30: Musica popolare. 22: Ultima notizia - Meteorologia. 22,15: Concerto.

CINEVRA - m. 760 - Kw. 0,26.

20: Campana - Informazioni. 20,5: Conferenza sulla questione della giornata di otto ore e degli svaghi degli operai nelle ore libere. 20,30: Donizetti: *Lucia di Lammermoor* (dischi).

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

18,15: Dischi. 20: Segnale orario. 20,2: « I nostri cani e noi », confer. 20,30: Concerto di piano. 21,10: Intermezzo letterario e canzoni. 21,40: Concerto orchestrale.



ZURICO - m. 459 - Kw. 0,6.

16: Concerto dell'orchestra Capoula. 17,15: Per i fanciulli. 19,30: Segnale orario - Meteorologia. 20: Concerto. 21,10: Concerto della Radio-orchestra. 22: Ultima notizia.

UNGHERIA

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 20.

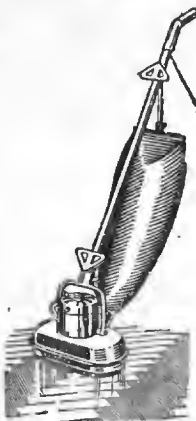
17,40: Concerto della Banda militare. 18,25: Lezione d'inglese. 19,45: Lehar: *La vedova allegra*, operetta in 3 atti. In seguito: Musica tzigana.



COLUMBUS

LA MACCHINA MONDIALE

Lucidatrice Aspiratrice abbinata



COLUMBUS elimina completamente la paglia di ferro la lamatura dei parquet

Sgrassa i pavimenti a piastrelli e di marmo.

Lucida perfettamente.

Aspira la polvere dai tappeti, pareti, materassi, abiti, ecc.

Chiedete dimostrazioni pratiche senza impegno di acquisto.

AGENZIA GENERALE COLUMBUS

MILANO

Via Brisa, N. 6

Telef. 84-344

Filiale Torino: Via Donati, 5 - Telef. 50-808

Agenzia Genova: Piazza Umberto I, 23^a

RADIOCORRIERE

Consegnando questo tagliando avete diritto del ribasso del 10 per cento sul prezzo in corso.

COLUMBUS



V.B. 2
a corrente luce



APPARECCHIO
di classe

4 VALVOLE DI
CUI 2 SCHERMATE,
1 SOLO E FACILE
COMANDO

Per onde da 200
a 2000 metri

ATTACCO PER GRAMMOF.



I concerti
d'Europa
durante la trasmissione locale

PUREZZA E POTENZA
DI VOCE MAI RAGGIUNTE
Pari ad un 7 valvole

MOBILE ELEGANTE

CHIEDETE LISTINO 1930 GRATIS

TRIOIRON

VALVOLE RADIOWERK E. SCHRACK S.A. ALTO PARLANTI
VIENNA, AUSTRIA.

SEDE:
VIA ROMA
N° 35

SIARE

TELEGRAMMI:
SIARE.PIACENZA
TELEFONI:
4.13-4.78

ALDO
AMIS
di G.

SOCIETÀ ITALIANA APPARECCHI RADIO ELETTRICI
ANONIMA CON SEDE IN PIACENZA

RAPPRESENTANTE ESCLUSIVA PER L'EUROPA
DELLA DITTA

FADA

Radio

I MIGLIORI APPARECCHI DEL MONDO -

NOVITÀ
1930

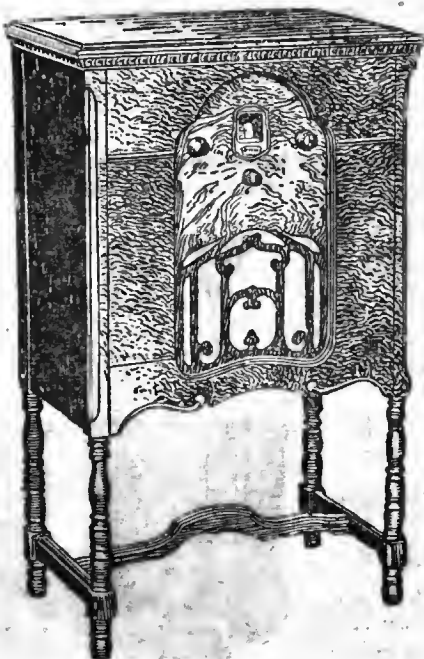
IL PIU' GRANDE
SUCCESSO

◀ **FADA** ▶
◀ **TIPO 25** ▶

MASSIMA ELEGANZA - PERFEZIONE INDISCUSSA
VINCE OGNI CONCORRENZA

Lire **4.350** -

completo di valvole
e altoparlante elettrodinamico



NOVITÀ
1930

LA PIU' GRANDE
DIFFUSIONE

◀ **FADA** ▶
◀ **TIPO 25** ▶

**MERAVIGLIOSO
APPARECCHIO
A VALVOLE
SCHERMATE**

alimentato direttamente con
la corrente alternata
di illuminazione

Chiedete
il
nostro Catalogo
1930 - R. C.

ALLA
FIERA DI MILANO

(12-27 Aprile 1930)

GRUPPO XVII - Palazzo della Radio

Stand N. 3816 - 3817 - 3818

La più grande meraviglia!

FADA TIPO 25

CONCESSIONARI
ESCLUSIVI

CAMPANIA
Rag. E. INSERRA e G. REIK

LAZIO
ROMA - Ing. TERRACINA
C. Umberto, 295 B
Telefono 60-536

NAPOLI
Via Giannantonio
Summonte, 19
Telefono 27-250

PIEMONTE
RADIO-SUBALPINA
Via Saluzzo, 15 - TORINO (100)
Telefono 60-247

PUGLIE
Ing. RAIMONDO KASKELINE
BARI - Via Celentano, 47

VISITATE IL NOSTRO NEGOZIO DI ESPOSIZIONE E
VENDITA in **MILANO** - Via Manzoni, 26 - Tel. 70-516

2

ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453 - Kw. 0,2.

12,30: Bollettino meteorologico - Notizie.
12,30: Segnale orario.
12,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.

16: Trasmissione del concerto variato dal Casino Municipale di Gries.

17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - Bollettino transistabilità.
20,30: Segnale orario.

21: CONCERTO VARIATO DELL'ORCHESTRA DELL'EIAR diretta dal M. Mario Sette:

1. Catalani: *Loreley*, fantasia (Ricordi).
2. Leoncavallo: *Il Rolando*, gavotta (Sonzogno).

3. Prof. Leo Petroni: a) *Händel: Arioso*; b) *Bach: Gavotta*; c) *Haydn: Minuetto*.

4. Radio-varieta.

5. Fornasari: *Intermezzo sinfonico*.

6. Borodin: *Mosca*, scene russe: a) *Risveglio del mattino*; b) *Mazurca russa*; c) *Al convento*; d) *Intermezzo*; e) *Serenata* stava.

7. Gomez: *Marcia Tudor*, fantasia (Ricordi).

8. Weninger: *Visione erotica*.

23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - m. 385 - Kw. 1,2.

12,30-13: Trasmiss. fonografica.
13: Segnale orario.

13,10: Notizie.

13,10-14: Trasmiss. fonografica.

16,30-17,40: Trasmiss. dal Caffè Grande Italia.

17,40-17,50: Radio giornale della Reale Soc. Geografica Italiana.

19,40-19,55: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.

20: Segnale orario e Comunicazione ufficiali dell'EIAR.

20-21: Trasmissione dal Ristorante De Ferrari.

21: Serata di prosa:

• ROMANTICISMO •

commedia in 4 atti, di G. Rovetta.

Artisti della Radio-drammatica di Genova diretti dalla signora Pina Camera.

Negli intervalli: Musica riprodotta.

23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,8 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-Info-

formazioni.

12: Segnale orario.

12-12,30: EIAR-concertino.

12,30-12,40: Radio-Informazioni.

12,40-12,50: EIAR-concertino.

13,30-14: Notizie-commerciali.

16,35-16,45: Canticello del bambin.

Blanche: Enciclopedia dei ragazzi.

16,45-17: Rubrica della signora.

17-17,50: Concerto del "Doppio quintetto", direttore M. G. Gedda:

1. *Bach: Suite in si minore*, per flauto e archi (solista prof. U. Virgilio);

2. *W. A. Mozart: Quartetto per oboe e archi* (solista prof. Nori).

17,50-18,10: Radio-Informazioni - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit.

19,15-20: Musica varia: 1. Beethoven: *Coriolano*, ouverture; 2. Tarengbi: *Berceuse*; 3. Kalmann: *Manovre d'autunno*, fantasia; 4. Massenet: *Preludio e chiaro di luna del Werther*; 5. Valente: *Canto della lontananza*; 6. Bellini: *Poker di danze*, charleston.

20-20,10: Dopolavoro e bollettino meteorologico.

20,10-20,20: Radio-Informazioni.

20,20-20,30: Notizie di teatro.

20,30: Segnale orario.

20,30:

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M. Arrigo Pedrollo.

Parte prima.

1. Cherubini: *Medea*, ouverture.

2. Mendelssohn: *Sinfonia italiana*:

a) *Allegro vivace*; b) *Andante con moto*; c) *Con moto moderato*; d) *Saltarello*.

3. Maesri e condottieri.

2. Mancinelli: a) *Isaia*, preludio della parte 2a; b) *Fuga degli amanti a Chigoggia* (prop. Ricordi).

3. Sinigaglia: *Dalla suite Piemontese*: a) *In montibus Sanctis*; b) *Carnevale piemontese*.

23,30-23,40: Radio-Informazioni.

23,40-24: EIAR-concertino.

CHERUBINI: *Medea*, ouverture.

La *Medea* appartiene a quel secondo

periodo operistico della vita di Luigi Che-

cora, interrotte, le frasi iniziali, richiamando alla mente l'idea di un certo che si allontana.

In luogo del tradizionale «Scherzo» il terzo tempo presenta un allegretto scorciole, la cui melodia — di non grande rilievo — è per lo più affidata agli archi.

Un breve «trio» dai tratti più marcati, mette in prima linea corni e fagotti.

Il finale, in omaggio all'Italia, è un «Saltarello», le cui caratteristiche figure, in un movimento quasi vertiginoso, sono svolte con perizia di sinfonista che conosce ogni risorsa di colore e di timbro. Il popolare motivo del «Saltarello» è proposto dai due flauti e resta poi quasi sempre affidato ai legni, mentre gli archi hanno il compito di assicurarne con agili figure ornamentali, che prendono il sopravvento verso la fine, quasi a denotare il massimo dell'animazione nella vecchia danza ioniana.

FRANCK C.: e Variazioni sinfoniche per pianoforte e orchestra.

Come le altre sue più importanti composizioni sinfoniche, Cesar Franck scrisse queste «Variazioni» negli ultimi anni della sua vita, quando cioè la tarda otite, che, attraverso le mirabili esecuzioni di Bayreuth, gli aveva portato la Sonata per violino, destò nel vecchio musicista l'idea di una rinnovata energia di creazione.

La «Variazione sinfonica», risalgono infatti al 1885.

Mentre nella fisiologia triste e un po' nebulosa del tema, e nella sua armonizzazione, si presentano inconfondibili i caratteri dello stile franckiano; il trattamento del pianoforte e i particolari dello sviluppo risentono molto dell'influsso di Brahms.

Contrariamente alle composizioni del genere, le variazioni qui non sono separate una dall'altra, ma si susseguono senza soluzione di continuità e anche — sia detto il vero — senza troppo sfoggio di fantasia ritmica. Solo la variazione finale («Allegro non troppo») iniziata da un trillo insistente del pianoforte, si presenta con un carattere distinto dalle altre.

La parte dello strumento concertante emerge sempre per l'importanza e la difficoltà dei passaggi.

La sostanza tematica è il più delle volte riservata all'orchestra.

MASCAGNI: «Sogno a del e Ralcliff».

Non è un vero e proprio pezzo sinfonico; ma, più che dalla sua struttura, questo brano prende valore dalla calda, geniale ispirazione melodica che vibra nel canto degli archi, e anche dal momento drammatico in cui esso compare.

Rammentiamo perciò la situazione del terzo atto.

Guglielmo Ralcliff, che ha giurato di uccidere chiunque si sia fidanzato con la donna che egli ama e che non può far sua a cagione di un tremendo odio di famiglia, ha un duello nel bosco del Sasso Nero con Sir Douglas, al quale Maria è promessa sposa.

Ferito dal rivale, disperato, vinto, si accascia e si addormenta sul luogo della sua sconfitta. E nel sonno agitato gli par di vedere i due fantasmi che formano il fosco mistero della sua vita. Nelle ombre fosforescenti, che si tendono disperatamente le braccia, egli riconosce se stesso e Maria. Soltanto forse la vendetta che non ebbero? Invocano allora la pace e l'amore, che furono loro negati in vita?

NAPOLI (1 NA) - m. 331,4 - Kw. 1,5.

13,15-13,30: Borsa e notizie.

13,30-14,30: Concerto di musica leggera: 1. Ellemberg: *Serenade des madonnas*; 2. Carloni: *Danza circo*; 3. Frustaci: *A vela*;

4. Coimner: *Papillons d'or*; 5. Caprice ballet; 6. Nardella: *E bona sera ammore*; 7. Sagarra: *Luna e laguna*, intermezzo; 8. Montanari: *Effluvio primavera*; 9. Beucci: *Amor costante*, gavotta in re; 9. Cosentino: *Canzone a Maria*; 10. Cerri: *Ronda di notte*, intermezzo; 11. Tagliati: *Campagnata napoletana*; 12. Pennati Malvezzi: *Danza negra*, grottesco.

17-17,30: Conversazione con le signore.

17,30-19: Trasmissione dalla stazione di Roma.

17,30-18: Bollettino meteorologico - Notizie.

18,30: Segnale orario.

20,30-21: Radioreport - Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - Cronaca Porto e Idroporto.

21: Segnale orario.

21,2: Trasmissione dalla stazione di Roma.

Tra la prima e la seconda parte: Radio-sport.

22,50: Ultime notizie.

“IL CHIOSTRO”

Lirico di SERGIO CORAZZINI
musicato dal maestro ALDO FINZI



Aldo Finzi, nato a Milano nel 1897, si diplomò in composizione a Roma presso la R. Accademia di Santa Cecilia.

E' autore di varia musica sinfonica e da camera; tra cui il poema sinfonico *Cirano di Bergerac*, segnalato in occasione dell'ultimo concorso indetto dalla Casa Ricordi per una composizione orchestrale, ed eseguito con grande successo lo scorso anno a Firenze, sotto la direzione del M. S. Falloni. Tra la musica da camera, nota-voli la Sonata per violino e piano.

forte. Il Quartetto per archi, e varie liriche per canto.

Aldo Finzi ha ultimato di recente la composizione del poema sinfonico *Il Chiostro* (sotto la direzione del M. S. Falloni), è tralasciato su versi di Sergio Corazzini, il dolce poeta morto a vent'anni nel 1907.

Il Chiostro, poema lirico già eseguito nei concerti sinfonici di Genova e di Milano (sotto la direzione del M. S. Falloni), è tralasciato su versi di Sergio Corazzini, il dolce poeta morto a vent'anni nel 1907.

Sono suore vestite di bianco, che nella solitudine claustrale attendono la luce.

Un'atmosfera di sogno, una malinconia visionaria pervade le dolci creature del Signore.

«Sorelle, venite a vedere!

Ed il sole nell'orto, c'è il sole!

E' un povero sole che ha freddo.

[non senti?]

Che piange le sue primavere...

Sole di convalescenti.

Suor Anna sorride così.

Che vi voglia raccontare una balza d'oltremare...

E' venuto a trovarla noi povere sperdute

a forse un malato lo aspetta al limitare della sua casa per la sua salute.

Sorelle, scendiamo nell'orto.

«Prima che se ne vada».

«Sorelle, pregatelo a mani giunte, che torni domani.

Che torni per poco, che torni per tutti i giorni.

Perché non dovrebbe venire? Noi stiamo per morire.

Comunicatamocene, sorelle, prima che vengano le stelle.

Noi non abbiamo che Gesù.

Maria e niente più.

Un po' d'acqua nella scodella e un po' di sole nella cella.

Io mi farò una ghigliandetta per i miei poveri capelli.

Io, sorella benedetta, avrò il miozio per gli occhi».

«O sorelle, e se non torna che faremo?

Se non torna, aspetteremo.

Come è gelido il convento...

E' più gelido il mio cuore...

O sorelle, invece io sento.

Intio il sole nel mio cuore...

Stelle in cielo e vele in mare: tante vele e tante stelle.

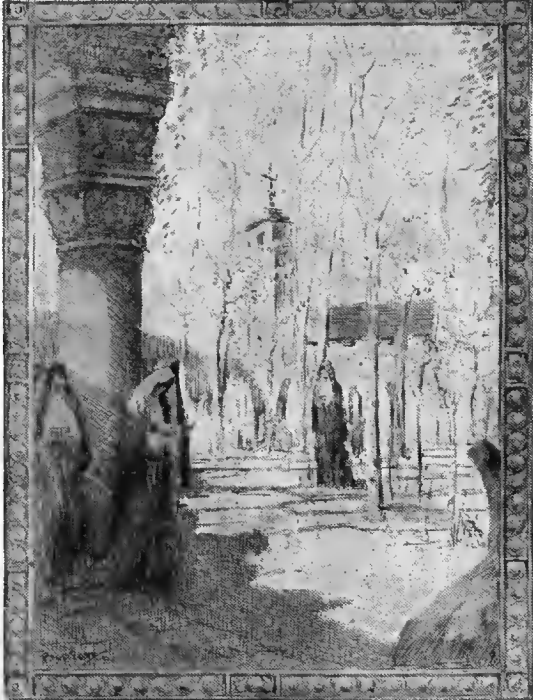
Accendiamo le candele sull'altare.

Ricordiamoci, sorelle, che siamo mortali.

Regina sine fabre originali.

Che faremo, se non torna?

Se non torna più, morremo...



Parte seconda.

Franck: *Variazioni sinfoniche* per pianoforte e orchestra (solista A. M. Gabbione).

Mario Ferrigni: «Da vicino e da lontano».

Parte terza.

1. Aldo Finzi: *Il Chiostro*, poema lirico per voci femminili e orchestra.

rubini che va dal suo primo soggiorno in Francia (1778) all'incoronazione di Napoleone, che ebbe per lui scarsa simpatia.

Giunto la prima volta a Parigi, il maestro fiorentino trovò la lotta tra giulicisti e picciottisti in pieno fervore; ed egli, senza schierarsi decisamente per nessuno dei due partiti capi che era opportuno lasciare il genere leggero e puramente musicale del melodramma settecentesco, per un tipo di opera più robusto e drammatico. Sorretto da una tecnica solida e da una istintiva esultanza di ispirazione, Cherubini trovò senza sforzo la via ad uno stile che, pur mantenendosi genuinamente italiano, apparve subito più maschio e più ricco di quello dei suoi predecessori.

«Medea» andò in scena con grande successo alla Sala Feydeau il 13 marzo del 1797.

La «ouverture» dell'opera si apre su un tema energetico e di carattere spiccatamente drammatico, dal quale deriva, come

tutissimo per le bellezze artistiche e naturali del nostro paese. Frutto delle sue impressioni fu la «Sinfonia in la maggiore» op. 80 detta «L'Italiana», che egli cominciò a comporre durante il soggiorno nella penisola e terminò nel 1833 in patria.

Non grande ricchezza e varietà di figure, ma molto ardito ed animazione per il primo tempo, con «Allegro vivace» in «si ottavi», i cui due motivi principali nascono dal medesimo nucleo ritmico. Essi sono annunciati, il primo dai violini, il secondo da clarinetti e fagotti.

Negli sviluppi appare una terza figura, che dà luogo ad «esercizi» imitati tra gli archi, e che più tardi si innesta al primo tema.

«L'Andante con moto», assai melodioso, presenta (oboe, fagotto, viola) un canto mesto, sostenuto da un disegno staccato di soli bassi, ripreso poi dai violini e contrappuntato dai flauti. La chiusa, formata da un diminuendo, fa sentire an-

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte il cuore

Venerdì 2 Maggio

ROMA (1 RO) - metri 441 - Kw. 50.

8,15-8,30: Giornale parlato - Bollettino del tempo per piccole navi.
11-11,15: Giornale parlato.
13,15-13,30: Borsa - Notizie.
13,30-14,30: Musica leggera per brorchestina.
16,45-17,29: Cambi - Notizie - Giornale del fanciullo - Comunicazioni agricole.
17,30: Segnale orario.

CONCERTO STRUMENTALE E VOCALE

- Sestetto EIAR: Pionchelli: 1. Uffoni, sinfonia;
- Baritono Carlo Terni: a) Rosini: *Guglielmo Tell*, b) *Restia immobile*, c) Wagner: *Tonhäuser*, scena del Bardi, canto di Wolfango.
- Viol. Marcella Del Pelo-Pardi: a) Lalo: *Conti russi*, b) Pler né: *Serenata*.
- Sestetto EIAR: a) Pedrokio: *Moria di Magdala*, intermezzo; b) Chaminade: *La Lory*, Air de ballet.
- Ho trovato la mia Giuditia, un atto comico di Ettore Piergiovanni. - Personaggi: La Contessa de Noé, Maria Luisa Boncompagni, Rodolfo, cameriere, Ettore Piergiovanni; Lissetta, commessa di sarta, Dina Zaccchetti; Marlon, cameriera, Lysia Rizzo.
- Soprano Virginia Brunetti: Bellini: *I Puritani*, « Ah, rendetemi la speme ».
- Sestetto EIAR: a) Sgambati: *Berceuse, Réverie*; b) Tschakowsky: Piccola marcia, dal ballo *Casse noisette*.
- Baritono Carlo Terni: Meyerbeer: *Dinorah*, « Sei vendicata assai ».
- Viol. Marcella Del Pelo-Pardi: a) Veracini-Corti: *Largo*; b) Sarassio: *Romana andalusa*.
- Soprano V. Brunetti: Giordano: Canzone di Rosalina dall'opera *Il Re*.
- Sestetto EIAR: Suite di valzer dal balletto *La fata delle bambole*.

20,15-21: Giornale parlato - Giornale dell'Enit - Comunicato Dopo-lavoro - Sport (20,30) - Bollettino meteorologico - Notizie - Sfogliando i giornali - Segnale orario.
21,2: Serata d'opere italiana: Esecuzione dell'opera in 3 atti

LA CITTA' ROSA

musica del M.o V. RANZATO.
Negli intervalli: Il Radio-Travaso - L'eco del mondo - di Guglielmo Altorecca - Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291 - Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,35: Radio-Informationi.
12: Segnale orario.
12-12,30: EIAR-Concertino.
12,30-12,40: Radio-Informationi.
12,40-13,30: EIAR-Concertino.
13: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Radio-Informationi.
16,35-16,45: Cantuccio del bambino: Bianche: « Enciclopedia dei ragazzi ».

16,45-17: Rubrica della signora.
17-17,50: Concerto del « Doppio quintetto », direttore M.o G. Gedda: 1. Bach: *Suite in si minore*, per flauto e archi (solista prof. U. Virgilio); 2. W. A. Mozart: *Quartetto per oboe e archi* (solista prof. Nori).

17,50-18,10: Radio-Informationi - Comunicati Consorzi agrari - Enit.
19,15-20: Musica varia:

1. Beethoven: *Coriolano*, ouvert.;
2. Tarengi: *Berceuse*; 3. Kalmann: *Mouvement d'autunno*, fantasia; 4. Massenet: *Prélude e chiaro di luna del Werther*; 5. Valente: *Canto della lontananza*; 6. Bellipi: *Poker di danze*, charleston.
20,20,10: Dopoilavoro - Bollettino meteorologico.

20,10-20,20: Radio-Informationi.
20,20-20,30: Notizie di teatro, 20,30: Segnale orario.

CONCERTO SINFONICO

diretta dal M.o Arrigo Pedrolli.
Parte prima:
1. Cherubini: *Medea*, ouverture,

2. Mendelssohn: *Sinfonia italiana*; n) Allegro vivace; b) Andante con moto; c) Con moto moderato; d) Saltarello.

3. Conferenza.

Parte seconda:

4. Franck: *Variations symphoniques* per pianoforte e orchestra (solista A. M. Gabbioneta).

5. Mario Ferrigni: « Da vicino e da lontano ».

Parte terza:

6. Aldo Finzi: *Il Chiofostro*, poema lirico per voci femminili ed orchestra.

7. Mancinelli: a) *Isola*, preludio della parte seconda; b) *Fuga degli amanti a Chioffia* (proprietà Ricordi).

3. Sinigaglia: *Dalla suite Piemontese*; a) *In montibus Sanctis*; b) *Carnevale piemontese*.
23,30-23,40: Radio-Informationi.
23,40-24: EIAR-Concertino.

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 515 - Kw. 15.

16,25: Concerto pianistico: 1. Niemann: *Romant*; 2. Albeniz: *Seguidilla*; 3. Liszt: *Sonetto della sera*.

l'etrarca. Concerto vocale di Inge Jacobsen (tre arie). Concerto violistico: 1. Guglielmo Cecconi: Quattro pezzi; 2. Corelli: *La follia*; 3. D'Ambrosio: *Romant*; 4. Virgilio Ranzato: *Scherzo in la minore (Il Cuculo)*. 17,20: *Lieder* di primavera, accompagnati al pianoforte. 17,45: Conferenza pedagogica. 18, 18,30 e 19: Tre bravi conferenze. 19,30: Lezione di Itallann. 19,55: Segnale orario e meteorologia. 20: Una ora di allegria (orchestra, quartetto di mandolini, cant, *couplets e lieder*). Seguirà concerto strumentale e vocale di arie popolari e di musica di films sonori e operette.

BELGIO

BRUXELLES - metri 508 - Kw. 1.

17: Musica da camera. 18: Letture scelte. 18,30: Dischi. 19,30: Giornale parlato. 20,15: Radio-concerto: 1. Herold: *Ouv. di Zampa*; 2. Messenger: *Francesco dalle coste blu*. 20,30: « La pittura belga dopo il 1830 », conferenza. 20,40: Ripresa del concerto: 3. Luigini: *Balletto egiziano*; 4. Waldeufel: *Flordolisi e papaveri*, valzer; 5. Canto; 6. Puccini: *Fantasia sulla Bohème*; 7. Canto; 8. Popy: *Suite di balletto*; 9. Canto; 10. Massenet: *Fantasia sull'Erodiade*. 22,15: Ultime notizie del

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279 - Kw. 12,5.

16,20: Concerto vocale e strum.: 1. Vieuxtemps: *Souvenir*, op. 7; 2. Macan: n) *La confessione*; b) *Not et amiamo*; c) *Buona notte*; 3. Dvořák: *Romant*, op. 11; 4. Dall'Album di Burian. 17,20: *Emissione ungherese*: 1. Liszt: *Il e XIV Rapsodia ungherese*; 2. Reclie. 18,35: Concerto grammofonico.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,4.

16,30: Concerto: Compositori moravi: 1. Suchy: *Quintetto di strumenti a fiato*; 2. Haas: *Quintetto id.* 17,25: *Emissione tedesca*: Notizie - Conferenza. 18,35: *Racconti della Nonna*.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

17,10: Concerto: 1. Moyzes: *Città*; 2. Brahms: *Valzer*, op. 39; 3. Corelli: *La follia*; 4. F. Bystry: *L'uccello*; 5. Schneider-Trnavsky: *Canzoni*; 6. Fibich: *Il poema*; 7. Wieniavski: *Il risveglio*, op. 19. 18,15: *Emissione ungherese*.

MORAVSKA-OSTRAVA - metri 263 - Kw. 10.

16: Dischi. 16,30: Concerto pianistico: 1. Beethoven: *Sonata*, op. 24; 2. Id.: *Sonata*, op. 47. 17,30: *Reclia*. 18,10: « Gioventù e idee professionali ». 18,30: V. Praga.

PRAGA - m. 486 - Kw. 5

16,10: Conferenza per l'istruzione popolare. 16,20: Per i fasci: *Racconti*. 16,30: Concerto: Musica da camera: 1. Stepan:

Trio, op. 2; 2. Foerster: *Quartetto d'archi in mi maggiore*, op. 15. 17,25: *Emissione tedesca*: Conferenza. 18,20: Corso di ceco. 19,30: Dal Teatro tedesco di Praga: Umberto Giordano: *Il Re, l'Alba musicale in tre atti*; Falca Latuada: *Le preziose ridicole*, opera comica in un atto.

FRANCIA

PARIGI L. L. - metri 368 - Kw. 1,5.

20: *Conversations in inglese*. 20,15: *Cronaca gastronomica*. 20,30: Concerto orchestrale: 1. Suppé: *Poeta e contadino*; 2. Cesuokoff: a) *L'aurora nella landa*; b) *Fantelli blu d'Oriente*; 3. M. Pesse: *L'allegro postiglione*; 4. F. Fauchey: *Valzer in si bemolle*; 5. Schif: *Serenata*; 6. Kálmán: *Fantasia sulla Principessa della Ciarda*; 7. Canzoni.

RADIO-PARIGI - metri 1724 - Kw. 12.

15,45: Concerto. 16,55: *Informazioni*. - Borse. 18,30: *Borse americane*. 18,35: *Notiziario agricolo*. - Risultati di corsa. 19,5: *Cibacchierata su attualità*. 19,45: *Informazioni commerciali ed economiche*. 20: Conferenza, con audizione di dischi, sulla musica tedesca contemporanea. 20,30: *Notiziario sportivo*. - Cronaca. 20,45: *Radio-concerto*: 1. Debussy: *Due scene di Pelléas et Mélisande*; 2. Monlevedi: *Lament dell'Arianna*; 3. Id.: *L'incoronazione di Poppea*. - Nell'intervallo, alla 21,15: *Ultime notizie della sera*. - Segnale orario.



Concerti di tutta l'Europa

col

TELEFUNKEN 40

Il Radiorecettore d'Europa con tamburello indicatore delle stazioni

Alimentazione dalla rete d'illuminazione oppure a batterie

Il TELEFUNKEN 40 richiede un altoparlante di uguale perfezione: un altoparlante TELEFUNKEN USATE LO ARCOPHON

Gratis e richiesta la Collezione di Prospetti illustrati T 99

SOCIETÀ ANONIMA

SIEMENS

Reparto Vendita Radio Sistema Telefunken

Via Lazzaretto, 3 - MILANO - Via Lazzaretto, 3

Venerdì 2 Maggio

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

18: Danze. 18:15: Trasmissione di immagini. 18:25: Un pn di storia. 18:35: Tango cantati. 18:40: Borsa di commercio. 19:15: Meteo. 19:30: Informazioni di stampa. 19:30: Orchestra viennese e musica militare. 20: Borse. 20:15: Trasmissione di immagini. 20:25: Dischi. 21: Concerto: 1. Weber: Ouverture del *Franc cacciatore*. 2. Chaminade: *Il malgigi*. 3. Debussy: *Petit suite*. 4. Walteufel: *Le sirene*, gran valzer. 5. Audran: Selezione del *Gran Mogol*. 6. Suppé: Ouv. di *Cavalleria leggera*. 7. Kételbey: *Le campagne al campo*. 8. Kun: *Serenade*. 9. Massenet: Selezione dall'*Erodiade*. 10. Paolo Leduc: *Giorno di festa*, marcia.

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1440 - Kw. 12.

18:45: Giornale parlato. 20:10: Previsioni meteorologiche. 20:20: Radioconcerto: 1. H. Hahn: *Mozart*, ouverture. 2. Schuher: *Canzone d'amore*. 3. H. Moretti: *Turbotoni*. 4. Ganne: *I sattempanchi* (orchestra). 5. Intermezzo di arie e canzoni di opere diverse.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,5.

16:15 (Hannover): Concerto vocale e strumentale: *Sel valzer* di Strauss; 17 (Amburgo): Lettura di *Il libro*. 17:55 (Brema): Concerto di *Il libro*. 18:00: Lezione di inglese. 21:30: (Amburgo) Concerto d'organo: 1. Mozart: *Fantasia in fa*. 2. E. Lamare: *Cinque schizzi d'estate*, op. 73. 3. Kromolicki: *Visione*. 4. Lamare: *Idillio*, op. 52. 5. Saint-Saëns (Gulmon): *Berceuse*. 6. Debussy: *La fanciulla dai capelli biondi*. 7. Johnson: *Pavana in la*. 8. 22:30: Attualità.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,5.

16:5: Quartier latin, conferenza. 16:30: Musica brillante: 1. Arikov: *Ouverture di una commedia*. 2. Wordford-Flinden: *Canti d'amore indiani*, suite. 3. Lincke: *Valzer della Primavera*. 4. Künze: *Una piccola storia*. 5. Künze: *Arie dell'opera*. 6. Il tenore della Duchessa. 6. Pata: *L'Allegro Teddy*, pezzo caratteristico. 7. Dostol: 100 % di battibelli, pol-pourri. 18: Per i giovani. 19: Musica orghinale bavarese: Dieci numeri. 20:30: Selezione d'opere di Lehár. Poi: Segnale orario, meteorologia, notizie e sport. 10:30: Giocchi di carte. 11 (da Budapest): Musica tzigana.

BRESLAVIA - metri 328 - Kw. 1,5.

16:30: Concerto: 1. Dreger: *Ouverture della Grotta delle fate*. 2. E. Meyer: *Notte tue braccia*, valzer lento. 3. H. Allibou: *Guendolina*. 4. O. Klose: *Sensazioni celesti*, romanza. 5. R. Scholz: *Dei venti Lieder forestali*. 6. R. Nelson: *Dalla rivista: Il filo rosso*. 17:30: Per i fanciulli. 18:15, 18:40: Tre brevi conferenze. 19:5: Meteorologia - Musica allegria: Sette numeri. 20:25: Ludovico Hirschfeld: *La donna che tutti cercano*, commedia. 21:40: Concerto pianistico. 22:10: Ultime notizie della sera.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,5.

16: Concerto orchestrale: 1. Balfe: *Ouverture della Zingara*. 2. Lortzing: *Un'aria dell'Arbusto*. 3. Nicolai: *Ouverture delle Allegre commedie di Windsor*. 4. Conzatti: *Un'aria del Don Giovanni*. 5. Verdi: *Pot-pourri della Forza del destino*. 6. R. Strauss: *Tre teder*. 7. J. Strauss: *Ouverture del Principe Metusalemme*. 8. Id.: *Cuoplet di Adèle nel Pipistrello*. 9. Zeller: *Pot-pourri del Venditore di uccelli*. 10. J. Strauss: *Pettra, valzer*. 11. Id.: *Indaga*, marcia dalle 1001 note. 18:5: Rassegna di fibre. 20: Dalla 18:35 alle 20:30: Vede Stoccarda.

LANGENBERG - metri 472 - Kw. 15.

17:30: Concerto orchestrale: 1. Maur: *Piccola serenata*. 2. Beethoven: *Quintetto in mi bemolle maggiore*. 3. Rousset: *Diversissime*. 4. 18:30: La sviluppo economico della Germania occidentale, conferenza. 19:40: Socrata di Franz Baumann con accompagnamento di orchestra. In seguito: Ultime notizie e fino alle 24: Concerto.

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1,5.

16:30: Concerto orchestrale: 1. Schütz-Blesant: *Marcia ungherese*. 2. Gottlieb: *Festa primaverile*, op. 7. 3. Saint-Saëns: *Suite algerina*. 4. Chopin: *Polonaise in la bem. magg.*. 18:5: Corso di esperimento. 19:30: (Dal Teatro Nazionale Vewmar) Concerto dell'Orchestra municipale di Weimar: 1. Graener: *Commedia per orchestra*, op. 82. 2. J. Haydn: *Concerto per violoncello e orchestra in re magg.*. 3. Boccherini: *Concerto per violoncello e orchestra*. 4. Mozart: *Sinfonia n. 19*. 22: Attualità. Notizia varie. 22:30-24: Danze.

MONACO DI BAVIERA - m. 833 - Kw. 1,5.

16:30: Concerto orchestrale. 17:15: Concerto di piano: 1. Galuppi: *Sonata in re maggiore*; 2. Paderes: *Allegro con fuoco*; 3. Haumeau: *Il richiamo degli uccelli*; 4. Couperin: *Tic-Toc*; 5. Haydn: *Sonata in re maggiore*; 6. J. S. Bach: *Variazioni italiane*; 7. Ködaly: *Valse*; 8. Id.: *Meditazione*. 18:15: «La passione di Oberammergau». 19:30: Concerto della Radio-orchestra: Musica orientale: 1. Suppé: *Marcia osmanica*; 2. Siede: *Ben Copala*; 3. Id.: *Nel giardino da lui turco*; 4. Jones: *Melody dal Gelsio*; 5. Reeves: *Romanza indiana*; 6. Sullivan: *Pot-pourri del Mikado*; 7. Yoshitomo: *Danza delle lanterne giapponesi*. 20:15: Concerto vocale. Solista Umberto Urbano: 1. Cori maschili: a) Hummel: *Partenza*; b) Mendelssohn: *Allegro vivace*; 2. Aria per tenore: a) Donizetti: *O Lido*; 3. Coro maschile: Heuser: *Un grato di bianche margherite*; 4. Due lieder per tenore: a) Pergolesi: *Nina*; b) Giordano: *Caro mio ben*; 5. Due arie maschili: Due canzoni popolari del Palatinato. 6. Mozart: *Due arie del Don Giovanni*; 7. Rossini: *Selezione del Barbiere di Sigiola*; 8. Coro maschile con accomp. di piano: Zoeliner: *Le campane di Spira*, prima esecuzione; 9. Due arie per tenore: a) Leoncavallo: *Zazù*; b) Verdi: «Eri tu» di *Un ballo in maschera*. 22:30: Ultima notizia.

STOCCAROA - metri 360 - Kw. 1,5.

16: Vede Francoforte. 18:5: Conferenza. 19:35: Conferenza medica. 19:5: Segnale orario. Meteorologia - Notizie varie. 19:5: Conferenza. 19:30: Musica ceca: 1. Smetana: *Ouvert. della Spota venduta*; 2. Dvorak: *Concerto per violoncello e orchestra in si minore*; 3. Suk: *Serenata per archi*. 20:45: CANI, GATTI E MATTACCHIONI, radio-serie su scritti di Gandy, Zola, Cecov, Svens, Fleuron, Carossa e Collette. 22: Concerto vocale a strumentale. Musiche di J. Strauss, Meyer-Gesman, Rievacher, Katscher, Erven, May, Meriz, Smetak. Nell'intervallo: Recita: Lazzio Vednav: *La grande attrazione*, commedia in un atto. Poi: Ripresa del concerto. 22:30. Ora - Sport.

INGHILTERRA

DAVENTRY (5 GB) - m. 479 - Kw. 25.

17:15: Per i fanciulli. 18: Vede Londra I. 18:40: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: *Ouverture della Grotta di Fingal*; 2. Verdi: *Un'aria del Rigoletto* (per soprano); 3. Mozart: *Les petits riens*, musica di balletto; 4. Due brani per violoncello. 5. Lalo: *Rapsodia norvegese*; 6. Tre arie per soprano; 7. Godard: *Adagio* (per violoncello); 8. Massenet: *Musica di balletto dall'Erodiade*; 9. 20: Vede Londra I. 21:5: Concerto: 1. Benedetto: *Fantasia sul Gigitto di Kitarney*; 2. Sibelius: *Valzer*; 3. Saint-Saëns: *Indaga*, romanza e rondò capriccioso; 4. Rachmaninov: *Preludio in do diesis min.*. 21:45: Vede Londra I.

LONDRA I - m. 386 - Kw. 30.

17:15: Danze. 18:40: Concerto orchestrale (vedi Daventry). 20: Concerto vocale (tenore). 21:5: Dischi (programma riciclati) degli ascoltatori. 21:45: Wagner: *Terzo atto della Walkiria* (dal Covent Garden). 23: Danze.

LONORA II - m. 261 - Kw. 30.

16:15: Concerto di musica leggera. 17:15: Fel. 18:40: Haydn: *Sonata per violino e pianoforte*. 19:45: Vaudeville: Cinque numeri di varietà. 21:40: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Ouverture della Benedizione alla Casa*; 2. Schumann: *Concerto in la (pianoforte e orchestra)*; 3. Henschel: *Suite da musiche dell'Amelio*; 4. Mozart: *Sinfonia in re*. 24: Trasmissione sperimentale di immagini.

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 - Kw. 2,5.

17:15: Concerto di cetra. 17:30-18: Conferenze. 20:30: Canzoni nazionali. 20:30: Canzoni dell'Estonia. 21: Segnale orario a notiziario. 21:15: Musica da camera: 1. Agost. Steffani: *Sonata-trio in do minore*; 2. Ant. Corelli: *Sonata da camera*, op. 4, in si maggiore; 3. J. Haydn: *Trio in sol maggiore*.

LUBIANA - m. 875 - Kw. 3.

17:30: Radioconcerto. 18:30: Lezione di ginnastica. 19: Per le signore. 19:30: Lezione d'italiano. 20: Conferenza musicale. Indi: Radio-orchestra. 22: Meteorologia - Notizia - Programma di domani.

ZACABRIA - m. 308 - Kw. 0,7.

17:30: Concerto. 22:30: Notizie e meteorologia.

NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 60.

17: Concerto da un ristorante. 18: Musica nazionale (canto e danze). 18:40: Lezione di francese. 19:15: Meteorologia - Notizie. 19:30: Lezione d'inglese. 20: Segnale orario. Concerto sinfonico. 21:35: Meteorologia - Notizie. 21:55: Chiacchierata su attualità. 22:10: Conferenza. 22:45: Fine dell'emissione.

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 5,5.

(Dopo le 19:40 lunghezza d'onda m. 1071). 17:10: Dischi. 18:10: Concerto da Amsterdam. 19:35: Lezione d'inglese. 20:25: Dischi. 20:40: Concerto a cori da Amsterdam. 22:30: Quartetto di Bruxelles. 23:10: Concerto orchestrale. Musica di Offenbach, Ziehrer, John Blankenburg. Poi: Dischi.

HUIZEN - m. 1875 - Kw. 5,5.

16:40: Commemorazione di Guido Gezelle. 18:10: Dischi. 18:40: Conversazione.

POLONIA

KATOWICE - m. 403 - Kw. 10.

16:30: Dischi. 17:15: Conferenza. 17:45: V. Varsavia. 18:45: Comunicati. 19:5: Il quarto d'ora letterario. 19:20: Intermezzo musicale. 19:30: Conferenza. 19:58: Segnale orario. 20:5: Conferenza musicale. 20:15: Concerto sinfonico ritrasmesso dalla Filarmonica. Indi: Meteorologia - Notizia - Programma di domani (in francese). 23: Consulenza tecnica (in francese).

TACCHI E SUOLE DI GOPIA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio
SOCIETA' ITALIANA SUEDE

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16:15: Il canucolo artistico. 16:30: Musica riprodotta. 17:15: Conferenza sulle ultime scoperte. 17:45: Concerto di musica brillante e da camera. 18:45: Diversi. 19:10: Notiziario agricolo. 19:25: Musica riprodotta. 19:58: Segnale orario. 20: Programma di domani. 20:5: Chiacchierata sulla musica. 20:15: Concerto della Filarmonica di Varsavia: 1. Hindemith: *Ouvert. di Neues von Tage*; 2. Frenkel: *Concerto per violino*; 3. Schubert: *Sinfonia in do maggiore*. Dopo il concerto: Comunicati diversi a ritrasmisione di stazioni estere.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Musica rumena: Orchestra Marco. 18:30: Orchestra Marco. 20: Dischi. 21: Concerto orchestrale. 1. Weber: Ouv. di *Peter Schmitt*; 2. F. Mendelssohn: *Sogno d'una notte d'estate*. 21:55: Canto: 1. Rachmaninov: *L'isola*; 2. Id.: *Canzone georgica*; 3. Alabew: *L'usignolo*; 4. De libes: *Un'aria da Lakmé*; 5. Due arie rumene. 22:25: Concerto orchestrale. 1. Wagner: *Preludio del primo atto del Lohengrin*; 2. Ippolitov-Ivanov: *Schizzi caucasici*.

SPAGNA

MAORIO - m. 424 - Kw. 2.

15: Campana - Segnale orario - Dischi - Meteorologia - Notiziario teatrale - Borsa del lavoro - Critica di dischi di nuova edizione. Notiziario cinematografico. 16:25: Notizie - Indica di confer. 20: Campana - Quotazioni di Borsa. 21:25: Notizie. 22: Campana - Segnale orario - Ultime quotazioni di Borsa - Concerto violinistico. 19: Campana - Cronaca. Notizie - Indicazioni sul programma della settimana ventura - Danze. 1:30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCKOLMA - metri 435 - Kw. 1.

17: Musica leggera. 18: Pel giovani. 18:30: Chiacchierata per le ragazze. 19: Arie e romanze. 19:15: Cronaca gastronomica. 19:30: Lezione di francese. 20: Serata di gala della Croce Rossa svedese. Discorsi di S. A. Il Principe Carlo, del Primo Ministro, del Ministro degli Esteri, ecc. Musica di Ugo Alfvén. 22: Notiziario turistico. 22:5: Ouverture popolare - Musica riprodotta.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25.

20:30: Segnale orario - Meteorologia. 20:33: Conferenza medica. 21: Recita a musica. 22: Ultime notizie - Meteorologia. 22:15: Concerto dal Métropole.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

16: Concerto. 19:58: Segnale orario - Meteorologia. 20: Conferenza. 20:30: Concerto. 21: Concerto della «Corale Ticinese». 20:45: Orchestra. 22:1: Ultima notizia - Meteorologia. 22:15: Bollettino turistico ed automobilistico - Cinque minuti d'aspettando.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

20:30: Campana - Informazioni. 20:30: Conferenza sul tema: *La Società delle Nazioni e la protezione dell'infanzia*. 20:35: Marcia e fantasia (dischi). 21: Vede Berna. 18:58: Dischi. 20: Segnale orario. 20:30: Concerto orchestrale: 1. Mendelssohn: *Ritorno in Patria*; 2. J. Strauss: *Leggenda della foresta viennese*; 3. Dvorak: *a) Berceuse*; b) *Capriccio*; 4. Chopin: *Souvenir*; 5. Coates: *Suite militare*. 21:15: Concerto vocale: Canzoni napoletane. 21:45: Concerto orchestrale: 1. Strauss: *L'ultima valzer*; 2. Kreisler: *Gioia d'amore*; 3. Perez: *Al, ay, ay, canzonza creola*; 4. De Silva: *Good news*, selez. di un'opera americana; 5. Chaminade: *Callirhoe*; 6. Due fox-trot.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,5.

16: Concerto dell'orchestra Capoulsede. Segue: Musica da ballo (dischi). 19:30: Segnale orario - Meteorologia. 19:33: Conferenza: «La ginnastica femminile». 20: Concerto. 20:30: Ora musicale internazionale con canto ed orchestra. 21:30: Valzer e marce della Radio-orchestra. 22: Ultima notizia.

UNGHERIA

BUOAPES - m. 850 - Kw. 20.

17: Notizie. 17:23: Concerto orchestrale. 19: Conversazione. 19:30: (Dall'Opera reale ungherese): Eduard Poldini: *Nozze di carnevale*, opera comica in 3 atti, libretto di Bajda (1925). In seguito: Concerto orchestrale.

ERRATA CORRIGE

Nel «RadioCorriere» n. 19 della scorsa settimana, a pagina 14, a proposito degli apparecchi della ditta

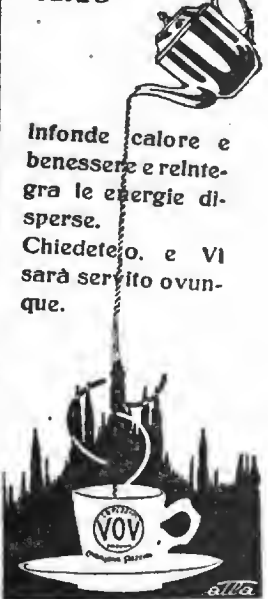


Ing. RAMAZZOTTI

per una svolta è stato stampato, sotto la fotografia del Radiofonografo la dicitura «RD 60»; e sotto la fotografia dell'apparecchio «RD 60» la dicitura «Radiofonografo RD 607».



caldo



"POLAR"

MILANO

VIA EUSTACCHI, 56 - Telefono 25-204

PRIMA DI FARE ACQUISTI DI

BATTERIE - ACCUMULATORI
CARICATORI - ALIMENTATORI

CHIEDETECI

Listini - Referenze - Garanzie

APPARECCHI RADIO RICEVENTI, completamente elettrici (con esclusione completa delle pile ed accumulatori). I tipi più recenti, dai più piccoli a due valvole ai più potenti.

DIFFUSORI e ALTOPARLANTI (tra cui l'ormai famoso *Ellipticon Brandes*, il diffusore meraviglioso per la sensibilità e la purezza delle riproduzioni).

ALIMENTATORI RADORIZZATORI

**A
RATE**

NESSUN AUMENTO sui prezzi di listino.

RISCHI DI TRASPORTO A NOSTRO CARICO.

Niente cambi - Niente occasioni - Soltanto apparecchi nuovi, di marca e garantiti.

Chiedeteci offerte dettagliate specificando ciò che desiderate.

FRANCESCO PRATI

Via Telesio, 19 - MILANO - Tel. 41-954

TACCHIE SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte il cuoio



ricezione usate le

Per perfezionare la del vostro apparecchio radio

VALVOLE RICEVENTI:

PHILIPS "MINIWATT."

SERIE MERAVIGLIOSA SERIE SUPERIORE
SERIE PER APPARECCHI AMERICANI SERIE NORMALE

Per ogni stadio dell'apparecchio una valvola "MINIWATT."
Per lo stadio finale un PENTODO

PHILIPS-RADIO

Richiedete il "Bollettino PHILIPS-RADIO", - Via Bianca di Savoia, 20 - Milano

LA S. A. "COMPAGNIA RADIO-ELETTRICA LOMBARDA,"

MILANO - Via Lazzaro Palazzi, 12 - Tel. 20-905

Annuncia

L'apertura dei propri Uffici e Negozi in Milano, **Via Lazzaro Palazzi, N. 12** **Telef. 20-905** per il commercio e la vendita di apparecchi e di tutto il materiale Radiofonico e Cinematografico.

La lunga esperienza tecnica dei dirigenti la "**SACREL**", pone questa nelle condizioni favorevoli di assicurare alla vasta Clientela italiana i più ricercati articoli, nonché un'accurato servizio di manutenzione e riparazione.

RADIO - Apparecchi Radiofonici delle migliori Case Americane, Europee ed Italiane "**STROMBERG-CARLSON**", - "**BOSCH**", - "**VICTOR R.C.A.**", - "**STEINITE**", - "**LORENZ**", - "**SITI**", - "**ALLOCCIO-BACCHINI**", ecc.

AMPLIFICATORI GRAMMOFONICI PER CINEMATOGRAFI - HOTEL - SALONI DA BALLO
- - - CAMPI SPORTIVI E PER FAMIGLIE - ALTOPALANTI ELETTO-MAGNETICI E DINAMICI
Tutti gli accessori e materiale per radio-costruttori e dilettanti
Ufficio Tecnico per consulenza gratuita alla Clientela - Laboratorio specializzato per riparazioni Radio e Cinematografia

Cinematografia - Apparecchi di riproduzione e presa cinematografica per famiglia delle Case più rinomate.

SERVIZIO ACCURATISSIMO E SPECIALIZZATO DI SVILUPPO E STAMPA DELLE PELLICOLE "**PATHE BABY**", **NUOVO PROCESSO PER SVILUPPO AD INVERSIONE**

Noleggio pellicole per Famiglie - Collegi - Scuole
A richiesta servizi di manutenzione a domicilio

FIERA CAMPIONARIA MILANO



PALAZZO DELLA RADIO



PARTICOLARE DI UNO STAND RADIOMARELLI

S. A. RADIOMARELLI - MILANO - VIA AMEDEI, 8
TELEF. 86-035

HUPFELD-LIPSIA

i più perfetti
AUTOPIANI - PIANI ELETTRICI



Tri Phonola Piano

L'Autopiano a tre usi. - Permette oltre all'esecuzione usuale sui tasti. Esecuzione personale mediante i pedali - esecuzione elettro-pneumatica con accentuazione personale - esecuzione puramente elettrica con perfetta accentuazione meccanica.

Un capolavoro, una delizio - una vera rivelazione musicale - riproduce le esecuzioni dei ormi pianisti e compositori del mondo!

G. GORLI & FIGLI

MILANO - Corso Roma, 40 - Telef. 89-789

Nel 1906 il Sig. Lee De Forest inventò la Valvola per la Radio.



AGENTI ESCLUSIVI PER L'ITALIA
SOCIETÀ ITAL. COMMERCIALE D'ELIA
Via S. GREGORIO 38 - TELEFONO 67-472
- MILANO -

Che stazione è?...

... ecco la domanda che vi assilla ogni volta che state ricevendo una stazione sconosciuta!

RIVENDITORI
CHIEDETECI
OFFERTA
SPECIALE

Ma, con estrema semplicità, potrete sapere DIRETTAMENTE il nome di ogni stazione che sentite (senza bisogno di consultarne la lunghezza d'onda nelle interminabili tabelle) e potrete sapere DIRETTAMENTE su quale graduazione del Vostro ricevitore dovrete ricercare qualunque stazione che desiderate sentire, acquistando

la NUOVA EDIZIONE CON 67 NOMI del:

IN VENDITA
NEI MIGLIORI
NEGOZI DI
RADIO

“Dispositivo per identificare le stazioni radio,, (BREVETTO F.lli FRACCARO)

Torino, 12 aprile 1930

Gent.mi Fratelli Fracarro,

Abbiamo sperimentato il vostro dispositivo per la ricerca delle stazioni e l'abbiamo trovato soddisfacentissimo. In pochissimo tempo abbiamo individuato tutte le stazioni trasmettenti. E' una vera meraviglia, a tutti i possessori di apparecchi radio dovrebbero esserne muniti.

Sindacato Fascista dei Giornalisti
Circolo della Stampa
ATTILIO RICHI
Via Carlo Alberto, 11 - Torino

Apparecchio adatto per **QUALSIASI TIPO** di radioricevitore.

Lo riceverete immediatamente
franco di spese inviolando **Lire 12**

a: **RADIO 1 BW - F.lli FRACCARO**

CASTELFRANCO VENETO (Trevi)

Bologna, 12 aprile 1930

Ditta Fratelli Fracarro,

Sentitamente ringrazio... Molto utile e semplice nell'uso il suo geniale dispositivo.

Omegui.

T. Colonello FRACCA DI CELLE
Via XII Giugno, 5 - Bologna

3



ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 483 -
Kw. 0,2.

12,30: Bollettino meteorologico - Notizie.
12,30: Segnale orario.
12,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto variato dal Casino Municipale di Gries.
17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Attraverso l'Italia - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.
20,30: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA, orchestra dell'EIAR, diretta dal M. Mario Sette:
1. Compare: *Serenata frivola*;
2. Pedrotti: *Tutti in maschera*, sinfonia (Ricordi).
3. Iltiz: *Buona notte, capriccio*.
4. Amadei: *Minuetto celtico*.
5. Planquett: *Le campane di Cornville*, selezione di operetta.
6. Fabbri: *Cardas*.
7. Prof. Furlani, Gagliardi, Sette: a) Tiri: *Serenata*; b) Volgt: *Serenata* (flauto, corno, piano).
8. Spoglio delle riviste.
9. Amadei: *Invano*, intermezzo.
10. Oscheit: *Canzoni polacche*.
11. Criscuolo: *Caricature Interni*.
12. Lehar: *Clock*, selezione di operetta.
23: Notizie.

GENOVA (1 GE) - m. 835 -
Kw. 1,2.

12,30-13: Trasmiss. fonografica.
13: Segnale orario.
13-13,10: Notizie.
13,10-14: Trasmiss. fonografica.
16-17: Salotto della signora.
17-17,50: Trasmiss. fonografica.
19,40-19,55: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - R. Lotto.
20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.
20-20,50: Concertino del pranzo:
1. Rama: *Nel cielo di Granada*;
2. Billi: *Non ritornare rondini*, valzer; 3. Bariola: *Balalayka*; 4. Slossas: *Majamah*, tango; 5. Sourmann: *La canzone della mamma*, valzer; 6. Rosetta: *Serenata viennese*; 7. Ascher: *S. A. balla il valzer*, fantasia.
20,50-21: Illustrazione dell'operetta.
21:
DOVE CANTA L'ALLODOLA
operetta in tre atti di Lehar
Artisti, orchestra e cort dell'EIAR
diretti dal M. Nicola Ricci.
Negli intervalli: Brevi conversazioni.
23: Mercati - Comunicati vari - Ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 800,5 -
Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-Informationi.
12: Segnale orario.
12-13,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 12,40, dalle Radio-Informationi: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, ouverture; 2. Carosio: *Nuvole bianche*, valzer; 3. Montanari: *Coltibri*, fantasia; 4. Lehar: *Frasquita*, fantasia; 5. Canzone italiana; 6. Mascagni: *I Ranzau*, preludio (Sonzogno); 7. Canzone italiana; 8. Malvezzi: *Visioni*, valzer; 9. Desenzani: *Augusta*, marcia.
13,30: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Radio-Informationi.
16,35-17: Cantuccio del bambino (Mago blu - Rubrica del perché - Corrispondenza).
17-17,50: Dischi di musica riprodotta.
17,50-18,10: Radio-Informationi - Comunicati Consorzi agrari - Giornale Enit attraverso l'Italia.
19,15-20: Musica varia: 1. Campassi: *Preludio elegiaco*; 2. Wood:

Sognando, intermezzo; 3. De Leva: *Valzer biondo* (Ricordi); 3. Solazzi: *Serenata*; 4. Guiraud: *Piccolino*, fantasia; 5. Schubert: *Scherzo*, 6. Desenzani: *Ultimo canto*, tango; 7. Lope: *Gallito*, passo doppio.
20-20,10: Dopolavoro e bollettino meteorologico.
20,10-20,20: Radio-Informationi.
20,20-20,30: Dalle riviste.
20,30: Segnale orario.
20,30:
TRASMISSIONE DI UN'OPERA.
Negli intervalli: Conferenze.
23,30-23,40: Radio-Informationi.
23,40-24: EIAR-concertino.



Serge Prokofiev, pianista, che ha suonato il 20 aprile nel Salone della Moda alla Fiera di Milano accompagnato dalla grande orchestra dell'EIAR diretta dal M. Pedrotti. Il Prokofiev è, oltre che un pianista di fama mondiale, un compositore modernissimo di grande valore. I suoi lavori: Terzo Concerto in do maggiore per pianoforte e orchestra, ed il celeberrimo «L'amour des trois oranges», da lui diretti, riscossero il più schietto successo.
(Fot. Studio Iris, Parigi).

NAPOLI (1 NA) - metri 331,4 -
Kw. 1,6.

13,15-13,30: Borsa e notizie.
13,30-14,30: Trasmissione dalla stazione di Roma.
20,30: Bollettino meteorologico - Notizie.

17,30-19: CONCERTO.
Prima parte:

1. Mascagni: *Le maschere*, sinfonia (orchestra).
2. Giordano: *Andrea Chénier*, «Come un bel dì di maggio» (acc. orch.), tenore A. Crerella (prop. Sonzogno, Milano).
3. Gounod: *Faust*, preludio atto primo (orchestra).
4. Verdi: *La forza del destino*, «O tu che in seno agli angeli» (acc. orch.), tenore A. Crerella (pr. G. Ricordi, Milano).

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio
PIRELLA ITAL. PIRELLI MILANO

5. Boito: *Mefistofele*, selezione (orchestra).
Seconda parte:
6. Suppé: *La dama di picche*, ouv. (orchestra).
7. Leoncavallo: *Pagliacci*, arioso (acc. orchestra) tenore A. Crerella (prop. Sonzogno, Milano).
8. Laccetti: *Hoffmann*, interludio atto terzo (orchestra).
9. Verdi: *Ernani*, «Come rugiada al cespite» (acc. orch.), tenore A. Crerella (prop. G. Ricordi, Milano).
10. Mercadante: *Il Reggente*, sinfonia (orchestra).
17,30: Segnale orario.

20,20-21: Giornale parlato - Comunicato dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Sport (20,40) - Cambi - Bollettino meteorologico - Notizie - Srogliando i giornali - Segnale orario.
21,2: Trasmissione dal Teatro San Carlo di Napoli o concerto dallo Studio.
Negli intervalli: Guido Milanesi: «Novella originale» - Mario Corsi: «Attori e attrici sugli altari» - Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291 -
Kw. 7.

8,15-8,30 e 11,15-11,25: Radio-Informationi.
12: Segnale orario.
12-13,30: Concerto piccola orchestra intercalato, dalle 12,30 alle 12,40, dalle Radio-Informationi: 1. Mozart: *Le nozze di Figaro*, ouverture; 2. Carosio: *Nuvole bianche*, valzer; 3. Montanari: *Coltibri*, fantasia; 4. Lehar: *Frasquita*, fantasia; 5. Canzone italiana; 6. Mascagni: *I Ranzau*, preludio (Sonzogno); 7. Canzone italiana; 8. Malvezzi: *Visioni*, valzer; 9. Desenzani: *Augusta*, marcia.
13,30: Notizie commerciali.
16,25-16,35: Rodio-40 formazioni.
16,35-17: Cantuccio del bambino (Mago blu - Rubrica del perché - Corrispondenza).
17-17,50: Dischi.
17,50-18,10: Radio-Informationi - Comunicati Consorzi agrari - Enit.
19,15-19: Lezione di tedesco (prof. Krauterkröft).
19,15-20: Musica varia:
1. Campassi: *Preludio elegiaco*;
2. Wood: *Sognando*, intermezzo; 3. De Leva: *Valzer biondo* (Ricordi); 4. Solazzi: *Serenata*; 5. Guiraud: *Piccolino*, fantasia; 6. Schubert: *Scherzo*; 7. Desenzani: *Ultimo canto*, tango; 8. Lope: *Gallito*, passo doppio.
20-20,10: Dopolavoro e bollettino meteorologico.
20,10-20,20: Radio-Informationi.
20,20-20,30: Dalle riviste.
20,30: Segnale orario.
20,30:
TRASMISSIONE DI UN'OPERA.
Negli intervalli: Conferenze.
23,30-23,40: Radio-Informationi.
23,40-24: EIAR-concertino.

BELGIO

BRUXELLES - metri 608
Kw. 1.

17: Dischi. O 18,30: Concerto. O 19,30: Giornale parlato. O 20,15: Concerto. O 22,15: Ultime notizie della sera. - Comunicato esperantista.

CECOSLOVACCHIA

BRATISLAVA - metri 279 -
Kw. 12,5.

16,30: Concerto - Conferenza polacca - Festa nazionale polacca. O 17,10: Teatro di marionette. O 18,20: Vodi Brno. O 21: Danza: 14 numeri. O 22,25: Vodi Brno. O 23: Vodi Praga.

BRNO - metri 342 - Kw. 2,5.

16,30: Concerto orchestrale. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie - Canzoni popolari. O 18,20: Lezione d'inglese. O 20,30: S. Cech: *Aria del mese di maggio*, poema drammatico. O 21,5: Dvorak: *Concerto per violino ed orchestra* in la minore. O 21,35: Danza. O 22,25: Orchestra militare. O 23: Vodi Praga.

KOSICE - metri 294 - Kw. 2.

17: Per i fanciulli: Marionette. O 20: Concerto orchestrale. O 21: Vodi Bratislava. O 22,25: V. Brno. O 23: Vodi Praga.

MORAVSKA-OSTRAVA - metri 263 - Kw. 10.

16: Per i giovani. O 16,30: Machackova: *La maglia nera*, commedia in 4 atti. O 17,30: Dischi. O 18,30: Vodi Brno. O 20,30: Vodi Brno. O 23: Vodi Praga.

PRAGA - m. 486 - Kw. 8

16,30: Concerto orchestrale. O 17,25: Emissione tedesca: Notizie - Cori. O 18,10: Conferenze. O 19,55: Serata polacca con Ruda Jurska. O 20,40: Concerto orch. 1. Sousa: *Marcia militare*. 2. Lecocq: *Fantasia del Giarro-Giarro*. 3. Provanik: *L'amore è un fiore magico*, valzer-boston; 4. Janovec: *Potka*; 5. Lubbe: *Hallo! America*; 6. Waldteufel: *Regina d'oro*, valzer; 7. Komzak: *Baglietti dolci*, pol-pourri; 8. Siede: *Astoria*, marcia. O 21,40: Mezz'ora di melodia d'opera: 1. Nicolai: *Aria delle Alceste* comari di Windsor; 2. Mevberber: *Stella del Nord*; 3. Fischer: *Il barbiere di Siviglia*. 4. Suda: *Oh, la birra*; 5. Pospisil: *Canzone d'un bassista*. O 22,25: Vodi Brno. O 23: Concerto dal Café Roccoco.

FRANCIA

PARIGI L. L. - metri 368 -
Kw. 1,5.

19: Concerto organizzato da Leon Raiter e la sua Compagnia. Al concorso agricolo di Cornuillet. Al termine del concerto: Ultime notizie sportive.

RADIO-PARIGI - metri 1724 -
Kw. 12.

15,45: Pel fanciulli. O 16,30: Danza. O 16,55: Informazioni di stampa. O 18,35: Notiziario agricolo. - Risultati di corse. O 19,5: Conferenza sull'emissione speciale della settimana coloniale. O 19,45: Informazioni commerciali ed economiche. O 20,15: Letture letterarie. O 20,30: Notiziario sportivo. - Cronaca. O 20,45: Radio-concerto organizzato da «Arte e Pensiero»: Canli e musica da camera. O 21,15: Ultime notizie della sera. - Segnale orario.

TOLOSA - m. 381 - Kw. 8.

di immagini. O 18,25: Un po' di storia. O 18,35: Tango cantati. O 18,50: Borsa di commercio. O 19: Dischi. O 19,15: Informazioni di stampa. O 19,30: Canzonette a grande orchestra (dischi). O 20: Borse. O 20,15: Trasmissione di immagini. O 20,25: Operette (dischi). O 21: Concerto in onore della Polonia: 1. Conferenza sulla Polonia; 2. Canti polacchi; 3. Aria polacca con orchestra; 4. Canti polacchi; 5. Orchestra polacca.

ESTERO

AUSTRIA

VIENNA - m. 518 - Kw. 15.

16,45: Leggenda per grandi e piccoli. O 17,15: Musica per due pianoforti (Mozart, Couperin, Clementi). Alcuni leader greel. Saggio violinistico di Cristiano Ebsensen (Mozart, Brahms, Wieniawski). O 18,15: Trasmissione del secondo tempo del match di football Austria-Germania da Francoforte. O 19,25: Segnale orario e meteorologia. O 19,30: Trasmissione di un concerto corale di gala. Aria e canzoni di Wagner, Schubert, Eggerd, Klentz, Raiter, ecc. Seguirà: Concerto popolare, musica di operette e da ballo.

TRASFORMATORI AURIEMMA

Corso Garibaldi, 63 - Telefono 51-809

TRASFORMATORI R. F.

- Alimentatori di placca
- Elementi
- Riduttori
- Elevatori
- speciali, ecc. ecc.

Vendita ingrosso laminari al silicio

Trasformiamo... tutto il mondo

Sabato 3 Maggio

PARIGI, TORRE EIFFEL - metri 1436 - Kw. 12.

18,45: Giornale parlato. 20,10: Previsioni meteorologiche. 20,20: Serata radio-teatrale. 1. A. de Vigny: *Quinte pour la peur*; 2. J. Renard: *Le pain de ménage*.

GERMANIA

AMBURGO - m. 372 - Kw. 1,5.

16,30 (Amburgo): Concerto di fisarmonica e di chitarra e canto; 1. *Marinai italiani*; 2. Savoirardi: 3. *Suocatori ambulanti di Roma*; 4. *Lavandiera napoletana*; 5. *Guardiani di cavalli*; 6. *Mercante ambulante del Cile*; 7. *Spaccalegna della Stria*; 8. *Il postiglione di Aussee*; 9. *Magnano olandese*; 10. *Lavandiera danese*; 11. *Wiener Ruchgang Kehrer*; 12. (Kiel): Concerto: Composizioni di Lortzing, Offenbach, Wagner; 13. (Brenna): Musica di Beethoven, Kretschmar, Wildung, Back, Verdi; 14. (Hannover): Concerto; 15. (Brenna): Concerto; 16. Concerto orchestrale: Musica di Kraft, Lortzing, Boieldieu, J. Strauss, Leoncavallo, Keler Bela, Gilbert, Udon, Weber, Noack, Percy, O. Strauss e altri; 22,30: Attualità; 24: Musica da ballo del Trocadero.

BERLINO I. - metri 419 - Kw. 1,5.

16,25: Musica brillante. 16,55: Conferenza. 17,30: Musica brillante. 19,20: Concerto; 1. Burnett: *Melancholy baby*; 2. Campbell: *Tema originale* elaborato come valzer viennese, orientale, tanzano e ballabile bavarese; 3. Raff: *Cavatina*; 4. Brown: *Singing in the rain*; 5. Hoffmeier: *Valzer dell'Angelo azzurro*; 6. Lehar: *Il mio amore è tutto tuo*; 7. Negro *Spiritual*; 20,40: Storie umoristiche e in seguito: Segnalibro orario. Meteorologia - Notizie e fino alle 0,30: Danze.

BRESLAVIA - metri 323 - Kw. 1,5.

16,30: Concerto orchestrale; 1. Mannfred: *Pot-pourri di Lieder popolari tedeschi*; 2. Robrecht: *Raschqua di oprette tennisti*; 3. P. Bielowski: *Pot-pourri su Mozart*; 4. Veninger: *A riscintiri*; 17,30: Notiziario cinematografico; 18: Dieci minuti di speranza: *Fauna della Slesia*; 18,10: Rassegna di libri nuovi; 19,5: Meteorologia - Conferenza sulla *Tempesta*; 20,30: *Mischel*; 20,40: *Vedi Berlino*; 22: *Ultime notizie della sera*; 22,30: Concerto di musica brillante e da ballo.

FRANCOFORTE - metri 390 - Kw. 1,5.

16: *Vedi Stoccarda*; 18,15: *Match Germania Austria*; 19,5: *Lezione di spagnolo*; 19,50: *John Drinkwater: Abraham Lincoln*, dramma caratteristico in sei parti; 22,30: Concerto: Musica brillante dei più noti compositori di Berlino (26 numeri).

LANCENRER - metri 472 - Kw. 1,5.

17,20: Concerto vocale e strumentale: *Lieder di Friedrich Schöcher*, quartetto vocale con accompagnamento di liuto; 20: *Serata di concerto*. In seguito: *Ultima notizia e fino alle 24*; Concerto e Danze; 24: *Jazz-band*.

LIPSIA - m. 259 - Kw. 1,5.

16,30: Concerto orchestrale: Musica di Adam, Kiezi, Dvorak, Bech, Meito, Ries ed altri; 19: *Televisione e trasmissione di immagini*; conferenza; 19,30: Concerto della Radio-orchestra; 20,30: *Storie gale*; 21: P. Schmeidel: *Rob e Bert*, radio-farsa; 22,15: *Segnalibro orario*; Meteorologia e fino alle 0,30: Danze.

MONACO DI BAVIERA - m. 533 - Kw. 1,5.

16: Trio Schrammel: Musica di Rion, Petras, Kloss, Baschinski; Oschelt; 16,30: *Radio-rio*; 1. Popy: *Suite orientale*; 2. Marschner: *Romanza*; 3. Grieg: *Il mattino*; 4. Franck: *Melodia*; 5. Chopin: *Scherzo*, op. 20; 6. Boeckh: *Minuetto*; 7. R. Strauss: *Suita*.

te del *Cavaliere della rosa*; 17,30: Conc. d'org. 1. J. S. Bach: *Sonata la do minore*; 2. Böhm: *Préludio e fuga in la minore*; 18,15: *Cronaca d'un match di football*; 19,5 (Norimberga): Concerto vocale; Otto Lieder; 21,10: Varietà per orchestra, testo a musica di Siegfried Scheffler; 21,40: Ladislao Bickoff: *Der fette Prozess*, una commedia abbastanza triste. In seguito: Concerto e musica da ballo; 22,20: *Ultime notizie*.

STOCCARDA - metri 360 - Kw. 1,5.

15,20: Concerto della Radio-orchestra; 1. Adm: *Ouvert. della Bambola di Norimberga*; 2. Verdi: *Fantasia sulla Traviata*; 3. Meyerbeer: *Un'aria del Profeta*; 4. Id.: *Un'aria dell'Africana*; 5. Bizet: *Fantasia sulla Bella fanciulla di Perth*; 6. Halevy: *Balletto dell'Erca*; 7. Schubert: *Marcia militare*; 8. Alt: *Gute Nacht, du mein herziges Kind*; 9. Id.: *O Jüngling, wie bist du so schön*; 10. E. Bach: *Risveglio della primavera*; 11. Mendelssohn: *Canto di primavera*; 12. Fielitz: *Florisano le rose*; 13. Id.: *Bella Margherita*; 14. Schöner: *Serenata*; 15. Lanner: *Quelli di Schönbrunn*, valzer; 16. Zeller: *Pot-pourri del Venditore di uccelli*; 17. Seifart: *Marcia della Corinza*; 17,30: Concerto di danze; 17,50: Conferenza; 19,5: *Vedi Francoforte*; 19,30: *Vedi Francoforte*; 22,10: *Notizie*; Sport; 22,30: *Vedi Francoforte*.

INGHILTERRA

DAVENTRY (5 GB) - m. 479 - Kw. 2,5.

17,15: Per i fanciulli; 18: *Vedi Londra I*; 18,40: *Notiziario sportivo*; 18,45: Concerto di musica leggera; 19: Concerto di una Banda militare; 1. Sullivan: *Ouverture del Capo della Guardia*; 2. Ring: *Suite del balletto Carnevale*; 3. Haydn: *Nood*; Selezione di *Caro amore*; 4. Sebek: *Coro del Derwish nel Sudan*; 5. Coleridge-Taylor: *Tre danze*; 6. Rubinstein: *Suite del Batto in maschera*; 20: *Vedi Londra I*; 20,40: *Musica da ballo*; 22,15: *Notizie*.

LONDRA I - m. 355 - Kw. 3,0.

17,45: Danze; 18,40: *Notiziario sportivo*; 18,45: *Musica leggera da Daventry*; 19: Concerto orchestrale (vedi Daventry); 20: *Lettura*; 22,30: *Danze*.

LONDRA II - m. 251 - Kw. 3,0.

15,30: Concerto orchestrale e vocale; 1. Delibes: *Selezione di Coppelia*; 2. Ciaikovski: *Canzonetta*; 3. Dell'Acqua: *Villanella*; 4. Tre arie per soprano; 5. D'Ambrosio: *Selezione di valzer vittoriani*; 6. Tre arie per soprano; 7. Puccini: *Selezione della Manon Lescaut*; 8. Fontenailles: *I due cuori*; 9. Albeniz: *Seguidilla*; 16,45: Concerto di organo da un cinema; 17,15: *Per i fanciulli*; 18: *Inter-*

mezzo musicale; 18,45: Haydn: *Sonata per violino e pianoforte*; 19,30: Concerto orchestrale e vocale; 1. Valverde: *Allegria*; 2. Glinka: *Ouverture di Ruslan e Ludmilla*; 3. Mussorgski: *Intermezzo e scherzo*; 4. Lisand: *Aria di Act e Galatea* (per tenore ed orchestra); 5. Bizet: *Suite di Giochi di fanciulli*; 6. Saint-Saëns: *Musica di balletto dall'Enrico VIII*; 7. Tre arie per tenore; 8. Suppé: *Ouverture della Dama di picche*; 9. Klammer: *Valzer intermezzo*; 10. Cowen: *Nel paese della fantasia*, tre brani; 21,40: *Diversioni* per l'orchestra Parkington; 22,40: *Danze*.

JUGOSLAVIA

BELGRADO - metri 431 - Kw. 2,5.

17,5: Concerto: *Cori di fanciulli*; 17: *Azione teatrale*; 18: Concerto; 19,30: Conferenza medica; 20: Concerto pianistico a quattro mani; 1. Scholz: *Préludio, fughe, Toccata*; 2. Bach: *Sonata*; 3. Mozart-Busoni: *Sonata*; 4. Debussy: *Due poemi*; 5. Scholz: *Studi di Cramer e di Chopin*; 6. Rachmaninov: *Tarantella*; 7. Godowski: *Parafarsi*; 21,30: Concerto del quartetto di Zagabria; 1. Mozart: *Quartetto n. 15 (caccia)*; 2. Dvorak: *Quartetto in re maggiore, op. 96*; 22,30: *Notiziario e segnalibro orario*; 22,45: Concerto del fiadino-quartetto: Selezione di opere.

LUBIANA - m. 575 - Kw. 3.

17,30: *Radio-concerto*; 18,30: *Lezione di tedesco*; 19: *Lezione di ginnastica*; 19,30: *Per gli operai*; 20: *Vedi Belgrado*; 22: *Meteorologia - Notizie - Musica leggera*; 23: *Programma di domani*.

ZAGABRIA - m. 303 - Kw. 0,7.

19,30: *Lezione di tedesco*; 20,23,30: *Trasmissione da Belgrado*.



NORVEGIA

OSLO - m. 493 - Kw. 6,0.

17: Concerto da un ristorante; 17,30: *Emissione per i fanciulli*; 18,30: Conferenza; 19: *Chiacchierata tecnica e scientifica*; 19,15: *Meteorologia - Notizie*; 19,30: Conferenza; 20: Concerto dell'orchestra della stazione; 1. Leuschner: *Il prestidigitatore*; 2. Zeller: *Selezione del Venditore di uccelli*; 3. Keteibey: *Nel giardino di un convento*; 4. Bergunker: *Mato perpetua*; 5. Elgar: *Saluto d'amore*; 6. Weber: *Da Strauss, re del valzer*; 21: *Recitazione*; 21,35: *Meteorologia - Notizie*; 22,10: *Cronaca della Borsa*; 22,15: *Canzoni popolari*; 22,45: *Musica da ballo (dischi)*; 23,30: *Termine della trasmissione*.

Ricordiamo

che chiunque possieda un Apparecchio Radiorecente deve, a norma di legge, munirsi della licenza-abbonamento alle radioaudizioni.

Tale licenza, che è indipendente dalle tasse sugli apparecchi, costa sole

Lire 75 all'anno e viene rilasciata:

- a) da tutti gli uffici postali del Regno;
b) dalle Sedl dell'E.I.A.R.;
TORINO - V. Arsenale, 21 e V. Bertola, 40 (Pal. Elct.)
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele - Ufficio STIPEL
ROMA - Via Maria Cristina, 5
GENOVA - Via San Luca, 4
NAPOLI - Via Egiziaca a Pizzofalcone, 41
BOLZANO - Via Principe di Piemonte, 14
c) dal Capo-Zona dell'Uff. Propag. Sviluppo dell'E.I.A.R.

NS. — Per ottenere la licenza abbonamento alle radioaudizioni, nel caso del tipo di licenza a pagamento globale anticipato per l'intero anno, il titolare della licenza può effettuare il pagamento presso uno dei suddetti uffici o mezzo di un proprio incaricato. La detta licenza può anche essere ottenuta effettuando il pagamento a mezzo di assegno bancario intestato a spedito alla Direzione Generale dell'E.I.A.R., a Torino - Via Arsenale, 21 - ed anche ad una delle altre sedi dell'E.I.A.R. In tali casi è indispensabile di chiarire nome, cognome, paternità e indirizzo del possessore dell'apparecchio ricevente.

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
durano tre volte
il cuoio

Sabato 3 Maggio

OLANDA

HILVERSUM - metri 299 - Kw. 6,5.

(Dopo la 19.40 lunghezza d'onda m. 1071).
18.10: Lezione d'inglese. 19.41: Concerto orchestrale: 1. Keizer-Bella: Ouverture di una commedia spagnola; 2. Verdi: Selezione dell'Aida; 3. Drdla: Canzone giocosa; 4. Lincke: Valse; 5. Felber: Danze slovacche; 6. May: Selezione di Alt-Heideberg; 7. Varletta. 20.20: Seguito del concerto.

HUIZEN - m. 1875 - Kw. 6,5.
16.40: Concerto. 17: Dischi. 17.35: Seguito del concerto. 18.35: Rassegna della stampa. 19.41: *Visita alla luna*, rivista.

POLONIA

KATOWICE - m. 408 - Kw. 10

16: Vedei Varsavia. 16.35: Per i fanciulli. 17: Servizio divino (da Vilna). 18: Per i giovani. 18.45: Comunicati. 19.5: Il quarto d'ora letterario. 19.20: Intermezzo musicale. 19.30: Conferenza. 19.58: Segnale orario. 20 e 20.30: Vedei Varsavia. 22.15: Meteorologia - Programma di domani (in francese). 22.15: Ultimo notizia. 23: Programma speciale per la festa del 3 maggio.

VARSAVIA - m. 1412 - Kw. 12.

16: Concerto popolar. 17: Servizio divino (da Vilna). 18: Emissione per i fanciulli. 18.45: Diversi. 19.10: Notizie utili e piacevoli. 19.35: Segnale orario. 20: Audizione galea. 20.30: Concerto strumentale e vocale. 22: La città silenziosa. conferenza. 22.15: Comunicati diversi. 23: Musica da ballo.

ROMANIA

BUCAREST - m. 394 - Kw. 12.

17: Musica rumena: Orchestra Motzoi. 18.30: Orchestra Motzoi. 20: Dischi. 22: Orchestra di mandolini.

SPAGNA

MADRID - m. 424 - Kw. 2.

15: Campana - Segnale orario - Dischi - Meteorologia - Notiziario teatrale - Dorsa del lavoro. 16.25: Notizie - Indice di conferenze. 20: Campana - Quotazioni di Borsa - Canzoni argentine - Selezione musicale di una zarzuela del maestro Vives - Danze. 21.25: Notizie dell'ultima ora. 23: Campana - Segnali orario - Ultimo quotazioni di Borsa - Selezione di una zarzuela - Cronaca - Notizie dell'ultima ora. 1.30: Fine della trasmissione.

SVEZIA

STOCOLMA - metri 435 - Kw. 1.

16: Musica riprodotta. 17: Dialogo per i fanciulli. 17.30: Chiacchierata sportiva. 18: Programma della provincia - Redta, canzoni e musica. 19: Canti e poesie. 19.30: Cabaret. 20.30: La commedia della settimana. 21: Conversazione su attualità. 21.40: Musica da ballo.

SVIZZERA

BASILEA - m. 1010 - Kw. 0,25

20.30: Segnale orario - Meteorologia. 20.33: Azione teatrale. 22: Ultimo notizia - Meteorologia. 22.15: Radio-dancing.

BERNA - m. 403 - Kw. 1,2.

18: Concerto. 17.45: Per la gioventù. 18.15: Dischi. 19.58: Segnale orario - Meteorologia. 20: Vedei Zurigo. 20.30: Vedei Ralsica. 22: Ultimo notizia - Meteorologia. 22.15: Concerto. 23.15: Danze.

GINEVRA - m. 760 - Kw. 0,25.

20: Campana - Informazioni. 20.15: Musica e canzoni popolari russe: Orchestra Horovod. 21: Concerto: 1. Beethoven: *Cortolano*, ouverture; 2. Martini: *Pièces d'amour*, romanza; 3. Mussorgski: Selezione di *Boris Godunoff*; 4. Charpentier: *Invocation alla notte*; 5. Granados: a) *Intermezzo*; b) *Jota*; 6. Akimenko: *Scene d'Ukraina*, suite. 22.25: Musica da ballo (dischi).

LOSANNA - m. 678 - Kw. 0,6.

18.15: Dischi. 20: Segnale orario. 20.15: V. Ginevra. 22: Concerto: Musica brillante. 22: Meteorologia. 22.2: Danze.

ZURIGO - m. 459 - Kw. 0,6.

18: Concerto dell'orchestra Capoulade. 17.15: Concerto di *Harmonica*. 17.45: Mercuriali svizzeri. 19: Campana delle chiese zurighe. 20: Concerto di quintetto. 20.30: Lettura di aneddoti e novelle di sport. 20.50: Canzoni allegre accompagnate da pianoforte e dal quintetto Loret. 22: Ultimo notizia. 22.10: Dischi di danze.

UNGHERIA

BUDAPEST - m. 550 - Kw. 20.

16: Conferenza letteraria. 17.30: Concerto di piano. 19.15: Redta. 20: Serata di Laszlo Bekffy. 21.30: Concerto vocale e strumentale. 22: Orchestra tzigana.



Trasmissioni in esperanto

DOMENICA 27 APRILE 1930

8.30: Langenberg: Lezione el. 22 (circa): Algeri: Notizie.

LUNEDI' 28 APRILE 1930

17.40: Bratislava: Conferenza. 19.30: Lilla P.T.P. Nord: Notizie.

MARTEDI' 29 APRILE 1930

19: TORINO: Lettura e conversazione.

TESTO DELLA CONVERSAZIONE

— Chu vi opultas ke mi povas uzi praktike Esperanton?

— Certe, ne nur vi povas, sed vi devas, ĉar nur per uzado Esperanto disvastighas. Vi povas ekzempla vojaĝi.

— Tion mi intencas fari, ankoraŭ por provi la interparolon kun fremdaj esperantistoj.

— Do partoprenu nun Universalan Kongreson! Tio kunvenas ĉiam partoprenantoj el 30-30 ŝtatoj. Vi trovos Eŭropanojn el ĉiuj landoj, Japanojn, Usonanojn, k. t. p.

— Jes, tio tre plaĉus al mi. Sed ĝi kostos tre.

— Ĉiujare la kongreso okazas en diversa urbo. Partoprenu ĝin, ĉiam ĝi okazas en urbo ne tro malproksima.

— Kie ĝi okazas ekzemple tiunch jaron?

— Ĝi okazas en Oxford.

— Tre malproksima.

— Ho ne! La vojaĝo ne estas tro longa, kaj plej ont ĝinas rabaton sur la anglaj fervoj, kaj post la kongreso estas interesaj aranĝoj por viziti Londonon kaj aliajn vicindajn urbojn.

Mancando gli speciali caratteri le lettere C, G, J, H, S, soprastegnate, sono sostituite da ch, gh, jh, ecc.

MERCOLEDI' 30 APRILE 1930

18.45: Vienna: Appello esper.

GIOVEDI' 1° MAGGIO 1930

17.30: Parigi P.T.T.: Lezione di lettere con concorsi e problemi.

18: Parigi: P. T. T.: Lezione grammaticale.

20.30: Lyon-la-Dona: Lezione dialogata e lettura (30 minuti).

VENERDI' 2 MAGGIO 1930.

20: Lubana: Programma sett.

20.5: Ginevra: Lezione element.

SABATO 3 MAGGIO 1930

15.40: Hulzen: Lezione elem.

18: Breslavia: Conferenza.

19.18: Zurigo: Lezione element.

20.15: Lyon-la-Dona: Notizie div.

22.15: Bruxelles: Comunicato.

Oltre alle suddette vi sono trasmissioni in esperanto, non udibili in Italia, da Kovno, Minsk, Tallinn, Charkow, ecc. Per informazioni rivolgersi a "Esperanto", Casella postale 166, Torino.

È arrivato il nuovo RADIONE W S 6

Alimentato completamente in alternata
Per onde da 12 a 2000 metri

FIERA
DI
MILANO

Gruppo
N.17
Stand
N. 3829



Riceve le onde cortissime, medie e lunghe con piccolo telaio senza antenna, senza terra in forte altoparlante. Supercondensatore schermato con valvola schermata, 6 valvole ricevitori più una raddrizzatrice. Perfetta e garantita selettività. Eliminazione di qualunque stazione locale. Riproduttore grammofonico. Prospetto descrittivo, gratis a richiesta.

Fabbr. Art. Radiotecnici Ing. Nikolans Eltz, Vienna
Depositario: Ufficio Tecnico Ind. Ing. Lodovico Fischer, Trieste (15)



Pubblicità autorizzata
Prefettura Milano M. 11.269

L'apparecchio Mod. S. 55 c

5 valvole di cui

2 schermate e 1 raddrizzatrice

COMANDO UNICO

ALIMENTAZIONE DIRETTA DALLA RETE

SENSIBILE SELETTIVO PURO POTENTE

L'APPARECCHIO CHE VI RENDERÀ SODDISFATTI DELLA RADIO

Elisini ed Opuscoli Gratuiti

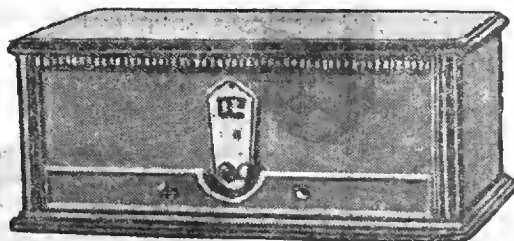
Elisini ed Opuscoli Gratuiti

LABORATORIO
RADIOTECNICO

RUBENS CAMPOS

TRIESTE

Via. Manzoni N. 18



Mod. S. 55 c

Completo di Valvole - L. 1750 (tasse comprese)

American Radio Co. S.tà An. It.

Via Monte Napoleone, 5 - MILANO - Telefono 72-367

FIERA DI MILANO 1930: Palazzo della Radio, Stand 3869 - Gruppo XVII

Di si potranno esaminare:



RADIOFONOGRACO 961-G

Impianti radioriceventi STEWART - WARNER

Ricevitori Stewart-Warner Mod. 961 ad 8 valvole di cui treschermate e due di potenza in push-pull, che rendono l'apparecchio di straordinaria potenza e selettività. - Regolatore automatico del voltaggio, che permette di usare con uguale successo questo apparecchio anche in quei posti dove la corrente della rete è molto variabile. - Prese per due altoparlanti, che permettono l'uso di due altoparlanti in due diverse sale. Presa per pick-up, che permette di elettrificare il proprio fonografo, rinforzandone e migliorandone la riproduzione. - Presa per televisione, che eviterà, in un prossimo avvenire, di acquistare un altro apparecchio.

Radiofonografo Stewart-Warner Mod. 961-G; in elegante mobile in mogano o noce stile antico. Stesso impianto radio come sopra, più un altoparlante elettrodinamico Stewart-Warner, ad alta tensione e cono in seta; motorino elettrico Singer; pick-up con regolatore, di elevata potenza e fedeltà.

Altoparlanti elettrodinamici e bilanciati STEWART-WARNER e PEERLESS

Impianti radioriceventi ad onde corte della REL

Amplificatori fonografici per teatri e pubblici ritrovi

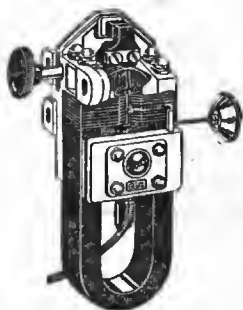
Amplificatori della GENERAL AMPLIFIER, con altoparlanti elettrodinamici PEERLESS da 12" - Cassette a due motorini elettrici e due pick-ups, con speciali regolazioni.

Apparecchi per televisione cinematografica

Raddrizzatori metallici KUPROX

A base di KUPROX, il migliore raddrizzatore metallico del mondo, sono presentati al pubblico: Caricatori per accumulatori da L. 55 — in su; per 4 volts, 6 volts, per batterie anodiche, per gli usi industriali i più diversi; Alimentatori di filamento; Alimentatori anodici (senza valv.) Raddrizzatori e livellatori per impianti telefonici.

IL GIUDIZIO DELL'AUTOCOSTRUTTORE SUL Sistema Punto Bleu 66 R



Sig. TH. MOHWINKEL - Milano

Accuso ricevuta della fattura N. 735 del 10 corrente e dichiaro di essere soddisfattissimo del SISTEMA 66 R che può stare alla pari coi migliori elettrodinamici di classe. Cordialmente La saluto.

Capitano LUIGI GIORGI - Piacenza
Comandante Militare di Stazione

Chiedete listino nuovo a

TH. MOHWINKEL - MILANO

Via Falebenefratelli N. 7

LIGURIA.

MOIRANO & CAMELLINI - Genova

Piazza Soziglia, 12. pp.

ATWATER KENT RADIO



Merita un posto nel
Circolo della
Vostra Famiglia

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA DI VENDITA
PER GALLARATE E BUSTO ARSIZIO
MARIO TENCONI

Via Manzoni, 11 - Gallarate - Tel. 14-15



ITALIA

BOLZANO (1 BZ) - m. 453,2
Kw. 0,2.

12,30-11,30: Musica religiosa.
12,30: Notizie.
12,30-13,30: Trio dell'EIAR: Musica leggera.
16: Trasmissione del concerto variato dal Casino Municipale di Gries.
17,55: Notizie.
20: Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie.
20,30: Segnale orario.

20,30: CONCERTO VARIATO, orchestra dell'EIAR diretta dal M.O. Mario Sette:

1. Lituada: *Voci sul mare*, frammento lirico.
2. Wagner: *Rienzi*, sinfonia.
3. Simonetti: *Madrigale* (Ric.).
4. Dvorak: *Rapsodia slova.*
5. Puccini: *Turandot*, fant. (Ric.).
6. Prof. Nives Fontana Luzzatto: a) Wagner: *Wilhelm*, romanza; b) Rimsky-Korsakov: *Canto indù*; c) Kreisler: *Canzone popolare viennese*.
7. Notizie cinematografiche.
8. Gaurin: *Scene d'Oriente*: a) *Nella brightiera*; b) *Festa a Hanoi*.
9. Cipollini: *Il piccolo Haydn*, fantasia (Sonzogno).
10. Longo: *Danza settecentesca* (Ricordi).
11. Adami: *Il postiglione di Lorraine*, fantasia.
12. Azzoni: *Messaggio d'amore*.
- 23: Notizie.

CENOA (1 GE) - metri 388
Kw. 1,2.

10,30-11: Trasmissione di musica sacra.
11-11,15: Spiegazione del Vangelo.
12,30-12,30: Argian: Radio-sport.
12,30-13: Trasmiss. fonografica.
13: Segnale orario.
13-14: Trasmiss. fonografica.
19,40-19,55: Dopolavoro e Notizie.
20: Segnale orario e Comunicati ufficiali dell'EIAR.

20,20,50: Concerto del pranzo:
1. Manoni: *Pesi pesi*; 2. Ranzato: *Passione*, valzer; 3. Mattani: *Parafredo*; 4. De Nardis: *Saltarello abruzzese*; 5. Mihailov: *Sel ta mia stela*, tango; 6. Ranzato: *Serenata galante*; 7. Kalmán: *La contessa Maritza*, fantasia.
20,50-21: Notiziario.

SERATA VARIA
diretta dal M.O. Antonio Gol.
Tra la prima e la seconda parte: Conversazione.
23: Comunicati ed ultime notizie.

MILANO (1 MI) - m. 500,8
Kw. 7.

10,15-10,30: Radio-Informationi.
10,30-10,45: Padre Vittorino Facchinetti: Spiegazione del Vangelo.
10,45-11,15: Musica religiosa.
12,30-14: EIAR-concerto.
16,30-18: EIAR-concerto o musica varia.
18-18,10: Informazioal sportive.
19,15-20: Musica varia: 1. Massenet: *Le Déluge*, preludio; 2. Anclisse: *Fraganza*, intermezzo; 3. Hervé: *Il mio cuore è vostro*, valzer; 4. Cipollini: *Fiaba di bambola*, intermezzo; 5. Silvery: *Silveria*, pot-pourri; 6. Bettinelli: *Ultime rose*, intermezzo; 7. Piovano: *Fremente*, tango; 8. Rosen: *The danzante delle bambole*.
20,20,10: Dopolavoro - Bollettino meteorologico.
20,10-20,20: Rodio-Informationi.
20,20-20,30: Notizie cinematografiche.
20,30: Segnale orario.

20,30:

SI

operetta in 3 atti di Mascagni.
Negli intervalli: Conferenza.
23,30-23,40: Radio-Informationi.
Dal termine dell'operetta alle 24: Musica ritrasmessa.

NAPOLI (1 NA) - m. 331,5
Kw. 1,6.

13,30-14,30: Trasmissione dal teatro di Roma.
17: Bambinopoli.
17,30-19: Trasmissione dalla stazione di Roma.
17,30: Segnale orario.
20,30-21: Radio-sport - Giornale Enit - Dopolavoro - Notizie - Cronaca Porto e Idroporto.
21: Segnale orario.
21,2: Trasmissione dalla stazione di Roma.

moor, aria della pazzia (sopr. Vella Capuano).

13. Sestetto EIAR: Rossini: *La gazza ladra*, sinfonia.
20,15-21: Giornale dell'Enit - Comunicato del Dopolavoro - Sport (20,30) - Notizie - Sfogliando i giornali - Segnale orario.

21,2: SERATA D'OPERA ITALIANA:

Esecuzione del dramma lirico in tre atti:

LA FANCIULLA DEL WEST

Musica del M° Giacomo Puccini

Esecutori:

Minnie Sopr. Otella Parisini
Jack Rance, sceriffo . . . Bar. Marino Emiliani
Dick Johnson (Rameres) . . . Ten. Franco Caselli
Nick Ten. Giovanni Salvadori
Billy Id. Id.

15,35-16: Radio-galo giornalino.
16-16,30: Commedia.

16,30-18: Musica varia.

18-18,10: Informazioni sportive.

19,15-20: Musica varia:

1. Massenet: *Le Déluge*, preludio;
2. Anclisse: *Fraganza*, intermezzo;
3. Hervé: *Il mio cuore è vostro*, valzer;
4. Cipollini: *Fiaba di bambola*, intermezzo; 5. Silvery: *Silveria*, pot-pourri; 6. Bettinelli: *Ultime rose*, intermezzo; 7. Piovano: *Fremente*, tango; 8. Rosen: *The danzante delle bambole*.

20,20,10: Dopolavoro - Bollettino meteorologico

20,10-20,20: Radio-Informationi.

20,20-20,30: Notizie cinematografiche.

20,30:

LE CAMPANE DI CORNEVILLE

operetta in 3 atti di Planquette
diretta dal M.O. C. Gallina
allestita dal cav. R. Massucci.

Piero Gorgolini ispettore nazionale

L'Ispettorato regionale Sindacati Fascisti professionisti e artisti comunica la promozione di Piero Gorgolini da ispettore regionale titolare a ispettore nazionale della Confederazione, continuando nella carica di presidente del Comitato sindacale degli Intellettuali di Torino e provincia e con l'incarico della reggenza dell'Ispettorato per detta provincia.

Questa promozione, per cui Piero Gorgolini entra di diritto a far parte del Direttorio Nazionale della Confederazione dei Sindacati Fascisti professionisti, sarà appresa con vivo compiacimento.

Prode con la penna e con la spada, il nostro egregio collega, valoroso combattente e valoroso fascista, merita pienamente la nuova, alta distinzione gerarchica che gli è stata concessa.

A lui vadano le nostre più schiette felicitazioni e l'augurio di nuove soddisfazioni, di nuove vittorie.

IL MIRACOLO

delle 20 uova!

Tuova pasquali, s'intende e quindi uova miracolose...

Spumellino, genio pratico, si è rivolto alla Ditta Baratti e Milano, chiedendo, almeno, a questa benefattrice dell'infanzia e anche dei grandi, venti uova pasquali, di colorato autentico e prelibato.

Poi Spumellino ha detto: manderò le venti uova ai venti bimbi che me le sopranno chiedere con più gentilezza, con migliori garbo... Imprudenza! Spumellino gli piacerà sul dorso azzurro e per fortuna diafano, tellere, quadretti, ritratti.

Come fare? «Arrangiarsi» risponderebbe un vecchio caporale.

E Spumellino si «arrangia» così bene... con l'aiuto di Baratti e Milano che le venti uova si moltiplicarono e diventarono ottanta.

Così tutti — dieci tutti — i bambini che gli avevano scritto furono premiati ed il buon genietto ebbe anche la consolazione di mandare un po' di dolcezza (nel senso più commestibile della parola) ai suoi cinguettanti uccellini feriti, con eggi chiama, con affettuosa tenerezza, i bambini ricoverati nell'Ospedale di Maria Vittoria.

CONCORSO

per un romanzo italiano inedito

La Casa Editrice Bemporad, desiderando che nella prima serie della Collezione di Jussio e a grande tiratura «Romanzi della Vita Moderna» sia compreso un romanzo inedito di nuovo scrittore italiano, bandisce un concorso e assegna al manoscritto prescelto dalla Commissione sotto elezione un premio di cinquemila lire, per la prima edizione, oltre ai diritti d'autore per le successive edizioni.

I manoscritti dattilografati dovranno pervenire alla Casa Editrice Bemporad in Firenze dalla data della pubblicazione del presente avviso sino a tutto il 31 agosto 1930. Il 31 ottobre 1930 la Commissione sceglierà definitivamente il manoscritto da pubblicarsi sarà edito entro il 15 dicembre 1930.

La Commissione giudicatrice è composta di Ettore Aldoddi; G. B. Angioletti, direttore dell'«Italia letteraria»; dr. Aldo Valori, del «Corriere della Sera»; gr. nff. E. Bemporad; G. Titia Rosa, della «Stampa».

Il romanzo non dovrà superare i 20 fogli di stampa.

Il manoscritto dovrà essere contrassegnato da un motto che sarà ripetuto su di una busta contenente l'indicazione del nome dell'autore, da aprirsi all'atto della scelta.

Ogni manoscritto dovrà recare esplicitamente l'indicazione: «Concorso dei romanzi della Vita Moderna», ed essere accompagnato dagli apostoli tagliandi inseriti nei due primi volumi della Collezione e cioè: A. Cascina e E. Isvolsky: «Giovinezza rossa»; E. Glaeser: «Classe 1902».

I manoscritti non accettati saranno restituiti contro assegno delle spese postali.



«Fanciulla del West» - Roma, domenica 4 maggio

ROMA (1 RO) - metri 441
Kw. 50.

10,10,15: Lettura e spiegazione del Vangelo.
10,15-10,45: Musica religiosa.
10,45-11: Annunzi vari di sport e spettacoli.
11: Trasmissione dalla Casa di Dante: Francesco Ercole: «Letture e commento del xxxii Canto del Purgatorio».
13,30-14,30: Radio-quintetto.

17,30-19: CONCERTO STRUMENTALE e VOCALE:

1. Sestetto EIAR: a) Beethoven: *Larghetto dalla II Sinfonia in re maggiore*; b) Id.: *Marcia turca dalle Rovine di Atene*.
2. Gluck: *O del mio dolce ardor* (baritono Antonio Adriani).
3. Carissimi: *Vittoria, vittoria* (baritono Antonio Adriani).
4. Mozart: *Il flauto magico, Gli angeli d'Inferno* (soprano Vella Capuano).
5. Meyerbeer: *Ugonotti*, aria della Regina (soprano Vella Capuano).
6. Sestetto EIAR: Catalani: *In gondola*.
7. Id.: De Falla: *Aragnese*.
8. Lucio D'Ambrà: «La vita letteraria ed artistica».
9. Sestetto EIAR: Clusman: *Rapsodia sui temi negri*.
10. Respighi: *Sternalatrice* (bar. A. Adriani).
11. Musorgsky: *Kovanchina*, aria di Selakloviti (baritono A. Adriani).
12. Donizetti: *Lucia di Lammer-*

Wowkie, donna indiana

Ashby Bar. Gino Avanzini

Sonora Bar. Arturo Pellegrino

Trin Ten. Amedeo Rossi

Harry Id. Id.

M. Soprano Luisa Castellazzi

Jack Wallace, cantastore

Bar. Carlo Terni

Orchestra e Coro dell'EIAR.

Negli intervalli: Luigi Antonelli:

«Moralità in sciatole» - «Rivista della femminilità» di Madame Pompadour - Ultime notizie.

TORINO (1 TO) - metri 291
Kw. 7.

10,30-10,45: Spiegazione del Vangelo (Don Giocondo Fino).

10,45-11,15: Musica religiosa.

11,15-11,30: Rubrica agricola (dot. Spiridelli).

12,30-14: Concertino.

Negli intervalli: Conferenze.

23,30-23,40: Radio-Informationi.

Dal termine dell'operetta alle 24: Musica ritrasmessa.

Corso di Lingua Inglese

tenuto dal Prof. Rodolfo Bianchetti

LEZIONE 51

Breve conferenza in lingua inglese sull'argomento: «The dignity of labour».

MAXIMS.

Man without tools is nothing, with tools he is all. Plough deep while the staggard sleep, and you will have corn to sell and to keep. Music is the art of the prophets, the only art which can calm the agitations of the soul. Never leave until to-morrow what you can do to day.

"ALTIDFIN"

SACCO PER LA CUSTODIA DI ABITI E PELLICCE

Abbigliamento confortevole e resistente economicamente in vendita ovunque

ESCLUSIVISTI GÖGLIO-RHO

AGENZ. MILANO VIA A. SANGIORGIO 2

COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

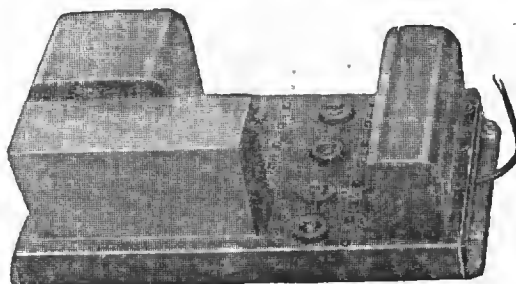
VIA BROLETTO, 37

MILANO

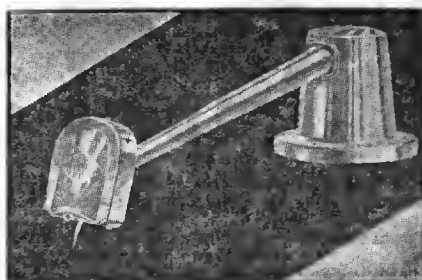
TELEFONO 81-093



L'amplificatore
dalla perfetta riprodu-
zione e dalla massima
intensità



Pick-up
dal massimo ren-
dimento



I Pick-up e gli Am-
plificatori "Webster",
sono usati con ottimi
risultati per grandi
installazioni in teatri,
sale da ballo e di di-
vertimento, per ogni
sorta di locali pub-
blici, nonché per par-
lare all'aperto al co-
spetto di grandi mas-
se di pubblico.

Impianti completi con motorini elettrici in "console,, di lusso

BAGSHAW'S

Le insuperabili puntine per pick-up e grammofoni

Tipo BRILLIANTONE normali

Tipo PETMECKY per dieci tonalità diverse

Usando le puntine BAGSHAW'S migliorerete la riproduzione musicale e avrete
maggiore durata dei vostri dischi. Richiedetele ai principali negozianti o alla

AGENZIA GENERALE PER L'ITALIA E COLONIE

COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

VIA BROLETTO, 37

MILANO

TELEFONO 81-093

COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

VIA BROLETTO, 37

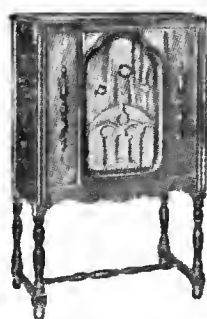
MILANO

TELEFONO 81-093

FREED RADIO

I migliori apparecchi radiofonici americani

NR 55



L. 3.500 (tasse comprese)

8

Valvole tutto elettrico
Altoparlante dinamico
Amplificazione push pull
Mobile di lusso



SELETTIVITÀ

PUREZZA

- ELEGANZA -

NR 78



L. 5.250 (tasse comprese)

ARCTURUS



LA VALVOLA



AZZURRA



Adottando le valvole ARCTURUS si rinnova l'apparecchio - La migliore valvola americana - Massima durata - Massimo rendimento

AGENZIA GENERALE PER L'ITALIA E COLONIE

COMPAGNIA GENERALE RADIOFONICA

VIA BROLETTO, 37

MILANO

TELEFONO 81-093

ACCUMULATORE

Apparecchio elettrico di utilissimo uso e di grande diffusione, lo sviluppo delle radiocomunicazioni in genere, e della radiofonia in specie, ha fatto entrare l'accumulatore quasi in tutte le case ed un po' dovunque generalizzando la conoscenza. Per quanto gli effetti che si ottengono dall'uso di questi apparecchi siano proprio quelli di immagazzinare una certa quantità di energia elettrica da poter utilizzare in un secondo tempo, pure occorre chiarire che il nome di accumulatore è improprio poiché, in effetti, con esso non si accumula dell'energia elettrica, ma la si trasforma in energia chimica (vedere energia) per poi riottenere, quando occorre, sotto forma di energia elettrica nuovamente.

E' chiaro che, appunto in conseguenza di questa doppia trasformazione, un accumulatore non potrà dare giustamente tutto il 100 per 100 di energia presa, dato che fisica ci fa noto che, ogni volta in cui ha luogo una trasformazione di energia, si ha la dispersione di una certa percentuale di questa energia stessa, percentuale che va a produrre effetti secondari ai fini dell'utilizzazione vera e propria. Per conseguenza si ottiene anche dell'energia sotto altra forma (nulla si crea e nulla si distrugge) ma non utile ai fini pratici che si vogliono raggiungere. Il rendimento di un accumulatore, quindi (vedi), è la percentuale di energia resa per ogni 100 parti di energia consumata per la carica. Essa, misurata in Amperore (vedi), è di circa l'80 od anche il 75 per cento.

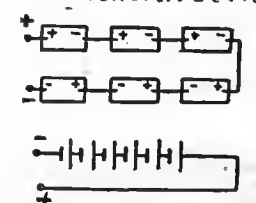
L'accumulatore, in generale, è costituito da due piastre di piombo immerse in una soluzione di acido solforico purissimo (vedi) alla densità di 24° Baumé (1,20 di peso specifico). Allo scopo di ottenere un accumulatore di maggiore capacità si collegano fra di loro un variabile numero di piastre di piombo, sia da una parte che dall'altra, ottenendo, così, due blocchi, quello di segno positivo



e quello di segno negativo. Così, la figura ci mostra un blocco di tre piastre positive unite con un altro di quattro negative. Notisi che queste ultime sono sempre di un'unità maggiore di quelle positive, essendo necessario che l'elemento comini e termini sempre con una negativa (si chiamano quelle terminali mezz negative) allo scopo di utilizzare entrambe le facce delle piastre positive nel processo chimico di carica e, quindi, di scarica.

L'apparecchio, così composto, prende nome di *elemento*, specie quando esso fa parte di un impianto composto di diversi accumulatori che, insieme, formano una *batteria*. La riunione in batteria di due o più accumulatori, va fatta, quasi sempre, in *serie*, cioè collegando fra di loro un polo negativo con quello positivo dell'elemento successivo, e così di seguito. Difficilmente si presenta il caso di una batteria coi elementi montati in *parallelo*.

6 elem. in serie

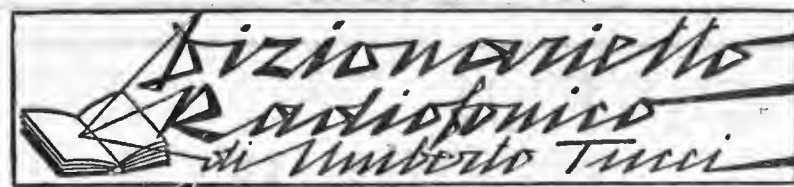


Le dimensioni del recipiente e delle piastre, nonché il numero di queste, variano a seconda dei diversi tipi di accumulatori ottenendo, così, una maggiore capacità per quanto maggiori sono le



6 el. in parall.

dimensioni suddette (vedere Capacità). Il recipiente costituente un accumulatore può essere costituito da: a) cellulosa trasparente (per radio e per piccole altre applica-



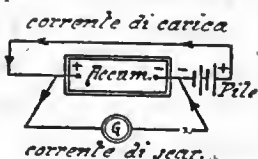
gli montati di due, tre o più elementi, collegati in serie fra di loro; b) recipienti di ebanite per applicazioni di maggiore importanza e per trazione; c) recipienti in legno foderati di piombo, oppure recipienti di vetro, per grandi applicazioni industriali, per tramvie, ferrovie, illuminazione, ecc. Questi ultimi tipi chiamansi accumulatori *stationari*.

Il primo tipo di accumulatore



I riposi della deliziosa stella della « Paramount » Mary Brian allettati della Radio

veramente pratico si deve al francese Gaston Planté che, nel 1860, lo chiamava anche *coppia secondaria*, per distinguerlo dalla *pila (coppia primaria)* ed era composto da due fogli di piombo puro immersi in una soluzione al 10 per cento di acido solforico. Sotto posto questo apparecchio alla carica di due pile comuni, staccando dopo un certo tempo e collegando i poli dell'apparecchio ad un galvanometro, si rilevava il passaggio di una debole corrente elettrica di direzione inversa a quella che era servita a caricarlo.



Invertendo per un certo numero di volte i collegamenti della corrente di carica (corrente continua) ed, in tal caso vengono messi in commercio dei blocchi ed, infine, procedendo ad un'ultima carica, quel polo dell'accumulatore che, nell'ultima volta, è stato collegato col negativo della coppia di pile assume il nome di *polo negativo* (vedi in seguito) ed il nome di *polo positivo* l'altro. Questo procedimento si chiama *processo di formazione* e serve per rendere spugnosa la superficie delle piastre affinché esse possano più facilmente essere intaccate dall'azione elettrolitica dell'acido.

Nel 1881 il Fauré, assistente del Planté, immaginò il tipo di piastra ad ossidi *riportati*, facendo fare un gran passo avanti nella costruzione e nel rendimento in questi apparecchi. In sostanza trattasi di questo: col processo di formazione (indispensabile prima che un accumulatore diventi adatto all'uso) si modificano le caratteristiche proprie del piombo puro

usato per elettrodi, dato il trasporto di ossigeno che ha luogo sulle piastre positive e di idrogeno sulle negative. E le piastre ad ossidi riportati sono costituite da un'armatura o telaio in piombo puro, compresso, entro cui va compressa fortemente la *materia attiva*, cioè una pasta di minio (PbO₂) od ossido di piombo ed acido solforico per le positive, ed una pasta di litargirio (PbO) per quel-

le negative. E sono proprio queste due sostanze che vengono a formarsi ed a depositarsi su ciascuna piastra o gruppo, rispettivamente. La tal modo quasi tutta la massa di una piastra partecipa all'azione chimica sia della carica che della scarica. Si distinguono facilmente le piastre per le loro tinte caratteristiche: quelle di colore scuro, quasi cioccolato, sono le positive; quelle di color grigio cenere sono le negative.

Le piastre non occupano tutta l'altezza del recipiente che le contiene. Una piccola parte del fondo viene lasciata libera per farvi depositare il *fango*, cioè la materia attiva che, mano a mano, si distacca dalle piastre per effetto delle dilatazioni e contrazioni conseguenti delle cariche e delle scariche.

La f.e.m. (forza elettromotrice) o tensione di un accumulatore, è assolutamente indipendente dal tipo e dalla dimensione di qualsiasi accumulatore. Essa, in pratica, è considerata di circa Volt 2 per ciascun elemento ma, in effetti, è di Volt 1,96 all'inizio della scarica, fino a discendere ad 1,76 quando l'accumulatore è scarico. La carica, invece, si inizia a circa V. 2,3 fino a raggiungere automaticamente V. 2,76 per elemento. Nella scarica è assolutamente da evitarsi di far discendere la tensione ad un limite inferiore (in radio notiamo che, già verso i V. 1,8 per elemento cominciano a sentirsi nel ricevitore quei brusii ingrati e continui) e ciò se non si vuole rovinare irrimediabilmente l'apparecchio. Se l'apparecchio viene sfornato alla carica la sua tensione arriva anche fino a zero Volt, specie se si provoca un qualche corto circuito.

Nella carica, invece, la tensione non arriva giammai ad un valore di 2,75 od al massimo 2,76. Anche continuando la carica (vedi carica) non si fa altro che consumare inutilmente corrente, far bollire ed evaporare il liquido e sciupare inutilmente l'accumulatore. In effetti, quindi, 10 elementi montati

in serie, possono darci una tensione da (1,96x10) V. 19,6 fino a discendere a (1,76x10) V. 17,6 alla scarica.

La capacità in Ah. (*ampereora*) (vedi) invece, dipende dal tipo, dalle dimensioni e numero delle piastre, tal come elminente dipende anche la intensità in Ampère che si chiama *regime di scarica*. Cosicché, 10 elementi da 20 Ah. montati in serie, aventi un regime di scarica di 3 Amp. possono dare la tensione totale come detto sopra ed una intensità di 3 Amp. per la durata di 10 ore. In pratica si ottiene una maggiore capacità se la scarica la si effettua ad un regime inferiore. Così, scaricando la batteria ad un regime di 1 Amp., invece delle 30 ore di corrente (quanto ne darebbe il conteggio di 30x1) è possibile anche avere una erogazione continua per 30 o 35 ore.

Viceversa avviene se si sforza il regime di scarica e, nel mentre il primo trattamento è assai conveniente all'apparecchio, il secondo lo rovina e lo rende inservibile dopo breve tempo.

La durata di un accumulatore dipende dalla buona manutenzione e dal regolare uso che se ne fa. In generale essa dovrebbe essere di circa cinquant'anni per gli stazionari e di due o tre anni per gli altri tipi. Epperò, anche per questi piccoli accumulatori, se se ne ha una buona cura e si seguono le necessarie prescrizioni dettate dalla pratica si può prolungare di molto la loro durata ed ottenere un servizio regolare e continuativo.

APPARECCHIO
Congegno, macchinina, riunione di elementi diversi aventi funzioni particolari ed il cui complesso mira ad un fine o rendimento qualsiasi. In radio, con a si abbrevia e si specifica generalizzando un qualsiasi apparecchio radiofonico ricevente, sia esso a cristallo che a valvole. La diffusione di questi apparecchi ha subito un crescente straordinario.

Il possesso di un apparecchio implica l'acquisto del diritto di servirsene, e tale dovere è stabilito da apposite disposizioni legislative quasi dovunque. In Italia sono contemplate (e spesso applicate) forti penalità, la confisca dell'apparecchio e la imposizione

AUDIZIONE

L'atto e la funzione di ascoltare in un significato più ampio e con particolare riferimento ed esecuzioni musicali. La distinzione essenziale dall'ascoltare consiste nel fatto che, in questo caso e come è noto, è implicitamente sottintesa l'attenzione di chi ascolta.

Lo sviluppo della radiofonia in questi anni ha acquistato un significato più ampio e con particolare riferimento ed esecuzioni musicali. La distinzione essenziale dall'ascoltare consiste nel fatto che, in questo caso e come è noto, è implicitamente sottintesa l'attenzione di chi ascolta.

Lo sviluppo della radiofonia in questi anni ha acquistato un significato più ampio e con particolare riferimento ed esecuzioni musicali. La distinzione essenziale dall'ascoltare consiste nel fatto che, in questo caso e come è noto, è implicitamente sottintesa l'attenzione di chi ascolta.

Lo sviluppo della radiofonia in questi anni ha acquistato un significato più ampio e con particolare riferimento ed esecuzioni musicali. La distinzione essenziale dall'ascoltare consiste nel fatto che, in questo caso e come è noto, è implicitamente sottintesa l'attenzione di chi ascolta.

Lo sviluppo della radiofonia in questi anni ha acquistato un significato più ampio e con particolare riferimento ed esecuzioni musicali. La distinzione essenziale dall'ascoltare consiste nel fatto che, in questo caso e come è noto, è implicitamente sottintesa l'attenzione di chi ascolta.

TUCCI.



Apparecchio fotografico ultraveloce per determinare le falte che si producono nei metalli oltre il punto limite di flessione.

PACENT REPRODUCER CORP.

COMPLESSI per FILMS SONORE
SISTEMI MOVIE-TONE e VITAPHONE

I più venduti nel mondo intero

I più convenienti impianti di gran classe



PACENT ELECTRIC Co.

Amplificatori di potenza 5 modelli per tutti gli usi

Phonomotor il migliore motore elettrico ad induzione per fonografo

Super-phonovox il più perfetto pick-up magnetico

Electrovox unità composta del Phonomotor e Super-Phonovox

Trasformatori B. F. Super-Audioformer

Il materiale che si è imposto e che ha trionfato alla

FIERA DI MILANO

Rappresentanza Esclusiva-Deposito

S. A. MAGAZZINO RADIO-GENOVA - Via alla Nunziata, 18 - Telef. 21-436

CRONACHE RADIOFONICHE

BOLZANO

Il giornale «La Provincia di Bolzano» ha pubblicato un articolo dal titolo: «Sorpreso radiofoniche» nel quale fra l'altro è appunto descritta la meraviglia provata dagli ascoltatori di 1 Bz che giovedì scorso, al termine del programma serale, hanno udito, sia pure per pochi minuti, il finale di un atto della *Damazione di Faust* che veniva rappresentata al Teatro alla Scala.

Si trattava di una prova tecnica di trasmissione che, come avevamo annunciato, la stazione di Bolzano effettuerà ogni settimana. Il fatto di poter effettuare delle trasmissioni in collegamento radiofonico con le altre trasmissioni aumenta immensamente le possibilità di produzione programmatica mentre è indubbio il maggior interesse de-

stato negli ascoltatori che pur rimanendo in sintonia anche con modestissimi ricevitori sulla stessa stazione (la più vicina), sono messi nelle condizioni di udire i programmi più interessanti svolti nella stessa serata da diverse stazioni lontane che essi non potrebbero altrimenti udire. Ma se il «relais radiofonico» per la sua stessa rapidità di attuazione e di «orientamento» e per la stessa sua natura è da preferirsi al collegamento con linee telefoniche, presenta per contro molte difficoltà di ordine tecnico ed è sempre pieno di incognite, specialmente quando si tratta di trasmettere un programma musicale che oltre a richiedere una esatta e fedele riproduzione della modulazione, non deve, per quanto è possibile, essere deluso da disturbi di qualsiasi genere. I disturbi atmosferici, i disturbi elettrici e tanti altri diventano altrettanti ostacoli ed è quindi naturale che prima di attuare un sistema regolare di trasmissioni si debba cercare di raggiungere, attraverso a ripetute esperienze, il massimo perfezionamento consentendo gli attuali mezzi di ricezione con l'aggiunta di tutti quegli accorgimenti che solo la pratica può suggerire. Se dobbiamo però giudicare dalle numerose attestazioni di compiacimento dei nostri ascoltatori, il lavoro di preparazione è stato portato a buon punto dai nostri tecnici, poiché tutti indistintamente hanno confermato l'ottima audizione del brano d'opera Scaglioso diffuso attraverso la ricezione di 1 MI, ed hanno espresso il desiderio di poter udire presto la trasmissione di una intera esecuzione d'opera. La Direzione di 1 Bz ha accolto con entusiasmo questo desiderio espresso dai suoi ascoltatori e conta di riuscire ben presto ad accontentarli.

Ripetutamente preannunciato dai comunicati dati per microfono, il giorno di Pasqua è stato ascoltato con vivissima attesa e con molto interesse il commovente e forte messaggio dettato dall'Em.mo Cardinale Vincenzo Vannutelli decano del Sacro Collegio dei Cardinali, per gli ascoltatori dell'Eiar.

Alla lettura del messaggio ha fatto seguito, con nota gioconda, l'augurio Pasquale che 1 Bz ha inviato ai propri ascoltatori attraverso alla vocetta graziosa ed innocente di Franca Rizzoli, la bella bimba di cui il «RadioCorriere» ha pubblicato la fotografia nella prima pagina del numero precedente.

L'orchestra dell'Eiar ha dedicato una serata della scorsa settimana alla musica di Meyer-

beer, interpretando con singolare correttezza gli spartiti delle opere *Dinorah*, *Ugonotti*, *Profeta*, *L'Africana* a *Roberto il Diavolo*. Del concerto di lunedì piace particolarmente la V Sinfonia di Tchaikowsky.

Giovedì si produsse per la prima volta il Quintetto dell'Eiar con programma di musica classica, fra cui interessantissimi la *Morte d'Asa* di Grieg e la *Chanson triste* di Tchaikowsky. Alla fine della serata la violinista Bonvicini ci offrì un'appassionata esecuzione dell'aria di *Chiesa* di Stradella e una sentita *Aria* di Porpora.

Il Venerdì Santo ha avuto un degno commento artistico attraverso composizioni sacre di Rossini e Perosi. La soprano Maria Becke e la mezzosoprano Margherita Fogaroli, cantarono con molto garbo i versetti dopo «Stabat Mater» del Pergolesi ed il «Requiem» dalla *Messa da Requiem* di Verdi.

* Il programma della prossima settimana comprende la VI Sinfonia di Beethoven, una serata dedicata a Donizetti e Bellini. Avremo inoltre l'esecuzione di due Serenate per trio in una caratteristica composizione di flauto, corno e piano che i professori Furlani, Gagliardi e Sette ci offriranno nella serata di sabato.

GENOVA

L'oratorio del Perosi *La resurrezione di Cristo* ritrasmesso venerdì 18 aprile, incontrò non solo l'approvazione di S. E. il Cardinale Dalmazio Masetti, Arcivescovo di Genova, ma di tutti gli ascoltatori. L'esecuzione curata anche nei minimi dettagli dal M. Daniele Amfitheor di cui il modo di gustare finemente queste meravigliose pagine della musica del Perosi. Interpreti efficaci il tenore Pollicino (Storico), la soprano Maria Gabbi (Maria Maddalena), la soprano signorina Primavera Nanni (Maria), e l'ottimo baritone Montan (Cristo). I cori diretti dal M. Ferruccio Milani completarono l'esecuzione, che riuscì perfetta per l'intonazione e per la fusione dei singoli elementi. Al M. Daniele Amfitheor che ha scelto e snudato darci una così bella esecuzione i più vivi ringraziamenti.

Domenica 20 l'oratorio del Perosi fu replicato con viva soddisfazione dei radioamatori di 1 GE.

Il concerto sinfonico di mercoledì 16 diretto dal M. Armando La Rosa Parodi con la sinfonia di Beethoven e con musiche di Lattuada, di Tchaikowsky e altri è assai piaciuto agli ascoltatori per l'eco delle approvazioni pervenute. Molti plausi pervennero pure alla Direzione di 1 GE per la predica di Passione che ebbe luogo venerdì mattina alle ore 7, come pure riuscì suggestivo e commovente lo scampato da Gloria trasmesso dal Duomo e dalla chiesa di N. S. dello Vigne. Domenica 20 poi venne trasmessa la bella omelia pronunciata da S. E. il Cardinale Arcivescovo di Genova.

La nostra stazione ha preparato per la settimana in corso, oltre che alla replica dell'opera *Lucia di Lammermoor* ed alla ripresa di *Dove c'è l'addolorato*, una bella serata di prosa nella quale a cura della signora Pina Camera verrà trasmesso «Il fantasma»; un concerto sinfonico con musica di Bach, Saint-Saëns, Berlioz, Groz, Massengal, Ravel o Dukas; la prima assoluta per le stazioni radiofoniche dell'opera *Cinghiale*. Chiude la serie dei programmi una serata varia diretta dal M. Antonio Gai.

MILANO

Settimana di speciale attività quella trascorsa, cui hanno dato un tono elevatissimo i due concerti di musica sacra diretti rispettivamente, a Milano da Alceo Toni, a Torino da maestro Gedda. Ma prima riassumiamo in due righe la cronaca della settimana precedente per segnare, se non altro, l'esecuzione e il successo delle musiche luttuandiane (prologo della *Tempesta*, una scena della *Sandha* e *Le Preziosie ridicole*) che l'orchestra, diretta dall'Autore, i cantanti ed i cori hanno eseguito mirabilmente. Hanno portato contributo veramente prezioso all'esecuzione la soprano signorina Elty Maroli e la mezzosoprano signora Anna Masetti-Bassi quali deliziose protagoniste nelle *Preziosie ridicole*; il baritone Bertinelli con le sue bellissime e possenti note nel prologo della *Tempesta*; il tenore Giulio Neri, il Belloni, la Benedetti, il Bavaro, il Cola, ecc. La seconda delle *Preziosie* fu trasmessa a Francoforte, donde, non appena finita l'esecuzione, giunsero telefonicamente plausi vivi e congratulazioni.

Passando all'ultima settimana trascorsa segnaliamo la calda e trascinante interpretazione della *Cavalleria rusticana*, preceduta dal 4° atto dell'*Adriano del Cile*, che il M. Tansini ha diretto con quella competenza che tutti gli riconoscono e che ha procurato alla nostra stazione i più larghi complimenti (per telefono e per iscritto) fra cui una bella lettera di un collega in giornalismo di *Le Matin* da parte dei numerosi ascoltatori francesi.

Mercoledì Santo abbiamo avuto l'annunciato concerto di musica sacra diretto dal M. Toni, composto per la massima parte di sue creazioni, fatta eccezione delle due pagine perosiane (dalla *Passione di Cristo* e dalla *Trasfigurazione*) che l'orchestra ha reso con tutta la casta e tranquilla compostezza del nobilissimo musicista. Partisima impressione hanno destato lo *Stabat* e il *Dies Irae* del Toni, due composizioni severe e di ampio respiro. Il concerto, che si chiuse col *Giudizio di Salomone* del Carissimi, trascritto dal Toni, costituito, come abbiamo già detto, una nota elevatissima, degna del chiaro e dinamico maestro che lo preparò, o delle consuetudini dell'Eiar.

All'indomani d'una perfetta trasmissione dalla Scala della *Damazione di Faust*, la stazione di 1-TO offrì il secondo concerto di musica sacra, ascoltato nitidamente a Milano e del quale riferirò il cronista torinese. Dopo il secondo intervallo del concerto, Mario Ferrigni parlò da 1-MI del Venerdì Santo, con quel pensiero e con quella forma che lo rendono costoso alla folla dei nostri ascoltatori.

Al Sabato Santo l'annuncio della *Resurrezione* fu portato nella casa di tutti i radiouditori dal suono della campana del Duomo che, dopo il mistico e triste silenzio, acclamavano la loro ampia voce letificante per l'annuncio solemne. Le altre trasmissioni si susseguirono col ritmo normale. Sabato sera, Torino ha dato una brillante operetta e nella domenica di Pasqua la parola nuda e dolce del Cardinale Vannutelli e la *Messa* per gli ammalati, accompagnata da musica religiosa soavissima.

Del concerto dell'Eiar col concorso del pianista Sergio Prokofiev, svoltosi nel pomeriggio, nel salone della Moda alla Fiera, e che ha avuto un grande

successo, vi dirò nella mia prossima relazione assieme al resoconto del secondo concerto col violinista Vencey che avrà luogo in settimana pure alla Fiera, e per cui è molto viva l'attesa.

La settimana si chiude con una tranquilla e riposante serata sostenuta dalla nostra brava «Stabile» che si è testé arricchita, col Pleaaso, d'un elemento prezioso e che già ci aveva dato una graziosissima recitazione della *Preziosie ridicole* del Molière. Alternandosi col nostro Concertino, la nostra infaticabile Compagnia drammatica ha recitato, domenica sera, *La prova del Mariveau* e *Il Pellegrino* di Lady Gregory con un monologo nuovissimo dell'Antonielli, detto dal Picasso.

Lunedì, prima trasmissione della tanto attesa *Rondine* pugliese che sarà diretta dal M. Pedrollo. E' alle viste una novità saporosissima di Ettore Romagnoli e... se non sorgeranno complicazioni, avremo entro maggio, l'esecuzione del *Belfagor* di Ottorino Respighi, che curerà personalmente l'esecuzione della sua opera.

NAPOLI

Una trasmissione di eccezionale importanza è stata quella della grande *première* dell'opera in tre atti: *L'ultimo Lord* dell'illustro compositore napoletano Franco Alfano. La nostra stazione ha trasmesso la prima rappresentazione dell'opera stessa dal *San Carlo*, con la più viva soddisfazione di tutti i nostri innumerevoli abbonati.

Com'è noto, *L'ultimo Lord* è il titolo di una brillantissima commedia di Ugo Falena. Il libretto, per la musica di Franco Alfano è stato scritto da Arturo Rossato, con la collaborazione dello stesso Falena. Con quest'opera, l'autore di *Resurrezione* e di *La leggenda di Sakuntala* ha voluto realizzare un tentativo di commedia musicale moderna, come già aveva fatto Puccini, musicando *Gianni Schicchi*. E il tentativo del maestro Alfano è assai brillantemente riuscito, secondo concordemente hanno riconosciuto critica e pubblico, il quale ha tributato a *L'ultimo Lord* un successo oltremodo cordiale e lusinghiero.

Al successo ha contribuito la mirabile esecuzione di Matilde Favern, Aureliano Pertile e Riccardo Stracciari, tre autentici astri maggiori della firmamento lirico, insieme alla vivida concezione e direzione orchestrale del maestro Franco Canapa. Bisogna anche ricordare, fra i benemeriti del riuscitissimo spettacolo, il grande attore nostro Armando Falconi, che aderendo ben volentieri all'invito dell'Ente Autonomo Saneclario, è stato un incompensabile animatore dello spettacolo, per tutto quanto si riferisce all'azione scenica e ai costumi. Per la cronaca, oltre i frequenti applausi a scena aperta, registriamo numerose chiamate dopo ogni atto ai cantanti e al direttore d'orchestra, con una calda ovazione finale all'autore maestro Alfano.

Fra le altre trasmissioni della settimana, poi, noteremo quelle, riuscitissime, dalla stazione di Roma, e quelle fatte direttamente dal nostro Auditorium. Fra queste ultime è doveroso ricordare più specialmente, il concerto vocale a strumentale, nel quale la nostra orchestra ha brillantemente eseguita la celebre sinfonia del *Guglielmo Tell* di Rossini la «Tarantella» dei *Vespri Siciliani* di Verdi, una eccellente selezione dell'opera trionfante di Laccetti: *Carnasciali*; il «Canto d'amore» di Sigmund

(dalla *Walkiria* di Wagner), la introduzione del *Figliuol prodigo* di Ponchielli e la sinfonia della *Semiramide* di Rossini. Nel detto concerto si è distinto il bravo baritone Auticino nel brindisi dell'*Anfeto* di Thomas; nell'aria «Buona Zaza» della *Zaza* di Leoncavallo; nel «Pari siamo» del *Rigoletto* di Verdi; nell'aria «Adamastor» dell'*Africana* di Weyerbeer, ecc.

Noteremo anche, fra le nostre trasmissioni dirette, un bel concerto orchestrale con musiche di Czajkowski, Debussy, Mozart, Lull, Elgar, Nicolai, Giordano ed altri. Assai gustata dai nostri abbonati, inoltre, è stata anche la vivida e moscia esecuzione che la Compagnia drammatica italiana diretta da Armando Scaturchio, ha dato delle *Preziosie ridicole* di Molière.

Per la prossima settimana vi saranno le consuete trasmissioni dal *San Carlo* e dalla stazione romana; e, dal nostro Auditorium, saranno trasmessi due concerti vocali ed orchestrale, prescelti con opportuni criteri di varietà e di eclettismo.

Oltre, poi, i soliti concerti di musica leggera, per i quali i nostri abbonati manifestano una particolare predilezione, segnaliamo la trasmissione di una delle più interessanti commedie di Scire e Legouvé: *Una battaglia di dame*, a cura della brava Compagnia drammatica italiana diretta da Armando Scaturchio.

ROMA

Si è eseguito, dopo il solenne e austero brano wagneriano, lo *Stabat Mater* di Rossini, così profano — ahimè! — ma tanto lodoso, tanto commosso e, talora, drammatico ad esuberanza. Di questo *Stabat* sono stati eminenti interpreti le signore Maria Serra Massara e Maria Gabrielli Lazzari, i tenori Franco Caselli e Piero d'Auria e il basso Adolfo Antonelli. Il coro, istruito dal M. Casolari e l'orchestra diretta con magnifica energia dal M. Riccardo Santarelli si sono fatti ammirare oltremodo, per la loro vigoria e precisione.

Nei programmi radiofonici della settimana era assai bene rappresentato Don Lorenzo Perosi, del quale sono stati eseguiti, oltre al bellissimo *Tema e variazioni* per orchestra, vari brani degli oratori *La passione di Cristo* e *La trasfigurazione*, faustamente elencare le composizioni religiose di Bach, Haendel, Humperdinck, ed altri insigni autori che figuravano accanto ai Perosi, nei detti concerti.

La Compagnia drammatica della stazione ha recitato, con pieno successo, una delle più originali e profonde commedie sacre di Suor Hrosvita — monaca del X secolo —: *Pafuzia e Taido*, che tratta Anatole France ha tratto moltissimi elementi per la sua *Thais*. La esumazione del lavoro di Suor Hrosvita ha avuto una larga eco nell'ambiente religioso e nei circoli artistici di Roma ed anche la stampa cittadina ne ha rilevato l'importanza storica ed estetica.

Tra pochi giorni si esibirà, dallo studio, la *Cabrera* di Dupont: sono avventurissime le prove della *Fanciulla del West* e, in attesa dei *Rantzau* di Mascagni, verrà offerta ai radioamatori la grandiosa o seducente *Francesca da Rimini* di Zandonai, in edizione integrale. La Compagnia di operette allestirà due produzioni nuove per la stazione di Roma: *Colibri* del maestro Montanari e *La Duchessa di Chicago* di Kalman.

Durante la settimana, si sono effettuate importantissime

ZENITH

Fortina 1930



DOMANDATE
al
vostro fornitore
solamente
le valvole contenute nella
SCATOLA AZZURRA
con fregi in oro.

Per la loro elevata sensibilità e per
le caratteristiche insuperabili le
VALVOLE
ZENITH
migliorano le qualità del vostro ricevitore

Chiedere cataloghi e schemi a S. A. Zenith - Monza

ZENITH

TACCHI E SUOLE DI GOMMA
MARCA STELLA
*durano tre volte
il cuoio*

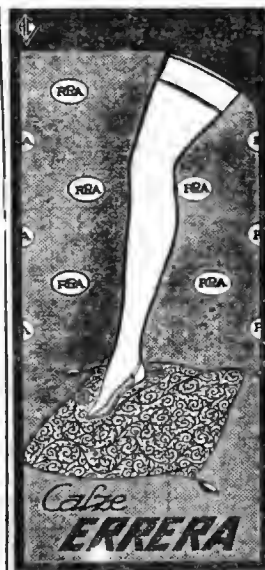


sulla via del
successo

Il "VOV" procede e precede
trionfalmente la schiera delle
pallide e pavidie imitazioni
che assai spesso, in malafede,
Vi vengono servite nonostante
la Vostra precisa richiesta di



Vol avete il dovere di pro-
vare, rifiutando queste imita-
zioni, e solo così non favo-
ritare con la Vostra tacita
acquiescenza la disonestà de-
gli esercenti.



Abbonamenti

Per gli abbonati all'Elar L. 30,50
- Per i non abbonati Lire 36 -
Estero Lire 75 - Ogni numero
separato Lire 0,70.

LORENZ

O.M.3
a corrente luce

S. LORENZ A.
MILANO
VALE L. MAINO, 26
Telef. 20844

IL TRE VALVOLE
di maggior rendimento
MERAVIGLIOSA
POTENZA E PUREZZA
Per onde da
200 a 2000 metri
ATTACCO PER
GRAMMOFONO



*Le Stazioni di
Europa in Olog.*

L'APPARECCHIO
PIÙ ECONOMICO
DELLA SUA CLASSE
Pratico e facile
nell'uso
MOBILE ELEGANTE

CHIEDETE LISTINO 1930 GRATIS

trasmissioni da teatri e sale da concerti. Splendida è riuscita quella del *Guglielmo Tell* di Rossini, allestito con grande sontuosità al Teatro Reale dell'Opera. Protagonista era il baritone Benvenuto Fanol, cantante di risorse potenti; «Arnoldo» era il tenore Giacomo Lauri Volpi che ha elettrizzato con i suoi formidabili do di petto. La parte di «Matilde», affidata a Giannina Arangi Lombardi è apparsa, nella sua brevità, singolarmente espressiva. L'orchestra era diretta, con un senso elevato di dignità stilistica e con impeccabile equilibrio, da Gino Marinuzzi.

Dal Teatro San Carlo di Napoli sono state trasmesse due opere, l'una popolarissima, l'altra perfettamente nuova, cioè *Madama Butterfly* di Puccini e *L'ultimo Lord* di Franco Alfano. La prima, interpretata da Augusta Concalo e Aureliano Pertile, ha ottenuto un facile trionfo: l'altra, affidata anche essa ad interpreti di alto valore — Matilde Fàvero, Riccardo Stracciari e l'illustro Pertile — è risultata, se non del tutto convincente, molto interessante. Si è notata comunque, in questo *Ultimo Lord* una decisa prevalenza della nota patetica, a scapito di quella gioconda che, nella commedia originale di Ugo Falena, è così bene accennata.

E' stato trasmesso dall'Accademia Filarmonica lo *Stabat Mater* di Giuseppe Haydn (nuovo per l'Italia) diretto dal M. Alessandro Bustini. Bella composizione, in cui si nota tuttora qualche «italianismo» e qualche scivolamento nello stile operistico. I brani corali sono di una robustezza particolare. L'esecuzione, affidata alle signore Mikunas, Sigalla, al tenore Sernicoll o al basso Daddò, ha largamente appagato gli amatori di musica classica religiosa.

Nello studio della stazione di Roma la Settimana di Passione è stata solennizzata con grandi esecuzioni sinfoniche e corali. Ricordiamo, tra le musiche scelte per la circostanza, l'*Agape sacra* del *Parafal* ehe, non ostante la sua lunghezza, è stata ascoltata col piacere più intenso, sia per la ineffabile bellezza della musica — che raggiunge i vertici dell'espressione musicale — che per l'effetto sonoro dei cori, ora gravi, ora leggiadri, con l'impegno gonfio delle «voci bianche» dei fanciulli-cantori, o per il suggestivo squillare della campana annunciante il rito mistico del Cavaliere del Graal.

TORINO

Alcuni avvenimenti artistici di considerevole importanza hanno caratterizzato le trasmissioni di I TO durante la scorsa settimana.

Anzitutto, la sera di martedì all'interessante concerto vario e sinfonico prese parte la pianista sedicenne Valeria Navach Solisizzi allieva del M. Gino Taglia-pietra del Liceo Benedetto Marcello di Venezia. La giovanissima concertista rivelò ottime qualità non soltanto di forte e sicura tecnica pianistica, ma di quadrata e impetuosa temperamento di artista.

Valeria Navach eseguì con forte espressione ritmica la poderosa *Danza macabra* di Liszt per pianoforte e orchestra e diede poi vivo risalto alla parte affidata nel concertino del M. Taglia-pietra.

Mercoledì sera la celebre violinista ungherese Claire Dnliin di passaggio in Italia per una importante tournée di concerti, ha eseguito al microfono di I TO con chiaro impeto, perfezione di tecnica e soavità di espressione il concerto in *Re maggiore* di Paganini irto di difficoltà strumentistiche.

La sera di Venerdì Santa ebbe luogo al Liceo Musicale Giuseppe Verdi un interessante concerto sinfonico sacro diretto dal M. G. G. Gedda che venne trasmesso per radio. Il pubblico intervenuto accolse con manifestazioni di vibrante consenso

ogni numero del programma e specialmente l'*Incantamento del Venerdì Santo* di Wagner, e l'*Aria* di Bach per orchestra ad archi.

Il concerto comprendeva anche il poema contemplativo *Getsemani* del De Sabata, due *Elevarzioni* dalla *Via Crucis* del M. Giocondo Fino, due arie di Bach per soprano, il Poema *Procession nocturne* di Rabaud e le quattro impressioni sinfoniche *Le vetrate di Chiesa* di Respighi.

La stampa cittadina ha vivamente elogiato il M. Gedda e la grande orchestra dell'Etar per la finissima esecuzione data ai vari numeri del programma e la signora Paola Filippini, interprete della musica del Fino e delle arie bachiane, a cui fu riconosciuto particolare merito per la interpretazione della musica del sommo musicista tedesco nella quale ella è specialista rara, se non unica, in Italia. Onorarono di loro presenza la riuscita manifestazione artistica le L.L. A.A. R.R. i Duchi di Pioltella e di Bergamo, i quali espressero al Reggente della stazione e al Capo della Sezione artistica un vivo compiacimento per la scelta e la inappuntabile esecuzione dei singoli pezzi.

Nel campo dei conferenzieri è da segnalarsi un ciclo di conversazioni iniziato da Salvatore Gotta, che non mancherà di incontrare la fervida adesione del pubblico, e per la risonanza dell'autore, e per la squisita delicatezza del tema.

Il conferenziere ha così riassunto la sua intenzione:

«Ogni quindici giorni io verrò qui al microfono e, per dieci minuti, parlerò rivolgendomi a una donna. Parlerò ad essa come se Ella ed io fossimo soli in un salotto. Le darò un nome, cercherò di costruirla, di dar rilievo alla sua persona psichica e fisica sì che tutti gli ascoltatori possano vederla, o, quantomeno, immaginarla, alla stessa maniera che immaginano i personaggi dei romanzi.

Ogni mia conversazione sarà rivolta a una donna diversa. Rappresenterò così giovani signore del gran mondo, buone massaie, vecchie nonne, bimbe, fanciulle, popolane, spose deluse, zitelle inacidite, provinciali inquisite e metropolitane stanche. Donne; solo delle donne; mistero senza fine bello», come diceva Guido Gozzano.

L'anima femminile in tutta la sua vasta gamma di sentimenti, con le sue illogicità più apparenti che reali, con la sua sensibilità, con la sua grazia e la sua perfidia, non è forse l'atmosfera che dà respiro e spazio agli uomini?

Il compito che mi sono proposto è irto di difficoltà tecniche ed artistiche. Perciò mi tenta e m'attrae. Alle abilità dello scrittore bisognerà aggiungere quella del dicatore poiché, certo, a ogni donna bisognerà parlare non solo un linguaggio diverso, ma con diversi toni ed inflessioni di voce. Ciò che non so come mi riuscirà. Ma se fallirò al mio scopo voi me lo farete sapere ed io smetterò. Giova tentare. A rivederci dunque fra quindici giorni. Buona Pasqua!».

Conversatori non comuni al microfono di I TO sono stati i leoni, le tigri e le foche del circo Gleieh. Il giornalista Ernesto Quadrone non ha trovato difficoltà nel chiedere intervista a questi artisti di eccezione, i quali lo hanno accolto con clamorose manifestazioni ed hanno risposto vibratamente alle sue domande non sempre discrete. Gli ascoltatori avranno certamente scusato la elazione di Torino se le ultime battute del colloquio tra il Quadrone e gli elefanti sono andate perdute dato che l'unico responsabile dell'inconveniente è stato Brutus, leone assai maleducato che con una zampata ha avariato il filo del microfono facendo veramente con questo gesto di prepotenza «la parte del leone» ai danni dei colleghi elefanti che non hanno potuto fare udire la loro voce, peraltro molto squillante.

Radio Fri Italia

Officine Radiotelegrafoniche del Gruppo Ansaldo

L'apparecchio italiano armonioso, potente, pratico.

Roma.
2.5.1930

P. Marcegaglia

4000 'RIA 44'

installati in Italia vi danno affidamento che questo è il complesso migliore.

Lire 1550

compreso valvole, altoparlanti Radiolavox 30, tasse, imballo e trasporto.



Sede Centrale: ROMA - Via Due Macelli, 9 - Telefono: 63-471

Depositi e Rappresentanti:

BARI: Saverio Losurdo - Piazza P. Petrone, 39 - Telefono 19-86.

BELLUNO: Vincenzo Rinaldo - Piazza Campitello, 27.

BENEVENTO: Luigi Stiel - Corso Garibaldi, 43.

CALABRIA: Giuseppe De Sio - Belvedere Marittimo.

FERRARA: Umberto Pavaal - Piazza Poca, 49.

FIUME: Radio Industria Fiumee di VIII - Via Giotta, 1.

GORIZIA: Boris V. Smanadi - Via Glaz. Verdi, 1.

LECCE: Luigi Veracinese - Piazza S. Oronzo.

LIGURIA: Ditta Pomo Guidano & C. - Via Garibaldi, 7, entrata Via Rocco Lurago - Telefono 25-494 - Genova.

LIVORNO: Angelo Pipercini - Corso Vittorio Emanuele, 3 - Telefono 26-89.

MILANO: Francesco Prati - Via Telegrafo, 19 - Telefono 41-954.

MODENA: Ezio Pargiani - Piazza della Torre.

MONZA: Giulio Rovelli - Via Vittorio Emanuele, 12 - Telefono 24-68.

NAPOLI: Francesco De Marino - Rettifilo, 7 - Telefono 21-355.

PAVIA: Marcell & C. - Piazza Vittorio, 8 - Telefono 21-60.

PESARO: Romero Avezza - Via Tortore, 3.

PISA: Puccinelli S. & Figli - Piazza Vittorio Emanuele, 4 - Telefono 21-17.

POTENZA: Olanio Tosiak - Via Alfanello, 8.

ROVIGNO D'ISTRIA: Reato Rocco - Via Garibaldi, 28.

SARDEGNA: Placido Saluris - Macomer - Cagliari.

SICILIA: Istituto A. Valtà - Vico Casalese, 12 - Palermo - Telefono 14-626.

SALERNO: Engelo Salesco - Via Proclida, 114.

TORINO: Ditta Vayre & Mello - Via Rodi, 1.

TREVISIO: Ottaviano Muneretto - Conveglio Veneto - Telefono 68.

TRIESTE: Alberto Plossel - Via S. Nicolò, 34.

UDINE: Legg. Rata & Caselli - Via Roma, 10-A - Telefono 2-54.

VITERBO: Fratelli Bonelli - Corso Vittorio Emanuele, 100.

ROMA: Negozio Radiola - Via Frattini, 82 - Telef. 62-848

SOCIETA' INDUSTRIE TELEFONICHE ITALIANE



ANONIMA CAPITALE LIRE 12.000.000 INTER. VERSATO

Via Pascoli N. 14

MILANO



TELEFONIA:

CENTRALINI telefonici d'ogni sistema e tipo

APPARECCHI telefonici automatici, intercomunicanti
a pagamentoMATERIALE DI PROTEZIONE per linee telefoniche
e telegrafiche

ACCESSORI per telefonia

RADIOFONIA:

APPARECCHI RICEVENTI per audizioni circolari e
tipi speciali per uso militare e civile

STAZIONI trasmettenti e riceventi d'ogni tipo

AMPLIFICATORI semplici e di potenza

ACCESSORI e parti staccate per Radio

CHIEDETE IL PROSPETTO ILLUSTRANTE LA NUOVA PRODUZIONE

Concessionari e Rivenditori in tutta Italia

NOVITA' SENSAZIONALE!!!

IL MOTORINO AD INDUZIONE "DUALL"

Funziona per tutte le frequenze comprese fra 40 e 60 Periondi, per tutte le tensioni dirette comprese fra 100 e 240 Volts

Commutazione sulle
tensioni di rete a Volts

240 - 220 - 180 - 160 - 120 - 100

Completa di:

Piatto lusso da 30 centimetri

Interruttore automatico ultrasensibile

Leva regolatrice di velocità

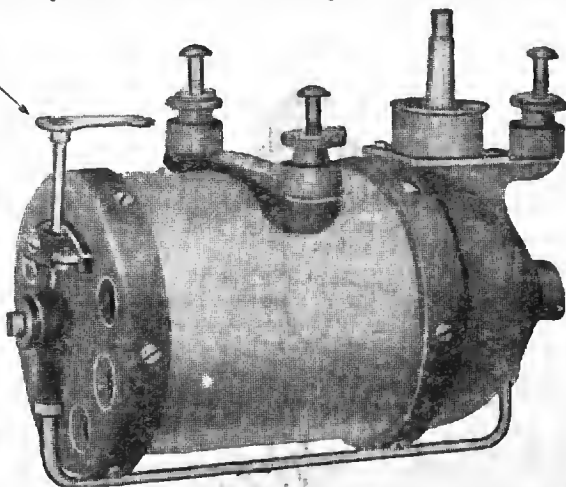
Viti di fissaggio, ecc., ecc.

Tipi da 450 a 550 lire

Forli sconti al Grossisti e
Costruttori per quantitativi

FIERA DI MILANO - PALAZZO DELLA RADIO

Stand N. 3625-26.



COSTRUTTORI!

Non avete più bisogno di caricare i vostri magazzini di motorini grammofonici ad induzione per le diverse tensioni e le diverse frequenze. Il motorino "DUALL", mediante lo spostamento di un commutatore su apposito indice, potrete farlo funzionare secondo qualunque richiesta, come pure potrete togliere detto commutatore per evitare manomissioni.

TIPi UNIVERSALI A RICHIESTA

Il più vasto assortimento di parti staccate "PREH., - "HARA., - "ORION., - "KREMENEZKY.,

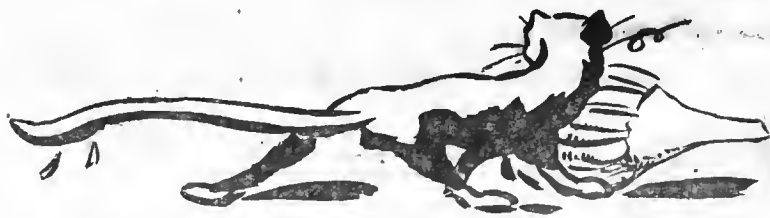
AGENZIA ITALIANA ORION

ARTICOLI RADIO ED ELETTROTECNICI

Via Vittor Pisani, 10 - MILANO - Telefono n. 64-467

RAPPRESENTANTI - Piemonte: PIO BARRERA, Corso S. Martino, 2 - TORINO - Tel. 46-553 - Liguria: MARIO SEGNIZZI, Via della Fontana, 8 - GENOVA - Tel. 21-484 - Toscana: RICCARDO BARDUCCI, Via Cavour, 21 - FIRENZE - Lazio: Via XX Settembre, 11 - ROMA - Tel. 46-757 - Campania: CARLO FERRARI, Largo San Giovanni Maggiore, 2 - NAPOLI - Telefono 23-545 - Sicilia: P. DATTAOLINI & C., Via della Dantè, 157 - PALERMO - Tre Venezie: Dott. ARMANDO PODESTA', Via del Santo, 62 - PADOVA.





La pagina assorbita

Andate un po' a fidarvi!!...

Nella cassa delle bottiglie piene salivate dal naufrago, stava nascosto un fiasco vuoto e, di questo, il naufrago non sapeva proprio che facesse.

Fortunatamente vegliava «Baffo di gatto» e questo fiasco, eccolo qui intatto: me lo stringo amorosamente al seno! Sono, modesta a parte, un vecchio volpone nei mestieri di lanciar concorsi e ne ebbi di quelli che ottennero successo grandioso, altri buoni, altri così così. Ma, orgoglio a parte, un fiasco così solenne non l'avevo mai raccolto. Caro il mio naufrago imbottigliato! C'è un proverbio che dice: «Non tutti i salvagente riescono col buco». Quello che vuoi lanciare per soccorrerli, doveva essere un monarca, perché se ti sprofondò nel più fondo dei fondi delle bottiglie e più non venne a galla che il fiasco vuoto. Attorno subito si schierarono:

Ascanio Lari, Novellara; Rina Fiacchi Bazzemile, Rovereto; Gian Carlo Grassi, Caltanissetta; Raffaele, Genova-Bolzaneto; Carlo Giuseppe, Nora Lucon, Magenta; Franceschetti Paolo, Fara Sabina. E basta!!

Questi sono i miei amici nell'ora della sventura! Per aiutarmi, Giuseppe Calò (chi se ne scrive giusto il cognome) aggrinò al verso di Giacomo Leopardi un «di bottiglie» che il poeta aveva dimenticato.

Il naufragio della «Misericordia»

(Racconto per soli adulti)

(Si accettano anche i ragazzi, purché occupati).

I lacrimigioni c'asì che sto per sbarrarmi sotto gli occhi, accadde nell'isola di Omalei, nell'anno in corso dell'era che c'è ancora. Se voi, perplessi lettori, finite il racconto, cercherete nell'Atlante l'isola di Omalei, ma la troverete sotto nessun meridiano. Cercate invece nell'Atlante e nel pomeriggio l'isola di Omalei vi balzerà sotto le dita come una pulce.

Un'isola molto isolata, quella: ogni civile progresso era ignorato. Là si beveva il Portorico senza sapere che i popoli dotati di caffè, tè e civiltà, lo surrogarono con il surrogato del Mallo, il quale è un surrogato del surrogato della cicoria.

Là, il dazio abolito, aveva fatto sì che non soltanto la roba costasse meno, ma che si vendesse persino senza aumento; là il burro ed il formaggio i negozianti non erano usi ad avvolgerli in una piastrina; là il latte non era eretico; là non esisteva né mano destra, né sinistra; là si trovava che il formato del *RadioCorriere* era troppo piccolo; là se qualche pedone finiva (per prendere una boccata di terra pura) sotto un'aulo, lo *chauffeur* se lo pigliava quindi sopra e lo portava all'ospedale, chiedendone scusa del disturbo. Là si restituivano perfino i libri imprestati ed i padron di casa facevano summi nel ribassi.

Insomma, concluderò dicendo che quella era un'isola dell'altro mondo, sia per gli Europei, sia per gli Americani.

Il re di quell'isola si chiamava Pardon e tutti gli... isolani lo nominavano continuamente; Pardon, Pardon: pareva di essere in Italia.

La regina aveva il poetico nome di Macchia-che-si-leva. E' presto sicura e, se mal, ne veglia la ripresa.

Anticamente quei selvaggi erano neri. Ma siccome la tina venne garantita, a poco a poco s'erano biancati, sì, da essere candidi come un quercino per la complicità delle vacanze, a fine settembre. Noi li troviamo dunque così, gli Omalei, quantunque della loro pelle se ne vedesse ben poca, dato che andavano chiusi in un asticcio di foglie di fico d'India, rinnovabili al portatore.

cato. Quanto poi a Gian Carlo Grassi, imbottì il verso in modo tale, da ottenere questo bellissimo...

«S.O.S.»

(Sel orinal sborniato)

«In mezzo al dolce, al secco ed al pastoso, — il navigar è lieve alla tua peccn, — Rema, naufrago mio, quieto e festoso — Noo sel più in secc!»

Ecco, carissimo Gichi. Se lo ti premiassi, abluerei i patti del concorso e la stessa cosa avverrebbe a tuo riguardo, Giuseppe Calò.

Però per gli altri, e specialmente per Paolo Franceschetti, il quale di salvataggi me ne offre tre, il premio è coacoso, se non altro, al loro intrepido coraggio!

Ed ora che me ne faccio del mio fiasco? Lasciarlo così in solitudine, mi dà pena. Deve, il poveretto, sentir un vuoto, un vuoto... E' Malon? Ecco, si incitavi tutti ad offrirmi un secondino!

— In quel modo?

— In quel modo? Con un altro naufragio!

— Misericordia! Appunto: con il naufragio delle Misericordia! Fateci snino, che a questo mondo occorre essere preparati a tutto... Anche al secondo fiasco!

Un bel mattino (il mattino con il quale s'iniziano le storie è sempre bello, forse per far dispetto ai lettori ombra!), un bel mattino, dunque, giunse al re Pardon (prego, non c'è di che) la lieta novella che un nave stava naufragando ad un trar di fonda dalla spiaggia.

Questa spiaggia era animatissima, essendo stagione delle bagnature ed usando, quell gente retrograda, andare al mare per bagnarsi e non per essere prosciugata.

Re Pardon fece per avviarsi in ordine per la nulla osta al naufrago. Ma la regina Macchia-che-si-leva si levò a sedere sul letto e disse:

— Dove vai, Pardon?

— Prego! Vado a vedere la prima parte del «Naufrago della Misericordia».

— E' a serie?

— No. Spettacolo continuato. Ri-

coricati, Macchia-che-si-leva. E' presto sicura e, se mal, ne veglia la ripresa.

— No: desidero venire con te, Pardon. Oncedimi un quarto d'ora. Mi alzo, mi lavo, m'abbiglio, do gli ordini per il pranzo, leggo da cima a fondo il «RadioCorriere» e sono da te.

Re Pardon sorrise. Ti aspetto nel viale del tamarindini selz. E se ne andò sopra un ritratto...

Dodici minuti dopo Macchia-che-si-leva l'attendeva sedute su d'un moltipiede gignite.

— Scusami, Regina, se ti ho fatto aspettare.

— Oh, pensa un po', Pardon! Sarei stato anche più sveita, ma il *RadioCorriere* me n'ha fatto una delle sue!

— Che dici? Si è forse pubblicato di 124 pagine?

— No, rassiecurati. Mi sono indugiato sopra un ritratto...

— Macchie!?

— Macchie. Pardon! Ma rassiecurati, ripeto ancora. C'era una testa che già avevo visto con il nome di Ercole Giacomini e me la ritrovò coo quello di Cesare Gallini!

— Mal! Forse il Direttore noo conosce i suoi polli! Bisogna attendere la terza ricomparsa per avere una convinzione precisa. (No, caro re Pardon, la tua è un'insinuazione. La seconda volta si è dato a Cesare (Gallini) quello che era di Cesare. Ora anche questo programma non avrà più varianti. [Nota d'oltre oceani].

— Pardon, a questo naufrago?

— Procede benone. Presto saremo alla spiaggia.

La bella nave *Misericordia* aveva in buona luce compiuto il suo naufrago. Ma nessuno si muoveva a bordo. Che si fosse perduto il *metteur en scène*?

I naturali continuavano naturalmente i loro tuffi. Le isole dell'Oceano sono fatte apposta per i naufragi ed anche Omalei aveva la sua brava scogliera, poi il suo braccio di mare, poi il banco di sabbia, la foresta impenetrabile e il monte di fango laggiù, con una lieve spirale di fumo. Fuoco necessario, videro... Cosa che, solitamente, si spiegano nel decimo capitolo.

Le scimmie stavano già all'ingresso della foresta, pronte a bersagliare i naufraghi con noci di cocco, onde porgere ad essi il primo alimento.

Ma nessuno si muoveva a bordo. Se volete venire con me, ci saliremo per vedere che diamine succede.

— Sei pronta, Rosi?

— Prontissima. Non mi resta

che a lucidar le unghie. Affare di mezz'oretta. Ora sono le otto: per le dieci sono pronta. E tu Mary?

Figuratili... prontissima. Avevo pensato d'indossare la maglietta con i gamberi cotti, ma li ho scordati!



colora della spiaggia non armonizza. Sto cercando nei bauli una toletta adatta. Questione d'un paio d'ore. E voi, Dori e Fatì?

Fatì, una falsanagra di ottanta chili, stava passandosi il carminio sulle labbra.

Io! Io son sempre pronta...

fra 120 minuti. E Dori quella lungagnona, che non si decide mai.

— Che dici, Fatì? Bada che io sento, sai?

Si udì un passo leggero ed una bella bruna dai capelli blondi balzò fuori da uno sgabuzzino, mostrando irritata i dentifrici.

— Quando vi deciderete di lasciare la nave, vorrete sver la cortesia di avvertirmi. Non mi farò attendere... oltre il consueto.

Intanto, sulla spiaggia, gli Omalei avendo finito l'ora del bagno, se ne andarono tutti. Il Re e la Regina già si erano allontanati.

Poteva essere mezzogiorno allora che dalla *Misericordia* calava un canotto sul quale presero posto le nostre quattro naufraghe. E siccome a bordo non restavano altri, la nave si allungò su d'un fianco, attendendo l'opera dei marosi per gettare sulla spiaggia le casse, le botti, le armi da fuoco, i cannoni, serbando per più tardi gli oggetti che si presentassero necessari ai naufraghi, o meglio, alle naufraghe.

Come il battello urtò contro il banco di sabbia, le quattro giovani saltarono fuori, gridando: «Disgraziato che siamo!» e sciamò Rosi: «Non c'è nemmeno un reporter. Questa è un'isola deserta!»

— Occorre quindi prendere le nostre precauzioni... mormorò Dori. E si passò il pastello rosso sulle labbra.

— Fermiamoci un momentino a fare toletta. Non possiamo già far visita all'isola in queste condizioni!

La proposta di Fatì venne bene accolta. E, intanto, le scimmie, stufe di attendere, abbandonarono le noci di cocco e s'internarono nella foresta inesplorata. Le quattro vezzose fannulle, non sapendo che pesci pigliare, decisero di avviarsi pur esse lungo uno dei viali di tale foresta, certe che così avrebbero raggiunto un albergo onde poter far toletta. Dovevano essere quattro francesi, quelle signorine, perché nessuna di esse aveva il naso lungo. Penetrarono nella foresta immissantata; da un acquitrino, batzò fuori un quadrupede goccianale, grosso come un cane.

— Che pelliccia è? — chiese Dori.

— Lontra: se è autentica vale duemila lire. Ma può essere coniglio e allora vale soltanto duemila cinquecento.

— Si usa sempre la lontra?

— Certo; ma in questa stagione la si porta specialmente al Monte di Pietà.

Il quadrupede, essendo ninfoso, cioè né carne né pesce, si tuffò dallo spavento nello stagno e sparì.

Peccato non aver cura d'una pelliccia si bella! — esclamò Fatì.

In quella sbirciò, nel più alto, un albero solitario dal quale si snodava un grosso serpente a campanelli.

Quali magnifiche scarpette! — esclamò Fatì.

— Dove? dove? — squittì Rosi. Imporporandosi il viso dal desiderio e dal belletto.

— Laggiù!

E già il serpente, nell'udir nominare le scarpette, aveva alzato prudentemente i tacchi.

E le signorine continuarono il percorso. Improvvisamente si parò davanti ad esse una formidabile

tigre, mostrando una magnifica dentatura.

— To' la réclame del mio dentifricio! — gridò ridendo Fatì.

Non so — proruppe Mary — cooo essa osi farsi vedere? E' una pelliccia buona tutt'al più per i scendiletto!

La tigre, avvilita, scese nel letto d'un torrente asciutto.

— Accorrebbe micrograno una guardia civica, osservò Rosi — prendiamo e destra e sinistra?

— Pedoni a sinistra! — rispose Mary. Se incontreremo un *far*, ci faremo ricondurre a questo bivvio e piglieremo a destra...

— C'è gente suona laggiù... — Infatti, una fanciulla s'avvicinava con passo elastico, calzando pannelle di cuoio.

Le signorine l'attesero a più fermo anche perché un anello d'avorio applicato alle mani attirasse la loro attenzione.

— E se è una canaglia in cerca d'uno spuntino? — mormorò piano Rosi.

In questo caso scegliete te, Fatì.

— Se ne può sapere il perché?

— Perché ti sei sempre vantata che, delle quattro, sei quella che ha più buon gusto.

Fatì stava per rispondere, ma l'isolana era ormai giunta ad otto passi.

Si prostrò sul viale. Poi si rialzò, portò le palme contro la pianta dei piedi. Si rialzò ancora e depose un bacio sulla propria nuca. Quindi guardò sorridendo le fanciulle.

— *Bukobi makloko punakti* Voki!

— Rispondile, Mary, non vedi che parla a te?

— Ah, *si! Karlofik kottis ak for-nok!*

— *Rokanki buik nakkis orank?* — *Patakis kum kostolek!*

— Sentì, Mary: se disturbiamo, ci ritiriamo...

— Eh, no: restate pure. Solo vi prego di non fare insinuazioni.

Intanto la giovinetta aveva voltato le terga, facendo cenno di seguita.

Questo dei cenno è un linguaggio internazionale. Un calcio, ad esempio, vale presso tutti i popoli quasi lo stesso: a prender congedo.

Ma la giovinetta aveva garbo e il gesto era graziosissimo.

Mary, Dori, Rosi e Fatì la seguirono fidenti.

— Chi mal sarà? — sussurrò Dori.

Rispose Mary:

— Ma è una naturale! Non vedi che non è dipinta? Avete ammirato l'anello di avorio intarsiato che le pendeva dalle narici? E' una bellezza! Ecco una moda da lanciare in Europa. Quale eccellente iden!

— Sei matta, Mary. Chi vuol che la segua?

— Ma tutte le eleganti la seguiranno! — rimbecò risentita Mary.

Quando sapranno che la moda viene dal cannibale? Non tro-

Improvvisamente, Mary si tacque.

La fanciulla naturale s'era voltata.

Essa, in quel punto la foresta inesplorata: ella fece un gesto cortese come per dire: *Favorischnoi!*

Ansiose di vedere che cosa le intendesse, le quattro signorine si precipitarono. L'estremo limite della foresta venne varcato. Si udirono quattro acutissimi... (continua).

Lo spazio inesplorabile non permette per oggi la continuazione del drammatico racconto. Vi immaginate, lettrici, lettori, quali avventure possano seguire? Not... Bene! Allora immaginate! Non trovate che non c'è nulla di più scoccante dell'udire sempre lo stesso a parlare?

A voi dunque! La migliore coartunazione sarà pubblica, illustrata, conosciuta. Fatì anche darsi che io trovi il destro di prendere un po' da uno e un po' da un altro concorrente e combinare una mescolanza da fare esclamare ai lettori superstiti: Misericordia!

Tempo: *quindici giorni* per l'invio. E voi, umilissimi lettori, abbiate pazienza: lasciate che quel quattro strilli durino ancora un paio di settimane.

Fatì, Dori, Rosi, Mary hanno polmoni da resistere. Per voi la fatica è ben minore...

Il primo fiasco spera ed attende...

Baffo di Gatto.



I nuovi Colossi Americani - Creazione 1930

Per la più perfetta penetrazione dei prodotti di vera classe fra il pubblico dei consociati e la riduzione dei prezzi di costo, data la enorme produzione Americana e la straordinaria vendita mondiale, si è deciso di riversare interamente il beneficio dei ribassi a vantaggio degli acquirenti riducendo i prezzi in modo inverosimile. — PRESENTIAMO I SEGUENTI CIRCUITI ELETTRICI:

SUPER RADIO GRAMMOFONO Modello 102 (due valvole) SUPERPOTENZA - PUREZZA - GRANDIOSITÀ - SELETTIVITÀ - ELEGANZA

Un magnifico strumento che combina un apparecchio Radio potentissimo con l'ultimo tipo di fonografo elettrico.

Amplificatore di eccezionale potenza con 2 valvole 250 in push-pull. Motore elettrico ad induzione - Pick-up di lusso - Album per dischi in pelle ed oro - Diffusore Superdinamico - Mobili mogano gran lusso - Prezzo di assoluta concorrenza.

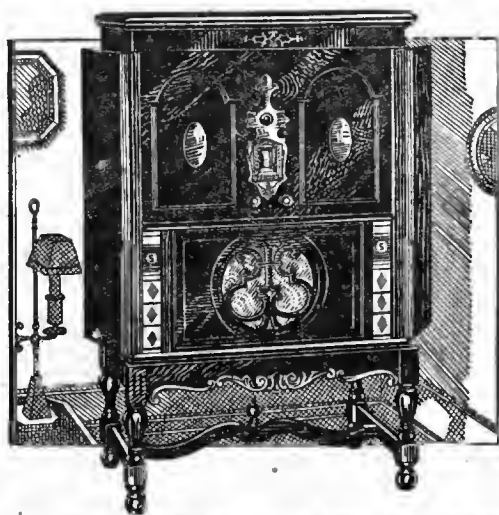
IL SUPER METRODYNE ultima creazione tipo « Mastoso 9 », completo di 9 valvole (6 tipo 201, 1 tipo 280, 2 di potenza in push-pull) - Altoparlante tipo « Gigante » - Mobile artistico di noce-mogano - Completo di tasse e valvole da L. 13.000, ribassato a sole L. 6200

Lo stesso apparecchio tipo « Magnifico 8 » (1 valvola 280 e 7 valvole 201), in mobile di lusso completo L. 4200

IL SUPER METRODYNE « Ultrapotente 9 » (1 valvola 280, 6 valvole 201, 2 valvole 171, in push-pull), in cassetta noce-mogano L. 3500

IL SUPER METRODYNE « Ultrapotente 8 » (1 valvola 280, 7 valvole 201), in cassetta noce-mogano L. 2500

IL TIPO « Potente 7 » Mod. 261, in cassetta legno Duco - Condensatori e trasformatori blindati - Selettività perfetta garantita - Ricezione in potente altoparlante da tutte le stazioni Europee - Lettura diretta lunghezza d'onda - Attacco pick-up - Attacco per altoparlante dinamico L. 2250



TUTTI CIRCUITI ELETTRICI A COMANDO UNICO - I prezzi comprendono gli apparecchi completi di valvole e tasse - APPARECCHI MODERNISSIMI A VALVOLE SCHERMATE - Prezzi convenientissimi I primi apparecchi sono stati introdotti in Italia da noi. Essi funzionano sempre in modo perfetto. Questa è la garanzia che vi convincerà.

SCRIVETECI OGGI STESSO

Soc. An. S. A. R. A. (già Ditta BRUNELLI)
Via Agostino De Pretis, 89-91-93 - NAPOLI

Ditta Gino Di Pietro - Rappresentante per
MILANO e PROVINCIA
Via S. Gregorio, 51 - MILANO - Via S. Gregorio, 51

CERNANSI RAPPRESENTANTI PER LE ZONE ANCORA LIBERE - Non si concedono depositi

COMUNICATO

La ditta VENTURADIO avverte i 600 possessori del CONTROFASE che i loro apparecchi potranno essere trasformati in apparecchi elettrici modernissimi, uguali o migliori a quelli di altre marche che si vendono a prezzi esagerati.

Il CONTROFASE con poca spesa sarà ricostruito esattamente per il voltaggio e la frequenza indicata dal cliente, per funzionare con corrente alterata o continua. Vi sarà aggiunto un amplificatore potente e purissimo per trasformare altresì l'apparecchio in grammofono elettrico, un motore per girare i dischi grammofonici, il pick-up, il diffusore elettrodinamico.

Il CONTROFASE è il solo apparecchio premiato con medaglia d'oro del DUCE, che nel 1926, alla distanza di 800 chilometri, alla presenza di 2000 fascisti, ha reso chiaramente udibile il primo discorso di Benito Mussolini sulla battaglia del grano.

VENTURADIO

VIALE ABRUZZI, 34 MILANO TELEFONO 293-003

LA PAROLA AI LETTORI

AVVERTENZA:

Spesso giungono a questa Redazione, annessi ai quesiti che ci rivolgono gli egregi interessati intorno ai propri apparecchi, disegni tracciati in matita o in inchiostro comune.

Ciò rende inutile o come non eseguito il disegno stesso che, per essere riprodotto, occorrerà l'intenzione dell'interrogante, deve riportarsi in inchiostro di china e su carta da disegnar. Tanto a giustificare anche il perché molti disegni già inviati non potranno essere tipograficamente rappresentati.

SIMONCELLI - Pesaro.

Mi riferisco ai circuiti riportati a pag. 285 dell'Annuario 1929 dell'ilar.

Vi prego dirmi se al circuito Colpits così modificato (conservando il solo condensatore di sintonia) è necessaria far precedere un amplificatore in A. F. per evitare l'oscillazione dell'aereo.

Con questo circuito più una bassa frequenza, su antenna Perfex interna, sento Milano e Itama in buon altoparlante.

Per esperimento ho realizzato il circuito n. 6 e l'ho accoppiato a un solido circuito di una rivelatrice e a reazione ottenendo un sensibile aumento di potenza, ma nessun miglioramento di selettività. Ho constatato però che regolando il neutro condensatore non si avverte nessuna variazione nella ricezione e ciò con vari tipi di valvole. E' come se detto neutro condensatore non ci fosse.

Vi prego dirmi da cosa può dipendere ciò tenendo presente che i valori dei vari componenti del circuito sono quelli indicati a pagina 285 e i collegamenti sono esatti.

Il circuito da lei segnato deve produrre una reazione potentissima, per cui consigliamo senz'altro di farlo precedere da uno stadio di amplificazione in A. F.

Il neutro condensatore può benissimo non apportare sensibile variazione alla ricezione, dipende dalle caratteristiche delle valvole impiegate e dalle perdite introdotte dal montaggio.

G. RAFFO - La Maddalena.

Ho un apparecchio a tre valvole circuito Reinartz. Ho un'antenna esterna di 40 metri che incrocia un filo della centrale elettrica del paese.

Alle ore 17, quando viene lanciata la luce elettrica da detta centrale, sento un rumore che quasi il girare dei motori, ma questo rumore è sopportabile, benché il suddetto filo della centrale è proprio quello che dà la luce ad un cinematografo distante circa cento metri, e non appena il cinema principia, senza suonare il campanello (che avvisa il principio dello spettacolo) e poi il rumore dell'arco voltale, rumore simile al grido delle rane che è così forte da far impazzire. Con ciò sentii appena Itama perché trovai all'inizio del condensatore, cioè al n. 10, un grido, ma se per combinazione dovessi trovare Milano al 2° oppure Napoli al 6° allora succede il finimondo.

Mi dica Lei come possa eliminare detto rumore: se con un filtro, oppure un condensatore, oppure se è consigliabile mettere l'aereo intorno? Con quale filo e quante spire?

Si sentirebbe così molta di meno, oppure la stesso? e i rumori dal cinema scomparirebbero?

Per eliminare i disturbi da lei accennati, provochi dal cinematografo, occorre risalire all'origine, cioè inserire sui vari circuiti presso le macchine che generano i disturbi, filtri adatti. Al n. 33 del Radiario del 1929 ella troverà consigli e schemi.

ABBONATO n. 40868.

Sono in possesso di una neutrodina a 5 valvole come da schema n. 22, riportato a pagine 542 del volume: «Come funziona e come si costruisce», ecc., edizione 1928, dell'ilar.

Le valvole attuali Philips sono: 2 A. F. A-4410 - 1 R. A-425 - 2 B. F. B-406 alimentate da un accumulatore a 4 volt e da un trasformatore pure Philips tipo 372.

Pregherei farmi conoscere: 1° Se è possibile o consigliabile applicare o sostituire una n. due con valvole schermate per rendere

più selettivo l'apparecchio. Se ciò possibile quali modificazioni occorrerebbero?

2° Durante la ricezione, specie di etazioni potenti, ad esempio Torino e Bratislava, ricevo benissimo quest'ultima, mentre quando ricevo Torino la ricezione è quasi impossibile per i disturbi dati da Bratislava ed a volte non riesco nemmeno ad individuarla.

Così con altre stazioni in simili condizioni.

Quali sono le cause e se si possono eliminare, quale il rimedio?

3° Per ottenere risultati discreti dalle valvole schermate occorre cambiare i trasformatori intervalvolari in A. F. e più precisamente occorre triplicare le spire primarie, avvalgendosi in maniera da ridurre

l'altoparlante. Però, in genere, gli altoparlanti che riducono i disturbi sono meno puri nella resa della musica e più specialmente della voce umana.

ABBONATO n. 37682 - Oleggio.

Sono possessore di un apparecchio a tre valvole, di cui una rivelatrice A-415, una di alta frequenza A-442 e una di bassa frequenza A-443, tutto di marca Philips. Detto apparecchio è ottimo come purezza e intensità, ma è pochissimo selettivo. Funziona con un'antenna bifilare di metri 12.

Come potrei renderla selettiva?

La selettività di un tre valvole non potrà mai essere molto sentita, soprattutto per una stazione



Presso i nomadi dell'Africa centrale: Una scimmia addomesticata che esamina attentamente l'apparecchio da presa.

re al minimo gli effetti di capacità (per esempio in una n. due ciambelle infilate sul secondario). Occorre inoltre schermare con la massima cura ogni parte del circuito di placca dal circuito di griglia.

Le cause sono date dall'interferenza di una stazione sull'altra e da poca selettività del ricevitore. Una maggiore selettività dell'apparecchio o l'aggiunta di un filtro opportuno sull'aereo potrà in alcuni casi migliorare le condizioni.

ABBONATO n. 104358 - San Remo.

Possiedo un apparecchio Telefunken 4 W. a batteria. Desidero sostituirlo con Telefunken 9 W. a rete elettro-magnetico, oppure con Atwater Kent altoparlante elettrodinamico pure a corrente. I due li ho in prova. Col primo ricevo la voce umana più chiara, però è meno meteo chiara. Col secondo la voce è meno chiara, un po' nasale, però assai più selettivo.

Nel fare la scelta chiedo cortesemente a codesta spedi. Direzione se le imperfezioni lamentate dipendono dai rispettivi apparecchi o dagli altoparlanti o da altre cause a me ignote.

Occorre specificare che cosa vuol dire per selettività. I tecnici intendono per selettività la qualità di selezionare una stazione dall'altra. Il pubblico invece intende per selettività la qualità di ridurre i disturbi.

La selettività intesa nel primo senso è qualità intrinseca del ricevitore e nulla ha a che vedere con l'altoparlante.

La selettività intesa nel secondo senso dipende un po' da tutto il complesso ma soprattutto dall'al-

toparlante. Ad ogni modo è assai probabile che la si possa migliorare adottando valori adatti nelle impedenze del circuito di placca della A-442. Se detta valvola è collegata alla seguente mediante trasformatore, allora il primario deve avere almeno lo stesso numero di spire del secondario avvolte in due ciambelle strette. Se invece è collegata per impedenza di placca, la selettività sarà assai minore, anche se detta impedenza sia sufficientemente alta, da dare buona sensibilità al ricevitore.

LIGENZA n. 17938 - Laigueglia.

La prego di sapersi dire se al posto delle valvole Philips A 415 potrei applicare la schemata A-442 e dove collegare la seconda griglia, e se al posto della terza B-443 potrei utilizzare la B-443 a b. f. di grande potenza.

In caso affermativo occorre schermare la bobina d'aereo e le valvole amplificatrici prima?

1° No, ella non può sostituire ad una A-415 una A-442 senza modificare i circuiti di montaggio.

2° Invece può benissimo utilizzare una B-443 come valvola finale, senza alcuna modifica all'apparecchio.

ABBONATO n. 42833 - Pesola.

Possiedo già da 2 anni un apparecchio neutrodina a 5 valvole A. F. tipo Hazodina 1 R, 2 B. F. Campo d'onda 250-600 m. Apparecchio che ho costruito da uno schema trovato nel «Ricevitori neutrodina» di Montù.

L'apparecchio ha funzionato benissimo fino ad oggi, ma adesso le valvole sono quasi del tutto esaurite.

Chiederei a voi quali lampade

possono facilmente neutralizzarsi. Fino ad ora ho adoperato: B 406 Philips, R E 064 Telefunken, neutralizzate in A. F. - A 609 Philips, Bect - R E 074 Telefunken - R E 134 Telefunken in B. F.

Ma credo si elano neutralizzate perché già mezzo esaurite.

L'antenna ad accumulatori mi dà 400 volt, l'accensione 4 v. Ogni valvola è comandata da un reattore reattivo, ad eccezione della rivelatrice e della prima in B. F. che hanno un reattore comune per la accensione e un'alimentazione di placca di 45 volt.

Per le prime due valvole adottò Philips A 409, oppure la Telefunken R E 074, per la rivelatrice Philips A 415 oppure la Telefunken R E 084; per le due di B. F. le Philips B 409 oppure le Telefunken R E 134.

TERMANINI - Ferrara.

Ho costruito pochi giorni or sono un apparecchio ad una valvola per la ricezione in campagna (a 6 km. dalla città) delle stazioni europee in culla, in detta località lontano da qualsiasi disturbo (non esiste neppure la luce elettrica) ricevo benissimo tutte le stazioni.

Da alcune sere però ho constatato una stranissimo fenomeno che è proprio il contrario delle classica teoria del tridio: cioè la ricezione è effettiva levando completamente la batteria anodica di 90 volt e precisamente come dal seguente schizzo; l'audizione è dobo ma tuttavia ben chiara e comprensibile. Da cosa può dipendere questo fenomeno?

Avverto che sono un dilettante costruttore fin dai primi tempi della Radio e quindi non so spiegarvi come sia possibile ricevere senza la tensione di placca; l'accensione del filamento avviene con 3 pile da campanello in serie ed ho un'antenna di 35 metri alta e ben isolata con presa di terra alla chavetta dell'acqua.

Vi preme aver risposta il più presto poiché molti mi consigliano i quali numerosi dilettanti, considerano con me sapere la spiegazione dell'interessante fenomeno che rivoluziona tutta la teoria dell'Andian.

Il fenomeno da lei notato non è anomalo. La valvola funziona come diodo rettificatore, cioè come vera valvola, che permette il passaggio della corrente in una sola direzione. Con tale sistema, quindi, ella non utilizza affatto il potere amplificatore del tridio.

ABBONATO n. 48175 - Venezia.

Da oltre un anno possiedo un radiorecettore circuito inglese a reazione e mi funziona magnificamente bene (4 valvole) la forte altoparlante.

Ma pur non essendone mai contento pregherei la Spett. Direzione di indicarmi il modo di costruire un comando, di modo che mi sia più semplificato il maneggio.

Col circuito proposto non è possibile, poiché la sintonia del circuito di griglia dipende oltre che dal condensatore, anche dall'aereo; e se si sintonizza il circuito d'aereo da quello di griglia, servendosi per collegamento di un potenziometro che agisca sulla griglia di una valvola, la cui placca con trasformatore intervalvolare agisca sull'attuale valvola di entrata.

Come vede, si tratta di trasformare completamente tutto il ricevitore.

AHLBACK - Trieste.

Possiedo un Brandston americano neutrodina 5 valvole. L'apparecchio ha buona selettività ma scarsa sensibilità. Il ricevitore non sento infatti neanche le stazioni nazionali. E' alimentato da 5 valvole Edison a 5 volt. Poiché desidero modificare il mio nell'apparecchio più sensibile che esista oggi, chiedo alla vostra esperienza:

1° Quale circuito consiglierebbe voi? Io sarei per la supereterodina 8 valvole di cui 2 schermate e quattro, e voi?

2° E nel caso è possibile modificare la mia neutrodina in supereterodina 8 valvole?

3° Con quale spesa approssimativa?

4° Esistono valvole Philips o Radiotecnica a 5 volt?

5° Certamente la supereterodina da lei proposta è uno dei circuiti migliori, specialmente se preceduto da una A. F. accordata e neutralizzata. Ma la realizzazione, se è relativamente facile con valvole normali, non lo è con valvole schermate, qualora ella voglia costruire tutto, compreso gli scher-

mi. Quando la costruzione non è buona un ricevitore a valvole schermate o rende meno di un apparecchio a valvole normali, oppure si mantiene in oscillazione tutto il tempo.

6° Della sua neutrodina ella dovrà eliminare due trasformatori A. F., mentre dovrà aggiungere quattro trasformatori a frequenza intermedia ed un oscillatore, nonché quattro supporti per valvole.

7° Circa la spesa è difficile precisare, poiché tutto dipende dalla bontà del materiale impiegato. Una serie di trasformatori a M. F. può costare dalle cento alle cinquecento e più lire, e questa è la spesa maggiore.

8° Esistono valvole Philips a 5 volt e sono il gruppo c. 508 c. 509 A. La Radiotecnica produce la R. 32 che corrisponde alla seconda dell'elenco precedente.

Rag. GREGORI - Schio.

Vi sarò grato se sul Radiocorriere vorrete rispondere alle seguenti domande:

1° Ho letto parecchie volte che per udire bene bisogna che il piano del telaio sia perpendicolare alla direzione delle onde provenienti da una data stazione; ciò non è vero; è vero anzi l'opposto, da che cosa dipende tale apparente stranezza?

2° Da qualche giorno l'emissione reale della stazione di Roma presenta dei regolari affievolimenti della durata di 6 secondi, talvolta 10 secondi; tale fenomeno non mi fa sentire contrappuntamente da nessuna altra stazione; quindi si dovrebbe dedurre che è la stazione emittente in colpa. E' vero? Peccato che tante speranze siano frustrate e che la nostra stazione principale, vanta dell'Italia, è dietta di noi poveri ascoltatori. Perdi quel primato che si era conquistata nei primi momenti.

Questi affievolimenti sono pure nulli da altri ascoltatori della zona.

3° Dalla Casa costruttrice del mio apparecchio a 7 valvole mi è stato detto che le valvole Philips durano come le usuali lampadine elettriche; minimo imprevedibile, massimo di ore circa. Le mie valvole funzionano ancora come nuove dopo circa 1200 ore. Come si spiega ciò?

4° Quando le valvole, come in questo caso, hanno funzionato per parecchio tempo, senza però essere totalmente esaurite, che fenomeni presentano? Si determina solo un abbassamento di potenza di ricezione ovvero si devono notare anche dei fruscii che tolgono chiarezza alla ricezione?

5° No, il telaio deve trovarsi nel piano che passa per la stazione trasmittente (non perpendicolare), salvo eventuali riflessioni che lo passano spostare di qualche grado (il piano).

6° Gli affievolimenti non dipendono affatto dalla stazione emittente; possono essere effetti di propagazione per ragioni di posizione della ricevente rispetto alla trasmittente, possono anche essere prodotti collegando da ricevitori vicini, dal passaggio di tram, di ferrovie, ecc.

7° La durata media è di 1000 ore, con scarti in più e in meno.

8° I fenomeni possono essere vari: abbassamento di sensibilità, abbassamento di potenza, disturbi.

ABBONAMENTO n. 19.737.

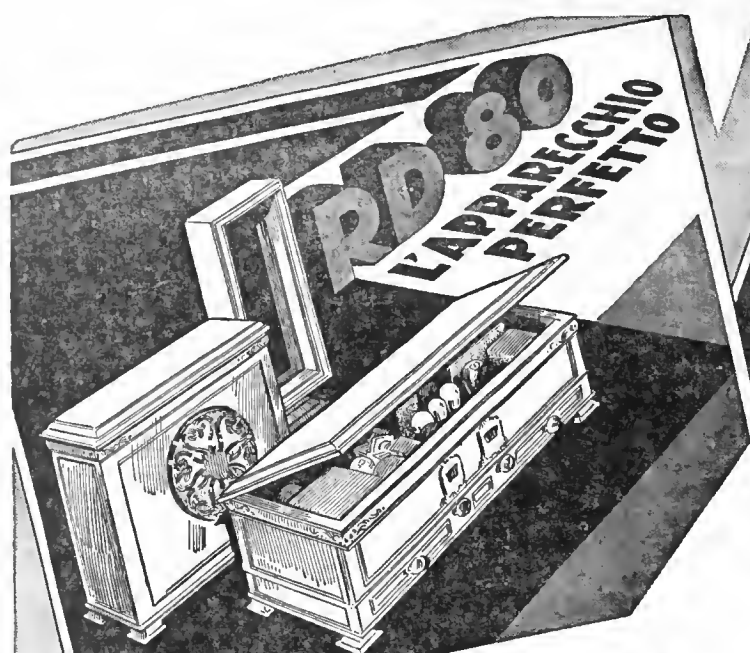
Possiedo un apparecchio a quattro valvole, alimentato da un accumulatore e da un alimentatore anodico Philips 3002. L'accumulatore è poi collegato ad un microriduttore Philips. L'apparecchio mi diede sempre ottimi risultati permettendomi di ascoltare in buon altoparlante le maggiori stazioni estere e meravigliosamente produttivo.

Ora, l'alimentatore che doveva erogare un massimo di 150 volt, me ne eroga non più di 60, e quindi il volume di voce non sia sostanzialmente diminuito, mentre la ricezione ha delle interruzioni, onde mi è d'uopo levare e nuovamente innestare la spina di presa. In questi ultimi giorni, poi, le interruzioni sono diventate così frequenti da rendere impossibile la ricezione.

Riteniamo trattarsi di esaurimento della valvola del radiotrasformatore.

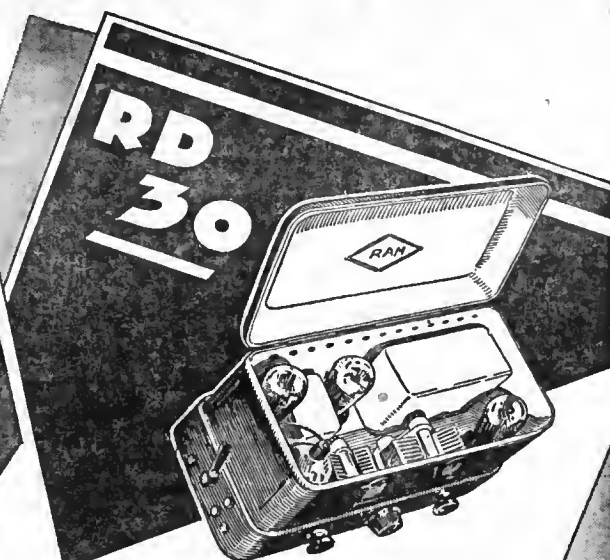
Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Tipografia Società Editrice Torinese Via dei Quartieri, 1



RD 80
L'APPARECCHIO PERFETTO

Il ricevitore elettrico più
selettivo oggi esistente sul
mercato



RD 30

Il classico appa-
recchio elettrico
a 3 valvole

'RAM'

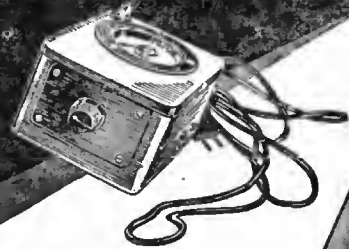
**APPARECCHI
ITALIANI**



KDU

Ottima amplificazione e
purezza nella ricezione
dei suoni:

KDU
MODELLO 1930
il trasformatore italiano,
a rapporto unico per
1° e 2° stadio



Le punte di carico appor-
tando sbalzi più o meno
periodici nella tensione
della rete, insidiano la
vita delle valvole del vo-
stro apparecchio.

Il regolatore di tensione
'RAM'
permette di ovviare
a tale inconveniente

DAUMORTE
ACME

DIREZIONE

MILANO (109) - Foro Bonaparte, 65
Telefoni 16-406 - 16-864

RADIO APPARECCHI MILANO
ING. GIUSEPPE RAMAZZOTTI

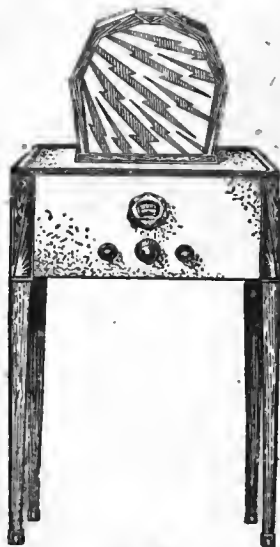
Filiali a TORINO - Via S. Teresa, 13 - Te-
l. 44.755 - GENOVA - Via Archi, 4 - Tel. 55-271
FIRENZE - Via For. Santa Maria (ang. Lombardi)
- Tel. 22-705 - ROMA - Via del Trionfo, 116 -
137-118 - Tel. 49-482 - NAPOLI - Via Roma, 35
Tel. 24.836

FIERA CAMPIONARIA DI MILANO - STANDS 3802 - 3803

I NUOVI MODELLI 1930

che s'impongono ovunque sono

30 S - 31 S - 33 S - 40 S - 41 S - 42 S Duet radio fonografo



31 S

7 lampade di cui 2 schermate
e 2 di super potenza
Con e senza gambe.

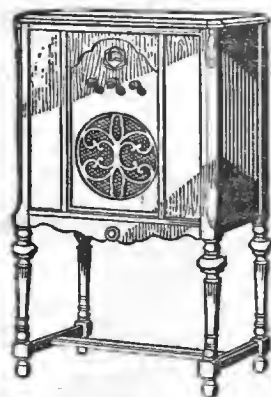


41 S

8 lampade - 3 schermate
Con o senza gambe

CROSLEY SCHERMATI

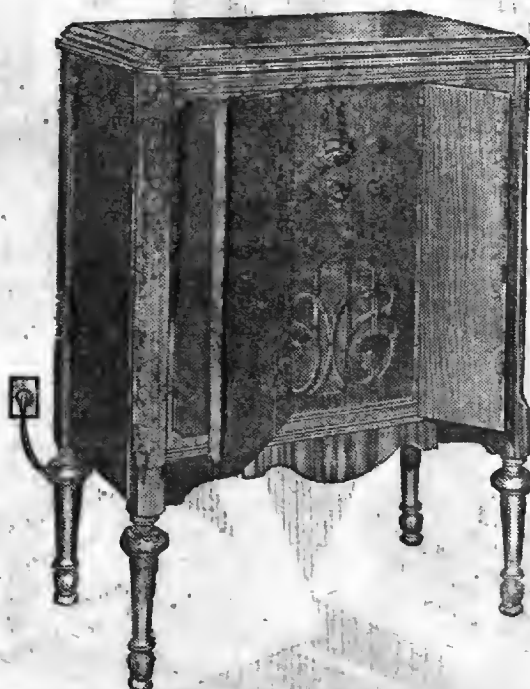
con Altoparlante Dinamico "DINACOYL."



33 S

7 lampade di cui 2 schermate
e 2 di super potenza
Elegante mobile in noce africana

Il successo veramente fantastico ottenuto alla sola presentazione di tali modelli, dimostra chiaramente la loro indiscussa superiorità, per la loro purezza, sensibilità, selettività, eleganza e praticità.



42 S - 2 lampade - 3 schermate

Con un apparecchio Crosley schermato avrete la massima fedeltà nella riproduzione.

Nessuna alterazione della musica o del canto.

Vi saranno chiare e dolci le riproduzioni sia musicali che vocali col Crosley Dinacoyl.

Chiedete una prova di dimostrazione ai nostri Rivenditori

Chiedete il nuovo Catalogo Illustrato

I "CROSLEY" sono montati con lampade Celo - "La lampada tecnicamente perfetta"

Distributore esclusivo per l'Italia e Colonie: **VIGNATI MENOTTI - MILANO, Via Sacchi, 9 - LAVENO, Viale Parro, 1**

Radio fonografo Stromberg-Carlson

**La più radiosa
perla
della collana
radiofonica**

Questo magnifico doppio strumento porterà nella Vostra casa - con una perfezione di suoni finora sconosciuta - le migliori trasmissioni radiofoniche e la musica da Voi preferita.

Concessionaria Esclusiva:
SOCIETÀ ANONIMA
INDUSTRIALE COMMERCIALE
LOMBARDA

ALCIS

Via S. Andrea, 15 MILANO

Telefoni: 72.441 - 72.442 - 72.443

Telegrammi: "Alcis."



**NULLA EGUALIA
STROMBERG CARLSON**